llonde

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE - Nº 13296 - 4,50 F

The latest

The state of the s

(職無所) 化二

A Section

and the second second

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

JEUDI 29 OCTOBRE 1987

Le débat sur la sécurité et le désarmement

M. Gorbatchev ne poserait plus de conditions Les Européens à un sommet avec M. Reagan et leur défense

«Le climat a changé en Europe », soulignait, mardi 27 octobre, le ministre français de la défense, M. André Giraud, à l'issue de la réunion de La Haye où les représentants des pays membres de l'Union de l'Europe occidentale vensient d'adopter un texte sur les intérêts communs des Européens en matière de sécurité. Ce document est en effet le premier par lequel on tente de définir formellement une identité européenne sur ce point, entreprise qui, il n'y a pas si longtempa encore, elit

On doit, certes, ce succès à la volonté de construire l'Europe qui s'est affirmée ces dernières années, notamment per l'adop-tion de l'Acte unique. Mais on la doit aussi à la grande peur conçue par certains Européens après le sommet de Reykjavik de voir Américains et Soviétiques s'entendre par-dessus leur tête sur un sujet qui les concerne au tout premier chef. Rien n'eût été possible néanmoins sans le feu vert des Américains, dont la méfiance initiale envers l'UEO est tombée et qui encouragent d'autant plus cette démarche qu'elle s'inscrit sans aucune ambiguité dans le cadre de l'alliance atlantique et ne vise qu'au renforcement du « piliei européen » de cette alliance.

rançais et Bri-tamiques étaient particulièrement satisfaits à l'issue de la réunion. L'apport essentiel du texte est en effet à leurs yeux comme le souhaitait M. Jac Chirac lorsqu'll en lança l'idée il y a un an devant les parlemen-taires de l'UEO — de souligner le caractère indispensable de la dis-suasion nucléaire. « L'élément nuciénire est le seul qui puisse confronter un agresseur éventuel à un risque înacceptable », affirme que les forces nucléaires indépendantes française et bri-tannique « contribuent à la dissussion globale », et entérine la détermination de Paris et de Londres de « préserver la crédibilité » de ces forces, c'est-àdire de les moderniser. Voilà qui pourrait utilement servir de référence, au cas où il serait question un jour d'une dénuciéarisation de l'Europe.

Ce principe n'a probablement pas été admis dans une totale clarté par tous les pays membres. Es n'ont pas non plus cherché à préciser ce qu'impliqueit leur engagement de se porter assistance dans le cas d'une attaque armée dirigée qu'à obtenir de clarification sur la doctrine française de dissussion. Bref, on en est resté au plan des grands principes, et l'on aura parlé à La Haye davantage de sécurité que de défense commune proprement dite.

1.00

Ce réveîi de l'UEO, qu'on disait moribonde il y a quelques nnées, suscite évidemment les candidatures de ceux qui, pour l'instant exclus du club des Sept. ne veulent pas être tenus à l'écart de la réflexion sur la sécurité européenne, si c'est dans le cadre de cette organisation qu'elle a lieu. La réunion de La Haye n'aura pes, sur cette question de l'élargissement, contribué à rapprocher les points

(Lire nos informations page 9.)



M. Chevardnadze, ministre soviétique des affaires étrangères, sera à Washington vendredi 30 et samedi 31 octobre, après avoir participé à une rencontre du pacte de Varsovie à Prague. Cette nouvelle visite fait suite à un changement d'attitude de Moscou, qui ne semble plus poser de conditions à la tenue d'un sommet soviétoaméricain, contrairement à ce que M. Gorbatchev avait dit à M. Shultz la semaine dernière.

WASHINGTON de notre correspondant

M. Reagan n'anra pas à attendre longtemps la lettre promise par M. Gorbatchev. M. Edouard Chevardnadze viendra lui-même la lui remettre en fin de semaine. Le ministre soviétique des affaires étrangères fera ainsi sa seconde visite à Washington en l'espace de sept semaines, et cela quelques jours à peine après les entretiens que lui-même et M. Gorbatchev ont eus à Moscon avec le secrétaire d'Etat, M. George Shultz.

Une telle hâte ne peut s'expliquer que si l'on admet que les Soviétiques out une nouvelle fois spectaculairement modifié leur attitude et que, contrairement à ce qu'ils avaient laissé entendre à M. Shultz, ils souhaitent à nouveau qu'un sommet Reagan - Gorbatchev se tienne avant la fin de l'année, sans condition préalable concernant l'initiative de défense stratégique (IDS). L'amonce officielle de la visite de M. Che-

L'ENQUETE

par André Fontaine

Bien qu'on y ait tourné le film

Mission, consacré à l'aventure,

jadis célébrée par Voltaire, des « réductions » jésuites, le nom de

Foz d'Ignaçu est peu familier aux

oreilles des Européens, et l'idée

peut paraître étrange de commen-

Pelé et de Nelson Piquet, alors

qu'il connaît, de notoriété publi-

que, tant de problèmes. Mais c'est

un bon endroit pour se convaincre

dès le premier coup d'œil que, comme le dit l'ancien gouverneur

de Rio, Lionel Brizola, le Brésil

est littéralement « avalé par

l'immensité », qui y est en effet

doublement présente. Dans ces

chutes d'ean, les plus vastes qui soient sous le ciel, étalées à perte de vue – on en compte officielle-

vardnadze ne devait être faite que mercredi, simultanément à

ment deux cent soixante-quinze!

pas tout à fait oublié sa virginité.

le barrage d'Itaipu laisse loin der-

rière lui, avec ses 12 600 MW de puissance installée, Assouan et les

ouvrages dont s'enorgueillissent

d'Europe, prend au Brésil une

antre dimension. Avec un terri-

toire à peine plus petit que celui

des Etats-Unis ou de la Chine, il

occupe la moitié de la superficie

de l'Amérique du Sud. Le plus

long fleuve, l'Amazone, la plus

grande forêt, qui l'entoure, la

plaine la plus étendue, le Panta-

nal, toute en eau, en alligators et

en oiseaux, et même le plus grand

serpent de la terre, l'anaconda,

les superpuissances.

sont brésiliens.

JAN KRAUZE. (Lire la suite page 9.)

L'inculpation de M. Michel Droit



Le Brésil, un géant en panne d'ambition

Pessimisme accru sur les places financières

La baisse du dollar a provoqué à Paris une forte chute du marché boursier

Le glissement du dollar inquiète les marchés boursiers, qui étaient à nouveau en chute le mercredi 28 octobre. Le billet vert a ouvert en forte baisse, mercredi à New-York, malgré l'intervention de plusieurs grandes banques centrales. A 8 h 45 (14 h 45 à Paris), il s'échangeait à 139,15 yens et 1,7505 DM. A Paris, les valeurs françaises ont subi, le même jour, une nouvelle baisse de près de 10 %. Wall Street a ouvert avec une baisse de 3 %.

Le dollar a poursuivi, mercredi est tombé à 1,7491 deutschemark, 28 octobre, son repli amorcé dès contre 1,7680, son plus bas niveau mardi à New-York. Malgré les depuis 1980. A Paris, le billet vert interventions des banques centrales, était également en nette baisse, à

il a terminé à Tokyo à 140,75 yens, comre 142 la veille. A Francfort, il baisse du dollar provoque une pro-5,86 F, contre 5,93 la veille. Cette velle tension sur les taux d'intérêt. Elle a débouché, mercredi 28 octobre, sur une rechute des principales Bourses mondiales. Après le redressement de mardi, Hongkong et Tokyo ont à nouveau enregistré une baisse des cours (respectivement -1.2 % et -1 %). Toutes les places européennes enregistraient des baisses. A Londres, le Stock Exchange perdait 5 % à midi. A Francfort, l'indice tombait de 10 %. Les déclarations de M. Ronald

Reagan devant des représentants du Congrès, mardi 27 octobre, n'ont pas rassuré les marchés. Pour la première fois, le président américain a admis la gravité de la situation.

Face à la montée du mark par rapport au dollar, le franc français se trouve en position de faiblesse.

(Lire nos informations page 29.)

Armée et cohabitation

spēcial

La renaissance

de l'économie

Un cahier de 12 pages

Différend entre l'Elysée et Matignon pour la nomination d'un nouveau chef å état-major.

PAGE 13

La réforme de l'instruction

Renforcement des pouvoirs de la hiérarchie et du parquet. PAGE 12

Le Monde

arts et spectacles

■ Un entretien avec Michael Cinaino, réalisateur du film « le Sicilien ».

Le cabaret musical et équestre Zingaro à Paris. La photographie hollandaise à Metz.
 L'édition française d'architecture, de Lequeu à Johnson. B Leo Castelli, galeriste américain.

Pages 15 à 17

LE MONDE DUVIN

Page 10

Le sommaire complet se trouve page 36

POINT DE VUE : le code de la nationalité

MARCUERITE DURAS

Avec ce roman de l'auteur de L'amant nous revoici à l'écoute d'une voix identiflable et copiée entre mille; nous revoici aussi à "l'écoute" d'un éclairage, d'un enchantement, d'une mélodie où la douceur et la cruauté s'étreignent, qui hérissent les uns autant qu'ils envoûtent les autres. Ces autres parmi lesquels nous Francis Matthys, nous rangeons. La Libre Belgique

m minuit

160 p. 49 F

Le Brésil est le premier produc-- au milieu d'une forêt qui n'a teur mondial de sucre et de café, l'une des clès de la puissance, il le deuxième de soja, de cacao et de minerai de fer. Le deuxième suscité dans tous les domaines les aussi pour l'élevage du bétail, le troisième pour le maïs, le cinquième pour les armements; ses fenilletons télévisés, modifiés en cours de route en fonction des Tout, quand on arrive réactions du public, sont parmi les plus suivis. Son PIB le situe au rang de huitième puissance économique occidentale. Embraer est le sixième constructeur d'avions du monde, vendant ses appareils jusqu'à notre armée de l'air. Symbole démesuré de cette croissance, Sao-Paulo, labyrinthe de gratte-ciel où s'engluent les voitures, mais où il n'y a encore que deux lignes de métro, est la troisième ville de la Terre, après Mexico et Tokyo, et sera la

L'espace étant, avec le nombre n'est pas surprenant que ce sol ait plus orgueilleux desseins. A commencer par ceux du Portugal, qui ne s'est lancé à l'assaut du Brésil qu'après des années de préparation méthodique. Le génie du conquérant éclate partout, et notamment dans ces églises baroques où l'on retrouve les azulejos, telles celles de Lisbonne, où l'on n'a pas de peine à imaginer, dans le luxueux encadrement des tribunes, les élégantes de jadis, parées comme pour le théâtre, où il arrive parfois que l'on tombe en arrêt devant une sainte aux yeux langoureux d'Indienne ou un bienheureux au sourire de Bouddha.

deuxième en l'an 2000. (Lire la suite page 6.)

Sur un vers de Racine

par Alain Finkielkraut

philosophe et écrivain

Selon Maurras, comme Sartre le rappelle dans ses Réflexions sur la question juive, les juifs étaient par nature incapables de comprendre le vers de Racine : Dans l'Orient désert, quel devint mon ennui. » Pourquoi? Parce que Racine n'était ni leur histoire, ni leur sang, ni leur sol.

Si je suis aujourd'hui français

et même professeur de français, c'est parce que cette conception de la nation et de l'instinct a été vaincue. La France est un pays dont les plus hautes valeurs éthiques on culturelles - sont proposées à l'adhésion consciente de ses habitants au lieu d'être enracinées dans leur inconscient collectif. C'est même le mérite historique de la France que d'avoir proposé au monde une théorie élective de la nation, et d'avoir su la préférer, dans les moments critiques, à la théorie ethnique du gres d'Afrique ou du Maghreb,

Théorie élective: la nation n'existe que par le consentement de ceux qui la composent. Elle est l'ouvrage quotidien des individus.

Théorie ethnique: l'individu est l'ouvrage de sa nation. Ce ne sont pas les sujets humains qui, à partir d'une mémoire commune, forment consciemment et volontairement la collectivité dans laquelle ils vivent, c'est cette collectivité qui saçonne insidieusement aussi bien leur conscience que leur volonté.

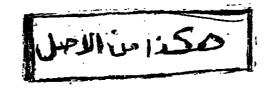
Avec la crise mondiale de l'économie et ses retombées sur l'immigration, cette théorie ethnique. longtemps silencieuse. retrouve de nombreux partisans. A nouveau, on entend dire qu'il est impossible de faire coexister des communautés ayant des traditions différentes, et le constat que Maurras faisait autrefois au sujet des juifs se reporte sur les immiincapables, à leur tour, de dire : Dans l'Orient désert, que! devint mon ennui », en savourant de l'intérieur la perfection de cet

Certes, les adeptes contemporains de la France organique parlent de différence culturelle et non de supériorité congénitale, mais il ne suffit pas de remplacer race par culture pour en finir avec le racisme.

Etre raciste, en effet, c'est consigner l'individu dans son appartenance, le traiter en espèce de... », lui dénier tout pouvoir d'arrachement à son contexte, que celui-ci soit défini en termes biologiques ou histori-ques. En France, comme ailleurs, les fanatiques de l'identité culturelle attestent que le racisme survit très bien au discrédit général dans lequel le concept de la race est tombé.

(Lire la suite page 2.)

A. L'ETRANGER: Algiria, 3 DA; Maroc, 4,60 dr.; Tantala, 525 m.; Allemagne, 1,80 DM; Auntiche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Caracta, 1,75 AS; Côte-d'hvoire, 315 F CFA; Denemark, 9 kr.; Espagne, 145 pes.; G.-B., 55 p.; Grèce, 140 dr.; Marote, 85 p.; Italia, 1 700 L.; Linya, 0,400 Dk.; Linyanthourg, 30 f.; Morvège, 10,60 kr.; Pays-Bas, 2 fl.; Portugal, 110 asc.; Sénégel, 335 F CFA; Suède, 11,50 cs.; Suisse, 1,60 fl.; USA, 1,50 S; USA (West Coast), 1,75 S.





Débats

Politique et surréalisme

E débat politique en France a quelque chose de surréaliste. Depuis le fameux < tournant > de 1983, celui de la conversion de la gauche au réafisme économique, il n'est dominé que par des chiffres : balanca des paiements, taux d'inflation. actionnariat populaire, fluctuations de la Bourse, prélèvements obligatoires... La liste peut continuer. Lorsque, d'aventure, il se faufile dans la géopolitique, il combine le militaire (au « combien de divisions ? » a succédé le a combien de fusées 2 a) à l'économique : les pays « porteurs d'avenir a cont Taiwan, la Corée. Singapour, l'Afrique du Sud... ceux qui maintiennent de bons taux de croissance et des

Ca serait, nous rassure-t-on, la e mort des idéologies ». Quand parfois elles resuroissent, c'est pour parler du passé : le « détail » de Le Pen a permis à Jean Daniel et à Jean-Marie Domenach d'échanger sur le mode « j'ai dit tu n'es pas dit ; j'ai fait - tu n'as oas fait ».

Mort des idéologies? Nous n'avons au contraire jamais, dans notre histoire, été autant impréanés d'une idéologie unique : le matérialisme. Quels sens ont nos inquiétudes chiffrées lorsque de trois cent mille à quetre cent mille fovers en France font partie du quart-monde (le Monde du

par GEORGES COUFFIGNAL (*) 15 octobre) ? Quel sens a notre lecture anxieuse de l'indice du coût de la vie lorsque tant de peuples ont vu le leur baisser de 30 % à 40 % depuis le début des années 80 ? Quel sens ont nos débats confortables sur le totalitarisme – ou le danger totalitaire quand Amnesty International vient, comme chaque année, nous égrener les cent vingt-neuf paγs, de l'Est et de l'Ouest, du Nord et du Sud, de partout, où les droits

Moi partont

de l'homme sont gravement

bafoués ?

Quel sens a notre compassion pour l'endettement du tiersmonde quand nous ne maintenons notre richesse que grâce à lui, quand plusieurs des pays les plus endettés - dont le Mexique et le Brésil - sont depuis deux ou trois ans exportateurs nets de capitaux, au détriment de leurs populations? Quel sens ont nos réflexions hexagonales quand tent de peuples connaissent - bien souvent par superpuissances interposées - la guerre ou la querre civile ?

Tout cels a un sens: un fantastique égoïsme, une recherche effrénée de la tranquillité, une négation absolue de l'environnement. Ma feuille de paie, ma maison, mes vacances, ma retraite, ma place dans la cité, la place de ma cité en France, la place de ma France dans le monde (libre, bien sûr). Le politique réduit à la recherche du moi, individual et collectif. Le politique niant à la fois l'éthique et le devenir.

Tout se passe en fait comme si

ces deux sphères fonctionnaient

de manière de plus en plus indépendante l'une par rapport à l'autre : d'une part, celle de *la* politique, censée traduire les aspirations de la collectivité, qui se cantonne dans ce matérialisme réducteur ; d'autre part, celle du corps social, traversée d'impressionnants mouvements de solidarité: associations locales en développement accéléré depuis cing ans, associations nationales d'aide aux exclus ou marginaux, organisations non gouvernementales d'aide aux pays autres, SOS-Racisme, etc. Est-il vain de souhaiter, de demander, que les deux sphères se rejoignent ? Estil vain d'espérer que le politique redevienne réalista et se préoccupe de tous les « damnés de la Terre », dans l'Hexagone et hors de lui ? Est-il vain d'attendre du politique qu'il soit à nouveau por-

(*) Maître de conférences à la Sorbonne (Paris-1).

Sur un vers de Racine

(Suite de la première page.)

Mais - premier paradoxe ceux-là mêmes qui emprisonnent la volonté individuelle dans la culture > dont elle est issue soutiennent un projet de réforme tendant à remplacer par un acte de volonté l'acquisition automatique de la nationalité française à dixhuit ans pour les enfants nés en France de parents étrangers. Les champions déclarés de la théorie ethnique s'efforcent de modifier le code de la nationalité dans le sens du volontarisme. La contradiction n'est qu'apparente : sous couleur de ne plus faire de Français malgré eux, il s'agit, en fait, d'empêcher que se multiplient les Français malgré l'administration, en renforcant massivement les facultés d'opposition dont l'Etat dispose déjà (il ne faut pas l'oublier) dans le code actuel.

A cette duplicité, les adversaires du projet gouvernemental répondent - et c'est le second paradoxe - en confondant dans une même réprobation l'appel à la volonté et l'accroissement du pouvoir de l'administration. Ainsi, au moment même où la droite organiciste dissimule hypocritement ses principes, la gauche libérale oublie les siens et compare l'éventuelle acquisition volontaire de la nationalité française par les

Vichy. Cette analogie est absurde. Ce qui est raciste, ce n'est pas de demander aux gens de se déterminer positivement, c'est de tenir pour rien la volonté individuelle. et de dire, par exemple, que, nolens, volens, les étrangers en général ou les Arabes en particulier sont irrémédiablement fermés à la beauté du vers de Racine.

Se rendant compte de cette absurdité, certaines associations antiracistes développent depuis peu une argumentation plus subtile et militent pour un droit du sol absolu, c'est à dire, pour que soient déclarés français tous les enfants nés sur le sol national sans contrepartie de résidence, comme c'est le cas aux Etats-Unis. Assurément, disent en substance ces associations, la théorie élective de la nation doit être préférée à la théorie ethnique, mais pourquoi faire deux poids, deux mesures? Comment justifier que le pacte national reste implicite pour les titulaires du droit du sang et ne doive être explicité que par ceux qui bénéficient du droit du sol? Avec un droit du sol absolu, tout le monde serait à égalité et pourrait adhérer, sans avoir besoin de le déclarer officiellement, aux

valeurs de la nation. Ce contre-projet soulève trois objections majeures. Primo, des personnes n'ayant jamais séjourné en France et n'en connaissant pas la langue pourraient, si le droit du sol devenait absolu, y revenir à leur majorité et choisir d'être français pour des raisons strictoment utilitaires. La nationalité est peut-être vouée à se vider progressivement de toute substance, mais on ne peut demander à la loi d'accélérer ce mouvement. Secundo, si la France, dont les frontières sont en principe fermées depuis 1974, devenait le seul pays d'Europe à appliquer un droit du sol absolu, l'immigration clandestine augmenterait dans des proportions considérables. Sait-on, par exemple, que les parents d'un enfant français ne sont pas expulsables? Résultat : les contrôles aux frontières seraient renforcés, les conditions d'obtention de visa pour les étrangers deviendraient aussi draconiennes qu'aux Etats-Unis, et, pour le dire d'une image, aucune femme enceinte venue d'un pays du tiers-monde ne serait autorisée à fouler le territoire français. Il

enfants de la deuxième génération faut être on bien léger ou bien avec l'esprit raciste des lois de démagogue pour ne pas voir immédiatemment les effets pervers et policiers de cette disposition à l'apparence si libérale.

ontre la

·5

: ________

2000

....

2.4

Tosta

and the

Maria Mil

ang and a state of **經**數

general in seit

State of the PA

igen min 😅 🐗

100 miles

22 12:22

une

"一"一个"一"

The same of

i - Tarania ana

Aprile 1 Die Die

the supplied of

The same of the same

The services of the

. Park are in the said 💌

14 million wydd

The second

िंग्य का विकास 🍍

MA A

all winners are

The American

Tay of the Longity

Table Grate M

Park No.

Na march at

Siene Sand

Marie Control

CT ST. C. O PER

Mainten 48

Le des

est m

du cuira:

A Privately

The du c

A STATE OF

The second of the

CONTRACTOR AND

Start on

A CONTRACTOR

49 28 3 MM

AND THE SAME OF THE PARTY OF TH

The same and

200

15 AT 45 COLUMN the Stant 22 State Controller

ma. a d. Britat

200

ittle ut i eng

. .

3 🍹

Tertio: à répéter sans cesse que les enfants d'immigrés sont des Français comme les autres, on en fait, par générosité, des orphelins, on oublie qu'ils out des parents, et, à travers eux, une entre nationalité une autre appartenance. C'est cet oubli d'ailleurs que dénonçait la gauche quand en 1973, lors de la précédente réforme, elle affirmait que le système de l'automaticité allait franciser malgré eux les enfants des anciens colonisés.

Déclaration ou demande? -

Pour toutes ces raisons, le droit du soi n'a de sens qu'assorti de conditions de résidence on de scolarité et que si ses bénéficiaires peuvent choisir à leur majorité d'être ou non français. Mais alors. dira-t-on, pourquoi ne pas laisser en l'état un code qui permet à ceux qui le souhaitent de rejeter la nationalité française et aux autres d'y accèder automatiquement? Parce qu'on n'honore pas l'être humain en le déchargeant de l'affirmation plénière de sa volonté : il faut rompre au contraire avec l'idée que moins on traite l'individu en personne responsable, pius on lui témoigne de respect. Il est normal que l'acquisition de la nationalité française échappe à l'indétermination et soit un acte volontaire. Ce qui est. en revanche, tout à fait illégitime (et cette anomalie est le trait commun du code actuel et du projet gouvernementai), c'est que, soit privé de cette acquisition. Sanf à miner le droit du soi, on ne doit pas ajouter au châtiment pénal la sanction supplémentaire d'un déni de nationalité.

La France serait donc fidèle à sa tradition elective si son nouveau code de la nationalité restreignaît les facultés d'opposition de l'Etat et si désormais l'accès à la nationalité française des enfants de la deuxième génération résultait d'une déclaration enregistrée par l'administration et non d'une demande adressée à son bon vouloit.

ALAIN FINKIELKRAUT.

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

· FRANCE · ..

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ETRANGERS

PAR YOU NORMALE

687 F 1337 F 1952 F 2536 F

ETRANCER (per messageries)

EAYS-BAS

299 F 762 F 1 089 F 1 380 F

H - SUISSE TUNISIE 584 F 972 F 1 494 F 1 890 F

Par voie acrieuse : tarif sur demande,

Changements d'adresse définités ou provincies : nos abosnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Venillez avoir l'obligeauce d'écrire

Tél.: (1) 42-47-98-72

Au Courrier du Monde

COURAGE

« Élege des nationalisations »

La lecture de l'« Eloge des privatisations » par M. de La Genière, dans le Monde du 21 octobre, m'inspire quelques réflexions.

En 1969, dans ma société privée, une fusion fut décidée, avec, de l'aveu des présidents, le résultat de



BOUCHARD PÈRE & FILS

250 ans de grands vins

"Domaines du Chateau de Be 92 bectares dont 71 bectare premiers crus et grands crus Côte de Beaune Villages

my-les-Beaune "Les Lecries Beaune Clos de la Mousse Beaune Tenrons Beaune Marconnets
Beaune Greves Vignes de l'Enfant Jésus' Volum Fremies (seuls Proprietaires) Volnay Chanlin Volnay Taillemeds (seuls Propriétaires) Volnay Caillereis 'Angenne Cuvie Camos

Le Carton Chambolle-Musigny ne Clos Saint-Landry Mentsank Genevrieres

mentation LM ser demand on Bouchard Pire et Fils Aitean B.P. 70 2 Beaune Cedex Tel. 80.72.14.41 2 Bouchar 150830F leur donner le courage d'une ratio-nalisation indispensable.

En 1976, le courage était épuisé, mais pas les problèmes. Plusieurs tentatives nouvelles se heurtèrent aux intérêts financiers des groupes action ponsables.

En 1982, nationalisations faites, ces tentatives - plus d'autres qu'on n'aurait pas osé imaginer - abouti-

Cela dans ma branche; mais il en fut de même dans d'autres branches de six groupes chimiques que j'ai bien connus ou auxquels j'ai appartenu (il en reste trois).

Approuver les privatisations, critiquer les nationalisations de 1982, ne dispense pas de reconnaître qu'elles ont permis la restructuration indispensable d'une partie de nous manurent trie que ses dirigeants ne pouvaient pas, ou ne voulaient pas, mener à bien.

> PHILIPPE DONDIN (Blois.)

ÉVICTION

Les jurys d'agrégation

J'ai été stupéfait d'apprendre que mon collègue P. Cabanes avait été écarté de la présidence du jury de l'agrégation d'histoire; plus stupéfait encore de lire les « raisons » données de cette éviction par le ministère. Qu'entend on par nou-velles personnalités e qu'il con-viendrait d'associer à ceste matière délicate qu'est le recrutement des professeurs agrégés - ? Depuis que les agrégations existent, leurs jurys s'en sont toujours et nécessairement renouvelés sans que, à ma connaisrythme aient jamais provoqué de protestations. Il faut que le public sache que la participation à un jury (et surtout sa présidence) représente une charge écrasante : j'ai toujours vu plus de collègues la redouter qu'y aspirer. Se presserait-on à présent à tel point au portillon qu'il faille fendre l'oreille à un président pour aplanir la voie à ces - nouvelles

personnalités » ? Quant aux - savants équilibrages entre les universités », qu'il faudrait respecter, ils me laissent également rêveur. En trente ans d'enseignement supérieur, je n'ai jamais perçu la participation aux jurys de concours ni leur présidence comme un objet de compétition entre les universités : le recrutement s'est toujours fait sur les bases de la compétence scientifique, de la conscience professionnelle et, surtout, du dévouement, toutes qualités que la profession unanime reconnaît à P. Cabanes, et non sur les bases de a géographic universitaire.

N'étant plus en activité, je ne me sens pas habilité à juger des propos

par lesquels P. Cabanes répond à son éviction. Mais j'observerai que, pendant les longues années au cours desquelles j'ai préparé des étudiants aux concours d'histoire et de géographie, j'ai vu des jurys où voisinaient des personnalités d'opinions politiques parfois fort opposées, sans que cette diversité nuisit à l'impartialité de leur travail. S'agirait-il à présent de constituer des jurys politique-ment monochromes? Si c'était le cas, il serait grand temps de tirer la

EDOUARD WILL (Professeur honoraire à l'université de Nancy-II.)

EXPULSION

« La franchise de la France »

En ces temps d'expulsions de réfugiés et de discrimination raciale, au moment où l'on nous élabore un nouveau code de la nationalité, je trouve intéressant et même réconfortant de lire dans Brantôme (tome V des Œuvres complètes, Bibliothèque elzévirienne, Paris 1876) qu'an siège de Metz, en 1553, « un esclave more ou turc ayant desrobé un cheval d'Espaigne, se sauva avecques luy dans Metz et s'y jetta». Don Luis de Avila, général de Charles-Quint et propriétaire de l'esclave et du cheval, « envoya un trompette vers M. de Guyze le prier de luy rendre par courtoysie [cct] esclave... pour le punir de son for-faici et larcin, ainsin qu'il le meri-

Voici la réponse du duc de Guise : : Il ne pouvoit, et en avoit les mains liées par le privillege de la France, de temps immemorial là-dessus introduict, qu'ainsin que, toute franche qu'elle a esté et est, elle ne veut recevoir nul esclave chez soy; et tel qu'il seroit, quand ce seroit le plus borbare et estranger du monde, ayant mis seulement le pied dans la terre de France, il est aussy tost libre et hors de toute esclavitude, et est franc comme en sa propre patrie; et pour ce, qu'il ne pouvoit aller contre la franchise de la France: mais pour le cheval, il le

luy renvoyolt de courtoysie. » BERNARD LESFARGUES. maire d'Église-Neuve-d'Issac (Dordogne).

STATUT

Un privilège éclatant

Vous aurez beau tourner le problème dans tous les sens, si vous instaurez une adhésion par demande et serment, vous ne pouvez éviter la réalité suivante qui est tout sauf générosité, tout sauf fraternité, et, plus grave encore, qui est tout sauf égalité (« Les hommes naissent et demeurent libres et égaux en

En effet, si vous procédez ainsi, de deux enfants qui naissent dans le même pays, la même ville, le même quartier, le même immeuble, au même moment, l'un devia quémander solemellement à dix-huit ans le droit d'être français et, en attendant, ne sera rien ou, en tout cas. comme les autres, et l'autre sera cela sans l'avoir demandé, par une sorte de privilège éclatant.

Pourquoi cette inégalité?

Pourquoi l'acquisition de la nationalité, c'est-à-dire de sa propre identité, par adhésion volontaire et serment, si c'est une si belle et si bonne chose, devrait-elle être réservée à avelaues-uns?

Qu'on en dispense tout le monde ou alors qu'on l'impose à tout le monde!

Certes, on risque d'avoir ainsi des surprisés. Au train où vont, entre autres, les choses télévisées, qui font, comme on l'a observé à droîte autant qu'à gauche, que les enfants d'ici connaîtront bientôt mieux la guerre de Sécession et l'histoire du Texas que celle du pays où ils sont nés, il n'est pas dit que tous choisiraient la France, même pas qu'il en resterait une majorité pour choisir la

DOMINIQUE NOGUEZ (Maitre de conférences à Paris-I.)

ETIQUETTE

La nationalité n'est pas tout

L'examen des exposés devant la commission de la nationalité révèle un point commun entre les interve nants. Du président du Club de l'Horloge à Harlem Désir, en pronant le resserrement ou l'élargiss ment des conditions d'attribution de la nationalité, tous s'accordent en réalité à considérer la nationalité comme un élément fondamental du statut de la personne. Présentée ainsi, la nationalité devient inévitablement une source de passions idéologiques, une question inépuisable qui alimente le débat politique et les campagnes électorales.

Certes, la nationalité confère un statut, donc des droits, et tel est l'enjeu. Mais pourquoi ne pas se rendre compte que la nationalité n'est qu'un concept, une fiction ? Un juriste célèbre disait que nos droits ne sont que des croyances. Effectivement, nos droits sont issus de ce lien purement juridique et aléatoire entretenn avec l'Etat, alors que, paradoxalement, les liens qui nous unissent à notre ville, notre région, notre continent, notre religion, etc., ne nous conferent aucun statut comparable. Une scule « étiquette » pent-elle raisonnablement fonder de telles discriminations?

> PHILIPPE KAIGL (Avocat, Grasse)

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Tél.: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hisbert Beure-Méry (1944-1969). Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : Principaux associés de la société; Société civile. Les Rédacteurs du Monde

Société anonyme des locteurs du Monde, Le Monde-Entreprises. MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondaten Administrateur général : Bernard Wours. Rédacteur en chef : Daniel Vernet.

Corédocteur en chef : Claude Sales

Tel.: (1) 45-55-91-32 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

tous les nous propres en capitales d'imprimerie. Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

da - Manda -7,1 der Italien PARIS-IN

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57437 ISSN : 0395 - 2037

Le Monde USPS 768-910 is published daily, except Sundays for 9-460 per year by Le Monde o/o Speedings; 45-45 35 th street, L.C.L. M.Y. 11104. Second these postage paid at LIC and additional offices, M.Y. gestmaster : send additional changes to Le Monde u/o Speedingsx U.S.A., P.M.C., 46-48-35 th street, L.L.C., M.Y. 11104.

Une commune part en guerre contre la politique d'accueil des réfugiés

STOCKHOLM de notre correspondante

Avec ses quinze mille habitants, une agriculture développée et quelques petites industries, Sjobo serait une petite ville de Scanie plutôt prospère. En 1985, ses conseillers municipaux socianx-démocrates, minoritaires, demandaient que la commune signe un contrat de trois ans avec l'État portant sur l'accueil de vingt à vingt-cinq réfugiés par an. La proposition était rejetée avec une voix de majorité. M. Sven-Olie Olsson, agriculteur et conseiller municipal centriste, au passé pronazi, s'était énergiquement élevé contre l'entrée sur le territoire de sa commune d'individus « venant de cultures totalement étrangères, avec des religions étrangères, ainsi que des schémas de pensée et des comportements étrangers ». Un an plus tard, les sociaux-démocrates renouvelaient leur démarche, sans plus de succès.

< Triste xénophobie »

En août 1987, M. Olsson, pour mettre fin à la dispute, décidait, avec le soutien des conseillers conservateurs, de proposer un référendum communal sur la question de l'accueil des réfugiés. Une telle consultation risque, selon ses détracteurs, de réveiller des sentiments xénophobes et de déclencher un débat national dont il est difficile de mesurer les conséquences. Le principe des référendums locaux a été intro-duit en 1977, mais il n'a jamais été appliqué dans ce contexte.

L'afflux de réfugiés (8 000 en 1985, 17 000 en 1986 et probablement 20 000 cette année) pose des problèmes grandissants, il ouvre la porte aux comportements négatifs de Scandinave, qui se

sentent menacés et qui estiment que ces nouveaux venus vivent aux crochets de l'Etat. Dans l'attente de leur permis de séjour, les demandeurs d'asile n'ont, en effet, pas le droit de travailler, et d'aucuns pensent que le ressentiment d'une partie de la population pourrait être quelque peu gomme si, an contraire, on les autorisait à travailler.

A Sjöbo, la proposition de M. Sven-Olle Olsson, dans ce contexte envenimé, a indigné jusqu'à certains conservateurs, dont M= Madeleine Ramel, présidente de la commission des affaires sociales, qui a déclaré: « C'est une honte de parler de manque de logements. » Séance tenante, elle a mis à la disposition d'éventuels réfugiés trois logements d'ouvriers situés sur la propriété de ses ancêtres. « On ne peut pas non plus invoquer le chômage pour les rejeter», 2 déclaré, de son côté, le responsable local de l'agence pour l'emploi, qui a retrouvé le lendemain l'inscription . Quisling . (1) sur la façade de

Depuis août dernier, une grêle de protestations s'est abattue sur Sjobo. Le ministre socialdémocrate de l'immigration. M. Georg Andersson, déplorant la « triste xénophobie » de la commune, s'est rendu sur place pour donner aux écoliers un cours sur les réfugiés et leurs problèmes. Il n'envisage pas cependant de légiférer pour obliger les communes suédoises à accueillir des demandeurs d'asile. « Mais Sjöbo n'a pas le droit de fermer ses portes », a-t-il dit.

Le cas Sjöbo dépasse de loin la question de l'accueil des vingt réfugiés. Sjöbo est devenu un symbole: « Celui qui doit amener la Suède, pays riche, à s'interroger sur le genre de politique qu'elle devra à l'avenir mener en

matière d'accueil de réfugiés », a écrit le secrétaire général de la Croix-Rouge suédoise, M. Anders

Entre-temps, certains centristes d'autres régions de la Suède ont exigé l'exclusion de M. Olsson du parti, et ont même accusé cet agriculteur d'être responsable de la baisse de popularité de ce parti dans les sondages nationaux. Pour leur part, les conservateurs maintiennent un dialogue prudent avec leurs collègues de Sjobo, mais trouvent en général cette idée de référendum très malvenue. L'Office de l'immigration a fait à la commune de nouvelles proposi tions « sur mesures », en offrant de retirer sa demande d'hébergement de trois familles de réfugiés si elle consentait à abandonne son projet de référendum.

Des tracts racistes

Mais M. Olsson reste intraitable. Il a d'ailleurs reçu des marques de sympathie des quatre coins du pays, dont celle, très affichée, du Parti suédois, d'extrême droite, qui a dépêché son viceprésident à Sjöbo pour distribuer des tracts racistes, M. Olsson est persuadé que le conseil municipal se prononcera en fin de semaine, à moins de défections de dernière minute, en faveur de la tenue d'un référendum dont la Suède se serait bien passée. « Quelle chance qu'il n'y ait pas de Sjöbo au Pakistan et au Soudan! Quelle chance ont les habitants de Sjöbo de vivre dans un pays riche! », dit le représentant en Suède du Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés, M. Sören Jessen-Pettersen.

FRANÇOISE NIÉTO.

(1) Nom du chef du gouvernement pro-hitlérien norvégien durant la seconde guerre mondiale.

URSS: un appel à « l'intelligentsia créatrice »

La revue « Kommounist » définit une nouvelle politique culturelle

du Parti communiste soviétique, public ce mois-ci la première définition de la politique culturelle gorbatchévienne.

LL LO HELL

Cet article de onze pages, qui remet en cause la conception de la culture en vigneur sous Staline et sous Brejnev, est intitulé « Vocation de la culture soviétique». Présenté comme un éditorial, non signé, il épouse les thèses généralement défendues par M. Alexandre Yakoviev, responsable de la culture et de la propagande, très proche de M. Gorbatchev.

Un an et demi après le vingtseptième congrès du PCUS, la revue lance un nouvel appel à « l'intelligentsia créatrice » : « Venez à nous et travaillons en commun, de façon nouvelle, dans de nouvelles conditions. » Elle culturelle léniniste » qui per-

Kommounist, la revue théori- mette une «approche moderne, que et politique du comité central souple et attentive des problèmes culturels, de leur diversité croissante ». « La société socialiste doit apprendre à apprécier et respecter les artistes qui osent dire la vérité », écrit la revue. « C'est le gage d'un développement sain et civilisé de la société. »

« Les prémisses de la naissance d'une vie intellectuelle très riche ont été créées », affirme-t-elle. « Aujourd'hui, les organes d'Etat de la culture, les services idéologiques du parti, doivent chercher de nouvelles formes, plus souples, de coopération ouverte avec les unions de créateurs. Il faut releter la pression administrative. Il faut soutenir et comprendre de nouvelles formes d'organisation de la vie artistique, les unions, les studios, les associations. Plus la vie artistique sera diversifiée, prine un retour « à la révolution plus son développement sera

Le dernier survivant du cuirassé «Potemkine» est mort en Irlande

Le demier survivant connu de la mutinerie du cuirassé Potemicine, M. Ivan Beshoff, est décédé dimanche 25 octobre, à son domicile de Dublin.

M. Beshoff était ingénieurmécanicien à bord du Potemkine, cuiressé de la flotte impénale russe de la mer Noire, lorsque l'équipage se révolta, le 14 juin 1905, après l'exécution d'un matelot par un officier.

L'armeda russe aveit alors reçu l'ordre d'attaquer le Potemkine et de mater la rébellion, mais les équipages des autres bateaux avaient refusé de tirer sur leurs camarades.

Dans un entretien récent. Ivan Beshoff, membre à l'époque du Parti social-démocrate russe, expliquait qu'il s'était alors enfui clandestinament an Angleterre, où il avait rencontré Lénine. Puis, avec d'autres mutins, il avait gagné l'Amérique du Sud avant de s'établir définitivement en 1913 en irlande, où il a d'abord travaillé pour une société pétrolière soviétique. Il y a été arrêté deux fois, accusé d'espionnage au profit de l'Union soviétique. Après la seconde guerre mondiale, il avait ouvert un florissent restaurant de e fish and chips > (poissons et frites) à Dublin. - (AFP, Rauter.)

Le rôle de la critique artistique, tout à fait mineur dans la vie culturelle soviétique, doit donc parallèlement s'accroître, ajoute Kommounist, et il va falloir « oublier les castes d'intoucha-

L'éditorial aborde, sans le nommer, le problème de la musique tock on « culture musicale de masse », longtemps rejetée et maintenant progressivement officialiste: « Là encore, les interdits et l'indignation sont inutiles et muisibles. L'art doit opposer à la culture de masse avant tout la qualité, la diversité, la popularité et l'attrait pour la jeunesse.

« Libre compétition entre groupes et courants »

Dans un rappel historique des

différentes étapes de la vie cultu-

relle soviétique depuis la révolution, Kommounist souligne que Lénine n'avait pas appelé à rejeter toute la culture bourgeoise. En 1925 encore, une résolution du parti préconisait « la libre compétition entre groupes et courants littéraires, sans interférence administrative »...

Il en alla autrement dans les années d'après-guerre, sous Statine, lorsque Jdanov, qui avait alors la haute main sur la culture et l'idéologie, traitait l'écrivain Mikhail Zochtchenko de « petitbourgeois > ou Anna Akhmatova de « norme ». « Aucune référence au diktat des circonstances historiques ne peut justifier la grossièreté, l'incompétence, l'injustice commise envers l'art et la culture », estime la revue du comité central. « Il y a eu des erreurs. Leur retour causerait des dégâts irréparables à tous les aspects du socialisme. » Kommounist n'est pas plus amène pour l'ère Brejnev, identifiée comme « période de stagnation ».

— (AFP.)

RFA: après les obsèques d'Uwe Barschel

Le scandale du Schleswig-Holstein met en difficulté le ministre fédéral des finances

de notre correspondant

Trois mille personnes environ, dont le chancelier Helmut Kohl et la plupart des ministres-présidents des lander de la RFA, y compris les sociaux-démocrates, ont assisté, mardi 27 octobre, à la cathédrale de Lübeck, aux obsè ques solennelles d'Uwe Barschel, chef du gouvernement déchu du Schleswig-Holstein, trouvé mort dans la baignoire d'une chambre d'hôtel à Genève, le 10 octobre. Son décès avait donné une dimension tragique au scandale politicopolicier le plus spectaculaire de l'histoire de la République fédé-

Uwe Barschel avait été accusé par un membre de son service de presse, M. Reiner Pfeiffer, d'avoir fait espionner, pendant la campagne des dernières élections régionales, son concurrent socialdémocrate, M. Bjorn Engholm pour tenter de le déconsidérer aux yeux de l'opinion publique. La commission parlementaire d'enquête qui a interrogé M. Pfeiffer la semaine dernière a établi que ce dernier avait non seulement été chargé de fouiller dans la vie privée et la situation fiscale de M. Engholm, mais qu'il hui avait aussi téléphoné en se faisant passer pour un médecin. Dans cet appel, il conseillait de manière pressante au leader social-démocrate de se soumettre à un test de dépistage du SIDA, car l'un des ses patients, porteur du virus, lui avait déclaré avoir eu des rapports intimes avec M. Engholm...

Virulentes attaques de SPD

En raison de ces derniers développements, les députés SPD au Parlement de Kiel ne se sont pas rendus à la célébration des obsèques, M. Engholm a fait état du mauvais état de santé de sa mère pour excuser son absence. La famille du défunt s'étant opposée à ce que M. Gherard Stoltenberg, ministre des finances et président de la fédération chrétiennedémocrate régionale du Schleswig-Holstein, prononce un discours d'adieu, celui-ci fut confié à M. Henning Schwarz, qui gère les affaires courantes du land jusqu'aux prochaines élections.

L'intervention la plus remarquée et la plus commentée a néanmoins été celle de l'évêque protestant de Lübeck, Ulrich Wilkens. Ce dernier ne s'est pas contenté de faire le traditionnel éloge funèbre du défunt, mais s'est livré à une sévère critique des moeurs politiques et du - tourbillon de mauvaises actions au sein duquel [Uwe Barschel] s'est lui même laissé entraîner dans la mort». L'évêque s'est élevé contre une conception de la vie politique qui vent que « la perte du pouvoir soit vécue comme une honte». · L'avidité du pouvoir peut être la cause de dommages divers et variés atteignant les racines mêmes de notre bien commun démocratique.» (...) « Là se trouve le véritable foyer de la maladie qui avait atteint Uwe Barschel, mais dont bien d'autres sont frappés », a-t-il dit.

L'inhumation d'Uwe Barschel ne met pas un terme définitif à

Un méo-nazi condamné à

onze ans et demi de prison. -Otfried Hepp, un extrémiste néo-nazi cuest-allemand impliqué dans plusieurs attentats ou tentatives d'attentat anti-américains en RFA, a été condamné, mardi 27 octobre, par un tribunal de Francfort à onze ans et demi de prison. Agé de vingt-neuf ans, Otfried Hepp, qui s'était réfugié en France, où il avait été arrêté et extradé en 1986, était accusé de tentative de meurtre, participation à un attentat à l'explosif et de quatre hold-up de banques. Le groupuscule néo-nezi, dont il était membre, avait préparé plusiaurs opérations antiaméricaines. Au cours de l'un de ces attentats, en décembre 1982, un soldat avait été grièvement blessé. Hepp a avoué avoir placé personnellement la bombe dans le voiture du militaire américain. Cinq de ses complices avaient été condamnés à des peines de prison en 1985 à Francfort. Le chef du groupe, Walter Kexel, s'était pendu dans sa cellule. - (AFP.)

l'imbroglio du Schleswig-Holstein. Si aujourd'hui tout le monde, à l'exception de la famille d'Uwe Barschel, est persuadé que ce dernier s'est volontairement donné la mort, les analyses divergent fortement sur les leçons que l'ont doit en tirer.

Démission d'élus locaux

La confusion la plus grande règne au sein du Parti chrétienmocrate du Schleswig-Holstein, qui doit réunir cette semaine son congrès régional. De nombreux membres de ce parti reprochent à leurs dirigeants d'avoir laissé tomber Uwe Barschel et de l'avoir ainsi poussé au suicide. D'autres militants chrétiens-démocrates, parmi lesquels quelques élus locaux, ont démissionné de la CDU, dégoûtés des méthodes que

La CDU ne sait pas qui elle va opposer à M. Bjorn Engholm lors des élections régionales qui devraient se dérouler au printemps prochain.

M. Klaus Kribben, désigné comme chef du groupe parlementaire et candidat à la succession d'Uwe Barschel après sa démission, est contesté pour son action déterminante dans la chute de ce dernier. L'homme fort des chrétiens-démocrates dans le land, M. Gherard Stoltenberg, n'a pas l'intention de quitter, pour instant, son poste de ministre des finances à Bonn. Mais il est l'objet des virulentes attaques du SPD, qui espère que la suite des travaux de la commission parlementaire d'enquête montrera son implica-tion directe dans les agissements du gouvernement de Kiel.

LUC ROSENZWEIG.

Une journaliste ouest-allemande arrêtée en France sous le coup d'une demande d'extradition

Une ionimaliste et écrivain ressortissante de la République fédérale allemande, M= Katharina de Fries, cinquante-deux ans, a été arrêtée le mardi 27 octobre à son domicile de Montaigu-les-Bois, près de Cou-tances (Manche), et placée sous écrou extraditionnel à Caen. Collaboratrice du quotidien berlinois alternatif Tageszeitung, M= de Fries résidait en France depuis près de sept ans.

Les autorités ouest-allemandes soupçonnent M= de Fries d'avoir participé à deux vols à main armée contre des banques, à Berlin en 1980. Une première demande d'extradition présentée à l'époque avait reçu un avis favorable de la d'appel de Paris en septembre 1981, mais le gouvernement français s'y était opposé. Selon la chancellerie, une nouvelle demande d'extradition a été récemment présentée à la France pour les mêmes motifs et les pièces d'appui ont été transmises le octobre au parquet général de Caen. Cette demande a été formulée en vertu de la convention européenne multilatérale d'extradition ratifiée en 1986.

M= de Fries devait être déférée au parquet de Caen le mercredi 28 octobre. Selon l'un de ses avocats, Mª Christine Martineau, la d'accusation de la cour d'appel de Caen qui devra statuer sur la demande d'extradition a été fixée au

Soupçonnée d'avoir participé au hold-up de Coudé-sur-Escaut (Nord) en 1979 puis disculpée, condamnée en 1984 à six mois d'emprisonnement avec sursis pour usage de faux papiers, M= de Fries, arrivée en France en février 1981, était titulaire d'un titre de séjour renouvelable tous les trois mois et venu à expiration le 23 octobre.

SIDA: immunité et vaccins

par Fernando Plata et Simon Wain-Hobson

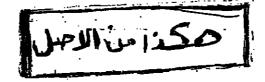
Les nouveaux fonds sous-marins par Gilbert Boillot

L'inceste chez les primates par Bertrand Deputte

Les polymères conducteurs par Francis Garnier

Le goût du vin par Patrick Etiévant et Sylvie Issanchou







Afrique

TUNISIE

Un nouveau remaniement renforce le caractère technique du gouvernement

TUNIS de notre correspondant

Le président Bourguiba a pro-cédé, le mardi 27 octobre, à un remaniement partiel du gouvernement qui concerne essentiellement les départements économique et financier et devrait leur assurer plus d'efficacité et une meilleure

M. Ismail Khelil, qui a été depuis un an le principal animateur de la nouvelle politique de libéralisation économique dont les premiers résul-tats sont généralement considérés comme positifs, quitte le ministère du plan et des finances et devient gouverneur de la Banque centrale avec rang de ministre. Les relations que M. Khelil entretient depuis de longues années avec les milieux financiers internationaux — il a été notamment directeur exécutif auprès de la Banque mondiale et de ses filiales - ne sont certainement pas étrangères aux importantes fonctions qui lui sont confiées. Il remplace à la Banque centrale M. Mohammed Skhiri, qui - sera

appelé à d'autres fonctions ». M. Mohammed Ghannouchi, qui était secrétaire d'Etat chargé du plan au ministère du plan et des finances, est nommé ministre délégué auprès du premier ministre chargé du plan, et M. Nouri Zorgati, ancien secrétaire d'Etat chargé des sinances, prend la direction du

BURKINA-FASO

Les autorités

annoncent la chute

d'une garnison dissidente Les forces armées fidèles au Front populaire (instance suprême du pays depuis le coup d'Etat du

15 octobre) ont annoncé, le mer-credi 28 octobre, la chute de la ville

de Koudougou (50 kilomètres à

l'ouest d'Ouagadougou), fief du capitaine Boukari Kaboré, hostile au

le bonheur du Faso ».

l'homme. - (AFP.)

jan, cette radio s'insurge contre les « journalistes provocateurs » qui ont

ccumulé des informations . falsi-

La radio de Ouagadougou a fait

référence, sans le citer nommément, à Thomas Sankara en déclarant :

Le président défunt avait marqué

d'une manière ou d'une autre le

monde de la presse par sa rhétori-

que. C'est pourquoi certains journa

listes ont du mal à se départir de

● PRÉCISION. - L'Association

générale professionnelle de coopérants culturels et techniques (AGEP-

CFDT) souligne que, comme en France, la grève du 14 octobre 1987

en Algérie s'est déroulée à l'appel de l'AGEP, de la CGT-FO et de la FENFA

(Fédération des enseignants de

nationalité française en Algérie) et non pes à l'appel de la seule FENFA comme nous l'avions écrit

dans le Monde du 16 octobre 1987. – (Corresp.)

Un ministère de l'économie nationale est d'autre part créé. M. Sla-heddine Ben M'Barek, ancien ministre de l'industrie et du commerce, est appelé à le diriger avec l'assistance de deux secrétaires d'Etat : M. Mondher Zenaldi, chargé du commerce et de l'industrie, et M. Salah Jebali, chargé de l'énergie et des mines.

Le ministère de la jeunesse et des sports, récemment abandonné par le Dr Ahmed Karoui, devenu ministre délégué auprès du premier ministre chargé de la direction du Parti socialiste destourien, échoit à M. Fouad Mebazza. Ce dernier avait occupé ce même poste de 1973 à 1978 et était, depuis un peu moins d'un an, ambassadeur à Rabat.

Enfin, M. Abdallah Kallel est nommé secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'intérieur. Il était jusqu'alors secrétaire général de ce même ministère, poste auquel l'avait appelé voici un an et demi l'ancien ministre de l'intérieur devenu pre-

Relativement jeunes et peu connus

Ainsi, moins d'un mois après sa nomination, ce dernier, M. Zine El Abidine Ben Ali, se retrouve à la tête d'un cabinet largement remanié et dont le caractère technique est renforcé. Si, désormais, M. Ben Ali

rieur par un secrétaire d'Etat, il aura par ailleurs sous son contrôle le ministère du plan. Ces changements devraient lui permettre de prendre quelque distance à l'égard des pro-blèmes de sécurité, dont il pourra se décharger en toute confiance sur un homme considéré comme l'un de ses proches, et de se consacrer davan-tage aux questions de développe-ment qui sont prioritaires.

Ce remaniement se caractérise aussi par l'arrivée dans le cabinet d'hommes relativement jeunes — quarante-cinq ans en moyenne, — de. grands commis de l'Etat peu commis sur la scène politique.

Après le Parti communiste (le Monde du 20 octobre), le Mouve-ment des démocrates socialistes (MDS) a adopté également une attitude très réservée à l'égard des divers changements intergenue ces attitude très réservée à l'égard des divers changements intervenus ces dernières semaines au sein du gouvernement, qu'il entend juger sur ses actes. Le conseil national du Mouvement a estimé que ces remaniements • confirment l'instabilité qui prévaut au niveau des rouages et des structures de l'État ». Pour le MDS, « le changement nécessaire () « le changement nécessaire (...) devrait concerner les réformes devrait concerner les réformes essentielles relatives au mode d'exercice du pouvoir et aux choix économiques, sociaux, politiques et culturels fondés sur le respect effec-tif des drois de l'homme, sur le développement des traditions démo-cratiques et sur une volonté de jus-tire socials véritable».

ALGÉRIE: la croissance démographique

La scolarisation d'une jeunesse pléthorique exige des investissements considérables

ALGER

de notre correspondant

Plusieurs fois par jour, les écoles déversent dans la rue des flopées de gosses que l'exiguité des logements familiaux ne permet pas de résorber avant la antit tombante. Ils groui-ient, ils sont partout, bondissant d'un trottoir à l'autre, cartable au dos ou balle au pied, sans un regard pour les automobiles qui ne ralentissent pas toujours.

Ils sont si nombreux que, pour les scolariser tous, il faut les répartir en plusieurs fournées. Au cours de la journée, la même salle sert sonvent pour deux classes. Ceux qui vien-nent tôt le matin croisent en sortant ceux qui entrent l'après-midi. Ce monvement perpétuel concerne presque un tiers des écoliers algé-

Le taux de croissance démographique a baissé en Algérie, mais de manière infinitésimale : il est toujours de 3,06%. Et, cette année, ils étaient quelque sept cent mille nou-veaux inscrits en première année d'école fondamentale (1). Ils seront plus d'un million en l'an 2000, et le population scolaire totale, qui est de l'ordre de six millions aujourd'hui, dépassera les neuf mil-lions », estime le quotidien El Moudjahid, qui a consacré une page entière à ce sujet. Le système de la double vacation n'empêche pas les classes d'être surchargées. Elles accueillent parfois jusqu'à cin-

L'Algérie doit faire face à ce surpeuplement. Tous les enfants sont scolarisés ou presque. La moyenne nationale tourne autour de 90 %, avec des disparités d'ordre géographique. A Alger, la scolarisation avoisine les 100 %, taux qu'elle n'atteint pas dans les zones rirales, où, notamment, un quart des filles échappent, pour des raisons socio-culturelles, à l'école.

Manque, de bras

L'éducation nationale, l'enseignement supérieur et la formation pro-fessionnelle sont un gouffre, qui a encore englouti cette année 21,4 mil-liards de dinars (2), soit un bon tiers du budget de fonctionnement total de l'Etat. L'imprévoyance en matière démographique a des consé-quences d'autant plus catastrophiques que la croissance économique est de loin inférieure au taux d'expansion de la population. Le total des dépenses du secteur repré-sente environ 10 % de la production intérieure brute. Ce que les spécialistes considèrent comme un maximum à ne pas dépasser.

Pourtant, rapporte El Moudja-hid, ces vingt-cinq dernières années, « près de mille quatre cents écoles fondamentales, sept mille quatre cents annexes et quatre cent quarante établissements secondaires ont été construits ». C'est beaucoup, mais insuffisant. Les besoins ne font que croître. En l'an 2000, l'Algérie aura besoin de deux mille écoles fondamentales et de sept cent vingt établissements secondaires pour scolari-ser neuf millions de ses enfants. L'investissement à mobiliser est considérable: 70 milliards de dinars, ce qui fait 5,3 milliards par au, soit 1 milliard de plus que cette année, où, déjà, 4,3 milliards ont été

Le budget de fonctionnement, souligne El Moudjahid, devrait évohier à un rythme minimum de 5 %. · Or les ressources globales de la nation ne pourront pas augmenter à ajoute le quotidien, relevant « l'importance du défi posé à l'édu-cation nationale : faire respecter les obiectifs de la scolarisation et améliorer les conditions de fonctionnement du système. >

En dépit d'une organisation qui a le mérite de réussir à scolariser, bon an, mal an, quelque sept cent mille enfants de six ans, les dépenditions sont importantes, et les problèmes d'orientation proportionnels à leur nombre. Les lycées « n'accueillent que 48 % des effectifs de la dernière année fondamentale, 22 % d'entre eux sont autorisés à redou les 30 % restants sont orientés vers la vie active », indique El Moudjahid. En 1986, ils étaient ainsi quel-que trois cent mille à abandonner leurs études, atteints par la limite d'âge, sans avoir obtenu leur brevet, tandis que, la même année, les centres de formation professionnelle, toutes spécialités confondues, n'on offert que quatre-vingt-un mille

La marché du travail s'étiole d'année en année. Les jeunes qui accèdent au lycée, puis à l'université, savent déjà que les diplômes qu'ils décrocheront ne sont plus m viatique leur garantissant un avenir à la mesure de leurs ambitions. Et, pourtant, la sélection est de plus en plus organisée. Le numerus clausus se généralise dans des disciplines se généralise dans des disciplines se generalise dans des disciplines très convoitées, comme l'architec-ture, la médecine et l'informatique; des tests barrent l'entrée dans bon nombre d'autres filières depuis cette année. La volouté de canaliser le flux d'étudiants vers des domaines tiux d'emiliants vers des dunames que les autorités considérent plus stratégiques pour l'Etat est donc réelle. La tendance ira certainement en s'accentuant, mais l'adéquation entre les besoins de l'économie et le produit de l'Université est loin d'être éalisée.

L'agriculture manque de bras et d'ingénieurs agronomes. Mais l'Algérie disposait en 1985 de 13 221 médecins, soit un praticiea pour quelque 2 500 habitants. Or, la population est extrêmement jeune; population est extremement peure, les trois quarts des Algériens ont moins de vingt-neuf ans et, pour l'instant, ne requièrent pas une attention particulière de la faculté.

De nombreuses professions sont sursaturées. Il y a d'ores et déjà trop de spécialistes en sciences sociales ou économiques. Les avocats sont trop nombreux pour que les derniers inscrits au barreau soient assurés de vivre décemment. Il y a pléthore d'architectes et d'information

Les exchis du système

La nouvelle politique – mal accueillie par les étudiants – est bienvenue, mais n'est-il pas trop tard? La tendance ne pourra s'inverser que lentement, et des sec-teurs vitaux pour l'économie natio-nale resteront déficitaires en cadres pour de nombreuses années encore. Le manque crucial de techniciens et d'ingénieurs agricoles; par exemple, ne pourra pas être résorbé avant l'an 2000.

Le système devient, par la force des choses, de plus en plus élitiste Les goulets d'étrangiement se succè dent. Le premier se situe dès la fin de la scolarité obligatoire, qui cor-respond à la classe de troisième en nce. Sur 300 000 élèves qui intè grant le lycée, combien auront leur bac? En 1986, sur 193 000 candi-dats, seulement 40 000 ont réussi. En trois ans (seconde, première et terminale), le lycée aura donc rejeté quelque 250 000 jeanes. Dans le meilleur des cas, l'appareil de for-mation professionnelle récupérera 100 000 d'entre eux. Les autres deuvont se settéaire d'un rivery devront se satisfaire d'un niveau d'études primaires pour affronter une société de plus en plus impitoya-

L'économie algérienne devrait créer cette année environ 115 000 emplois nouveaux. L'Uni-versité a déversé sur le marché plus de 15 000 diplômés de l'enseignement supérieur, et les centres de formatio professionnelle quelque 100 000 techniciens. Cette appa-rente – mais fausse – adéquation de l'offre à la demande laisse définitivement de côté les exclus du sys-tème,

FRÉDÉRIC FRITSCHER.

(1) L'école fondamentale recouvre toute la période de la scolarité obliga-toire, de six à quinze ans.

MICHEL DEURÉ.

A TRAVERS LE MONDE

Afghanistan

Paris enquête sur le sort

du journaliste détenu

la garnison du bataillon d'infanterie A la suite de l'arrestation, à la miaéroportée (BIA) qu'il commanseptembre, d'Alain Guyot, en repor-tage avec un groupe de résistants en dait. Les autorités n'ont pas dit si cette reddition s'est faite avec ou Afghanistan (le Monde du 28 octosans bataille et s'il y a en des vicbre), le Quai d'Orsay a fait savoir que « les autorités françaises ont pris tous les contacts nécessaires en vue D'autre part, une attaque en règle contre la presse étrangère a été lande vérifier l'exactitude des indicacee, mardi, par la radio du Front populaire, qui a mis en garde le peutions qui leur avaient été communiquées ». La France aurait déjà pris ple - contre les informations errocontact avec la Croix-Rouge internanées d'une certaine presse qui a des tionale, ainsi qu'avec les autorités afghanes et soviétiques. La veille, objectifs autres que le bien-être ou l'ambassade de France à Islamabad Dans une émission captée à Abidavait confirmé l'arrestation du jour-

> ignorait son lieu de détention. D'autre part, des résistants afghans ont annoncé que deux jourlistes américains ont été tués, le 11 octobre, alors qu'ils tournaient un film aux côtés de la résistence. Il s'agit de Lee Shapiro, journaliste, et de son cadreur, G. Liendelofs (nos demières éditions du 28 octobre). Cette information a été confirmée par 'ambassade des Etats-Unis au Pakistan. Le troisième membre de l'équipe a été blessé au cours d'une mbuscade montée par les forces de

naliste, tout en précisant qu'elle

Jusqu'ici ni Moscou ni Kaboul toutes en provenance du Pakistan. Comme Paris, Washington s'efforce d'obtenir des informations complémentaires sur la mort de ses ressortissants. - (AFP, AP.)

Grande-Bretagne

Un artificier de l'IRA condamné à vingt-cinq ans

de prison

Un Nord-Irlandais de vingt-sept ans, Gilbert McNamee, a été condamné, le mardi 27 octobre, à vingt-cing ans d'emprisonnement pour avoir fabriqué la bombe télécommandée de l'IRA qui avait tué cuatre cavaliers de la Garde royale et sept chevaux en 1982 à Hyde Park,

Selon les débats du procès, des ampreintes digitales de Gilbert McNamee, qui est diplômé en physique, ont été relevées sur des composants électriques exactement sem-blables à ceux utilisés pour l'attentat et retrouvés ultérieurement dans une cache d'armes de l'IRA dans une forêt au nord de Londres.

Originaire de Crossmaglen (sud de l'Ulster), Gilbert McNamee était accusé d'avoir fabriqué des charges explosives pour l'IRA entre janvier 1982 et janvier 1984. Son avocat n'a pas convaince la cour en affirant que les empreintes étaient le fait de réparations effectuées par son client pour une entreprise de jeux électroniques de la République d'irlande, dirigée par deux membres

Gilbert McNamee, qui a accueilli le verdict sans émotion apparente, a toujours nié appartenir à l'ÎRA. Deux des auteurs présumés de l'attentat de Hyde Park, Thomas Quigley et Paul Kavanagh, avaient été condamnés en 1985 à trente-cinq ans de prison. — (AFP.)

Philippines

Rappel d'un attaché militaire américain

Manille a annoncé, mercredi 28 octobre, le départ pour Washington du nt-colonel Victor Raphael, attaché militaire adjoint à l'armée de terre, dont le rôle lors de la tentative de coup d'Etat militaire du 28 soût avait déclenché ces derniers jours une flambée de critiques aux Philippines (le Monde du 28 octobre).

Le lieutenant-colonel Raphael a été accusé par les journaux de Manille. documents officiels à l'appui, d'être intervenu auprès des troupes fidèles au gouvernement afin de les dissuader d'attaquer le bastion des soldats rebelles retranchés, le 28 août, au siège du quartier général des armées. Le Philippine Inquirer publie mercredi une photographie le montrant en tenue civile en train de s'entretenir avec des officiers philippins pendant la demière tentative de putsch. Le lieutenant-colonel Raphael était considéré comme un proche du colonel Gregorio Honasan, le chef de la rébellion, toujours en

Le Reutenant-colonel Raphael rentre à Washington au lendemain d'un entretien que Mª Aquino a eu avec M. Michael Armacost, soussecrétaire d'Etat américain. A l'issue de la rencontre, M. Armacost a annoncé que les Etats-Unis fourniraient à Manille une aide supplémentaire de 75 millions de dollars e dans les prochaines heures ». — (AFP.)

MÉDECINE - PHARMACIE

CLASSE PRÉPARATOIRE d'octobre à juin, à temps complet. Sections scientifiques (D.C) littéraires (A.B). Depuis 1967, la première préparation de France.

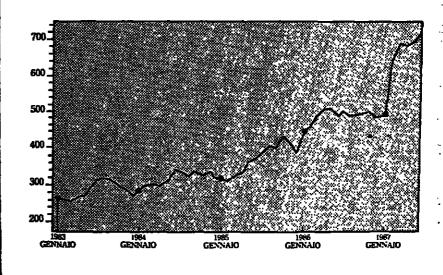
CEPES 57, rue Charles-Laffitte, 92200 Neultry 47,45,09,19 ou 47,22,94,94.



er

La Repubblica est le premier quotidien d'information politique:

- pour nombre d'exemplaires vendus: le trend des premiers mois du 1987 est le suivant: 497.500 exemplaires au mois de janvier, 662.300 en février, 689.500 en mars, 685.200 en avril, 689.600 en mai, 740.000 en juin, 721.200 en juillet, 710.000 en août (moyenne de vente chaque vendredi, de janvier à juillet, avec le supplement Affari & Finanza: 770.000 exemplaires);
- pour lecteurs jour moyen: l'enquête ISEGI (enquête collective sur la lecture des quotidiens) fait ressortir pour le 1986/1987 2.794.000 lecteurs de La Repubblica;
- pour l'homogénéité de diffusion: La Repubblica est le premier quotidien national. Les lecteurs et les exemplaires de La Repubblica sont distribués dans chaque région d'Italie proportionnellement aux caractéristiques de la population.



la Repubblica



UN SUCCESS QUOTIDIEN.

حكذا من الاجل

E STES

J. Herrich Cours of the Cours o

7 1

.. "###

PER 🗰

la lerre mai

The second second

party.

1 -- C *** NAME OF THE PARTY OF THE PARTY

""一样**是**

\T IA STA

THE STATE OF THE S

Tarie

C. -COMP.

And a part of the second

The County Cont

The second day

EMOITUINE

MEROUN

£36.0

ar 345

ALL SOCIAUX

W. F.F. Breive Le

(Suite de la première page.)

A cette époque le Portugal saisait vivre en symbiose les diverses parts de son vaste domaine. Si la canne à sucre, qui fit jadis, avec l'or, sa fortune, est indigène, les caféiers et les cocotiers viennent d'Afrique, les manguiers de la cote de Malabar.

N'ayons garde cependant d'oublier le prix dont a été payée cette réussite : la marginalisation, sinon l'ethnocide, pour reprendre l'expression de Robert Jaulin, d'Indiens que rien ne préparait à affronter les rudes mœurs des envahisseurs; l'importation massive des Noirs d'Afrique pour développer la production de la canne, que l'économiste Josué de Castro n'a pas hésité à qualifier d' « anthropophage ». On peut voir dans les musées les plans d'époque des navires négriers, honte d'une chrétienté alors au sommet de sa puissance et de sa gloire : les esclaves étaient allongés, côte à côte, serrés comme des harengs, à fond de cale. Et gare à ceux qui, lorsqu'ils avaient eu la chance d'arriver vivants à destination, voulaient se révolter : piloris et instruments de torture sont encore là pour rappeler ce qu'était leur sort.

Il est vrai aussi que beaucoup par la suite furent affranchis, ou purent disposer de quelque argent. Sans quoi ils n'auraient pas bâti la magnifique église du Rosaire des Noirs, à Salvador-de-Bahia, la seule, à de très rares exceptions, où les anges n'appartiennent pas à la race blanche.

Les descendants des esclaves en tout cas ne paraissent pas trop en vouloir à l'Eglise. Lorsque le pape est venu dans la ville, nous dit la charmante enfant qui nous pilote dans ce morceau d'Afrique planté à l'orée du Brésil, les rues étaient - blanches de monde ». Voulant dire par là que les Noirs qui se pressaient pour l'acclamer avaient revêtu leurs blancs habits de fête : les mêmes qu'ils portent pour les cérémonies de leurs cultes initiatiques. Leurs dieux ont été longtemps dissimulés, pour éviter les persécutions, derils sont aujourd'hui montrés an PEROU MATO GROSSO BOLIVIE ARGENTINE URUGUAY

Le Brésil est composé de vingt-trois Etats, d'un district fédéral, où est située la capitale Brasilia, et de trois territoires désignés sur la carte par des étoiles. Avec une superficie de alus de 8.5 millions de kilomètres carrés, et une population avoi 140 millions d'habitai le Brésil est le plus gran le plus peuplé — et s le plus endetté (110 milliards de do des pays d'Amérique du Sad Il se situe dans le peloton de tête pour le produit intérieur brut par habitant (1 625 dollars). Un chiffre qui recor

adant de grandes

grand jour, ou plutôt à la lumière latante des projecteurs.

L'ambition a décuplé avec le départ, obtenu pour ainsi dire à l'amiable, des Portugais. Avant de devenir - également à l'amiable - la République qui fêtera dans deux ans son centenaire, le Brésil s'est voulu, seul dans cette partie du monde, un empire (1). Le mot dit bien l'intention. De l'atome, rière des saints catholiques, mais civil et même militaire, à l'ordina-

trop grand de nos jours à ces champions de la croissance, fiers héritiers des bandelrantes qui portèrent haut et loin jadis la bannière (bandeira) lusitanienne.

Rien n'est plus dangereux cependant, le monde développé l'a appris à ses dépens, que de tabler sur une croissance indéfinie. Le slogan du « miracle » lancé par les militaires qui prirent le pouvoir en 1964 parut longtemps correspondre à la réalité. Encouragés teur et à l'espace, rien n'a paru par le système bancaire interna-

tional, ils empruntèrent à tour de bras pour financer leurs grands chiffres est général et aucun projets mais ils s'y épuisèrent : indice de reprise n'est perceptible. c'est essentiellement parce qu'ils ne parvenaient plus comme leurs collègues argentins et uruguayens à dominer les événements qu'ils se virent contraints de partager petit à petit leur pouvoir avant de fina-

lement laisser élire au suffrage universel, en 1985, un président civil. Ce fut Tancredo Neves. figure immensément populaire qui n'eut pas le temps de faire ses preuves, puisqu'il devait succomber avant même d'avoir pu exercer ses fonctions.

Lui succéda, en vertu de la Constitution, le vice-président José Sarney, sur lequel pesaient bien des handicaps : à commencer per celui, apparemment essentiel aux yeux de très nombreux Brésiliens, du manque de légitimité. Il n'a pas en effet été étu lui-même, mais choisi par « Tancredo », non pas parce qu'il appartenait à la même famille politique que lui, mais plutôt comme une caution, puisqu'on le considérait comme proche des militaires, dont le rôle

dans le pays, demeure en tout état

de cause considérable, quand ce

ne serait que parce que leur

incombe en dernière analyse la responsabilité du maintien de l'ordre. Le président Samey n'en prit pas moins un départ éclatant avec le lancement, en février 1986, du plan Cruzado. Grâce au gel des prix et des salaires et à la mise en place d'une nouvelle monnaie, l'inflation qui avait galopé en rythme anzuel jusqu'à plus de 400 % retomba à moins de 10 %, avec une croissance de 7,7 % et une baisse de 2 % du chômage.

Du coup le Parti du mouveme

démocratique brésilien (PMDB)

connut une victoire écrasante aux

élections du 15 novembre de cette

même année 1986. L'euphorie, cette fois, a été de courte durée. L'augmentation du pouvoir d'achat a entraîné une hausse de 30 % de la demande, avec pour conséquences des ruptures de stocks et une flambée des importations. Sous la pression conjointe des salariés et des entrepreneurs, particulièrement effi-

cace en période électorale, les

dignes ont lâché.

En février 1987, le président Sarney devait décréter unilatéralement un moratoire sur les intérêts d'une dette extérieure qui est la première, sinon du monde, puisque celle des Etats-Unis est supérieure, mais en tout cas du tiersmonde. En juin, le ministre des finances Dilson Funaro, l'inventeur du pian Cruzado, donnait sa démission. L'inflation atteignait un rythme mensuel de plus de 20 %. Elle est un peu retombée depuis lors: 5,68 % en septembre.

Mais le scepticisme devant les

Comment en est-on arrivé là? Même s'il est peu probable que le nom de Colbert soit très connu de ses habitants, le Brésil n'est pas moins imprégné que la France par le colbertisme : rares sont les Brésiliens qui ne s'en remettent pas d'abord à l'Etat du soin de faire marcher la machine économique. Or il faut bien voir qu'anjourd'hui le moteur est en panne.

Le colbertisme, ici, s'appelle gétulisme, du prénom de Getulio Vargas, maître du pays, avec l'appui de l'armée, de 1930 à 1945, et démocratiquement élu président en 1951 avant de se suicider trois ans plus tard. Admirateur de Salazar, il lui emprunta l'idée de l'Estado novo, de l'Etat nouveau. Mais le dictateur portugais était un pessimiste, déterminé à résister, seul au besoin, à la vague du modernisme sous toutes ses formes. Son émule brésilien, qui présente plus d'un point commun avec Peron, voulait au contraire moderniser le pays grâce à des projets grandioses.

Le résultat est là : des réalisations certes spectaculaires - on a pa parier à leur sujet de « stalinisme blanc »; un secteur public qui est parmi les plus vastes du monde capitaliste, avec cinq cents entreprises d'Etat, dont les deux tiers dans le secteur productif, les privatisations dont on parle tant n'étant pratiquées jusqu'à présent qu'an compte-gouttes; une politi-que d'investissements qui dépend pour l'essentiel du pouvoir central. Or celui-ci, aussi endetté à l'intérieur qu'il l'est à l'extérieur, ne dispose plus d'un sou à cet

Rien d'étonnant dans ces conditions si le dernier numéro de la Revista da Industria de S20-Panlo, en septembre, reiève un « approfondissement du processus de récession auquel doit faire face le secteur industriel de la métropole ». Si le saudade, le découragement, est partout.

Rarement aurons-nous rencontré au cours d'un voyage à l'étranger autant de gens désabusés, aussi sévères à l'égard de leur pays et de ses habitants, aussi peu enclins, en un mot, à « faire l'article ». Pour échapper au vague à l'âme, il faut quitter les villes de la côte et gagner, à 1 000 mètres d'altitude et au centre géographique du Brésil sa

A force de voir et de revoir à la télévison l'Homme de Rio, tout le monde a l'impression de counaître Brasilia, avec ses deux coupoles de béton inversées, la silhouette élancée, sur la place des Trois-Pouvoirs, des deux guerriers soudés par les épanles de l'Italien Bruno Giorgi. Ce qu'on sait peutêtre moins, c'est à quel point sa construction s'inscrivait dans le droit fil du gétulisme.

Tirer le pays vers l'intérieur

L'idée tramait dans l'air depuis le XVII siècle et fut reprise notamment il y a une centaine d'années par saint Jean Bosco. Lorsque le président Kubitschek lui donna le coup d'envoi, en 1956. sa première ambition était de tirer le Brésil vers l'intérieur. Mais il s'agissait anssi d'imaginer, comme symbole d'un pays tout entier tourné vers l'avenir, une cité qui ne dût rien an passé. Ce fut l'œuvre de Lucio Costa, élève de Le Corbusier, et plus encore d'Oscar Niemeyer, communiste comme chacun sait, ce qui ne l'a pas empêché de construire à Rio comme à Brasilia des cathédrales d'une religiosité saisissante, dont les arcsboutants figurent des mains pliées en arrière dans le geste de l'offrande,

Il y a, dans le résultat, à boire et à manger. Il est difficile par exemple de justifier la stalinienne monotonie de ministères séparés par une voie triomphale à la largeur comparable à celle des esplanades aztèques. En sens inverse, il faudrait avoir l'esprit singulièrement rétrograde pour résister au charme de l'Itamaraty, autrement dit du ministère des affaires êtrangères, ou du palais de l'Aube, occupé par le chef de l'Etat. Ici éclate le génie d'un architecte qui. par haine de la ligne droite, « dure, inflexible, cruelle pour l'homme », a réinventé, au milieu des plans d'eau et de la verdure tropicale, la notion même de la colonne, en utilisant des volutes évocatrices du palmier. Buren, à

côté, manque d'imagination. L'ennui de l'abstraction, surtout c'est qu'elle ne « génère » pas précisément, comme on dit en français moderne, la vic. Dans le projet de Brasilia, il y avait à la fois quel lia n'a, an moins dans sa partie cen- de l'harmonie raciale dont elle est trale, - ni coins ni refuges, qu'il sifière.

est impossible d'y marcher, d'y déambuler, d'y chercher un lieu de paix = (2). Quand ce ne serait que parce qu'à vouloir traverser ces immenses avenues sans feux rouges, on risque à chaque instant sa vic, les rares passages souter-

rains étant à peine plus silra. Le miracle, c'est que Brasilia soit tout de même devenue une vraie ville, qui a déjà près de deux millions d'habitants, et en comptera le double à la fin du siècie. Une ville avec ses cités satellites, ses grandes surfaces, son université, son théâtre, ses restaurants, ses quartiers élégants, ses villas au bord du lac pour milliardaires et ses huit cents sectes religieuses. Une ville qui surmonte peu à peu les handicaps nés du fonctionnalisme excessif de ses concepteurs, encore aggravé par la période de dictature.

2 2 Si l'on en croit le gouverneur du « district fédéral », où est située la capitale, le superdynamique Jose Aparecido de Oliveira, elle a commence de mériter son nom de ville en novembre dernier, lorsque se sont produites des manifestations violentes, entraînant pillages de magasins et incendies de voitures. Il faut dire qu'une cité sans violence dans le Brésil d'aujourd'hui devait sembler bien insolite : dans la scule Rio-de-Janeiro, on a compté, au cours d'un récent week-end, quarante-trois assassi-

Dernier objectif de Brasilia établir au dessus des vingt-trois Etats qui composent les «Etats-Unis du Brésil » un pouvoir qui ne quand elle se coule dans le béton, serait asservi à aucun, qui assurerait entre la richesse des uns et la pauvreté des autres un minimum de péréquation. Disons tont de suite qu'il y a loin dans ce domaine que chose d'artificiel, comme on de la compe aux lèvres. La société vous le répète de Sao-Paulo à brésilienne est la moins partageuse Recife, mais aussi d'absurde. Il est qui soit, et il y aurait beaucoup à vrai, écrit Guy Sorman, que Brasidire pour commencer sur la réalité

ABIDJAN AVEC UTA, ON VOUS RECOIT 7 SUR 7. Le lundi, le mardi, le mercredi, le jeudi, le vendredi, le samedi, le dimanche. 7 jours sur 7 vers Abidjan, retrouvez le service 3 classes UTA: Première de Luxe, Galaxy, Economique. C'EST TOUJOURS MIEUX QUAND UTA Y VA.

sil, un gá

100 M TH IS NO.

March March St.

into link x me

in the particular in the

to at residence of

MP IN I W.

Orde a partie

Are a M Man

Palpin M Maria

1.1-pr: and 2.20

THE R. P. LEWIS R.

WAN WAN W. W. W. P. C.

IL METERSON - SILE

the straightfull is

A SECRETARION AND A SECRETARION AND ASSESSMENT ASSESSMENT AND ASSESSMENT AND ASSESSMENT ASSESS

in as the LE land

bei finifig # 201

beine Bales in

はった 中華 1000

P\$ / IE 引进程。

PART BOOK

alle i ok adle s

Canting 1 H 🕿

Property Real

edu é **Ma**, i

·哈里里 按 Est

Specific Appendix

one: "Militare 12

THE ARE SEED.

or store (陈 福宝

11 · 中央 (1) · 中央 (1)

Franciscop ... 23.

No. 184 年 200 日

. 194 G 18 . F كالمال المنسب يمنو

1. 医内理器

OR OF THE EAST

المنافية المنافية المنافية

w. water 128

T. Mr. Cal w 14 5 W.

No and the Mark

on the second

A STATE OF THE STA

P~ p4

re at 1887 term attract

Maria (Station) &

en panne d'ambition

Cest un fait, d'une manière mérale, l'élévation dans la hiérarchie sociale est inversement proportionnelle an degré de pig-mentation de la pean. Mais le monde de la culture et celui du sport font exception, ce qui compte beaucoup, et le plus grand. écrivain brésilien vivant. Jorge Amado, est fier de son sang noir, Enfin, il n'y a pas de fête dans ce pays qui l'aime tant sans la mar-que de l'Afrique

Pour s'en tenir à des informations tirées de deux quotidiens par définition peu gauchistes, les revenus du 1 % des Brésiliens les plus riches égalent ceux des 50 % les plus pauvres (Wall Street Journal du 19 février 1987). « Cette situation met le pays en tête de la liste noire de la Banque mondiale quant à la répartition inéquitable de la fortune, point qui n'est pas passé inaperçu de la communauté bançaire mondiale mais qui est ignore de la plupart des politiciens » (Financial Times du 6 juin 1987.)

D'énormes fortunes s'étalent à peu de distance des bidonvilles les trop fameuses favelas - où le règne des gangs de trafiquants de drogue prend progressivement la relève d'une police trop souvent impuissante ou corrompue. Des millions de jeunes vivent dans la rue, sous-alimentés, sous-éduqués, recrues idéales pour le banditisme. Le taux de mortalité infantile - 67 pour 1 000, contre 8 pour 1 000 en France — est ana-logue à celui d'El Salvador, de la Birmanie ou de la Papouasie-Nouvelle-Guinte. Le président de la Société brésilienne de pédiatrie, le professeur Alves Filho, a parlé récemment à ce propos de massacre cruel ».

Dans certaines zones du Pernambouc, ce taux est she fois supérieur. C'est dire l'ampleur des disparités régionales. La population de l'Etat de Sao Paulo - le cinquième de celle du Brésitdispose de retignate du vereir
sentent quaire des ceux des nabitants du Nord-East. Les «Paulistes», ains: qu'on les appelle.

parmi lesquiels on compte, aux cotés de beaucoup d'originaires d'Italie ou d'Allemagne, un nombre surprenant de Brésiliens aux yeux bridés, parce que made in Japan, regardent volontiers de haut, quand ils ne les ignorent pas ourement et simplement, leurs compatriotes des régions les plus défavorisées. Un monde les épare, ce qui a fait dire en 1979 à conférence épiscopale brésilienne que « la société brésilienne d'aujourd'hui, en termes réels et ne s'est pas beaucoup éloignée de tion automobile en plein dévelop-la société esclavagiste où elle a pement, de tirer un carburant pris natstance ». pris naissance ».

A la base de ce déséquilibre, il culture la plus extensive qui soit. chasse le mats, le riz et le manioc, Sur une terre naturellement par les aliments des pauvres (3) ».

ar Au fopul

café. Une fois la terre épirisée, on défrichait, et ainsi de suite. On défriche toujours, mais la superficie des terres exploitables dimime an fur et à mesure qu'aug-mentent les besoins d'une population à la fertilité encore très importante (2,9 % en 1985, contre 1,4 % en France), et qu'augmente également la néces-sité de l'exportation des produits

S'y est ajoutée la décision prise par le gouvernement militaire. soucieux de réduire les importa-« national » de la canne à sucre. Comme l'écrivait, en 1980, René y avait – il y a plus que jamais – Dumont, «le soja chassait déjà le la question agraire. Pendant des haricot noir : la caune à alcool; siècles, le Brésil a pratiqué la qui dépasse le million d'hectares;

1989, un million quatre cent mille frontières communes avec dix

C'était mallieureusement sons estimer le poids des puissants. Sur les quatre cent cinquante mille families qui devaient être installées en 1986-1987, trente-sept mille seulement ont eu satisfaction. Deux ministres de la réforme agraire ont dû démissionner. Un troisième, Marcos Freire; a trouvé la mort en septembre dans un accident d'avion. Les occupations illégales de terres ou de logements en ville se multiplient et, avec elles, les incidents violents, faisant en trois ans quelque quatre cents morts, dont certains froidement de grands propriétaires, qui sont parfois d'ailleurs des sociétés êtrangères. Aussi bien, chaque jour à Brasilia, des milliers de paysans manifestent ils pour presser l'Assemblée constituante d'adopter rapidement le nouveau projet de réforme agraire dont elle a été saisie.

On nous a, bien str, beaucoun. parlé de ce problème, et pas seulement à Recife, où le gouverneur du Pernambouc, Miguel Arraes, qui a payé d'un an de prison et d'un long exil en Algérie et en France son opposition au régime militaire, en est à juste titre obsédé. Mais c'est sur des sujets à première vue moins brûlants qu'on nous a, presque à chaque instant, posé des questions, direc-tement liées, il est vrai, à ce dont débattent à longueur de journée — et même de muit — les parlementaires: « Qu'est-ce qui convient le mieux, à votre avis, à notre pays: le parlementarisme ou le prési-dentialisme? Croyez-vous que le président Sarney a raison de vouloir prolonger son mandat ? Est-il justifié de faire figurer dans le projet de Constitution un article qui fait obligation aux journa-listes, pour exercer leur métier, de sortir d'une école professionnelle? Quelle est la position édi-toriale de votre journal sur le problème de la dette? » Et ainsi de suite.

Loin de nous l'ides de nier l'importance de ces questions. Mais il faudrait au moins, pour répondre aux deux premières, avoir du Brésil une commissance plus approfondie que celle qui peut résulter d'un séjour de trois semaines. Plusieurs observations, en revanche, nous paraissent tomber sous le sens.

a) De tous les pays du tiersmonde, le Brésil est l'un de ceux peut être celui – qui disposent du plus d'atouts. Ses richesses naturelles sont énormes, il vit en paix avec tous ses voisins, résultat digne d'être noté, paisqu'il a des très bon réseau de routes, de télénications, de transports, une technologie avancée convrant tous les secteurs de pointe, des cadres de grande valeur.

b) Le problème essentiel du Brésil n'est pas aujourd'hui celui de son endettement, mais celui de sa détermination. C'est sans doute se faire illusion que de croire qu'il pourrait recommencer de progresser dans une paix relative par le simple mécanisme de l'extension de la tache d'huile d'une prospé-rité actuellement réservée à une minorité. En même temps, il est clair que l'Etat a abusé de son rôle directif, et que trop de Brésiliens s'en remettent à lui, et à lui seul, de l'orientation et du soutier

Mais les choses étant ce qu'elles sont, il appartient au pouvoir de définir les grandes lignes et de trouver les mots canables de remobiliser une nation qui a, plus que tout, besoin de reprendre confiance en elle.

c) Cela suppose que la « Belgindia » (un morceau de Belgique, un morceau d'Inde), comme on a surnommé le Brésil contemporain, trouve un moyen de se rassembler, de se réunifier en une seule nation, an lieu de vivre séparée, comme aujourd'hui, en deux tronçons entre lesquels il n'existe guère d'autres ponts que ceux que, derrière dom Helder Camara, s'efforcent de lancer nombre d'évêques et de prêtres effarés de la misère qui les

L'actuel ministre de la culture, Celso Furtado, écrit à propos de son cher Nord-Est : « L'émergence d'une classe moyenne qui prospère au milieu d'une pauvreté absolue pour la majorité de la population est la plus grande preuve de l'échec de la politique de développement appliquée dans la région (4). » On pourrait en dire autant de tout le Brésil.

d) Les atouts dont il dispose, le dynamisme dont il a tant de fois fait preuve, la qualité de ses chercheurs, de ses ingénieurs, de ses intellectuels, conférent au Brésil, dans la conjoncture présente, un rôle-clé. Son échec ou son succès pourrait bien commander l'avenir

pays et a mis en route avec

l'Argentine et l'Uruguay un mar-

ché commun aux perspectives

prometteuses. A bien des égards,

c'est un pays moderne, avec un

de tout le processus de démocratisation qui, dix ans après l'Europe méridionale, a gagné l'Amérique du Sud. Cela dépend sans doute moins d'un président qu'on a trop tendance à charger de tous les péchés que de l'aptitude d'un peuple facilement cyclothymique à surmonter son actuelle déprime.

Encore faudrait-il que le peuple, ce ne soit pas sculement les autres. Quelle que soit l'issue qui sera finalement trouvée au probième de l'endettement - et l'actuel ministre des finances, Luis Bresser Pereira, y travaille avec ténacité et bon sens, - une nouvelle phase d'austérité est inévitable.

Compte tenu des conditions ment difficiles dans lesquelles vit la majorité de la population, il ne serait pas concevable que cette austérité ne frappe pas d'abord les privilégiés. Sans quoi le pays a toutes ses chances de retourner dans le cycle infernal de la violence et des coups d'Etat, et de décourager ainsi un peu plus ses créanciers. Ceux-ci, en revanche, se devraient de l'aider s'il continue à donner des signes, comme il commence à le faire, de sa volonté de s'aider soi-même et de procéder à des réformes qui, au-delà des structures et des mécanismes, devraient toucher mais sans doute est-ce le plus difficile - les mentalités.

Car il va de soi que la faillite économique et politique d'un pays de la dimension du Brésil ne resterait pas longtemps confinée à ses frontières et ajouterait encore à l'inacceptable, an périlleux désordre du monde.

ANDRÉ FONTAINE.

(I) L'empire de Maximilien, au lexique, était made in France. Rien à

(2) Guy Sorman, la Nouvelle Richesse des nations, Fayard, 1987. Voir le compte rendu de P. Dronin dans

le Monde du 15 septembre 1987. (3) René Dumont et Mario-France Mottin, le Mal-développement en Amé-rique latine, le Seuil, 1981.

(4) Celso Purtado, le Brésil après le miracle, 6d. de la Maison des sciences de l'homme, 1987.

e that have the first the first firs La terre mal partagée

une catastrophe écologique. C'est aussi la paupérisation croissante des populations rurales, qui atteint une fois de plus, notam-ment dans le sertac, le quasi-désert du Nord-Est, victume privi-légiée d'une implacable sécheresse, des proportions dra-

Fante de pouvoir se nourrir de ce qu'ils produisent, faute, trop souvent, de pouvoir garder les modestes logements que leur dis-putent d'apres propriétaires, ils désertent la terre pour s'entasser dans les bidonvilles, ou errent, par-milions, à la recherche d'un tra-

Pour résumer la situation, Dante de Oliveira, le ministre de

« Mondes en devenir » HISTOIRE DES INSTITUTIONS ET DES FAITS SOCIAUX DU CAMEROUN

Tome I (1884-1945) LOUIS NGONGO 13,5 × 20 cm - 248 p. - 100 F

5, rue Auguste-Comte - 75006 PARIS

Le résultat, c'est la déforesta- la réforme agraire, a une fortion sauvage, surtout en Amazo-mule: «Là où il y a de la terre, il nic, où certains dénoncent déjà n'y a pas de gens, et là où il y a des gens, il y a trop peu de terre. Situation dont on mesure l'absurdité lorsqu'on visite l'Embrapa, l'entreprise brési-lienne de recherche agronomique, installée à quelques kilomètres de Brazilia, en plein milien des cerrados, qui sont au Brésil ce que la savane est à l'Afrique.

Sur cette terre rouge sang, où la végétation était si maigrichonne qu'il fallait 5 hectures pour faire vivre un bœuf, on récoite aujourd'hui, grâce à des injections massives de calcaire et de phosphates, des oranges, du café, des papayes, des meloss, des avocats, des mangues, du manioc, des haricots, etc. . Il y a là de quot nourrir, en l'an 2000, cinq cents millions d'êtres humains », nous dit un Français qui travaille la avec passion. Encore y fandrait-il des investissements massifs. Et les investissements, on la déjà dit, sont en panne.

En panne également la réforme agrarie. La Nouvelle République, qui a succèdé à la dictature militaire, avait lancé, le 10 octobre 1985, un ambitieux programme : il s'agissait d'exproprier l'équiva-lent de la superficie de l'Espagne, appartenant pour l'essentiel à des latifundistes, et d'y établir, d'ici à

POUR ALLER A DOUALA, C'EST MARDI, OU VENDREDI.

> UTA le mardi, UTA le mercredi, UTA le vendredi. 3 fois par semaine vers Douala, retrouvez le service 3 classes UTA: Première de Luxe, Galaxy, Economique.

C'EST TOUJOURS MIEUX QUAND UTA Y VA

Les gouvernements d'Amérique centrale réaffirment leur volonté d'accorder une amnistie

du Guatemala et du Nicaragua ont réaffirmé, le mardi 27 octobre à San-José, leur décision de promul-guer des décrets d'amnistie dans leurs pays respectifs avant le 5 novembre, pour respecter l'accord de paix signé, le 7 août dernier, à Guatemala. Les ministres des affaires étrangères des cinq pays signataires du plan Arias, réunis en commission exécutive », ont aussi rappelé que la mise en œuvre des différentes clauses de l'accord démocratisation, cessez-le-leu, amnistie et arrêt de l'aide étrangère aux guérillas régionales) devaient intervenir « simultanément » avant le 4 janvier 1988, date de la prochaine réunion des chefs d'Etat des cinq pays de l'isthme.

Le Salvador a été le premier pays de la région à approuver le projet d'amnistie ; celle-ci concernera cinq cents prisonniers politiques et guéril-leros, à l'exclusion des personnes impliquées dans l'assassinat. en 1980, de Mgr Oscar Romero, l'archevêque de San-Salvador, et de celles qui ont participé au meurtre, lundi, d'Herbert Anaya, président de la commission des droits de l'homme. Les deux organisations de la guérilla salvadorienne, le Front Farabundo Marti de libération nationale (FMLN) et le Front démocratique révolutionnaire (FDR) ont, par ailleurs, précisé après l'assassinat de M. Anaya an'elles étaient . disposées à poursuivre le dialogue » avec le gouver-nement salvadorien.

Concernant le projet d'aide mili-taire américaine à la Contra, d'un montant de 270 millions de dollars, des responsables de l'administration

 EL SALVADOR : téléamme de la FIDH au président Duarte. - La Fédération internationale des droits de l'homme a adressé, mardi 27 octobre, un télégramme au président salvadorien Jose Napoleon Duarte lui demandant de c tout mettre en œuvre pour retrouver » les responsables de l'assassinat d'Herbert Anaya, le président de la commission salvado-rienne des droits de l'homme tué lundi par des inconnus. La FIDH demande aussi aux autorités de ∢ prendre les mesures nécessaires pour assurer la protection des autres membres de la commission écalement menacés de mort ».

Reagan ont indiqué que le gouverne ment pourrait attendre jusqu'en jan-vier 1988 pour le présenter devant le Congrès. L'aide à la résistance nicaraguayenne a pris fin officiellement le 30 septembre et a été alimentée, depuis, par 3,5 millions de dollars d'assistance non militaire. Le secrétaire d'Etat George Shultz avait souhaité que le projet d'aide soit voté dès le mois de novembre. Le chef de l'Eglise catholique de Mana-gua, Mgr Obando y Bravo, a, d'autre part, confirmé, mardi, avoir rencontré, à New-York, M= Azncena Ferrey, membre du directoire de la Contra. - (AFP, Reuter,

EQUATEUR

Etat d'urgence à la veille d'une grève générale

Quito. - Le président équatories, M. Leon Febres Cordero, a décrété l'état d'urgence national, le mardi 27 octobre, à la veille d'une grève générale décidée par les principales centrales syndicales du pays. En vertu de ce décret, les forces armées out pris en charge le maintien de l'ordre public et les garanties constitutionnelles sont suspendues. Le gouvernement pourra utiliser la censure contre les médias qui inciteraient à la subversion, a précisé le secrétaire général de l'administra-tion, M. Patricio Quevedo. Cette décision vise à garantir l'ordre face aux risques d'actes de vanda lisme menés par des groupes extré-mistes » lors de cette grève qualifiée d'« illégale » par le décret présiden-tiel, a-t-il indiqué.

Les syndicats avaient lancé leur mot d'ordre de grève pour que soit « strictement respectée » la résolu-tion déposée début octobre par le Congrès - dominé par l'opposition de centre gauche - à l'encontre du ministre de l'intérieur, M. Luis Robles Plaza. Le ministre a été poursuivi en justice et destitué par le pouvoir législatif pour violation des droits de l'homme, mais le président équatorien avait repoussé cette résolution pour vice de forme et a main-tenu le ministre dans ses fonctions, Le Congrès a décidé, mardi, de sontenir la grève générale et ne devait pas se réunir mercredi. – (AFP, Reuter.)

SINGAPOUR!

SINGAPOUR

SINGAPOUR

CHAQUE SEMAINE

NOUS RÉPÉTONS

TROIS FOIS

En 747 Big Boss et plus précisément tous les mercredis. à 20 h 20, tous les vendredis

à 18h 20 et tous les dimanches à 22h 10.

Singapour, c'est toujours plus facile d'y aller avec UTA.

Doit-on vous le rappeler?

C'EST TOUJOURS MIEUX QUAND UTA Y VA

MÊME CHOSE.

Asie

CHINE : le treizième congrès du PC

Plus de candidats que de sièges pour l'élection au comité central

Après le long discours-programme d'ouverture de M. Zhao Ziyang, le treizième congrès du PC chinois s'est mis au travail. Pour la première fois, les congressistes suront le choix, bien limité encore, entre plusieurs candidatures lors de l'élection du comité central, prévue le dimanche l' novembre : en effet, le présidium du congrès a décidé que les candidatures pourraient dépasser d'au moins 5% le nombre des postes à pourvoir, et le vote devrait intervenir à bulletin secret.

D'antre part, au cours d'une conférence de presse, le conseiller d'Etat Song Jian a déclaré, mardi 27 octobre, que le congrès réaffir-merait les libertés académiques pour les intellectuels. Certains d'entre eux out été exclus du PCC depuis le début de l'année.

Lundi, les congressistes avaient décidé d'autoriser les paysans à négocier librement la cession de leurs droits sur les terres qui leur ont été attribuées, moyennant un paie-ment en espèces. Mais l'Etat restera le propriétaire de toutes les terres, a précisé M. Du Runsheng, directeur de l'Office de recherche de la politi-que rurale du PC : « Nous n'allons pas introduire la propriété privée. >

Ce projet vise à la fois à résoudre le problème de l'emploi dans les zones rurales et à étendre la taille des parcelles cultivées afin de les exploiter d'une manière plus rationnelle. - (AP, Reuter.)

SRI-LANKA: après la bataille de Jaffna

Les Tamouls vont poursuivre leur guérilla

NEW-DELHI de notre correspondant en Asie du Sud

La bataille n'est pas finie à Sri-Lanks. L'amonce officielle de la fin du siège de Jaffna et, simultanément, le lancement à grande échelle des opérations de secours en faveur des dizaines de milliers de réfugiés, voire de reconstruction, pourraient voire de reconstruction, pourrait laisser penser que l'armée indienne a atteint son but : la « libération » (terme utilisé par la presse indienne) d'une ville dont les habissient le joug d'une armée tents sub de « terroristes », les Tigres

Une telle présentation des faits est trop simpliste. Si la force indienne de « maintien de la paix » est effectivement parvenue à pénétrer au cœur de la vieille ville et à réduire la plupart des bastions de résistance, elle doit maintenant se préparer à affronter une guérilla à

Depuis le 10 octobre, premier jour de la bataille de Jaffna, près. d'un millier de personnes (soldats indiens, Tigres tamonts et civils) auraient été taées. Or tout porte à croire que cette hécatombe n'est pes terminée. Les dernières informations en provenance de Jaffna mon-trent que la ville est une poudrière à retardement. Les Tigres ont en effet littéralement piégé la cité, ses bâtiments, ses rues et ses accès.

Outre des combats sporadiques qui se poursuivent intra muros et extra muros, notamment près du

temple de Nallur (où sont sont regroupés près de cinquante-six mille réfugiés), an collège hindou, dans la zone de l'université et dans les faubourgs de Kokkubil et Kopai, des tireurs cible les soldats indiens. Selon les services de renseignement de l'armée indienne, environ mille deax cents Tigres tamouls, parmi lesquels leur chef, M. Prabakharan, auraient réussi à s'échapper de la

Il est très facile aux militants séparatistes de se dissimuler parmi la population, dont ils ne se distinguent en rien des lors qu'ils n'arborent pas leurs armes. Celles-ci ainsi que d'importants stocks de muni-tions sont dissumulés dans des caches qui ne seront pas toutes découvertes par l'armée indienne.

Attentats et embuscades

Soit parce qu'elle est convaincue de la justesse des combats des « boys », soit par peur des repré-sailles si elle ne coopère pas avec eax, la population civile tamoule apporte une aide précieuse aux militants séparatistes en permettant à ceux-ci de se fondre en son sein. De plus, l'image du soldat indien venu. « libérer » les Tamouls de l'oppression cinghalaise est désormais singulièrement ternie par un trop grand nombre de morts civils (femmes et enfants compris). Rares sont les familles tamoules qui n'ont pas un fils, voire une fille (les «Tigresses»), dans les rangs du LTTE (Tigres libérateurs de

l'Eclam tamoul), nombreuses aussi sont celles qui comptent déjà un martyr. Les Tigres – qui peut en douter? - vont poursuivre un com-bat plus pernicieux consistant à multiplier les attentats à l'aide de ombes et de mines et à tendre des embuscades aux patrouilles yoscou ne.

à un son

Mary let

-: -= --.

- "Land

2 3 1 F B

....

2 25 6

. . . **24**.

13 A 🚀

Dans cette guérilla urbaine qui s'annonce, le rouleau compresseur de l'armée indienne souffre d'un handicap majeur : il ne sera jamais aussi mobile que les francs-tireurs tamouls. New-Delhi risque donc, dans les semaines à venir, de se trouver entraînée dans un conflit besucoup moins reluisant - si tant est que celui qui s'achève l'ait été, avec des arrestations massives et des interrogatoires de suspects.

La force indienne doit en outre se battre sur plusieurs fronts. Les Tigres tamouis restent très présents non seulement à Jaffna, mais aussi dans l'Est (région de Vatticaloa et de Triltomalee) et sur la côte orien-tale (région de Mannar). Un peu partout dans la jungle, ils disposent de caches d'armes.

Le blocus maritime de l'île opéré par les marines indienne et sri-lankaise ne semble pas totalement hermétique. Selon les services de renseignement, près de sept cents armes de gros calibre auraient été secrètement débarquées au cours des deux dernières semaines sur la côte est. Sauf à envisager une sointion politique à ce conflit - actuellement bien incertaine, - l'Inde semble s'enfoncer un peu plus dans le bourbier sri-lankais

CORÉE DU SUD : le référendum du 27 octobre

Approbation massive de la nouvelle Constitution

de notre correspondant

Les Coréens du Sud ont approuvé à une écrasante majorité le texte de la nouvelle Constitution, qui a été soumis à un référendum le mardi 27 octobre, malgré l'appel au boy-cottage lancé par certains groupes dissidents. Ce texte, qui a déjà reça l'aval du Parlement, contient un certain nombre de réformes démocratiques et prévoit notamment l'élection du chef de l'Etat au suffrage direct. Un important dispositif policier

avait été mis en place aux ali des treize mille bureaux de vote et des campus universitaires. Seul inci-dent notable : un affrontement, avec échange de cocktails Molotov et de grenades lacrymogènes, entre quel-que deux mille étudiants et la police aux abords de la cathédrale de Myongdong, à Séoul.

L'approbation massive de la nou-velle Loi fondamentale, qui témoi-gne du souhait de démocratisation de la majorité des Coréens, ne comcide pas avec une démonstration de maturité politique de la part des opposants. La division de ces derniers, due essentiellement aux ambi-tions personnelles de leur deux diri-geants, MM. Kim Dae Jung et Kim Young Sam, paraît, en effet, désor-mais consommée. M. Kim Dae Jung as, due essentiellement aux ambia annoncé, mercredi, sa candidature à l'élection présidentielle de décem-

Principale figure de l'opposition depuis le début des années 70 (il faillit battre Park Chung Hee à l'élection présidentielle de 1971). M. Kim Dae Jung a rejeté lundi la proposition de son rival, président du Parti démocrate pour la rémaification (PDR), de faire désignar le candidat de l'opposition par le comprès que ce parti doit tenir le congrès que ce parti doit tenir le 5 novembre.

M. Kim Dae Jung peut aisement constituer un nouveau parti dont les membres fondateurs doivent se rénmemores fondateurs curvant ac l'association de soutien (nunkwon-koe) dont il dispose déjà. Celle-ci est formée de la faction formée par ses partisans an sein du PDR et de différents mouvements dissidents. Bien que des désistements de der-nière heure ne soient pas à exclure, comme M. Kim Dae Jung l'a laissé lui-même entendre ces dernières semaines, la division de l'opposition, sur laquelle va se greffer des riva-lités locales, teud à favoriser le candidat du pouvoir, M. Roh Tae Woo.

PHILIPPE PONS.

Institut LESCHI

COURS PRIVÉ de la 6º aux Terminales A-B-C-D-G

Classes à effectif réduit Une formation per niveeu qui tient compte de la personnalité de chaque élève Une pédagogie de la responsabilité

58, cours Julien, 13006 MARSEILLE **Tél.: 91-48-10-04**

MALAISIE : les tensions raciales

Plusieurs dirigeants de l'opposition ont été arrêtés

Kuala-Lumpur. - Cinquante-cinq personnes out 6t6 arrêtées, parmi quelles des dirigeants et des militants de l'opposition, et des men bres de la communauté chinoise, a annonce, le mercredi 28 octobre, l'inspecteur général de la police, M. Haniff Omar. Il a précisé que ces arrestations avaient été décidées au cours des dernières quarante-huit heures pour éviter des violations entes de la loi et de l'ordre. Il a confirmé que le dirigeant de l'opposition, M. Lim Kit Siang, ainsi que plusieurs députés du Parti de l'Action démocratique (DAP) avaient été arrêtés.

Ces arrestations intervier un moment de tension entre les communantés malaise et chinoise à la suite de la nomination par le gouvernement de professeurs n'ayant pas reçu une éducation en mandarin, la langue officielle en Chine, à des postes de responsabilité dans les écoles primaires de langue chinoise. une décision fortement ressentie au sein de la communauté chinoise, qui regroupe plus du tiers de la popula-

Selon l'opposition, le viceprésident du DAP. M. Karpal Singh, et M. Chandra Muzassar, président de Aliran, une organisa-tion non-politique d'opposition, ont également été errêtés. Par ailleurs, M. Lim Kit Siang, - avant sa pro-M. Lim Kr. Siang, — avant sa pro-pre-arrestation — avant annoncé que son file Lim Guan Eng. vingt-sept ans. député de l'Etnt de Malacca (and da pays) au Parlement, avait été interpellé et était détenu au poste de police de Malacca ca com-pagnie de M. Kerk Kim Hock, un député du DAF à Parsemblé. député du DAF à l'assemblée de PEtat de Malacca.

Un haut responsable de l'Associa-tion chinoise de Malaisie (MCA), membre du Front au pouvoir le sénateur Tan Chai Ho, et un enseignant chinois, M. Lim Fong, out également été arrêtés en même temps que des membres d'associa-tions, notamment de défense des consommateurs et de défense de l'environnement. Le secrétaire général adjoint du DAP a annoncé que son parti présenters mercredi une motion d'urgence au Parlement pour demander un débat sur ces interpelistions. - (AFP.)

Proche-Orient

SYRIE

Des milliers de prisonniers politiques torturés selon Amnesty International

Londres. - Amnesty Internationai dénonce les arrestations « arbitraires de plusieurs milliers de Libanais, Palestiniens ou Syriens, opposants présumés au régime de Damas, ainsi que les tortures qui leur sont « couramment » infligées par les forces de sécurité syriennes dans un rapport publié mercredi 28 octobre à Londres.

Dans son rapport intitulé « Syrie, tortures. l'organisation humani-taire souligne que plusieurs milliera de prisonniers politiques out été arrêtés « arbitrairement » on simplement kidnappés par des unités spéciales de la police syrienne, en Syrie, on dans les régions du Liban placées sous contrôle syrien. Le document décrit en outre les tortures subies par ces prisonniers poli-tiques, détenus en Syrie depuis 1983 et par ceux détenus depuis 1985 dans les régions libanaises contrôlées par Damas. Il est précisé que, parmi eux, se trouve notamment un grand nombre de Palestiniens livrés à la Syrie par les milices chites d'Amal, en février 1987. Entre 1983 et 1987, au moins dix détenns ont succombé aux tortures, indique le rapport.

S'appuyant sur les témoignages étraques anciens détenns, Amnesty ajonte ((#AFP.)

que la torture se pratique notamment dans la prison militaire de Tadmur, située dans le désert d'Homs (onest de la Syrie), à Beyrouth-Ouest, et à Anjar (plaine de la Bekaa). Le gouvernement syrien est resté sourd aux appels réitérés lancés par Amnesty Internationai afin que cessent ces tortures, conclut enfin de rapport. — (AFP.)

des installations pétrolières en iran. - L'aviation saldenne a lancé, le-mardi 27 octobre, un raid contre des installations du champ pétrolifère iranien d'Agha-Jari (ouest de l'Iran). Il s'agit de la première opération de l'aviation italianne contre des objectifs pétroliers, en profondeur du territoire iranien, depuis le tir d'un missile iranien Silloworm contre le principal terminal koweitien de Mina-al-Ahmadi, le 22 octobre, qui avait fait

Par allieura, l'irak a annoncé, mer-credi, avoir lancé deux nouveaux raida de son aviation, effectués à l'aube contre deux pétroliers à proxi-mité des côtés de l'Iran, portant à trois en moins de douze heures les etteques irakiennes dans le Golfe. -

Diplomatie

Les relations soviéto-américaines et le débat sur la défense européenne

Moscou ne poserait plus de conditions à un sommet Reagan-Gorbatchev

(Suite de la première page.) Mais un haut fonctionnaire américain a révélé la nouvelle, après que l'ambassadeur des Etats-Unis à Mescou eut été invité par deux fois, mardi, au ministère des affaires étrangères. Dans le même temps, des porte-parole soviétiques, tant à Moscou qu'aux Nations unies, faisaient des déclarations indiquant un

net changement de ton. Pour que ce changement de ton soit encore plus clairement perça aux Etats-Unis, l'ancien ambassa-deur d'URSS à Washington, M. Anatoli Dobrynine, actuelle secrétaire du comité central, a fait des confidences au correspondant du New York Times dans la capitale soviétique, lui expliquant, à partir de notes rédigées pour plus de précision en anglais, que Moscou ne posait plus de condition à la tenue — à Washington ou dans un pays tiers — d'un sommet au cours duquel les dans disposaits interestrations l'acceptant l'estantes de la configuration de la course duquel les dans disposaits interestrations. deux dirigeants signeraient l'accord sur l'élimination des missiles à por-tée intermédiaire (FNI). Cet accord est à présent « prêt à 98 % », a d'ailleurs déclaré mardi soir M. Shultz à des sénateurs.

· Emp

Marian B. C.

Seat Property By

and a Mark

Trans

W. ME 1787

ten in me.

يستودا الس

Markette 12

Will City

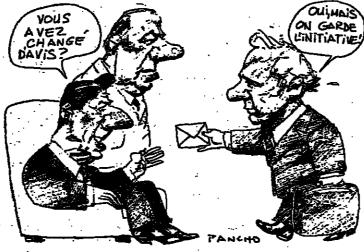
- 12" in

or the works

NOT THE PARTY

Ce n'est que pour un second som-met, à Moscou celui-là en 1988; que les Soviétiques posent toujours, selon M. Dobrymine, des conditions - qui seraient un accord sur un traité destiné à réduire les missiles à longue portée et à limiter le développement d'armes spatiales.

En fait, I'URSS en revient tout simplement à la position qui était la sienne avant le séjour à Moscou de M. Shultz et son entretien de cinq heures avec M. Gorbatchev. Le numéro un soviétique avait alors, après de très longues digressions, expliqué au secrétaire d'Etat que les conditions d'un prochain sommet ne



lui semblaient pas réunies. C'est à ce moment que M. Gorbatchev avait fait part de son intention d'écrire à ce sujet à M. Reagan, laissant M. Shultz, bredouillant et perplexe, déclarer un pen plus tard anx jour-nalistes qu'il ne lui restait plus qu'à attendre la forters. « attendre le facteur ».

L'étrange comportement des Soviétiques reste à fincider : leur ambassadeur auprès des Nations unies, M. Alexandre Belonogov, a affirmé, mardi, que l'épisode mosco-vite n'était, en fait, qu'une « courte pause » destinée à permettre au Kremlin de faire le point.

En fait, vu de Washington, tout se se comme si M. Gorbatchev avait une fausse manœuvre et, s'apercevant assez vite de sa bévue, s'empressait de réparer les dégâts, de remettre en marche la machine qu'il avait lui-même arrêtée.

Dans un premier temps, cette manceuvre avait paru habile : au moment où une série de malheurs s'abattaient sur M. Reagan, les Soviétiques lui refusaient le seul succès sur lequel il pouvait légitimement compter. Les officiels américains étaient amers, M. Shultz ne cherchait même pas à dissimuler sa déconvenue, et déjà certains congressistes démocrates et nombre de commentateurs mettaient le président Reagan en demeure d'en rabattre sur l'IDS, estimant que son obstination en ce domaine comme en olusieurs autres, était la cause de l'échec. Ainsi un éditorial du New York Times publié au lendemain de l'entretien Shultz-Gorbatchev sug-gérait à M. Reagan d'abandonner son rêve de défense spatiale, lequel de toute manière serait réduit à peu de chose par le Congrès : autant, expliquait le journal, obtenir quel-que chose en échange.

De vieux Souvenits

Mais la situation et les réactions devaient évoluer assez vite. D'abord les négociateurs américains, M. Shultz en tête, cessèrent rapide-ment d'arborer une mine contrite et firent savoir alentour que si les Soviétiques ne voulaient pas de som-met, les Américains s'en passeraient assez bien : l'essentiel était que le traité FNI soit signé, pen importe par qui. Le président Reagan, de son côté, à peine avait-il en connaissance des nouvelles exigences de M. Gorbatchev, refusa d'esquisser la moin dre concession. Répétant que l'IDS n'était pas négociable, il ajoutait : « Si M. Gorbatchev veut jouer à ce petit jeu [à propos du sommet], il ioue tout seul.

Dans la classe politique américaine, le surprenant comportement du numéro un soviétique suscite une série de réactions axées sur le n'est peut-être pas si différent ou'on le pensait de ses prédécesseurs au Kremlin, dans ses objectifs sinon dans ses méthodes. « Gorby Niets Summit », titrait plaisame quotidien populaire new-yorkais : un « niet » qui rappelait de vieux souve-nirs. Pius sérieusement, la presse conservatrice se félicitait du tour pris par les événements, tandis que le New York Times faisait amende honorable en expliquant, dans un nouvel éditorial, lundi 26 octobre, que M. Gorbatchev avait fait un e mauvais calcul ». En voulant met-tre M. Reagan en difficulté, il avait en réalité mis les Américains en demoure de « capituler, ce qui est difficile à accepter. (...) Il [M. Gor-batchev] peut bien dire qu'il n'y aura pas de sommet sans concessions sur la guerre des étolles, mais en vérité il n'y a pas de concessions possibles sur la guerre des étoiles

s'il n'y a pas de sommet. > Ces réactions négatives n'ont pas échappé aux Soviétiques (un de leurs porte-parole y a d'ailleurs fait allusion mardi), et M. Gorbatchev est donc apparemment très vite revenu à sa première méthode : pro-céder par étapes, créer ou recréer une dynamique du désarmement, adopter un ton conciliant, sans bien entendu oublier les objectifs à long terme de l'URSS.

Pourtant, même si la correction de tir a été faite très rapidement, ces quelques jours pendant lesquels la température des relations soviétoaméricaines s'est brutalement rafraîchie laisseront sans doute des traces. Le sourire et l'accent géor-gien de M. Chevardnadze, qui gien de M. Chevardnadze, qui avaient fait merveille ici il y a sept semaines, sulfiront-ils à dissiper la méfiance? Les zigzags de la diplomatie soviétique risquent en tout cas de conforter M. Reagan dans l'idée qu'il a tout intérêt, lui, à bouger le moins possible: « Wait and see » (attendons de voir), a-t-il laconiquement déclaré mardi aux journalistes mi hi demandaient son sentiment qui hi demandaient son sentiment sur les dernières nouvelles en proveпапсе de Моссоп. JAN KRAUZE.

La « plate-forme » sur la sécurité est adoptée à La Haye par l'UEO

de la « plate-forme sur les intérêts européens en matière de sécurité » adoptée, le mardi 27 octobre à La Haye, par les ministres des affaires étrangères et de la défense des pays membres de l'Union de l'Europe occidentzie (pays du Benelux, RFA, Italie, France, Grande-Bretagne):

Nous, ministres des affaires étrangères et de la défense des Etats nembres de l'UEO, entendons réalfirmer la communauté de destin qui lie nos nations. (...) Nous sommes convaincus que la construction d'une Europe intégrée restera incomplète tant que cette construo tion ne s'étendra pas à la sécurité et

Les conditions actuelles de la sécurité européenne

L'Europe reste un continent divisé. Les conséquences humaines de cette division demeurent inacceptables (...). Nous devons à nos peuples de surmonter cette situation et d'exploiter les possibilités qui pourraient se présenter de nouvelles amé-

La situation géostratégique de l'Europe occidentale la rend particulièrement vulnérable aux forces supérieures, tant conventionnelles et chimiques que nucléaires, du pacte de Varsovie. C'est là le problème fondamental pour la sécurité enropéenne. La supériorité des forces conventionnelles du pacte de Varsovie et sa capacité à mener, par surprise, des opérations offensives de grande envergure constituent, dans ce contexte, une préoccupation par-

Dans ces conditions, la sécurité des pays d'Europe occidentale ne peut être assurée qu'en relation étroite avec nos alliés nord-américains. La sécurité de l'alliance est indivisible (...).

 Les critères de la défense euro Dans les circonstances actuelles

et à échéance prévisible, il n'existe

l'Ouest pour prévenir la guerre. (...) Pour être crédible et efficace, la stratégie de dissussion et de défense doit continuer à se fonder sur une combinaison appropriée de forces nucléaires et conventionnelles, dont l'élément nucléaire est le seul qui puisse confronter un agresseur éventuel à un risque inacceptable.

La présence importante des forces ntionnelles et nucléaires des Etats-Unis joue un rôle irremplaçable dans la défense de l'Europe. Elles sont l'expression concrète de l'engagement américain à la défense de l'Europe et constituent le lien indispensable avec les forces de dissuasion stratégiques des Etats-

Le contrôle des armements et le désarmement font partie intégrante de la politique de sécurité occidentale; ils n'en sont pas une alternative. La politique de contrôle des armements, comme notre politique de défense, devrait tenir compte des intérêts spécifiques de l'Europe en la matière de sécurité dans une situation en évolution. Elle doit être compatible avec le maintien de l'unité stratégique de l'alliance et ne doit pas empêcher d'améliorer la coopération européenne en matière de

Les Etats membres entendent mer leurs responsabilités

Nous rappelons l'obligation fondamentale du traité de Bruxelles de porter aide et assistance par tous les moyens en notre pouvoir, militaires armée dirigée contre l'un d'entre

Nous sommes résolus à renforcer le pilier européen de l'alliance.

Nous sommes déterminés à assumer chacun notre part de la défense

Dans le domaine convention nel, nous continuerons tous à participer aux efforts en cours pour amélio-

Dans le domaine nucléaire également, nous continuerons à assumer nos responsabilités : certains d'entre nous en poursuivant des coopérations appropriées avec les Etats-Unis; le Royaume-Uni et la France en continuant à maintenir des forces nucléaires indépendantes, dont ils sont déterminés à préserver la crédibilité.

Résolus à poursuivre une intégration européenne qui s'étende à la sécurité et la défense, nous enten-

Assurer que notre détermination à défendre, à ses frontières, tout Etat membre soit clairement m feste au moyen de dispositions

- Elargir notre coordination en matière de défense et de sécurité et examiner à cette sin toute mesure pratique (...);

Viser à une utilisation plus efficace des ressources existantes, notamment en étendant la coopération militaire bilatérale et régionale (...) et intensifier la coopération en matière d'armement (...).

islam **GUY MONNOT** et religions

Les religions du monde vues à travers la littérature musulmane.

MAISONNEUVE ET LAROSE 15. rue Victor-Cousin 75005 Paris - Tél. 43 54 32 70

Curieux zigzag

NCORE un zigzag imposé par un bureau politique (ou un comité central) réticent devant les réformes et le rapprochement soviéto-américain ? Qu simplement une fausse manœuvre de M. Gorbatchev kui-même, qui croyait le président américain tellement-désireux d'obtenir son sommet qu'il... ferait pour l'avoir une concession de demière minute à propos de la « guerre des étoiles » (IDS) ? Toutes les hypothèses sont possibles, mais c'est un fait que la rectification de cet impair est aussi nette que rapide.

Rappelons le communiqué publié par l'agence Tass, reproduit par la Pravda de samedi et de dimanche demier, après sa conversation avec M. Shultz. Le monde, dit le secrétaire général du PC, eattend davantage > d'un prochain sommet sovieto-américain que la simple signature d'un accord sur les missiles à moyenne portée, lequel est d'ailleurs pratiquement conclu. Il convient donc de parvenir au cours de cette rencontre à une « entente sur les points-clés de futurs accords » relatifs aux armements à longue portée et à l'IDS. Sans doute le mot condition > n'est pas prononcé, mais c'est tout de même un vou à caractère impératif. M. Gorbatches aigus d'aire M. Gorbatchev ajoute d'ailleurs qu'on doit pouvoir mettre au point une telle entente «en un mois et demi », autrement dit dans le laps de temps qui reste à courir avant la fin de l'année, encore que « les résultats possibles [le] rendent pour le moment prudent ». Et c'est pourquoi il se refuse à fixer une date pour le sommet.

Changement à vue dès mardi, puisque le porte-parole du ministère soviétique des affaires étrangères, M. Piadychev, tout en observant que la date précise ne peut être fixée, mais que la misa au point du traité FNI sera achevée « d'ici une semaine ou deux », ajoute : « Ce traité sera signé au plus haut niveau, comme il a été convenu entre les dirigeants des deux pays. » Des propos relayés le même jour à New-York par M. Belonogov, ambassadeur de l'URSS à l'ONU, et renforcés par M. Dobrynine, qui déclare au New

York Times que ce sommet n'es lié à aucune « précondition ou ultimatum autre que la volonté de M. Reagan de discuter de manière approfondie la question des armes défensives et des réductions massives de missiles à longue portée ». Autrement dit, les Américains sont simplement invités à « discuter » du problème — ce que M. Shultz n'avait d'ailleurs iamais refusé - ils n'ont plus à se dire d'accord sur « les points clefs d'une entente » à ce sujet, ce qui n'est pas du tout la même chose.

L'hypothèse d'une erreur personnelle

Si la rapidité de la volte-face porte à retenir plutôt l'hypothèse d'une erreur personnelle de M. Gorbatchey, on ne doit pas oublier que la direction collégiale soviétique a principe d'un lien entre des concessions américaines sur l'IDS et d'autres dossiers du désammement. C'était déjà le cas sous Tchernenko, lors de la reprise des conversations soviéto-eméricaines amorcées par M. Gromyko en jan-

L'année suivante, à la fin de la rencontre de Reykjavik et pendant toutes les semaines qui suivirent, la thèse à Moscou était que tout était lié dans un seul « paquet », y compris l'accord FNI, dont les grandes lignes avaient pourtant été tracées. Ce n'est qu'en février que M. Gorbatchev annonça la rupture de ce lien, ce qui rendit possible la négociation de l'accord en voie d'achèvernent aujourd hui.

A-t-on voulu revenir par la bande à ce même « paquet » en en faisant cette fois une condition à la tenue d'un sommet ? C'est bien possible, d'autant que les mécontents ont beau jeu d'affirmer que le traité FNI n'est après tout que le fruit d'une reculade soviétique, Moscou acceptant purement et simplement l'option zero de M. Reagan. De là à souhaiter que Washington fasse tout de même une vraie concession pour avoir son sommet, il n'y avait qu'un pas qui a été franchi, pen-dant qualques jours tout au moins. MICHEL TATU.

GALAXY UTA:

Vers l'Afrique, le Sud-Est Asiatique, le Pacifique ou les USA, en DC 10 ou en 747 Big Boss, choisissez l'espace luxueux de la Classe Affaires Galaxy, vous comprendrez pourquoi c'est toujours mieux d'y aller avec UTA.

C'EST TOUJOURS MIEUX QUAND UTA Y VA

Le Monde sur minitel **IMMOBILIER** 30 000 affaires Paris-province. Garantie

3615 TAPEZ LEMONDE

10 Le Monde ● Jeudi 29 octobre 1987 •••

Politique

La réforme constitutionnelle vingt-cinq ans après le référendum

L'élection présidentielle entre Austerlitz et le loto

Qui songerait aujourd'hui, en France, à remettre en cause le principe de l'élection au suffrage universel direct du président de la République, entériné il y a vingt-cinq ans, le 28 octobre 1962, par le oui a franc et musif a su référendame · franc et massif » au référendum voulu contre vents et marées par le général de Gaulle? Personné. Ou

Des voix, très atténuées pour le moment, se sont régulièrement entendre au Parti communiste pour dire « clairement « non » à l'élection autocratique du président de la République au suffrage universel ». (M. Claude Poperen dans l'Huma-nité du 16 octobre).

C'est bien peu. L'élection phare du système politique français ne paraît pas pouvoir – sauf imprévisible cataclysme – être désormais contestée. Le colloque impeccable organisé le mardi 27 octobre à Suresnes (Hauts-de-Seine) par MM. Hervé Maurey, François de Guerdavid et Wilfrid Montassier, attachés parlementaires impecc bles d'un député UDF (MM. Michel Pelchat) et de deux députés RPR (MM. Michel Hannoun et Olivier Guichard), ne pouvait manquer de rappeler une nouvelle fois cette évidence. Le premier ministre, ancien et futur candidat à l'onction du suffrage universel national, venu honorer de sa présence la fin de cette manifestation, eut-il toléré le moindre doute à ce sujet ?

On en a - heureusement - appris un peu plus au cours de cette réunion conçue par et pour des enfants de la Ve République » -Ils étaient venus nombreux le matin assister à cette séance exceptionnelle de travaux dirigés - nés pour la plupart après 1962.

Pourquoi cette date, du reste? Pourquoi pas plus tôt ? Aux explications connues et déjà maintes fois évaluées, M. Michel Debré, grand témoin précieux entre tous de la période et artisan ombrageux, par délégation gaullienne, des institu-tions de la V^e République, est venu en ajouter une autre, qui peut sembler exotique, pour ne pas dire inso-

Au moment du discours de Bayeux (1946), a indiqué le pre-mier ministre du général de Gaulle,

et même en 1958, il ne pouvait être question de songer à élire le chef de l'Etat au suffrage universel. Car dans l'empire», le nombre de «Français qui n'étaient pas de France » était supérieur aux autochtones. Plus tard « la communauté maintient l'extension de la citoyenneté française à l'Afrique et à Madagascar. Dans ces conditions, il n'est pas possible d'envisager l'élec-

tion au suffrage universel ». Forte raison, sans doute, qui jette aussi une lumière crue sur les hypocrisies et les arrière-pensées que recouvraient à l'époque les discours officiels lénifiants sur les - Français

presque unanime veut renvoyer le héros à ses méditations et à Colombey-les-deux Eglises, dès lors que la tragédie algérienne est ache-

Haute stratégie, petits calculs

De Gaulle - qui le sait, comment ne pas le voir ? - va utiliser l'émotion provoquée par l'attentat du Petit-Clamart, où il faillit perdre la vie, pour mettre en mouvement ce que M. Vedel peut qualifier d' « Austerlitz politique ».

Le général annonce son projet et

Il y a vingt-cinq ans le général de Gaulle imposait l'élection au suffrage universel direct du président de la République. Quel est l'avenir de cette révolution?

Gaulle quant au mode de désigna-tion du président, si c'est possible, relève de la gageure. Mais la seule année 1962 offre à elle seule un champ passionnant à une investigation d'un autre ordre. M. Georges Vedel, membre du Conseil constitutionnel, M= Odile Rudelle (Institut d'études politiques de Paris), entre autres, ont suggéré ou expliqué la formidable - au sens stratégique opération menée cette année là par le général de Gaulle pour imposer son analyse et la conclusion qu'à ses yeux elle exigeait.

Des écrits du général, a rappelé M= Rudelle, on tire sans peine la conviction d'une résolution très ancienne sur laquelle il demeure, comme pour tant d'autres sujets, silencieux jusqu'au moment oppor-

Pour M. Vedel, - quand on regardait un peu de l'extérieur, on était très frappé de l'organisation stratégique de l'affaire en 1962 ».

Cette année-là, en effet, « de classe politique, en flagrant délit de déploiement offensif». En un mot comme cent : cette classe politique

part entière » vivant hors de le « mode d'emploi » qu'il a choisi : un référendum à la façon article 11 de la Constitution plutôt qu'une aulle quant au mode de désignadéfinie par l'article 89.

S'ensuit une gigantesque polémi-que sur cette violation de la Constitution, qui occulte opportunément le vrai but : chasser de Gaulle, et le vrai malaise: comment s'opposer à la plus démocratique des procédures au nom de la démocratie, de la République?

Mais - ce leurre, ce chiffon rouge », grâce auquel l'imposant « cartel des non» croit avoir fait tomber de Gaulle dans un piège, est une nasse dans laquelle il va luimême s'enfermer. Le « cartel des non » croit que de Gaulle l'emportera de justesse au référendum et sera ensuite écrasé aux élections législatives, l'Assemblée ayant été dissoute, après le vote de la cen et la chute du ministère Pompidon.

Erreur totale. Avec le référendum, de Gaulle gagne ce que M. Vedel nomme la - bataille de rupture .. Un peu plus tard, les élections législatives consacreront son triomphe à l'issue de la • bataille de

La haute stratégie n'exclut pas les calculs plus simples. Pourquoi le mécanisme de l'élection a-t-il été conçu comme il l'a été (deux tours, deux candidats seulement au second tour) ? M. Roger Belin, secrétaire général du gouvernement à l'épo-que, n'a pas dissimulé que la crainte du PC avait été « l'une des raisons, pas la seule », du choix opéré pour se garantir à com sûr contre ce

L'élection du président au suffrace universal direct instaurée, les partis restaurés, par suite, contre toute prévision gaullienne, les prési-dents et les présidences s'étant succédé comme l'on sait depuis, où va Pinetitution 9

Cinq on sept ans?

Le dilemme septennatquinquennat n'est pas clos. An-delà de l'habituelle revue des avantages et inconvénients des deux formules. M. Jean-Claude Parodi (IEP, Paris) s'est demandé s'il est « tout à fait normal dans un système démocratique » qu'une réforme successive ment voulue par un président de droite (M. Giscard d'Estaing) puis proposée par une coalition de gau-che « ne soit même plus aujourd'hul envisagée comme un des avenirs possibles à court

Quant à la substance même de l'institution présidentielle, M. Ofivier Duhamel (Paris X-Nanterre) s'est interrogé sur le « risque d'une certaine dérive de l'institution présidentielle». Le « recul des idéologies dures », la montée des consensus mous, la « starisation extrême du système politique » et l' « envahissement de l'audiovisuel » aidant, si l'on peut dire, ne verra-t-on pas progressivement « l'élection présidentielle devenir vide, purement ludique, un nouveau loto consternant, conduisant à une dévalorisation du politique » ?

Tout était dit. Il ne restait plus à Jacques Chirac qu'à proclamer : Nous avons une excellente Constitution et nous serions bien inspirés de ne pas y toucher », avant de consacrer un sourire de plus et une parcelle de son inépuisable énergie à les bougies du gâteau du vingt-

La préparation de

Le PCF: comme en 1958?

d'ores et déjà dire que, dans l'état actuel des positions du PS, nous ne nous désisterons pas ». Cette opinion figure dans la contribution de M. Robert Lesque militant de la fédération de l'Orne du PCF, publiée par l'Humanité du mardi 27 octobre dans la tribune de discussion pré-paratoire au vingt-sixième

« Conscient des problèmes que cela pose, M. Lesque contrebalance son jugament sur le second tour de l'élection présidentielle en ajoutant : « Catte position pure et dure ne sera certes pas comprise d'une pertie de nos électeurs, encore moins des électeurs socialistes que nous ne saurions confondre avec les dirigeants du PS. » !! se demande pourtant : « Ne devons-nous pas avoir le courage

e Nous devons être clairs et de dire non, comme en 1958 ? ».

Le PCF avait alors préconisé le « non » au référendum du général de Gaulle sur la Constitution de la V République. « Se désister pour un candidat dit de gauche n'a aucun sens, conclut-il, quales que soient les conse-quences politiques immédiates de notre prise de position ».

La tribune de discussion du mercredi 28 octobre est entite-ment consacrée à la « politique d'union » du PCF. M. Nicolas Marchand (Val-de-Marne), membre du comité central, souligne : « Ne cédons pas à ceux qui nous somment de nous déterminer aujourd'hui par rapport au PS. »

Mª Laurence Bernier (Hauts-de-Seine) rappelle la priorité donnée par le PCF au snouvement populaire en rejetant « une union de façade au sommet avec tel ou tel

Exclusions, démissions et « rénovation »

Par six voix contre quatre et une ttention, M. Alain Arvin-Bérod et trois de ses camarades (une employée de grande surface, une assistante sociale et un professeur) ont été l'objet d'une procédure d'exclusion du PCF votée par leur cellule, le mardi 27 octobre. M. Arvin-Bérod, premier adjoint au maire d'Echirolles et conseiller général communiste de l'Isère, avait adhéré au parti en 1970. Secrétaire général de la commune de 1975 à 1977, il a été éin et rééin aux élections municipales de 1977 et 1983 sur une liste d'union à majorité com-

M. Arvin-Bérod est membre du bareau de la coordination nationale des rénovateurs qui soutient la candidature de M. Pierre Juquin à l'élection présidentielle.

maire avaient déjà quitté le parti-avant lai (le Monde du 28 octobre). A Brest, dans le Finistère, trois des quatre représentants communistes au conseil municipal se sont constitués en « groupe de rénovateurs communistes », et à Landerneau, M. Gilles Meurice a fait de même. Un conseiller municipal communiste de Corbas, dans la banlieue de Lyon, M. Pierre Bouquet, a indiqué, mardi, qu'il avait décidé de « quitter le PCF avant qu'il ne [le] quatte ».

· Parti radical: pour l'extension des parrainages. — Le comité exécutif du Parti radical s'est officiellement prononcé, le mardi 27 octobre, pour l'extension aux conseillers régionsux et délégués des Français à l'étranger des parrainages aux candiradicaux proposent aussi de releve de 500 à 525 le nombre des signa-

me fise

Electric 1220

tan .

NOUVEAU:
NOUVEAU:
Nous questions
14 h les questions
du jour sur Minitel

GRAND CONCOURS

LE MONDE DU VIN



QUESTION Nº 21

- L'expression « blanc de blancs » signifie-t-elle :
- sélection parmi les meilleures cuvées de vins blancs ? vin issu d'une vigne plantée sur un sol très calcaire ?
- issu uniquement de raisins blancs?

QUESTION Nº 22

Quelle est la particularité du vin d'Alsace edelzwicker?

- il provient obligatoirement de la commune portant ce nom ou des cantons limitrophes ?
- c'est le seul vin d'Alsace qui peut provenir d'un assemblage de cépages ? • c'est le seul vin français pouvant être récolté pour partie sur le sol de l'Allemagne fédérale?

POUR VOUS AIDER: L'INDICE RTL

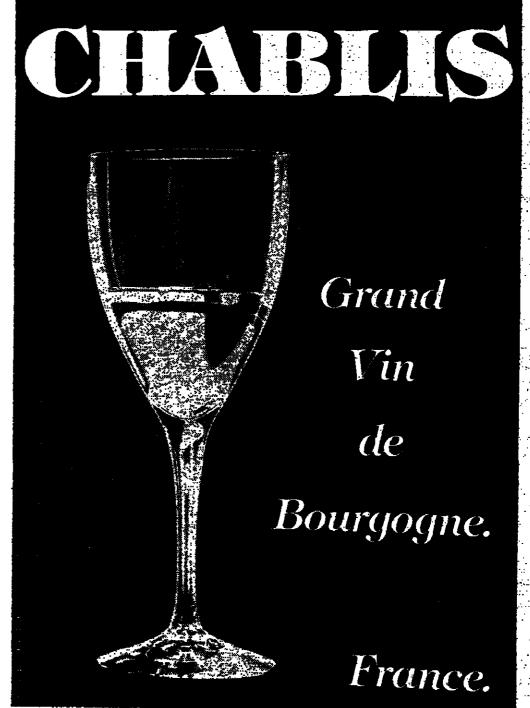
Écoutez RTL chaque jour du lundi au samedi : à 10 heures Jean-Pierre Imbach vous dévoile l'indice RTL. Ou tapez sur votre Minitel 36.15 code LEMONDE ou RTL pour retrouver ces indices.

POUR PARTICIPER

Découpez la vignette ci-contre et conservez-là précieusement. Vous devrez la coller sur le bulletin-réponse diffusé dans le Monde à l'issue des 48 questions. Vous y noterez également chacune de vos réponses.

TOUS LES JOURS DANS





Politique

l'échéance de 1988

1

Acres Hickory

PENNEY 15

series .

24.0.5 5.0.

The same of

بند د پارستان بهست

Element of the seasons of

. ಕರ್ಮಾಟ ಅವರು ಚಿತ್ರಗಳು

-

THE PERSON IN

L'accordéon vert de M. Waechter

Surprise pour les voyageurs du métro à la station Montmartre à Paris, le mardi 27 octobre au matin : un inconnu, cemé d'une meute de photographes, interprétant à l'accordéon une bourrée bien enlevée. Le candidat des Verts à l'élection présidentielle, M. Antoine Waechter, lançait ainsi la souscription nationale de financement de sa campagne

e Précisez bien, soulignait-t-il, qu'il s'egit d'un accordéon diatonique. C'est l'ancêtre des accordéons et il symbolise aujourd'hui le renouveau culturel des régions. L'instrument de Giscard, lui, c'était le chromatique, celui de la bourgeoisie du dixLe temps du trajet de deux stations en musique, les militants écologiques ont distribué des tracts dans la rame. « Les Verts ont besoin de 5 millions de francs pour faire comaître leur projet », et ils proposent la « transparence » et la « limitation des dépenses électorales ».

Armé de son « piano à bretelles », M. Waechter s'est ensuite rendu à l'Élysée. A la loge du palais, l'Alsacien musical a déposé un « pot de vin », une « caisse noirs » et une lettre adressée à M. François Mitterrand, « garant des institutions ». L'ami des castors et de la clé de sol a estimé que « le déchaînement de milliards de francs », lors des campagnes électorales, est « inutile et scandaleux ».

Au conseil régional de Nord-Pas-de-Calais

Les élus du Front national sont exclus des conseils d'administration des lycées

LILLE

Le conseil régional de Nord-Pas-

Le conseil régional de Nord-Pasde-Calais a retiré, lundi 26 octobre,
leurs délégations aux onze élus du
Front national qui siégeaient dans
les conseils d'administration des
lycées. Cette mesure a été votée par
les seuls élus socialistes et communistes, alors que le 28 septembre
dernier les groupes RPR, CDS et
« libéraux » avaient joint leurs voix
à celles de la majorité pour adopter
une motion précisant que ceux qui
ne désavoueraient pas sans réserve
les déclarations de M. Le Pen sur les
chambres à gaz s'exclueraient euxmêmes « du droit de représenter
dignement le conseil régional dans
les établissements scolaires ».

L'adoption de ce texte avait provoqué une division au sein des formations de la majorité nationale. En effet, le RPR et les «libéraux» s'étaient refusés dans un premier temps à voter l'exclusion, alors que le CDS rejoignait sur ce point les socialistes.

Cette fois, les êtus du CDS ont adopté la même position que leurs collègues RPR et UDF: ils ont refusé de prendre part au vote. « Nous réprouvons la notion de responsabilité collective », a expliqué M. Maurice Schumann, sénateur RPR. Ces formations de la droite parlementaire out refusé de participer à la répartition des sièges ainsi « libérés ». Les étus du Front national dans les lycées seront remplacés par les seuls socialistes ou communistes.

J.-R. L.

« République moderne » et la décentralisation

Réforme fiscale et harmonisation des scrutins locaux

Priorité du « prochain septennat », la politique d'aménagement du territoire doit être aussi « audacieuse » que l'a été la décentralisation, « œuvre majeure » du mandat de M. François Mitterrand. M. Pierre Mauroy a doané le ton du colloque organisé les 24 et 25 octobre aux Ulis (Essonne) par le club République moderne, animé par M. Jean-Pierre Chevènement.

L'ancien premier ministre socialiste, qui a dénoncé les « palinodies » du gouvernement de M. Jacques Chirac en matière de décentralisation et son « attentisme » dans le domaine de l'aménagement du territoire, souhaite un rensorcement de la « coopération intercommunale ». Car il s'agit, selon M. Mauroy, de préparer au « choc de 1992 » les villes francaises, qui seront alors « confrontées à des pays qui n'ont pas de communes de moins de cinq mille habi-

M. Michel Coffineau, rapporteur des travaux, propose la création d'- agences de développement - qui favoriseraient, dans le cadre de contrats de plan, la réalisation de projets ponctuels intéressant plu-

sieurs municipalités, tout en préservant l'« harmonie » entre ces initiatives locales et la politique nationale. M. Chevènement a ajouté que « chaque ville devait redéfinir sa vocation et posséder sa propre géopolitique » dans cette perspective européenne.

En vue de réduire les inégalités dans les finances locales, M. Coffineau a proposé une réforme de la fiscalité territoriale. Outre une péréquation de la taxe professionnelle, il a prôné l'institution, aux niveaux départemental et régional, d'un impôt sur le revenu moyen des ménages, plus équitable selon lui, tout en conservant les quatre taxes de base de la fiscalité communale.

Le député du Territoire de Belfort souhaite aussi une harmonisation des modes de scrutin locaux. Il propose de regrouper d'une part les dates de ces élections et d'adopter, d'autre part, pour les régions, voire pour les départements, le mode de scrutin municipal, c'est-à-dire la représentation proportionnelle avec prime majoritaire dans le cadre d'une seule circonscription.

V. D.

Le ministre de l'intérieur fête les pompiers

Un glaive pour M. Pasqua

CANNES de notre envoyé spécial

Partant du sain principe selon lequel ceux qui sont souvent à la peine doivent être aussi, de temps en temps, à l'honnaux, le ministre de l'intérieur a fêté, le mardi 27 octobre, à Cannes, tous les soldats du feu des régions méditerranéennes engagés dans un combat permanent contre les incendies de forêts. Les mille deux cents invités de M. Charles Pasqua ont eu droit à un grand banquet avec, en prime, un mini-récital de

Mirelle Marriseu.

Le ministre a souligné, en cette circonstance, que grâce à la compréhension du ministre des finances le gouvernement disposerait en 1988 de moyers accrus pour protéger le patrimoine forestier, et il s'est félicité, au passaga, de « l'incontestable succès de la dernière campagne de feux ». « Depuis bien des années 40 000 à 50 000 hectares de la forêt méditerranéenne étaient inexorablement brûlés chaque été, a-t-il déclaré, mais le

feu n'a consumé, cette année, que 10 500 hactares, chiffre le plus faible depuis que les statistiques sont dressées. » « Ce succès, certes favorisé par le ciel, est principalement le fruit de votre exceptionnelle mobilisation », a-t-il ajouté sous les applaudissaments.

Pour le remercier de sa sollici-

tude, les pompiers ont offert à M. Pasqua un casque d'honneur , un glaive, dont le ministre de l'intérieur s'est servi sur-lechamp (façon de parler) contre... la presse, à propos de la catastrophe naturalle subie par la Bretagne. Selon M. Pasqua, en effet, « la presse nationale et la télévision » n'ont pas pris tout de suite la juste mesure du « désastre » provoqué dans les départements bretons par l'ouragan des 15 et 16 octobre. Magnanime, le ministre de l'intérieur a toutefois compris que les médias se scient alors e polarisés sur la crise boursière ». Mais cette réflexion lui a permis de souligner que le gounent, kui, avait fait e son

A. R.

La discussion budgétaire à l'Assemblée nationale

TOURISME : assouplissement des visas

L'Assemblée nationale a adopté, le mardi 27 octobre, le budget du tourisme. La majorité a adopté ces crédits d'un montant de 287,6 millions de francs. L'opposition de gauche a voté coutre, le Front national s'est abstenu. Ce budget enregistre un recul de 9,5 % par rapport à l'année dernière et représente 0,02 % du budget général de la nation.

Le secrétaire d'État au tourisme, M. Jean-Jacques Descamps, a annoncé à la tribune deux mesures nouvelles d'assouplissement en matière de délivrance des visas touristiques: prolongation de trois à cinq ans pour certains visas à entrées et sorties multiples; possibilité pour les visas de court séjour d'être utilisés dans les six mois et non plus seulement dans les deux mois. Malgré la régression de son budget, M. Descamps a estimé que ses moyens restaient stables et que, pour en apprécier la portée, il fallait également prendre en empte les dépenses liées au tourisme effectuées par les autres départements ministériels. Le secrétaire d'Etat a également expliqué que l'amélioration de la promotion touristique française à l'étranger était une œuvre de longue haleine: « Mais le pari est en train d'être gagné! »

Le rapporteur spécial de la commission des finances. M. Pascal Arrighi (FN, Bouches-du-Rhône) a expliqué que la baisse des crédits était due à la diminution du chapitre du tourisme social. Il a insisté sur la nécessité de mettre l'accent sur l'accueil des touristes.

 Manifestement insuffisant, ce budget nous a néanmoins paru constituer une étape sur la bonne

voie -, a fait remarquer le rapporteur pour avis, M. Léonce Deprez (apparenté UDF, Pas-de-Calais).

Nous voulons que la politique touristique soit plus volontariste.

Quant à M. Beaufils (PS, Seine-Maritime), il a rappelé que la France, après avoir été le deuxième pays touristique du monde, était passée au quatrième rang. Le gouvernement doit réagir », a demandé le député socialiste, en soulignant la situation - inquiétante - du tourisme associatif et familial, ainsi que la faiblesse de la préparation des PME au grand défi européen de 1992.

P. S.

• DÉFENSE : abstention des socialistes. - Comme en 1986, le groupe socialiste de l'Assemblée nationale devrait s'abstenir lors du vote des crédits du ministère de la défense (débat prévu le 9 novembre). Certains députés socialistes pronaient le vote contre, à la fois pour ne pas introduire de distinguo entre les différents budgets du gouvernement et par défiance vis-à-vis du ministre M. André Giraud, dont les positions ne seraient plus calquées sur celles du chef de l'Etat ; d'autres préconisaient, en revanche, un vote favorable afin d'être cohérents avec le vote positif émis l'année demière sur la loi de programmation militaire. Finalement, mardi près-midi 27 octo-bre, en réunion de groupe, après une intervention de l'ancien ministre de la défense M. Paul Quilès pesant le pour et le contre, l'abstention a semblé une bonne position de compromis. Le groupe et le parti poursuivront toutefois cette discussion dans les jours qui viennent.

SPORTS: la grogne des professeurs

Une des rares lignes en augmentation sur le projet de budget pour 1988 du secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports, examiné dans la nuit du mardi 27 au mercredi 28 octobre par les députés, était celle du chapitre 31-52, consacré aux indemnités des cadres techniques. L'enveloppe dont devraient disposer l'an prochain les directeurs techniques nationaux, conseillers techniques régionaux, entraîneurs

techniques régionaux, entraîneurs nationaux et autres responsables de centres ou d'écoles sportives spécialisées, a progressé de 1,5 %. Pourtant, le Syndicat national des professeurs de sports, présidé par M. Jean Boiteux, médaille d'or du 400 mètres nage libre aux Jeux olympiques d'Helsinki en 1952, appelle ses adhérents à la grève au début du mois de novembre, parce que les indemnités de chacun vont fortement basser.

Le phénomène n'a rien d'arithmétique. Le nombre de cadres techniques (environ deux mille) n'ayant pas augmente, il souligne l'absurdité des mécanismes de l'administration. C'est la loi du 16 juillet 1984, dite · loi Avice ·, qui a encleaché le processus. Depuis de nombreuses années, les cadres techniques auprès des fédérations demandaient leur titularisation. En créant le professo-rat des sports, cette loi a répondu à leurs revendications. Très attendus, les reclassements devalent cependant réserver quelques mauvaises surprises. En échange de la sécurité de l'emploi, des cadres qui avaient plusieurs années d'ancienneté se sont retrouvés à l'échelon le plus bas de leur nouveau corps. Résultat : une perte de 1 200 F à 1 800 F par mois sur des traitements s'échelonnant de 6 500 F à 14 000 F. Amère, la pilule aurait pu être avalée si les trésoriers-payeurs généraux n'avaient pas demandé le remboursement des - sommes trop perçues - entre le moment de la titularisation et celui de se traduction financière.

et celui de sa traduction financière.

Le dernier aléa de ces titularisations concerne les indemnités de sujétion. Devenus fonctionnaires, les cadres ont vu leur régime de prime aligné sur celui de la fonction publique. Au fil des ans, les contraintes spécifiques de leur activité leur avaient permis de recevoir en moyenne 27 000 F par an. Pour la Rue de Rivoli, its n'ont pas droit désormais à plus de 10 000 F. Nouvelle perte annuelle: 17 000 F.

Les perturbations créées par les baisses de revenu lices à ce qui était théoriquement des promotions ne sont pas minces : les cadres techniques comprennent mai ou'on les pénalise ainsi l'année où, en raison des Jeux olympiques, on leur demande un rendement supérieur. Ils sont d'autant plus inquiers que le projet de budget prévoit des crédits de paiement suffisants pour maintenir leurs indemnités à l'ancien niveau. Le directeur des sports disposerait donc d'une masse d'argent qu'il ne pourrait pas utiliser si le ministère des finances ne reconnaissait pas que les cadres techniques sportifs ont des - droits acquis -. Il pourrait également continuer à verser les primes sur les bases traditionnelles aux cadres dont les compétences n'ont pas été suffisantes. Comment definirait-on mieux

ALAIN GIRAUDO.

Un cadeau aux amis des livres :

un objet d'art absolument gratuit, prêt à être encadré (valeur: 150 F environ).

La raison de cette annonce

Cette annonce est motivée par les tarifs postaux qui nous obligent aujourd'hui à réserver nos envois de catalogues et nos informations gratuites aux seules personnes qui en font la demande.

L'éditeur Jean de Bonnot vous offre un objet d'art tel qu'il a été conçu et réalisé par un maître-graveur du XVIII siècle.

Il s'agit de ce que l'on appelait une "vue d'optique". C'était le cinéma avant le cinéma. Des colporteurs permettaient de voir, par un jeu de glaces situé dans une cabine, plus lumineuses et agrandies, les plus belles images de Paris ou d'autres villes européennes. La foule des badauds s'extasiait et adorait ce spectacle.

Certaines de ces vues d'optique, recherchées par les collectionneurs, sont devenues rarissimes et ont été payées près d'un million de centimes pièce.

J'ai eu la chance de trouver une de ces images d'époque représentant le Faubourg Saint-Honoré au XVIII^e siècle (la maison de Jean de Bonnot qui est notre siège y est facilement reconnaissable). Cettevue d'optique est le travail d'un graveur qui œuvrait dans la seconde moitié du XVIII^e siècle; les personnages sont habillés, en effet, à la façon de l'époque Louis XVI.

J'ai voulu reconstituer cette image exactement comme elle était présentée alors. Elle a été aussi coloriée, rehaussée à la main et reportée sur un papier spécial, très résistant, fabrique à l'ancienne par notre vieux fournisseur qui utilise toujours son ancienne "forme ronde" inventée au XVIII° siècle.

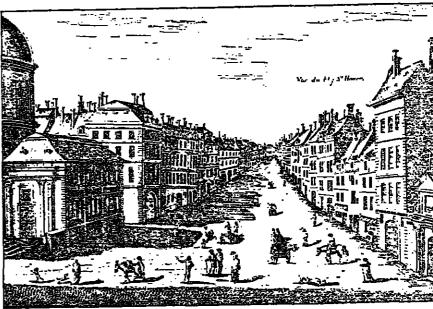
C'est avec grand plaisir que Jean de Bonnot offre cette vue d'optique, en hommage, à ses clients et aux amateurs de livres d'art qui la demanderont. Ceci ne comporte aucun engagement, quel qu'il soit.

Le prix des livres d'art.

On croit souvent que les livres d'art sont d'un prix exhorbitant. Les éditions Jean de Bonnot prouvent le contraire.

Malgré la qualité des matières nobles mises en œuvre, l'utilisation du cuir et de l'or pur, les soins et le travail minutieux des ouvrages toujours finis et rempliés à la main, le prix de nos livres est à peine supérieur au prix des livres brochés ordinaires, tirés sur papier médiocre et souvent même pas cousus, ce qui les rend inreliables at périssables.

Jean de Bonnot peut se permettre ces prix car il n'existe aucun intermédiaire dans la diffusion de ses ouvrages : pas d'intermé-



(Format: 25 x 40 cm)

Les "vues d'optique" remplaçaient le cinéma au XVIII siècle. Les plus rares peuvent atteindre le prix de 10.000 F (un mazon de centimes).

diaire, donc pas de cumuls de marges, donc moins d'impôts. Pas de commissions, Pas de frais superflus.

Les livres Jean de Bonnot peuvent s'acheter seulement dans l'ancienne boutique du 7, faubourg Saint-Honoré à Paris 8° et l'immeuble est resté tel que vous le découvrirez dans la vue d'optique coloriée et rehaussee à la main qu'il vous offre aujourd'hui. Ils sont aussi vendus par correspondance pour satisfaire les exigences des bibliophiles de 42 pays d'Europe et d'Amérique.

Que nos livres soient réservés à une élite est une pure légende: nous envoyons notre catalogue gratuitement à tous ceux qui nous le demandent, sans aucune distinc-

' ilos livres sont garantis à vie.

Il vaut mieux avoir peu de livres, mais les choisir avec goût. Goût du texte, goût de la belle impression, goût de la reliure. C'est alors que le livre prend sa vraie signification, car "les livres doivent provoquer des émotions de beauté et par leur contenu et par leur présentation". (Pugnaire).

Les livres de Jean de Bonnot augmentent de valeur d'année en année, car en vieillissant, le cuir et l'or véritables prennent une patine inimitable. C'est pour cela que, sans aucune crainte, je me suis toujours engage, et je m'engage encore formellement, à racheter mes ouvrages aux souscripteurs pour le même prix et à n'importe quel moment.

Jean de Bonnot Editeur d'Art.

BON pour un cadeau

à envoyer à Jean de Bonnot 7, faubourg Saint-Honoré 75392 Paris Cedex 08

Si vous ètes amoureux de livres comme autrefois. en oyez sans aucun engagement ce bon à Jean de Bonnot avec vos nom et adresse. Vous recevrez gratuitement une information sur les ouvrages disponibles et, en cadeau dans un rouleau, une vue d'optique rehaussee à la main, déjà prête à être encadrée.

Nom
Prénom
Adresse
Code Postal

La raison de cette annonce

Cette annonce est motivée par les tarifs postaux qui nous obligent aujourd'hui a réserver nos envois de catalogues et nos informations gratuites aux seules personnes qui en font la demande.

حكذا بن الاص

7



Société

JUSTICE

Le projet de réforme de l'instruction

Le texte soumis au Conseil d'Etat renforce les pouvoirs de la hiérarchie et du parquet

Après bien des bésitations et repentirs, la chancellerie a finalement établi le texte du projet de réforme de l'instruction qu'elle entend substituer à la loi Badinter et faire voter au cours de la session d'automne du Parlement. Ce texte, daté du 22 octobre, vient d'être transmis pour avis au Conseil d'Etat, qui doit l'examiner selon la procédure normale et non en urgence comme on aurait pu s'y attendre. Destiné en principe à renforcer les garanties individuelles en matière de détention provisoire, il renforce, en réalité, considérablement les pouvoirs du parquet, de la hiérarchie, et vise à transformer les juges d'instruction en magistrats que l'on pourra désormais facilement récuser, contrôler et dessaisir.

Le texte de M. Albin Chalandon concernant la réforme de l'instruction est désormais prêt. Le garde des sceaux, qui aurait pu se contenter de proroger la loi Badinter (elle devait entrer en vigueur le la janvier 1988), a mis la dernière main à un projet plusieurs fois remanié, et vient de le faire déposer au Conseil d'Etat, qui doit l'examiner avant son adoption par le conseil des ministres. Daté du 22 octobre, le texte n'a guère fait l'objet de concertations : une réunion est bien prévue au cours de cette semaine au ministère de la justice avec des organisations syndicales et professionnelles concernées, mais il s'agira d'une concertation a posteriori, la plupart n'ayant, jusqu'ici, eu connaissance que de quelques fragments du projet. C'est pourtant un changement fondamental des mœurs judiciaires que le ministre de la justice va déclencher avec le renforcement du contrôle sur mise sous tutelle.

Profondément agacé par le pouvoir *« parfois exorbitant* » du juge d'instruction, M. Chalandon, vivement encouragé dans ce sens par son entourage, a donc, dans le dessein invoqué de faire baisser le nombre de détentions provisoires, décidé de s'attaquer à « la décision la plus grave qui puisse être prise dans le cadre d'une information : la mise en détention provisoire ». L'article premier de la loi proposée prévoit que « le placement en détention provi-

EDUCATION

A Nice

Deux instituteurs frappés par des parents irascibles

de notre correspondant

Deux instituteurs de l'école primaire Jacques-Prévert, dans le quartier de l'Ariane à Nice, ont été roués de coups le lundi 26 octobre par les parents d'un élève indiscipliné qui avait auparavant fait l'objet d'une réprimande à la suite d'un incident banal. Le père et l'oncle de l'enfant, MM. François Cano et Jean Gomez, membres de la communauté gitane de l'Ariane, avaient demandé audience au directeur de l'établisse-ment, M. Christian Servia, qui les avait reçus en présence des deux ins-tituteurs, MM. Frank Taillandier et

Soudain, M. Capo s'est jeté sur M. Taillandier et lui a porté un violent coup de tête au visage, tandis que M. Gomez brandissait un couteau. M. Taillandier a été victime d'une fracture de la mâchoire et M. Boullé a eu plusieurs dents bri-sées en tentant de s'interposer. Selon les auteurs de l'agression, l'enfant, Moreno de Castro, six ans, aurait été - trainé par les pieds et jeté dans un

D'après l'inspecteur d'académie an contraire, les instituteurs se seraient contentés de séparer deux clèves qui se battaient dans la cour de l'école. M. Cano a été écroué mardi après avoir été cité en comparution directe pour coups et blessures devant le tribunal correctionnel de Nice en compagnie de M. Gomez qui a été laissé en liberté.

lis seront jugés le 13 novembre. D'autres incidents s'étaient pro duits auparavant entre enseignants et parents d'élèves dans ce secteur de Nice où vit une importante communanté maghrébine et gitane. Le recteur de l'académie de Nice, M. Didier Linotte a déposé une plainte, tout comme les deux institu-

soire est prescrit, soit par le juge d'instruction, soit par une chambre composée de trois magistrats du siège désignés par le président du tribunal de grande instance - et ajoute que . aucun magistrat ayant la qualité de juge d'instruction ne peut siéger au sein de cette chambre . La question de fond réside dans les conditions permettant de saisir cette chambre de la détention. Si aucun avocat n'est présent, « la réunion de la chambre est automatique ». Celle-ci » peut se réunir le jour même et statuer à l'issue d'un débat contradictoire ».

Si l'avocat est présent, « la collégialité est facultative ». L'inculpé peut la demander. Le parquet peut en faire autant. . Même si l'inculpé ne demande pas la réunion de la chambre, le procureur de la République peut en prendre l'initiative. . Si la chambre ne peut, pour des rai-sons pratiques, se réunir immédiatement, ou si l'inculpé demande un délai pour préparer sa défense, il sera place · sous main de justice » et devra comparaître · au plus tard le troisième jour ouvrable suivant. A défaut, il est mis d'office en

Affaires sensibles et petite délinquance

Généralement - demandeur de détention », le parquet voit ainsi ses prérogatives nettement renforcées. Jusqu'ici, lorsqu'une information iudiciaire était ouverte, an juge d'instruction saisi et des réquisitions de mandat de dépôt prises par le parquet, le juge d'instruction, s'il le souhaitait, pouvait décider de mettre un inculpé en liberté, quelles que soient les réquisitions. Le nouveau texte le contraint à provoquer un débat contradictoire en cour d'appel. Le parquet peut décider même contre l'avis de l'inculpé - de lieu et place du juge d'instruction. C'est donner là une occasion supplémentaire au parquet de requérir la détention et, par un curieux para-doxe lorsqu'on veut augmenter les garanties individuelles, aboutir à renforcer ainsi les pouvoirs de

Sans compter que cette disposition - facultative - (le mot, fort peu juridique, figure dans l'exposé des motifs du projet) est pour le moins surprenante en droit français : on crée ainsi une justice à « options » et l'on revient sur le principe fondamental selon lequel un juge est compétent territorialement, ou en fonc-tion de la nature de l'acte, et non. comme on le murmure déjà. « à la tète du client ».

Tout aussi surprenant est le fait que l'absence de l'avocat déclenchera inso facto la saisine de la chambre de la détention. Dans certaines affaires, il suffira ainsi d'adopter la politique de la chaise vide pour qu'automatiquement la mise en détention échappe au juge d'instruction. . On introduit en fait la notion de contrat, estime un magistrat. Pour que le juge d'ins-truction puisse juger, il faudra qu'il soit accepté par le parquet, l'inculpé et son avocat. C'est la porte ouverte à toutes les manœuvres, à toutes les négociations d'arrière-cabinet ; il faudra désormais compter avec de nouvelle statistiques judiciaires qui permettront de déterminer les qua-lités d'un juge d'instruction par la réquence de sa récusation. »

Destiné à éviter une inflation du nombre de détentions provisoires, le

Cinquante mille francs d'indemnisation après un acquittement

La commission nationale d'indem nisation chargée d'examiner les demandes de justiciables qui s'esti-ment victimes d'un manyais fonctionnement de la justice vient d'allouer une somme de cinquante mille francs à M. Daniel Lopez, détenu durant trois ans sous l'accusation de meurtre avant d'être acquitté par les assises des Bouches-

M. Lopez, âgé aujourd'hui de quarante-huit ans, avait été inculpé et écroné après le décès de sa compagne. Catherine Sacrez, retrouvée morte à son domicile de Marseille le 19 mars 1983. Dans un premier temps l'enquête avait retenu la thèse d'un suicide, un tube de barbituriques ayant été découvert dans la pièce. L'autopsie devait révéler qu'il s'agissait d'un meurtre par strangulations et les soupcons s'étaient portés sur M. Daniel Lopez Celuici, en dépit de ses dénégations, dut attendre son acquittement par les assises des Bouches-du-Rhône le 18 février 1986, pour retrouver la

texte pourrait bien, estiment certains observateurs, avoir des effets pervers. On fait ainsi coup double : on garde la maîtrise des affaires sensibles et on peut contourner pour la petite délinquance les juges considérés comme trop laxistes

Autre disposition remarquable : le renforcement du pouvoir de la chambre d'accusation, dont le président, jusqu'à présent désigné pour un an par l'assemblée générale de la cour d'appel, sera nommé pour trois ans par décret du président de la Republique, après avis du Conseil supérieur de la magistrature. Interlocuteur et conseiller privilégié des juges d'instruction de son ressort », ce magistrat pourra dessaisir un juge d'instruction au profit de la chambre d'accusation, ou même d'un autre juge d'instruction, si aucun acte n'a été accompli au cours des quatre derniers mois.

Principes généreux et méfiance

Si le souci d'accélérer le cours de la justice semble ici fort louable, on peut se domander si ce pouvoir n'a pas, en fait, un caractère plus disciplinaire: le délai de quatre mois peut paraître long pour des affaires simples; en revanche, il est bien souvent insuffisant en matière de terrorisme, de délinquance financière, ou tout simplement lorsque des expertises complexes ont été ordonn Et certains, déjà, estiment que c'est un moyen de se débarrasser à bon compte de magistrats jugés trop indépendants. Les délais de saisine de la chambre d'accusation seront raccourcis de trente jours actuelle ment à quinze jours. Une circulaire

Que se passe-t-il au Comité fran-

çais d'éducation pour la santé (CFES) ? Pourquoi M= Michèle

Barzarch, ministre délégué chargé de la santé et de la famille, a-t-elle

demandé au mois de juin dernier à l'Inspection générale des affaires sociales (IGAS) d'enquêter sur

tout ce qui touche à la prévention et à l'éducation sanitaire?
 Le Canard Enchaîné daté du 28 octo-

bre apporte certains éléments de

réponse : selon l'hebdomadaire, onze

millions de brochures d'information

sur le SIDA, en principe diffusées sous l'égide CFES, auraient tout simplement été « égarées ».

L'affaire commence le 2 septem-

ore lors du passage de M≖ Barzarch

à l'émission « L'heure de vérité » sur

Antenne 2. Répondant à une ques-

tion de Marie-Ange d'Adler à

propos de l'information du grand public sur le SIDA, le ministre de la

santé déclare que « vingt millions de brochures » out été « envoyées » et « distribuées un peu partout ». Le

d'agences matrimoniales

d'agences matrimoniales françaises,

Uni-Inter, Uni-Centre, Union-Conseil

et Unicis, qui représentent ensemble

40 % des 500 millions de chiffre

d'affaires de la profession, se sont regroupés pour améliorer la qualité

de leurs services. Selon sa prési-

dente, M^{ma} Jeannine Crépet, cette Fédération française matrimoniale veut entraîner les professionnels « à

édicter des règles et à les respec-

ter ». Les deux cent cinquante agences concernées adopteront une charte pour garantir à leurs clients

des informations claires, une rigueur

professionnelle et la conclusion d'un

contrat. Elles veulent se distinguer, à

la fois des clubs de rencontre et de la

L'accident d'irradiation de Goiania

(Brésil) a fait une troisième victime.

Un éboueur de vingt-deux ans, Israel Batista dos Santos, qui avait mani-

pulé la capsule renferment du

césium 137, est mort, mardi 27 octobra. La veille, des riverains du

messagerie rose.

Irradiation

au Brésil

Un troisième mort

Les quatre principaux groupes

Couples

Une fédération

REPÈRES

MEDECINE

devrait même inviter les magistrats à ne pas dépasser un délai de dix jours en matière de placement en détention. Cela sera-t-il possible en pratique? Rien n'est moins sur même si tout le monde est d'accom sur le principe, il est bien probable que, faute de personnel, ces délais apparaîtront trop courts, en province est distant de deux cents kilomètre de la cour d'appei, on a pris l'habitude de regrouper les dossiers plutôt gouttes. A moins que la chancellerie ne mette des moyens de transmis-sion modernes à la disposition des tribunaux, ce qui n'apparaît guère

Dernier aspect d'un projet de loi qui renforce le poids de la hiérarchie : le nombre des jours des audiences correctionnelles, jusqu'à présent décidé par l'assemblée géné rale du tribunal ou de la cour, sera fixé par le président du tribunal, ou le premier président de la cour, après avis de l'assemblée générale.

dans le nouveau budget...

Cette loi devrait entrer en vigueur en octobre 1988. Un texte sera consacré à l'instruction des affaires concernant les mineurs. Il n'est pas prêt pour le moment. Guidé au départ par des principes généreux faire baisser le nombre de détenus en attente d'un jugement, réduire les possibilités d'erreurs judiciaires, le garde des sceaux en arrive à proposer une loi qui risque d'institution naliser la méfiance à l'égard des juges d'instruction. comme si l'on considérait que leur pouvoir, pourtant déjà contrôlé, était devenu la cause de tous les maux.

AGATHE LOGEART.

Une enquête de l'Inspection des affaires sociales

Les tirages fluctuants

d'une brochure sur le SIDA

15 octobre, M= Barzach indique au

cours d'une conférence de presse

que « treize millions de fascicules

ont été édités, dont neuf millions ont déjà été distribués, quatre mil-

Comment, en un peu plus d'un

mois, est-on passé de vingt à treize

millions d'exemplaires? « Qui ne fait pas de lapsus lors d'un passage

à la télévision? », fait-on simple

Mª Barzach... En réalité, officielle-ment, ce sont donc treize millions de

brochures qui doivent être distri-

buées. Où en est-on aujourd'hui?

« Treize millions de dépliants SIDA ont été tirés dont à ce jour neuf millions d'exemplaires ont été

distribués », indique t-on au minis-

ment remarquer dans l'entourage de

lions restant stockés ».

Six inculpations pour l'assassinat du juge Michel

Le dossier d'instruction est transmis à la cour d'Aix-en-Provence

à Marseille, devant la Cité radieuse de Le Corbusier, Pierre Michel, premier juge d'instruction au tribunal de Marseille, qui circule à moto, est abattu de trois balles par un tueur, lui-même passager d'une grosse moto. Six ans presque jour pour jour après l'assassinat de ce magistrat qui, depuis 1975, avait en en charge les principales affaires criminolles notamment des trafics de drogue, la tuerie du Bar du téléphone et des dossiers sur la fausse monnaie, l'information judiciaire ouverte sur la mort de Pierre Michel vient

M. François Badie, juge d'instruction chargé de ce dossier, estimant que ses investigations sont terminées, l'a transmis, par l'intermé-diaire du procureur de la République, au parquet général de la cour d'appel d'Aix-en-Provence. De là, le dossier sera soums à la chambre d'accusation, qui devrait décider le renvoi des inculpés devant la cour d'assises des Bouches-du-Rhône.

Les multiples investigations menées par la police sous la direc-tion de M. François Badie ont abouti en effet, après bien des rebondisse ments, à l'inculpation de six personnes, auteurs, complices ou com-manditaires présumés de l'assassinat du juge Michel. L'enquête, longtemps au point mort, après une pre-mière série d'inculpations abandonnées par la suite, devait connaître un véritable développement, au mois de mai 1986, avec l'arrestation, près de Fribourg (Suisse), d'un malfaiteur

marseillais, François Scapula. Déjà condamné par défaut à Mar-

(100 000 exemplaires), Rhône-

merie CPI (Création-Publication

Impression) qui édite les brochures n'aurait fait livrer que 150 000 exemplaires aux laboratoires Ser-

vier : démenti du ministère de la

santé qui précise que deux boas de livraison ont été réalisés pour Ser-vier, l'un de 150 000 exemplaires,

l'autre de 360 000 exemplaires.

D'autre part, 2 894 000 exemplaires

ont, selon le ministère, été distribués par le CFES lui-même auxquels il faut ajouter 1014000 exemplaires

diffusés par le ministère de la défense, i 008 000 par la Croix-Ronge et 898 000 par l'éducation

L'hebdomadaire satirique met

d'autre part en cause le choix de la CPI pour imprimer ces brochures.

Imprimeur de la Lettre de la

Nation, l'organe du RPR, la CPI

aurait sous-traité une partie de

'impression de oes brochures, Selon-

le *Canard*, l'un de ces sous-traitants

était M. Gilbert Clarcy, imprimetir

été choisie, c'est uniquement parce que c'était l'imprimeur le moiss cher. Dix centimes par brochure selon le docteur Bernard Serron,

On en saura certainement plus le

délégué général du CFES.

Le 21 octobre 1981, sur une et connu pour ses liens avec la contre-allée du boulevard Michelet - French Sicilian Connection. François Scapula, interrogé par des policiers français de l'Office central de répression du trafic illicite des stupéfiants, leur donnaît des renseignements très précis sur l'assassinat du juge Michel.

> Ces renseignements, les aveux d'un autre malfaiteur marseillais, Charles Altiéri, également détenu à Fribourg, constituaient des éléments suffisants pour relancer l'enquête et aboutir. Six personnes, depuis, ont été inculpées par le juge Prançois Badie. D'abord les anteurs présumés de l'assassinat, François Checchi, trente-huit ans, et Charles Altiéri, trente ans, considérés respective ment comme l'assassin du magistrat et le pilote de la moto utilisée lors du crime. Ces deux hommes sont inculpés d'homicide volontaire avec préméditation et d'association de malfaiteurs. Ensuite, les commanditaires présumés, François Girard, trente-sept ans, et Homère Filippi, cinquante-six ans, ainsi que leurs quarante et un ans, et Jeannine Filippi, cinquante et un ans. Ces quatre personnes sont inculpées de complicité d'homicide volontaire avec préméditation et association de malfaiteurs.

Charles Altiéri, de même d'ailleurs que François Scapula, vienneat d'être condamnés, lundi 26 octobre, à une peine de vingt années de prison par le tribunal de Fribourg pour « production » de drogue (le Monde du 28 octobre). Il faudra donc que la justice demande et obtienne l'extradition de Charles Altiéri. Homère Filippi, lui, est en

seille à vingt-deux amées de prison

FAITS DIVERS

En Vendée

Un commercant écroué après avoir tiré sur des gendarmes

Le gérant d'une supérette de La Guyonnière (Vendée), M. Jean-Claude Méchineau, a été inculpé, le mardi 27 octobre, de voie de faits avec armes et écroné à la maison d'arrêt de La Roche-sur-Yon. Dans la mit de lundi à mardi, il avait blessé, à coups de carabine 9 mm, trois gendarmes - dont un sérieusement touché à l'œil - qu'il avait pris pour des cambrioleurs.

Vers 3 heures du matin, constatant que la porte de son magasin venait d'être fracturée, M. Méchinean avait alerté la gendarmerie et s'était embusqué à proximité de la supérette armé d'une carabine. A l'arrivée, très rapide, des gendarmes, le commerçant a ouvert le feu croyant, semble-t-il, à un retour des malfaiteurs.

 Suicide dans un commisse riat de Belfort. — Un homme de trente-ciaq ans, Jean-Pierre Demeuzy, chômeur, a'est pendu, lundi soir 26 octobre, dans une chambre de sûreté do commissariet de Bélfort où il avait été incarcéré pour fapage et ébriété. Particulière-ment dépressif, selon ses proches, il avait été conduit au commissariat sprès que son épouse eut appelé la police. C'est. semble-t-il, vers 21 heures qu'il a réussi à accrocher une cordelette à un grillage et à se pendre.

Expulsion d'un Basque espagnot. — Soupconné d'être un sympa-thisent de l'organisation indépendan-tiate: ETA-militaire, M. Miguel tiste ETA-militaire, w. migues foarguren Alonso, un Basque espa-gnol de vingt-huit ans, a été expulsé vers l'Espagne, mardi 27 octobre, selon la procédure d'urgence abso-hus, il avait été interpellé la jour même à Tarnos (Landes) en compagnie d'un autre Basque espagnoi qui a été placé en garde à vue. L'identité de ce demier n'a pas été communi-

entre autres de la célèbre affiche du RPR - Vivement demain - Au ministère, on précise qu'un appel d'offres a été fait et que si la CPI a

en Bretagne

de Bretagne privés d'électricité depuis l'ouragan du 15 octobre ont tous été raccordés au réseau, ont annoncé le 27 octobre les responsables d'EDF. Grâce au travail des bûcherons, mobilisés pour dégager les arbres abattus et à l'effort de quelque trois mille sept cents agents d'EDF et employés d'entreprises pri vées, les agriculteurs bretons peuvent de nouveau traire leurs vaches et nourrir leurs parcs. Selon la direction régionale d'EDF, les dépennages

tère de la santé. « Les quatre mil-lions restant ont été tirés mais non encore diffusés. » Sur les neuf millions d'exemplaires distribués, une bonne partie l'ont été via de grandes Sur les 4 millions d'exemplaires acore non distribués, les services de Mas Barzach indiquent que firmes pharmaceutiques: SANOFI Mas Barzach indiquent que 3 493 000 sont actuellement stockés, chez le diffuseur. Parmi cenx-ci, 675 000 doivent encore être diffusés par la SANOFI. Le Canard Enchaîné affirme, pour sa part, n'en avoir compté que 1,3 million. Une différence qu'à l'heure actuelle personne, semble-t-il, n'est capable d'explinuer clairement. cimetière de Goiania, craignant d'être contaminés à leur tour, avaient tenté d'empêcher l'inhumation des deux d'expliquer clairement.

La liste des décès devrait s'allonger, car trois autres personnes sont actuellement dans un état désespéré. Les trois médecins propriétaires de la bombe de césium 137 qui avait été négligemment abandonnée risquent à présent d'être inculpés pour avoir provoqué des « lésions corporelles graves ayant entraîné la mort » et d'encourir pour ce motif une peine de quatre à douze ans de prison.

emières victimes de cet accident

(le Monde du 28 octobre).

Tempête ... Courant rétabli

15 novembre lorsque les deux inspectrices de l'IGAS, actuellement Les six cent trente mille abonnés an CFES, auront remis leur rapport. Sur le fond, cette affaire illustre le malaise qui existe au CFES depuis l'arrivée à sa tête, le 2 octobre 1986, d'un nouveau délégué général, le docteur Bernard Serrou, Toute la campagne SIDA a été conçue au niveau ministériel, fait on remarquer au CFES. Nous en avons été totalement écartés sous le prétexte que des informations pour-raient filtrer jusqu'à l'Elysée, Fourtant, ce type de campagne n'a vraiment, mais alors vraiment rien et la remise en état du réseau ont de confidentiel... . coûté 197 millions de francs.

SPORTS TENNES: Tournoi d'Anvers. -Le Français Henri Leconte s'est quali-fié, mardi 27 octobre, pour le deuxième tour du Tournoi de la CEE à Anvers en batteat l'Américain Jimmy Arias (4-6, 6-3, 6-2). Jesn Fleurian s'est egalement qualifié aux dépens de Tim Wilkison (6-1, 6-4), tandis que Thierry Tulesne était battu par le Suédois Jones Svensson (6-7, 5-7).

TO STATE OF THE ST

2.2

The sale free V" 1704# 178

A PARTY AND 1 2000 M a fair in The same of the same of No.

- Marie 18 To Indelle -The same of the same

Société

DÉFENSE

#4. Sec = 2

The second of th

Contract of the contract of th

A ...

Action to the

المستحدث

المائية فند ومكانغ

胸部 经 普

de la

-12-20 A. C. Services

a totale . .

44.84.55.25

MARKS & PATE

் அண்ணுள்ள விறும் ப 1000 (1000 PM)

Company of the Con-

Barrier Breen

in the graph with the

-

The second of the

4000000

Sugar State of the

के विकास के अपने की किस क किस की किस क किस की किस क

THE PARTY OF THE P

1-5/25 -

4,0

La succession du général Saulnier

Un chef de trop pour les armées

La désignation d'un successeur du général Jean Saulnier aux fonctions de chef d'état-major des armées crée quelques frictions entre l'Elysée et le gouver-nement. D'un côté, le président de la République, qui aurait sou-haité maintenir à son poste, pour quelques mois encore, l'actuel titulaire. De l'autre, le premier ministre et le ministre de la défense, qui ne veulent pas attendre la prochaine élection présile pour désigner le nouveau chef d'état-major des armées

Choisi par M. François Mitterrand comme chef d'état-major particulier à la présidence de la République dès 1981, le général Saulnier, un aviateur que lui avaient recommandé son frère et le père de son chef de cabinet. tous deux généraux d'aviation, avait été nommé, en mai 1985, au poste de chef d'état-major des armées, en remplacement du général Jeannou Lacaze.

L'avai du président

Le général Saulnier atteindra la limite d'âge de son rang à la minovembre. M. Mitterrand, qui le connaît bien et qui l'a apprécié lorsqu'il était à ses côtés à l'Elysée, aureit souhaité le conserver à la tête des armées jusqu'en mai 1988, date de l'élection présidentielle. Dans le passé, cela s'est observé à plusieurs reprises : de nombreux chefs d'état-major des armées ont vu leurs fonctions prorogées pour des durées, par exemple, de six mois.

Ni M. Jacques Chirac ni M. André Giraud ne l'entendent de cette oreille. Le premier ministre et le ministre de la défense estiment, au contraire, qu'il ne faut pas retarder l'échéance à un moment où, de plus en plus, on évoque la perspective d'une évo-lution dans la réflexion, en cours, sur la défense européenne. C'est même ce contexte-là qui autorise le gouvernement à avancer le nom du général Maurice Schmitt. chef d'état-major de l'armée de terre, pour remplacer le général

Deux candidats, en effet, pouvaient se prévaloir de la succes-sion. Outre le général Schmitt, d'état-major de la marine natio-nale, était en situation de pouvoir être appelé à l'état-major des armées. Spécialiste des sousmarins nucléaires, l'amiral Louzeau a, déjà, été major général des armées, c'est-à-dire le numéro deux de la hiérarchie interarmées, avant d'être à la tête de la marine.

finalement porté sur le général Schmitt, qui est, depuis septembre 1985, chef d'état-major de l'armée de terre et qui a eu l'occasion de travailler fréquemment avec son homologue ouestallemand devenu, depuis, comme le deviennent souvent les « patrons » de la Bundeswher, responsable, au sein des comandements de l'OTAN, du théâtre Centre-Europe des opérations alliées en Allemagne.

Le choix de M. Giraud s'est

Chargé de définir l'emploi des forces sous ses ordres et de s'assurer en permanence de leur aptitude à remplir leurs missions, le chef d'état-major des armées est placé sous la responsabilité du gouvernement, dont il est le conseiller militaire et il assiste, plus particulièrement, le ministre de la défense. Sous certaines conditions, en cas de crise et, à plus forte raison, en cas de

conflit, il devient chef d'étatmajor général des armées, c'està-dire commandant en chef. sous l'autonté du président de la République et du gouvernement.

On comprend dès lors pourquoi, tant à l'Elysée que dans les spheres gouvernementales, on prête une grande attention au choix du général qui occupera ces importantes fonctions. D'autant que la décision se prend en conseil des ministres et qu'elle a besoin de l'aval du président de la République.

M. Mitterrand s'est voulu. semble-t-il, conciliant en proposant, à un instant donné de sa discussion avec MM. Chirac et Giraud, de nommer à ce poste le général Gilbert Forray, qui avait remplacé, en 1985, la général Saulnier à l'état-major particulier de la présidence de la République. Mais, en juillet dernier, le général Forrav est devenu secrétaire général de la défense nationale et cette nomination est jugée trop récente pour être rapportée. Et, pour sa part, le ministre de la défense continue de s'en tenir au choix du cénéral Schmitt.

La relève du chef d'état-major des armées est, en réalité, un véritable problème institutionnel. Il s'agit de concilier deux impératifs contradictoires. Remplacer ce chef militaire à la date normale de son départ, c'est risquer de l'imposer au prochain président de la République, avec lequel il aura à collaborer et qui ne l'aura pas choisi. Mais, le prolonger c'est faire coincider la durée d'un mandat électoral avec celle d'un responsable militaire qui n'est l'instrument politique de personne et qui appartient, avec d'autres, à la catégorie des grands exécutants de l'institution républicaine.

JACQUES ISNARD.

RELIGIONS

Les propositions du synode des évêques

L'Eglise catholique n'aura pas de diaconesses

La dernière semaine du ont été supprimées d'un trait de synode mondial des évêques sur les laïcs est consacrée au vote des propositions qui, restées secrètes, seront soumises au pape. Le retour au diaconat fémini, exclu par l'assemblée, ne devrait pas y figurer. Seul doit être rendu public, le jeudi 29 octobre, un « message » destiné à l'ensemble des catholi-

de notre envoyé spécial

Comme il le fait à chaque synode, le cardinal Basil Hume, archevêque de Westminster, a raconté, son dernier rêve, le 23 octobre, à ses collègues évêques. Téléphonant à la nonciature apostolique à Londres, il s'entendit répondre : - La nonce n'est pas là, elle est partie lire l'homèlie à la messe. - Ainsi, dit le cardinal anglais, - j'apprenais que dans mon église, les deux fonctions les plus hautes - la représentation du pape et le commentaire de l'Evangile – étaient tenues par une femme ». Sur ces • peurs de la nuit •, il se réveille en sursaut.

Ce n'était qu'un reve... Cette semaine à Rome, les trois proposi-tions touchant au rôle de la semme dans l'Eglise catholique, qui figu-raient dans le rapport de synthèse des groupes de travail linguistiques,

plume dans le document soumis au vote. Elles étaient pourtant bien en decà de certaines interventions d'évêques sur le ministère des

Retenue par dix groupes linguistiques sur douze, la proposition 21 réclamait l'accès libre de tous les laïcs, hommes et femmes, au ministère non-ordonné (les ministères ordonnés sont ceux de l'évêque, du prêtre et du diacre). La proposition 22 suggérait la mise à l'étude historique et théologique du diaconat féminin. Quant à la proposition 23, bien inoffensive en apparence, elle voulait permettre aux fillettes et aux adolescentes de devenir enfants de

Aspérités gommées

La suppression de ces propositions, qui rend en particulier caduques toutes les hypothèses échafau-dées depuis le début du synode sur une éventuelle restauration du diaconat féminin, n'a pas été du goût de certains évêques, en particulier canadiens, britanniques et américains. - A chaque synode, dit un habitué, on s'organise pour écarter la question brûlante. - - De rapport en rapport, dit un autre, on gonime toutes les aspirités. »

Le texte finalement soumis au vote des évêques, et qui devrait selon toute vraisemblance être adopté, propose au pape - la révision - du motu proprio de Paul VI de 1972, appelé - ministeria quaedam - (- certains ministères -), - à la lumière de l'expérience des Eglises locales et en vue de déterminer les conditions de l'accès des laïcs, hommes et semmes, aux ministères non ordonnés ». Le pape est donc appelé à réformer un décret de son prédécesseur, ce qui est possible, mais pas banal.

Selon le synode, pour dépasser les

tensions nées entre les laics et les cleres concernant l'exercice des tâches de l'Eglise, le meilleur moyen n'est pas, comme avait tenté de le faire de Paul VI, de chercher des solutions intermédiaires ou de permettre à des laïes d'accéder à des ministères dits - institués -. Le meilleur moyen d'éviter la confusion serait plutôt de renforcer l'identité et le rôle spécifique de chacun. On ne parlera même plus de « minis-tère » pour le laïc, mais de charge ou d'office. La décision du synode ne règle cependant pas la question de la suppléance du prètre dans les pays, pauvres ou riches, où le recrutement sacerdotal est déficitaire : encore moins celle posée par la spécialisation actuelle des tâches : au prêtre, tout ce qui est rites et sacrements ; au laïc, tout ce qui est préparation, exécution et ser-

Il serait injuste de ne retenir du synode que cette épineuse question des ministères. Malgré leur frustration, nombre d'évêques se félicitent surtout de l'élargissement donné, selon eux, à la notion conciliaire de · peuple de Dieu » : à l'échelle universelle, il est désormais acquis que la mission des laïcs, dans l'Eglise et dans la société, ne doit plus être l'affaire d'une poignée de militants, mais celle de tous les baptisés.

finances du Seint-Siège. - « Les réserves sont épuisées », a déclaré, le 22 octobre, le cardinal Casaroli, secrétaire d'Etat du Vatican, à l'issue de la réunion annuelle des treize cardinaux membres du Conseil du pape, chargé d'examiner la situation financière de l'Eglise catholique. Lié aux dépenses de fonctionnement de la Curie romaine et pour partie aux déplacements de Jean-Paul II, le déficit du Saint-Siège en 1986 a été de 56 millions de dollars. Pour 1987, estimé à 63 millions de dollars, le déficit prévisionnel a été rectifié pour atteindre 59 millions, Grâce à des appels répétés, les rentrées du denier de Saint-Pierre ont en effet augmenté et rapporté 35 millions au cours des neuf premiers mois, contre 17 millions pour la même période de

JUSQU'AU 1" NOVEMBRE VALEUR

GRANDE VENT EXCEPTIONNELL



VOTRE APPARTEMENT + loggia + casier à skis

PROPRIETAIRE dans les ALPES

Dans une magnifique résidence à la limite de la forêt et des Alpages, face au Massif de la Chartreuse.



PROPRIETAIRE dans LES ALPES

Propriétaire au pied des remonte-pentes, dans une magnifique résidence montagnarde de style savoyard. Skiez plein soleil et profitez du site préservé.

VOTRE 2 PIECES LOGGIA POUR

POSSIBILITE DE CREDIT TOTAL



RENSEIGNEZ-VOUS VITE DANS NOS BUREAUX MERLIN ouverts tous les jours de 9 h à 19 h même le Samedi 4,6, Avenue de Paris 94300 VINCENNES METRO CHATEAU de VINCENNES

CENTRE NEPTUNE, 3 bis place Neptune 44000 NANTES 202025:05 même le Dimarche **AUX CONTAMINES MONTJOIE**

Lieu dit Le Lay 74170 St Gervais 50.47.08.67 A PRAPOUTEL les SEPT LAUX 38190 76:08:03:45 BRIGNOUX

POUR RECEVOIR UNE DOCUMENTATION GRATUITE :
ALPES renvoyez ce bon sans engagement à : Merlin. 4-6, av. de Paris 94307 VINCENNES CEDEX

Nom Prénom

Merian

le spécialiste de l'immobilier loisirs Mer et Montagne recherche pour sa nouvelle société

SECRETAIRE DE DIRECTION - NEGOCIATEURS(TRICES) CONFIRMÉ(ES) Références exigées. Voulant gagner beaucoup d'argent. Grosse Commission motivante. Grosse Publicité assurée.

ENVOYEZ CV à MERLIN S.A. Service du Personnel 4,6, Avenue de Paris - 94307 VINCENNES CEDEX

HENRI TINCO. quelque sorte les richesses spirituelles du clergé et s'assurer le • Légère amélioration des salut.

romain sur la place des laïcs dans l'Eglise ! Bien fade, en tout cas, et bien abstrait, si on le compare a celui qui occupait les chrétiens au Moyen Age. Dans un livre qui paraît ces

Il est bien alambiqué, ce débat

jours-ci, André Vauchez, l'un des meilleurs spécialistes de la spiritualité médiévale, démolit définiement un cliché : du douzième au quinzième siècles, l'Eglise it pas du tout un troupeau de fidèles anonymes, dominé par des papes et guidé par des moines. Cette période a connu, au contraire, un âge d'or du laicat, illustré par mille feits très concrets, que l'historien raconte, explique et commente avec

A l'égard des clercs, les laïcs du Moyen Age sont ambivalents. Une partie d'entre eux manifes-tent un anticléricalisme très vif et sance à des mouvements hérétiques; d'autres, en revanche,

allant jusqu'à l'ascétisme et la flagellation, pour s'approprier en

Laïcs de choc au Moyen Age

Restait, pour accéder à la sainteté, un obstacle de taille : la sexualité. On le franchit au traizième siècle - du moins théoriquement - en inventant le concept de chasteté conjugale. C'est l'époque où les femmes émergent sur le devant de la scène. Elles défrayent la chronique, par leurs visions, leurs révélations, leurs prophéties. Mais le prestige de ces voyantes ne durera pas : le Moyen Age s'achève sur ce qu'André Vauchez appelle joliment e l'été indien de la religiosité féminine ». Un long hiver suivra...

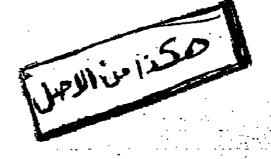
* Les Laics au Moyen Age. Editions du Cerf, 309 p., 165 F.

مكذا سالاصل

A Company

Marie Marie at almer to Total Barrier **建造一头** A STATE OF THE STA

A Part of the State of the Stat



Communication

L'inculpation de M. Michel Droit pour « forfaiture » et l'avenir de la CNCL

Une folle journée dans la vie des « sages »

La crise qui affecte la Commission nationale de la communication et des libertés (CNCL) a comu dans la journée du mardi 27 octobre plusieurs rebondissements judiciaires. Après l'inculpation pour forfaiture de M. Michel Droit à la suite de la plainte de Larsen-FM (le Monde du 28 octobre), l'académicien, qui estime que le dossier d'accusation est «vide», a contre-

Son avocat, Me Jean-Marc Varaut. demande à la Cour de cassation que le juge d'instruction, M. Claude Grellier, soit dessaisi du dossier. Par ailleurs, le parquet de

12 houres 30, mardi 27 octobre, lorsque MM. Gabriel de Broglie et Yves Rocca battent le rappel des membres présents au 35, rue Jacob, siège cossu et feutré de la CNCL.

Visages défaits, mines abasourdies. La nouvelle est tellement « énorme »! L'un des leurs, Michel Droit, est inculpé de « forfaiture ». Pour la première fois dans cette affaire, l'un des « sages » est personnellement mis en cause. La première ligne de défense de l'institution une « institution de la République », aime-t-on à se répéter pour mieux exorciser le mal — s'est effondrée : la suspension provisoire d'un chargé de mission, M. Pascal Vallery-Radot, paraît après coup bien dérisoire...

Certes, les membres savaient. Savaient que l'académicien était convoqué ce matin-là par le juge d'instruction. « Michel Droit a reçu sa convocation par courrier, le jour même où Libération le mettait en cause », affirme un « sage » ulcéré. Mais de là à concevoir, à imaginer qu'une inculpation puisse être prononcée il y avait un pas que les membres s'étaient refusés à fran-

Le directeur général de la CNCL, M. Pierre-François Racine, le responsable de la cellule interne chargée des radios, M. Yves Rocca, et le président de l'instance lui-même, M. de Broglie, n'avaient-ils pas déjà Michel Droit, souligne l'un de ses pairs, ne faisait même pas partie de la commission radio! - La presse fait déià le siège. Et le ministre de l'intérieur en

ersonne, M. Charles Pasqua, sur RTL, renouvelle « toute l'amitié, alors une position de repli à laquelle

Paris a ouvert une information contre X...pour violation du secret de l'instruction. qui vise Libération et le Matin de Paris.

Après une longue délibération de la CNCL, son président, M. Gabriel de Broglie, a demandé à son tour à être inculpé pour pouvoir avoir accès au dossier.

Mais M= Catherine Tasca et M. Bertrand Labrusse, les deux membres de la Commission pommés par le président de la République, out refusé de «s'associer» à cette démarche. M. de Broglie justifie cette dernière en affirmant que « les seuls argu-

gié du général de Gaulle.

M. Rocca de se déclarer « consterné

et surpris ». « J'ignore tout des rai-

sons pour lesquelles le juge a pris cette décision, ajoute-t-il, d'autant

plus que personnellement et a priori

je suis porté à penser qu'il n'y a rien

dans le dossier. L'inculpation d'un

membre de la CNCL est une chose

énorme, et je ne suis pas sur que le juge l'ait bien réalisé. » Un engago-

ment personnel dont on ne retrou-

vera pas trace dans le communiqué

Vers 17 heures, en effet, les

sages » se réunissent en une nlé-

nière improvisée. Tous sont là, à

l'exception de M. Pierre Huet, en

voyage aux Etats-Unis. MM. Jean-

Pierre Bouyssonnie et Bertrand

Labrusse abandonneront la séance

en cours de route pour assister à la

remise d'une... Légion d'honneur. Et

pendant que les avocats de M. Droit

préparent leur contre-offensive - les

treize = en ignoreront la teneur

pendant la totalité de leurs délibéra-

ions – l'académicien, promptement

- · succinct -, commente un

« sage » - de son entrevue avec le

« Et si nous demandions tous à

ètre inculpés? » Qui en a, le pre-

mier, lancé l'idée ? On ne sait plus.

mais celle-ci, qui fait recette chez

une forte majorité de membres, est vigoureusement combattue par

Mm Catherine Tasca et MM. Roger

Le président de la CNCL suggère

Bouzinac et Bertrand Labrusse.

juge Grellier.

revenu de l'Institut, fait un résumé

publié plus avant dans la journée.

Lequel a prévenu l'autre ? Il est l'admiration et la confiance » qu'il M. Bouzinac accepte de se ranger. porte à l'ancien interviewer privilé-Le communiqué officiel peut tom-ber : « Après l'inculpation de L'intervention heurte la sensibilité de certains « sages », qui trouvent le parrainage bien encombrant et maladroit. Puis c'est au tour de

Michel Droit, Gabriel de Broglie (...) a proposé à la Commission, qui l'a accepté, de demander à être lui-même inculpé pour avoir accès au dossier. La Commission a par ailleurs décidé de se constituer partie civile. »

« Je n'en savais rien»

Interrogés par l'AFP, M= Tasca et M. Labrusse, tous deux désignés par le président de la République, font alors savoir qu'ils . ne s'associent pas au texte ». Un geste que M. Labrusse se refuse à commenter affirmant simplement que « la tustice doit suivre son cours ». Une position délibérément neutre mais qui sonne, malgré les précautions de langage – « ne pas s'associer » n'est pas « se désolidariser », - comme une nouvelle fracture au sein de l'institution.

Mais, déjà, Michel Droit peut lancer sa propre contre-offensive. A 20 heures, les journaux télévisés se font largement l'écho de la bombe qu'il vient de lancer : une plainte contre le juge Grellier pour trahison du secret de l'instruction. « Un grand nombre de journalistes parisiens étaient informés de ce que j'allais être inculpé (...) quand moi. je n'en savais rien », déclare-t-il sur

ments que le juge d'Instruction a fait connaître touchent au travail de la Commission ». L'affaire suscite de nombreuses réactions politiques dans les milieux parle-

La présidence de la République, l'entou rage du premier ministre et le ministère de la culture et de la communication se refusent à tout commentaire. Interrogé sur Europe 1 le 28 octobre, M. Michel Droit a dénoncé « une opération politique dont le coup d'envoi a été donné par le président de la République ».

Et de se défendre d'avoir favorisé l'attribution d'une fréquence à Radio-Courtoisie: «Il n'y a rien dans le dossier sauf quelques ragots qui ont été rapportés, affirme-t-il. Je n'ai rien écrit, rien promis. (...) Si je m'étais entremis pour donner la préférence à une radio plutôt qu'à une autre, je me serais entremis en tant que tel. (...) Moi, c'est une voix, et nous sommes treize. Comment aurais-je pu avoir de l'influence sur treize personnes?» S'agit-il alors d'une entreprise de déstabilisation? - De la CNCL, certainement. De moi, je ne sais pas, mais ce sera difficile. »

Le rideau peut tomber sur le deuxième acte d'une folle journée. Est-ce le dernier? Les répliques croisées de la CNCL et de M. Droit, pour spectaculaires qu'elles soient, ne mettront pas un terme à l'affaire. Loin de là. Les «sages» n'ignorent pas que de nouvelles rumeurs d'inculpation courent Paris.

Une nouvelle station, Radio Contact, s'est jointe à la plainte déposée par Larsen-FM. Ses respon sables s'en premient et à la CNCL et à M. Robert Pandraud. Ils accusent en effet le ministre de la sécurité publique d'avoir, dans son bureau, obligé une station à en avoir épousé une autre. Un mariage que la CNCL aurait autorisé tardivement et à la surprise générale...

Décidément, la FM se révèle chaque jour un peu plus un vizi champ

L'académicien porte plainte contre le juge d'instruction

publié, le mardi 27 octobre, le iqué snivant :

• Jean-Marc Varaut, avocat à la cour de Paris, conseil de Michel Droit, membre de la CNCL et de l'Académie française, a été autorisé par le bâtonnier de l'ordre des avocats à la cour d'appel de Paris à faire une déclaration, à la suite de l'inculpation de son client et de la dividention de son client et de la dividention de son client et de la dividention de son client. divulgation délibérément donnée à

Tous les membres d'un jury d'examen ou d'un organisme quel-conque, qui a à connaître de soumis-sion de candidatures ou de marchés, devront savoir que les seules affirmations d'un candidat évincé suffisent à faire inculper l'un des membres d'un jury ou d'une juridiction du crime de forfaiture.

· Il n'y a dans le dossier de l'instruction que les seules déclarations de tiers selon lesquelles M. Jean Ferré, animateur de Radio-Courtoisie, aurait dit qu'il espérait obtenir une fréquence en raison de ses relations avec l'un des membres de la CNCL, M. Michel Droit. Voilà tous.

. L'atteinte portée aux deux institutions que sont l'Académie fran-çaise et la CNCL par cette inculpa-

M° Jean-Marc Varant, que tion sur un fondement aussi léger.

M. Michel Droit a finalement choisi comme défenseur à la place de M° François Sarda, a publié, le mardi 27 octobre, le contre ture contre le juge d'instruction Grellier, et que je saisisse la cham-bre criminelle de la Cour de cassation d'une demande de dessaisisse-ment au profit d'un autre magistrat pour que l'instruction puisse aboutir rapidement, sereinement et sans inimitlé à la décision de non-lieu

[M* Variet nous a précisé que, contrairement à ce qu'indique son communiqué, il ne portait pas directement plainte « en forfaitare » contre M. Grellier. Il soupconne le juge d'instruction de violation de secret de l'instruction et estime que si este violation était démontrée, elle devrait conduire, dans un second temps, à l'inculpation de M. Grellier pour forfaiture.

Par ailleurs, M* Varant demande, sur la base de l'article 662 du code de procédure pénale, su procureur général de la Cour de cassation de solliciter de la chambre criminalle de cette mêmie juridiction de dessaisir M. Grellier de l'affaire de la CNCL au profit d'un autre juge d'instruction.

Le naméro du Monde de mardi (daté mercredi 28 octobre) cité par

Minimero du Monde de usardi (daté mercredi 28 octobre) cité par Mº Varant a été mis en vente après 13 heures avec le titre «M. Michel-Droit messoc d'inculpation». L'inculpation elle-même dont notre seconde édition a rendu compte a été comme à 12 h 48.1

Le parquet de Paris requiert l'ouverture d'une enquête et d'une information pour violation du secret de l'instruction

Quelques heures après l'inculpa-tion de M. Michel Droit, le procu-reur de la République de Paris, M. Michel Raynaud, faisait diffu-ser, le mardi 27 octobre, un communiqué annonçant que le parquet de Paris « a requis, ce jour, l'ouverture de deux informations contre X pour violation du secret de l'instruction et infraction à l'article 2 de lot du 2 puillet 1931 ».

Le communiqué précise : « La première fait suite à la publication dans les quotidiens Liberation et le

Matin de Paris, d'extralts de procèsverbaux d'écoutes téléphoniques réalisés dans la procédure d'infor-mation suivie pour homicide volontaire sur plainte, avec constitution de partie civile, des consorts Boulin. La seconde concerne la parution, dans les mêmes quotidiens, d'informations relatives au déroulement de l'instruction suivie contre X... pour corruption, sur plainte, avec constitution de partie civile, de l'association Fréquence 94-Larsen

ancien président du Conseil national ● PRÉCISIONS. - Radio-Tiwisi de la communication audiovisuelle. se défend d'être « un projet de papier » (le Monde du 24 octobre). Ses responsables affirment avoir surmonté leurs difficultés techniques et financières pour commencer à mettre en place leurs émissions depuis le 13 octobre. Radio-Tiwisi, station associative consacráe à la culture berbère, partage sa fréquence avec la locales avant de rejoindre la CNCL.

institution supprimée par la loi de septembre 1986, nous fair savoir que M. Pascal Vallery-Radot n'a jamais travaillé pour le CNCA. Ce chargé de mission de la Commission nationale de la communication et des libertés, récemment suspendu de ses fonctions (le Monde du 24 octobre). aurait en fait travaillé pour la commission consultative des radios

Le coup de grâce

'INCULPATION de M. Michel _ Droit sera-t-elle le coup de grâce pour la Commission nationale de la communication et des libertés ? Certes, rien ne prouve encore que l'académicien se soit rendu coupable de forfaiture. Mais, au cours de sa longue enquête, M. Claude Grellier s'est penché avec besucoup de soin sur les conditions particulièrement obscures dans lesquelles la CNCL avait autorisé certaines radios sur la bande de fréquence parisienne. Audeià du sort de M. Droit, c'est donc le fonctionnement même de la Commission qui va venir devant la

Ce nouvel épisode judiciaire s'ajoute à la longue liste de polémiques qui ont entouré la CNCL tout au long de sa première année d'existence. Dès sa création par le Parlement, M. François Léotard. ministre de la culture et de la communication, ne cachait pas qu'il aurait préféré un mode de désignation des « sages » moins sé au pouvoir politique.

Depuis, l'indépendance de l'institution n'a cessé d'être contestés par l'opposition socialiste puis par le président de la République. Cer taines personnstités de la majorité ont même emboîté le pas. M. François d'Aubert, député UDF, n'avait pas ménagé ses critiques lors de la

nomination des PDG de l'audiovi-

suel public. Plús récemment,

Mer Sanone Vell a mis en ca son tour la CNCL

A cette contestation politique s'ajoute celle des actaurs du pay-sage audiovisuel. Les propriétaires de TF 1 et de la Cinq ne se privent guère de critiquer la legique de décision des treize « seges » ni de déposer des recours devant le Conseil

Les organisations profess nelles s'inquiètent du manque de détermination de la CNCL à faire respecter la loi et les cabiecs des chernes, mettent en cau se de ses pouvoirs juridiques. Certains responsables de monde des télécommunications s'anarrogent sur les compétences des membres de l'institution sur les pro

Enfin, l'installation per Télédiffssion de France d'un émétteur pirate en Nouvelle-Calédonie a montré cua les pouvoirs publics n'hésitaient pas à contourner une autorité de la avaient eux-mêmes mise en place. On voit mai comment, dans ces conditions, is CNCL peut continuer à jouer de manière crédible un rôle d'arbitre dans un paysage audiovi-suel en plaine ébuilition.

fi ne fait aucun doute que l'élection présidentielle, quells que solent ses résultats, entraînera une refonte de l'institution. Reste à savue comment elle pourre survivre jusque là.

JEAN-PRANCOIS LAGAN.

Un polémiste en habit vert

Membre de l'Académie francaise, où il occupe depuis 1980 le fauteuil de Joseph Kessel. écrivain, auteur de nombreux. romans assais et Mémoires, Michel Droit reste d'abord un ioumaliste qui a mis sa veine polémique au service de ses

Grand chasseur, amoureux partir de 1962. Il fut, en 1965. L'adrigue de Sud devait, selon le seul journaliste à avoir inter- lui, increr l'Occident à plus de rogé en tête à tête le général de Gaulle à la télévision. Après avoir assuré la rédaction en chefdu Figaco littéraire, il desent, en 1971, chroniqueur éditoris du Figaro. Il est en outre conseiller à la Librairie Piort.

· Toujours pret à prendre les armes pour défendre les valeurs auxquelles il est attaché, Michel Droit s'était attaqué, entre autres, en 1978, su chanteur Serge Gainsbourg, coupable à ses yeux d'avoir « profané » la

sement que la version de Phymne national de Gainsbourg capable de provoquer pescale de l'antisémi-ONE, resu tierne...

men ave

une

that the second

⊉ .e +.....

in with the 📓

The second secon

The second

A STATE OF THE STA

the real right of

Service Services

And determine the second secon

Transport Manager Variable

atie da

And the second s

V

a Monda 25 consts

DOMESTIC W

A STATE OF

--

No. 1936

en angelen

La Sun Plant in

Control of the last

En 1983, « ayunt déposé à la Grand chasseur, amoureux quait pour l'Afrique d'Sud.

des savanes africaines il fait. Dans le livre su l'amonait, Et si
quide de chasse et Hérablième sactes partires de l'Afrique de
centrafricaine), Michiel Droit s'
commence sa carrière après, si direction de convertes dans
les bassessans, mais préchait.

D'abord grand reporter dans les bassessans, mais préchait.

D'abord grand reporter dans les dans les bassessans, mais préchait.

D'abord grand reporter dans les dans les bassessans, mais préchait.

D'abord grand reporter dans les dans les bassessans, mais préchait d'abord spatience et accordant presse écrite, à la redio et à les différences les des mitinelle de l'émission. Il devant producteur de l'émission « A propos » différence de Sud devait selont predence dans ses jugements à

l'égard de ce pays. Dernier en date de ses pam phiets, une Lettre ouverte à ceux qui en ont plus qu'assaz du socialisme (Albin Michel, 1985). Michel Droit s'en prend aux socialistes et surtout à M. Mitterrand, qui a pratiquent l'intolérance de l'esprit et du verbe > et ∢ érigent l'imposture en système ».

PATRICK KECHICHIAN.

Un juge tranquille

Le juge Grellier n'a nen d'un tage sur une manifestation étushérif. Aux approches de la quarantaine, il a gardé un air d'étudiant sage. Loin des modes et des passions, il est avant tout, au Palais de justice, considéré comme un « bosseur »."

Las cheveux frisés, l'œil touours un peu ironique dernière ses petites lunettes ovales, il arrive permi les premiers dans sa galerie d'instruction et repart parmi les demiers. Claude Greilier a toujours occupé la fonction de juge d'instruction. A Privas, où il a occupé son prèmier poste, puis à Carcassonne et. depuis 1978, à Paris. Premier juge d'instruction depuis un an, il est spécialisé dans les affaires de presse.

Le dossier Hersant conclu par un non-lieu, c'est lui. Mais aussi les affaires Photo et Paris-Match, où "il avait décidé de mettre en détention un journelista, Jean Tagnière, après la découverte de photos dérobées à l'identité judiciaire, et celle de Jean Durieux, rédecteur en chef de Paris-Metch, après la publication de photos du cadavre de Jacques Méarine et des restes de l'étudiante hollandaise dépecée par léséi Sagawe, le Japonais cannibale.

Les récents démâlés de TF 1 avec la justice - et notamment. l'inculpation très contestée du monteur Jean-Pierre Lacern après la diffusion d'un repor-

diante, c'est aussi lui. Sans parler de l'instruction des plaintes des blessés de ces manifestations, ou de « bavures » poli-

C'est aussi M. Grellier qui inculpa de concuption M. Pierre Dangles, conseiller RPR de Paris, accosé d'avoir reçu de l'argent de particuliers confre la promesse de leur fournir un logement. & Claude Greilier n'a pas la réputation d'être partisan, soulignent plusieurs avo-cats habitués de son cabinet. C'est un homme qui a très profondément le sens de la justice et que les passe droit hérissent. Il se fie plus à ses analyses juridiques qu'à ses idées person-

il n'est pas de ces juges d'instruction qui tapent de poing sur la table-ou copinent y avec un inculpé. Toujours distant, discret, d'une extrême courtoisie, Claude Grellier est un homme intransigeant. Fils de pasteur protestant, frère d'agriculteur, il n'a pas coupé les ponts avec sa Lozère natala.

« li est inclassable », dit un de ses collègues de l'instruc-tion. Ni syndique ni militant Claude Grellier est un homme tranquille que les tempétes n'effraient pas. Quand il en a le temps, loin du Palais, il joue du

La loi et la manière de s'en servir

Vous êtes inculpé, accusé, mis en cause ? Niez tout en bloc et, surtout, portez plainte à votre tour. Peu importe que cette plainte soit fondée. Il suffit ou'elle iette le discrédit sur le magistrat qui vous a inculpé.

Ligaté par la devoir de réserve, il ne peut répondre. Il er, en profite pour déclarer Mª Jean-Marc Varaut, le défenseur de M. Michel Droit, sans risquer, et pour cause, d'être démenti. Le magistrat se hasarderait-il à contredire l'avocat qu'il se rendrait coupable, pour le coup, de violation du secret de l'instruction.

Cette ioute à armes inégales autorise tous les à-peu-près. Le code pénal et son complément obligé, le code de procédure, ne sont invoqués des lors que pour la forme. Ce sont d'abord des armes médiatiques, à utiliser, de préférence, avant le « bouclage » des journaux télévisés de Plus ce jeu médiatique prend

de l'ampleur, plus il est nécessaire d'en revenir à la loi, qui ne permet pas de dire n'importe quoi. Volant au secours de M. Droit, le président de la CNCL demande ainsi à être inculpé à son tour. Pourquoi, sinon pour tenter de minimiser le rôle de l'académicien en le diluent dans une sorte de responsabilité collective, celle de la CNCL ? C'est aublier qu'en droit, cette responsabilité globale n'existe pas depuis l'abrogation de la loi anticasseurs. Des soupçons pèsent actuellement sur M. Droit seul. Seul il devra en récondre.

Le communiqué de Mª Varaut vise, pour sa part, à jeter le discrédit sur M. Grallier. Celui-ci, laisse entendre l'avocat, aurait violé le secret de l'instruction en annoncent lui-même à des jouralistes du Monde l'inculpation de M. Droit avant même que cette inculpation lui soit signifiée.

Le réstité, évidemment, est tout autre. Comme il est de rècle dans ces cas-là, de nombreux magietrats, su palais de justice de Paris, étaient au courant de l'imminence de cette inculpation,

tains de ces magistrats savaient même de quoi il retournait depuis vendredi 23 octobre. Lundi, les couloirs du patais ne bruis-saient que de cela. Contredisant son avocat, qui s'en prend au Monde seul, M. Droit a du reste reconnu, mardi 27 octobre sur TF 1, que de nombreux journaistes étaient au courant, depuis la veille, de sa prochaine inculpation. En plus de M. Grellier, des dizaines de personnes étaient, mardi matin, dans le « secret ».

Qu'importe, il s'agit de jeter le discrédit sur un « petit juge » que ses collègues décrivent comme discret, rigoureux autant qu'imperméable aux pressions. Quelle aubaine pour M. Droit si son avocat obtenait le désa sement de M. Grellier au profit d'un magistrat plus docile; il y

Discrédit

Quoi que Mª Varaut laisse ntendre, le juge d'instruction ne fait preuve d'aucun achamement. - sauf à considérer que M. Droit, de per ses titres et ses fonctions, doit bénéficier d'un régime de faveur refusé aux autres citoyens mêlés à de telles affaires judiciaires. La loi, il faut le rappeler, obligesit M. Grellier à inculper M. Droit.

Le code de procédure pénale interdit, en effet, aux juges d'instruction d'entendre comme simples témoins les *e personnes* contre lesquelles il existe des indices graves et concordants de

L'inculostion de mardi a. au reste, un côté bénéfique : elle permet à M. Droit de prendre connaissance du dossier d'instruction, et à son avocat de prétendre que calui-ci est vide de charges sérieuses. C'est le jeu normal de la justice où chacun a son rôle à tenir. M. Greilier joue le sien. Il applique la loi, rien que la loi. Tenter de le discréditer, c'est, en revanche, fausser les règles de ce jeu et amplifier le discrédit dont souffre la justice; les sondages le montrent assez.

BERTRAND LE GENDRE

radio arménienne AYP. D'autre part, M. Lucien Sfez. images enveloppées de

musique.

s a areas

1 to 100 miles 200

erhalm 🕌

FAFT LINE

4. 产物量。

. 4 14 9

A 100 (100)

1000

South States to

4 1 1000

人名英格雷 经营

- ೯.ಚಾಕರ

4 At 21

HRISTOPHE LAMBERT est resté très simple. Il a du mérite, parce que les producteurs jui out mené la vie dure. A peine chu de son arbre dans Greystoke, on l'a jeté dans le métro de Subway, on en a fait un champion de l'« heroic fantasy » avec Highlander, un obsédé du porte-cless dans I Love you. Anjourd'hui, le voilà «sicilien», placardé sur les murs et les devantures des kiosques, au-delà du senil de saturation, avec son beau un peu myope qui chavire les dames de treize à quatre-vingts. ans (parce qu'en plus d'être resté

plutôt bien, gentil, timide, que ce battage doit l'assommer en un sens mais c'est le boulot, bref pas le genre de comédien qui la ramène et dont on a envie de dire du mal, ce qui peut à l'avenir être un problème, d'ailleurs).

Sicilien, l'ombrageux Lambert? Autant qu'une pendule normande. Il est vrai que les Normands ont occupé la Sicile au onzième siècle, alors pourquoi pas? Et dans la foulée Terence Stamp, acteur exquis, entièrement restauré, peut passer pour le prince Borsa, tellement british sous son ombrelle (à croire qu'il vient de faire un petit dépannage dans un film d'Ivory), au contraire, c'est ce casting décalé qui fait vrai. De même Joss Ackland, ex-Royal Shakespeare Company, ex-planteur au Malawi, ex-disc-jockey en Afrique du Sud, compose un chef de la Mafia éponstonflant.

Evidemment les choses se visage étrange, son regard de dur gâtent avec Barbara Sukowa, native de Brême qui triompha avec Margarethe von Trotta et Rainer Werner Fassbinder et simple, on devine que l'homme est interprète ici une curieuse



Entretien avec le réalisateur

Une histoire en mouvement circulaire

Michael Cimino comment il a pu passer de la Porte du paradis, film maudit, au Sicilien, c'est-à-dire, au fond, comment il a retrouvé, en passant par l'Année du dragon, la confiance des producteurs, il répond simplement: « Avec beaucoup de difficultés. > Mais il dit aussi que Voyage au bout de l'enfer mon-trait les émigrants installés aux Etats-Unis, la Porte du paradis les gens qui n'étaient pas encore devenus complètement des émi-prétation avec plaisir: grants, et qu'avec le Sicilien il s'est éloigné encore plus de l'Amérique, pour rejoindre ceux film. Nous avons cherché une qui repardaient vers l'Amérique

«Dans mon dernier film, le rêve est encore devant eux. Ils meurent presone en vovant le drapean américain, an moment où le solcil se lève.

- Adapter un roman de Mario Puzo, auteur, déjà, du Parrain, n'était-ce pas essayer de retrouver le succès du film tourné par Coppola?

- C'était, peut-être, ce que la production voulait, mais le scénariste Steve Shagan et moi nous sommes éloignés en partie du livre. Nous avons utilisé les informations disponibles sur Salvatore Giuliano. Il avait donné des entretiens aux journaux, il s'était laissé filmer. Il avait fait publier des proclamations, des ultimatums.

ajouté. En fait, c'est devenu le

Lorsqu'on dit à Michael Cimino que le Sicilien a des allures d'opéra, avec une ouverture flamboyante et tragique, que le duo chanté par l'Infant et Posa, tiré du Don Carlos de Verdi, est, sans doute, une métaphore des rapports Salvatore Giuliano-Gaspare Pisciotta, il répond qu'il accepte cette inter-

« Nous avons pensé à la musique avant même de préparer le même temps que l'écriture du scénario. Chaque partie devait tenir compte de l'autre. La musique n'était pas destinée à réillustrer ce qu'on avait déjà vu ou à illustrer ce qu'on allait voir, mais à faire ressentir ce qu'il y avait dans la tête et le cœur des gens. Ainsi, après le vol des chevaux de la duchesse, elle dirige le spectateur vers les émotions, les sentiments

de celle-ci. Dans certains cas, la musique participe directement à l'action. Par exemple, lorsque le prince Borsa est à cheval dans la montagne avec Giuliano. Ils veulent se dire des choses importantes et la musique a l'air de commenter : faut-il dire des

ORSQU'ON demande à Tout ce matériel ne s'est pas choses importantes d'une manière aussi grotesque? Borsa et Giu-liano cherchent à s'impressionner mutuellement.

> » Verdi est une référence directe à l'opéra. Mais il y a aussi Scarlatti et les musiques américaines de Count Basie, Glenn Miller, ce qui est, en plus, un détail historique. Au fur et à mesure de la libération de la Sicile, de l'Italie, les gens dansaient sur ces airslà. Ceia n'a pas été oublié. En 1986, au cours de la première semaine du tournage, nous répé-tions dans le sous-sol d'un hôtel. Soudain, nous avons entendu In the Mood. C'était pour un noce ne parlait un mot d'anglais.

» Oui, la mise en scène est une suite de mouvements lyriques. D'une certaine manière, j'ai essayé de faire le contraire de l'Année du dragon, où il y avait un mouvement vers l'avant, et en force. Dans le Sicilien, le mouvement est circulaire et on revient souvent dans les mêmes lieux. Cette mise en scène a été très concertée avant le tournage. J'ai fait des dessins de mouvements comme pour une chorégraphie, j'ai indiqué les changements d'angles sur le papier. Pour correspondre à une certaine idée lyrique que j'avais de l'histoire de Salvatore Giuliano. Ce style

d'opéra devait éviter les stéréo-

types sur la Sicile, le banditisme et la Mafia.

» Même si Giuliano est en concordance avec des mythologies américaines - Gore Vidal a parlé de Billy the Kid, mais on peut penser également à Jesse James, - on s'éloigne des notions tranchées de bien et de mal. La violence et les mauvaises actions sont le lot de Don Masino Croce et de Giuliano, mais ils sont capables de choses plus complexes, plus humaines. Ils ont des statures de héros d'opéra et le film - c'est délibéré - ne porte pas de juge-ment moral. Avec Giuliano, j'ai traité d'un rêve de liberté. d'espoirs renouvelés, de possibilités de vie meilleure, à ce moment-là, en Sicile. La présence américaine, à la fin de la guerre, était un exemple. Et aujourd'hui, aux Etats-Unis, il y a une meil-

» Christophe Lambert a été choisi parce qu'il n'a pas l'air de sortir des rues de New-York. parce que son âge correspondait, parce qu'il a une présence physique frappante, l'imprudence folle de la jeunesse et une aura. Tout cela dépasse le simple personnage d'un bandit et fait sentir en Giuliano le leader politique ou national qu'il aurait pu être. »

Propos recueillis par JACQUES SICLIER.

bandit d'honneur

duchesse de Crotone, Américaine

Elle a pourtant une jolie scène où, retour d'une promenade à che-val, elle se déshabille en marchant dans les deux cents pièces de son palais et jette ses vêtements à la volée, qu'une humble servante ramasse jusqu'au pied de la baignoire tandis qu'au-dehors, dans les champs, d'encore plus hum-bles paysans fauchent le blé à la main, sous le cagnard, en cadence. La musique les y aide en cela, elle coule à flots dès le générique, tantôt Cole Porter, tantôt Verdi, sous la houlette de David Mansfield, et même lorsque le prince Borsa est kidnappé avec son ombrelle et conduit dans la montagne, un coulis de Scarlatti le nappe avantageusement. C'est bien, un film où il y a tellement de musique que l'on peut fermer les yeux pour mieux la déguster. Le silence ne précède que les explosions et les pétarades de mitrailleuses qui ponctuent cette partition comme les portes et les soupirs chez Pierre Henry.

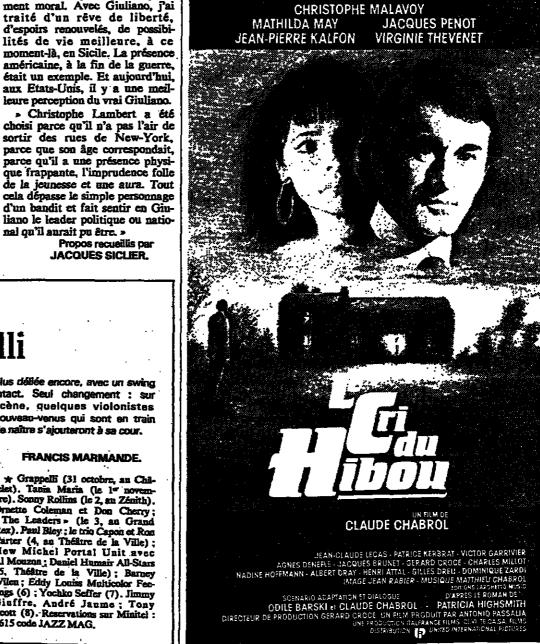
Cimino, remarquable réalisateur de Deer Hunter, les Portes du paradis, l'Année du Dragon, a done bâti une symphonie, un opéra, autour de la légende de Salvatore Giuliano, singulier bandit sicilien, qui sut faire parler de lui dans les années 40. Tel que Lambert l'incarne, c'est un beau gosse inculte et rusé, sanguinaire et généreux, qui fusille des dizaines de victimes au nom d'un idéal (rendre la terre aux paysans) dont au fond personne ne veut, comme le lui explique justement un cardinal qu'il vient kidnapper en voiture en pleine église. Les princes ne le venlent pas, l'Eglise et la Mafia ne le veulent

pas. Les paysans non plus. Ils veulent sculement du pain. Et rien ne changera jamais sous le ciel de Palerme. Il faut être fada comme ce Giuliano pour s'imaginer tout révolutionner et demander par voie de presse au président Truman de faire de la Sicile le quarante-neuvième des Etats unis d'Amérique. Heureusement, les gens qui déraillent, la Mafia sait les calmer au gros plomb après les avoir utilisés, par exemple à massacrer les manifestants communistes le jour du 1º mai 1947 (superbe mouvement de drapeaux rouges). Et c'est à bord d'un voilier que meurt Lambert, resté simple, de la main de son meilleur ami (excellent John Turturro). Il a dû penser que c'était plus visuel que l'autre version, la plus probable : Giuliano fut tué dans son sommeil par son ami Pisciotta, lequel périt un an plus tard d'une tasse de café fâcheusement allongé d'arsenic. Mais ça ne donneralt rien à l'image, tandis que la mer, les voiles sur le ciel... c'est une jolie scène d'assuré dans un film qui en contient beaucoup et de vrais morceaux de bravoure. Les jeunes filles tendres pleureront à la mort de ce beau Robin des Bois trahi par tous. Ceux qui s'intéresseraient à la vie de ce personnage historique qui, avec sans doute infiniment de charme, assassina quelque deux cents personnes sans que la réalité sociale de son pays évolue d'un iota, se reporteront an document passionnant, inégalé, réalisé par Francesco Rosi en 1961, Salvatore Giuliano.

MICHEL BRAUDEAU.

GAUMONT COLISÉE — GEORGE Y — HAUTEFEUILLE — FORUM LES HALLES GAUMONT PARNASSE — LES PARNASSIENS — PARAMOUNT OPÉRA IMPÉRIAL — GAUMONT ALÉSIA — CONVENTION ST-CHARLES BAUMONT CONVENTION - FAUVETTE - NATION - UGC LYON-BASTILLE
CLICHY PATHÉ - LA BASTILLE - REX - PÉRIPHÉRIE NEURLY VILLAGE
ASMÈRES TRICYCLE - EVRY GAUMONT - BOULOGNE GAUMONT OUEST
CRÉTEL ARTEL - NOGENT ARTEL - VERSAILLES ROXANE

ENGHEN FRANÇAIS — LA DÉFENSE 4 TEMPS — SAINT-GERMAIN C21. THIAIS BELLE ÉPINE — PALAISEAU 4 CHAMPS — ARGENTEUIL ALPHA



Le huitième Festival de jazz de Paris

Les anniversaires de Grappelli

AIME jouer avec des gentlemen. La musi-que que nous jouons est trop importante pour la partager avec des gens qui n'ont pas de tenue. Combien de fois ai-je vu des musiciens qui ne saluaient même pas le public. Moi aussi, je suis timide, j'ai le trac, mais il faut avoir du nerf... » Stéphane Grappelli est tout entier dans cette declaration (le Monde, 20 octobre 1984). Lui qui est authentique-ment un musicien populaire, un enfant de la balle, lui qui a porté le jazz à l'un de ses sommets avec Django Reinhardt en 1934, il ne concoit la musique que comme une leçon d'élégance. Avec une inépuisable attention aux autres, il impose, d'ailleurs, ce respect qu'il sait lui-même porter à ses partenaires. Pour ses quatrevingts ans, cinq violonistes de moins de trente ans, plus doués les uns que les autres, sont autour de lui, en ouverture au Festival de Paris.

Sans le vouloir, Grappelli a tou-

jours fait école. Qu'ils jalonnent la musique de « fusion » ou qu'ils arpentent le rock, qu'ils soient fidèles à la tradition qu'il a inventée ou qu'ils balisent le champ des recherches contemporaines, les violonistes de jazz ne le sont qu'en référence à Grappelli. Grappelli inspire, séduit et suscite des talents. Sans le chercher, d'ailleurs. Dans un milieu d'hommes où chacun se surveille et quand les rivalités vont bon train, Grappelli continue d'inspirer de

Luiquin'a paseu de professeur, il a des disciplines : « Avec

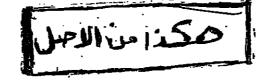
mettrais pas de jouer comme je joue. Impossible de faire ce qu'on appelle la ∢ note bieue > ; elles seraient toutes noires... > Il est étonné que les classiques l'aiment, qu'on l'invite avec les plus grands, que Yehudi Menuhin ait enregistré six disques avec lui. Sa-modestie vraie n'en revient pas. Il songe toujours à Django qui lui désait : « Tu sais, ils ont étudié, ces gars-là, c'est pas

comme nous. > Chaque année, le temps s'en va, on est contraint de fêter un anniversaire relatif à Grappelli : ses sobante ans de musique, son anniversaire, sa rencontre avec Diango, le premier disque, etc. Pour son centenaire, dans différenment. Il jouera de façon

plus déliée encore, avec un swing intact. Seul changement : sur scène, quelques violonistes nouvezo-venus qui sont en train de naître s'ajouteront à sa cour.

FRANCIS MARMANDE.

* Grappelli (31 octobre, an Châ-telet). Tana Maria (le 1º novem-bre). Sonny Rollins (le 2, an Zénith). Ornette Coleman et Don Cherry; "The Leaders" (le 3, au Grand Rex). Paul Bley; le trio Capon et Ron Carter (4, au Théâtre de la Ville); New Michel Portal Unit avec Al Mouzon; Daniel Humair All-Stars (5, Théâtre de la Ville); Barney Wilen; Eddy Louiss Multicolor Feelings (6) ; Yochko Seffer (7). Jimmy Giuffre, André Jaume ; Tony Scott (8). Reservations sur Minitel : 3615 code JAZZ MAG.



CABARET ÉQUESTRE

Des chevaux et des hommes

Le cabaret musical et équestre Zingaro est à Paris. Il y a le sable sur la piste, les oies, les lustres à pendeloques, la présence animale... Un vertige de poésie.

NE grille, un terrain vague, la gare désaffec-tée de Reuilly plus les chapiteaux, les roulottes des Zingaros. Après le Festival d'Avignon, où la fastueuse et trouble poésie de leur spectacle a fait vibrer les foules, ils ont beaucoup voyagé. Ils sont à présent installés à Paris, et leurs représentations ont commencé le 27 octobre. Les affiches - de Jean-Paul Chambas - ont été collées la veille, mais en arrivant d'Italie des invitations les attendaient déjà pour de prestigieuses émissions de télévision. Et ils se demandaient ce qu'ils allaient accepter. En un an environ, ils ont été pris dans les projecteurs de la mode. Ils en reconnaissent les bénéfices, mais tiennent à préserver leur image. De se voir citer parmi les effets de la vogue espagnole, entre Picasso, la collection couture de Christian Lacroix et les Gipsy Kings les déconcerte.

Plus que jamais, Bartabas - leur chef et cofondateur - veut que Zingaro soit reconnu comme « cabaret musical et équestre ». A Avignon, il expliquait fébrilement qu'il n'était pas un enfant de la balle, pas plus que les autres Zingaros, que son truc, ce n'est pas le cirque, c'est les chevaux. « Un psychanalyste saurait peut-être dire pourquoi. » Lui s'en fiche. Il avait huit ans quand il est monté pour la première fois, et s'est senti parfaitement à l'aise. Il a d'abord travaillé en amateur :

gnent, entraînent, s'occupent. L'après-midi, arrive le propriétaire. Il paie pour tout, et puis c'est lui qui a acheté le cheval. Mais pour les gens qui vivent avec, c'est « leur » cheval. Aujourd'hui, le milieu des courses, c'est la Sécurité sociale et tout ca. Quand i'v travaillais, on ne gagnait nen, mais on ne se plaignait pas. Moi, je m'en fichais, j'étais bien. Je vou-lais être jockey, mais vers douze ans j'ai trop grandi. Je pesais trop lourd. J'ai monté en amateur, et dans les courses d'obstacles où le poids peut être plus

» Puis, à dix-sept ans, j'ai eu les deux jambes brisées dans un accident. La course, c'était fini, mais pas le cheval. En fait, à cette époque, la suite s'est décidée. C'est-à-dire que je ne pouvais pas supporter la rééducation. Alors je suis allé à des écoles de cirque, mais attention, je n'ai jamais eu l'idée de continuer dans cette ligne. Je faisais du théâtre de rue ; lè, j'ai rencontré Igor, et le matin j'ellais au manège. Mais le mi-temps ne sert à rien, il faut choi-

Zingaro – précédemment cirque Alligre – corres-pond à une manière de ne pas choisir, puisqu'au fond il s'agit d'un théâtre dont les comédiens sont des chevaux. Il y a aussi des oies, des dindons qui sont figurants. Il y a eu un aigle, il est mort, remplacé par un grand-duc. Il y a eu un chat équilibriste, parti en même temps que son compagnon humain. On n'ose pas dire son dresseur. Un chat n'est pas quelqu'un qui se laisse dresser. A la rigueur, il accepte de faire plaisir à la personne qui lui distribue à manger et des câlins.

D'autre part, chez Zingaro, il n'y a pas de dressage. Les numéros ne sont pas fixés une fois pour toutes, les animaux ne sont pas pris et éduqués en vue d'un programme préétabli. On les prend pour ce qu'ils sont, parce qu'on pense qu'un accord est possible entre la bête et l'homme. L'un et l'autre ne travaillent pas côte à côte. Ils sont indissociables. Ils inventent ensemble. Naturellement, c'est l'homme qui dirige, et pour être précis, invente. Mais si son partenaire change, il doit abandonner le numéro.

Bartabas a appris à faire courir, sauter, danser les chevaux, à leur faire exécuter les pas de haute école. Par lui-même, il sait les mettre en scène, c'est-à-dire les faire jouer avec l'espace, le rythme, les lumière et phisme - leurs pouvoirs artistiques. Et les transformer en créatures chimériques, créer autour d'eux des climats de rêve.

« Il ne s'agit pas de virtuoses, mais d'artistes. Comme n'importe lequel. Comme avec des pinceaux et de la toile, d'un côté vous avez Van Gogh et de l'autre Tartempion. Voilà pourquoi les professionnels de l'équitation sont admiratifs, ils savent ce que ça représente. Cela dit, les chevaux n'atteignent pas la perfection à tous les coups. Ils ne sont pas capricieux, mais parfois fatigués, inquiets, nerveux. Même Barychnikov, certains soirs, est seulement très bon. C'est à nous de nous adapter.

» Il n'y a pas de méthode universelle. Elle change avec le cheval. A force de vivre ensemble, ils se font à nous. On s'arrange pour qu'ils ne s'ennuient pas, pour qu'ils ne tombent pas dans la routine. On ne donne jameis deux représentations par jour, on ne répète qu'une partie des numéros, un les entraîne en douceur l'après-midi, et le soir il y a la tension. Je le provoque, d'ailleurs, c'est nécessaire. De toute façon, ils aiment le spectacle, le public, les applau-

> lls sont stupides. Par exemple, pendant un entraînement, le cheval a peur d'un chiffon rouge, fait un écart. Pendant des jours, vous vous appliquez à l'apaiser, à l'habituer au chiffon, que vous pouss ensuite à quelques mètres. En bien, s'il le voit, comme ce n'est pas à la même place, il aura de nouveau peur. Pourtant, si les chevaux sont stupides, ils dent une formidable mémoire. Donc, on doit faire très attention à la manière dont ils enregistrent les choses. Il faut prendre leur temps.

» Ainsi, pendant l'entraînement, arrive le moment où il a mal. Vous pouvez ne pas vous en rendre compe, parce qu'il va quand même exécuter le mouvement. Mais il va comprendre là où ça ne va pas et peu à peu bâclera. A partir de là, il faut tout reprendre à zero. On doit aller par petites étapes, se montrer extrêmement attentif. ...

Hommes et chevaux vivent ensemble la même existence. Subissent les mêmes pressions. Se font confiance. Connaissent la même exaltation, le soir dans les lumières, quand le spectacle fait surgir la spiendeur fantomatique du monde Zingaro.

COLETTE GODARD.

PHOTO

La Hollande, rock et baroque

Méconnue, haute en couleur, ultra-inventive,

l'effervescente création de vingt-trois auteurs et plasticiens

mue les caves Sainte-Croix en une vaste fabrique de l'imaginaire.

PAS plus que la littérature ou le cinéma, la photographie hollandaise n'est connue en France. Elle est pourtant une des plus actives en Europe. Succédant aux aînés Ian Dibbets et Paul De Nooyier, sous l'impulsion des galeries Fiolet, Canon et du Stedelijk Museum, c'est au début des années 80 qu'est apparue une nouvelle génération de créateurs.

Révélés à Paris par le Studio 666, ils sont groupés à Ams-terdam et Rotterdam autour des galeries Torch et surtout de la revue-galerie Perspektief, animée par Bas Vroege. Issus d'horizons divers, se référant aux autres arts, ils ont en commun le désir de rajeunir l'image traditionnelle de leur pays. Aussi sincères et spontanés que réfléchis, portés par le modèle des grands peintres (de Rembrandt à Escher), le sens de l'histoire et la fidélité à l'enfance, ils affirment leur identité par le goût de la recherche esthétique, sans crainte de marier le rock et le baroque, le surréalisme et l'emphase romantique.

Répartis en trois salles, dans le beau cadre des caves Sainte-Croix, ces architectes de l'impensable et de l'irrationnel larguent les digues de l'imagina chaussant les sabots du rêve, proposent une plongée dans l'inconnu, presque sur une autre planète où, des épopées rutilantes de Henk Tas aux tableaux allégoriques de Gina K, inspirée par Wagner, l'illusion et la fantaisie prennent le réel au piège de sa représentation. Sur un mode plastique, Ruurd Van Der Noord, ou théâtral, comme Rommert Boonstra, influencé par Friedrich et Delacroix, qui déclare : « Quoi de plus réel que le monde de mon imagination?

A partir de matériaux simples (carton, bois, tissu), c'est à une dérive dans les faux-semblants du sens que convie Winfred Evers, né en 1954 à Haarlem. Purement photographiques, quasi philoso-phiques, par l'usage graphique et mental du trompe-l'œil, ses sculptures de lumière, aux perspectives tronquées, à l'équilibre impossible, sont un défi aux lois de la logique et de la perception. Aspiré par les rets de cet écheveau visuel inextricable, l'œil jouit de son propre vertige. Et finit par se perdre



spirales de ce labyrinthe tridimen-

Si Evers déjoue magnifiquegré le plaisir instantané qu'elles procurent, ce n'est pas le cas de toutes les œuvres réunies dans une seconde salle où la trop évidente séduction du factice dénonce l'impasse du « néopictorialisme ». N'en réchappent que les figurines figées, aux teintes sourdes, de Erica Uhlenbeck. Et, dans une mesure moindre, les reconstitutions de Teun Hocks, acteur et « performer », qui, devant des prises de vue peintes, détourne avec une saine ironie les chromos de l'imagerie populaire.

Vide de sens, livré au clairobscur du noir et blanc, le réel, même réduit à sa plus concrète expression, n'en sécrète pas moins sa propre fiction. C'est ce que suggère Rutger Ten Brocke, directeur de la galerie F 32, qui célèbre par le nu le retour à la sensualité de la nature. Ou Marlo Broekmans, qui, dans son premier travail solitaire, proche des surréalistes français des années 30, arrache avec une véhémence expressionniste l'image de l'héroine des mythes et des légendes qu'elle incarne.

de vue dans les dédales, recoins et ... Plus conformes lorsqu'ils renouent avec la fascination de sionnel, tout en découpes et en l'informe augurée par Atget, ces projections, qui prouve que la archéologues de l'invisible n'en figuration contient elle-même son cultivent pas moins l'amour de leur terre natale. Par la dissection des ruines et lienx déserts (Bas ent tout danger formaliste, mal. Vroege, Wiynanda Deroo), usines vides et sites morts (Harry Sengers, Lauk Huiskes), se reflète le souvenir d'une mémoire encore à

conquérir. Inédit mênte aux Pays-Bas, ce copieux ensemble de plus de deux cents œuvres, collectées par Michèle et Jean-Luc Tartarin, prolonge la réflexion et l'exploration du répertoire contemporain menées depuis trois ans par « Metz pour la photographie ». Promue carrefour incontournable, leur action devrait être récompensée bientôt par la création d'une collection permanente et la fondation d'un Centre d'art contemporain pour la photographie.

PATRICK ROEGIERS.

* « La photographie hollandaise », vingt-trois antenns et plasticiens pré-sentés par « Metz pour la photogra-phie », malheureusement sans catalophie», malheureusement sans catalo-gue, Caves Sainte-Croix, Metz, jusqu'au

Et aussi Ger Van Elk. « Œuvres récentes », 6, place de Chambre, et Paul-Den-Hollander, «Photographies en couleur», FNAC, jusqu'au 8 novem



GALERIE CAILLEUX -

136, Faubourg Scint-Honoré, 75008 Paris - Tél.: 43-59-25-24

ASPECTS DE FRAGONARD

Peintures — Dessins — Estompes

Jusqu'au 7 novembre

MUSÉE RODIN-77, rue de Varenne (7°) - M° Varenne Ornement de la Durée Isadora Duncan, Ruth St-Denis, Adorée Villany, Loïe Fuller Photographies : Collection Auguste-Rodin

Tous les jours, seuf mardi, 10 h - 17 h, DU 30 SEPTEMBRE AU 30 NOVEMBRE

Cathelin

20 octobre - 21 novembre

ARTFRANCE, 36 Av. Matignon Paris 8* (1) 43.59.17.89

Galerie • Jacques BAILLY 34, avenue Matignon, Paris 8º - Tél. : 43 59 09 18 ACHÈTE

toutes œuvres de ANDRE MASSON

AMANDIERS DE PARIS 0(RUE DES AMANDIERS, 75020 PARIS TEL. (1) 43-66-42-17 Derniers chagrins d'après F.KAFKA Du 13 octobre au 14 novembre 20630 Relache dimanche et lundi lilletterie Frac Théatre en Ciel - Logomotive Théatre

GALERIE D'ART DE LA PLACE BEAUVAU 94, faubourg Saint-Honoré, 75008 PARIS, Tél.: 42-65-66-98 PIERRE-HENRY JUSQU'AU 14 NOVEMBRE

Exposition du 21 octobre au 21 décembre

48 99 94 50 Métro Créteil-Prélecture

Jean-Pierre Le Boul'ch "PARCOURS"





PAVLINA PAVLIDES Jusqu'au 14 novembre 1987 Art er Communication 6, rue Lanneau - Paris Ve Tél.: 43 26 13 55



et Laurent PELLY

Advana Ash, temponial Ducharage and Linear Research

THEATTE DE

De Lequeu à Johnson

And the state of the state of

藤 李 · · · · · · · · ·

State State of the Contract of

و و د المنظمة ا

The same of the same

The second second

With the second

1 2 1/2 To

Marie Marie Commission of the Commission of the

STATES OF THE PARTY OF THE PART

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

MOQUE

The state of the s

AND CONTRACT OF SALE

Les énigmes

L'édition française d'architecture a retrouvé. après des décennies d'anémie, un niveau de croisière honorable. Mieux, elle s'ouvre aux non-spécialistes. Ainsi le Lequeu de Philippe Duboy garantit l'émotion du dessin et la vertu tonique du roman policier.

qui appartient l'architec-ture? Qui a, on qui a A ture? Qui a, ou qua.
acquis le droit d'en parler? A la différence d'autres grands domaines de la réflexion - artistiques, politiques, sociaux. - l'architecture a longtemps été, comme la médecine, une chasse gardée réservée à des groupes bizarres, homogé-néisés par le terme de spécialiste. - Un savant, avait pourtant averti Frédéric Paulhan, père de Jean, dans la Nouvelle Revue française, est un homme qui sait des choses qu'il faudrait savoir mieux que lui pour être sûr que ça n'est pas un imbécile » (cité de mémoire).

Sculs les architectes, sculs les médecins, sont donc susceptibles d'avoir un avis autorisé, compétent, sur des affaires qui pourtant nous concernent tous. C'est certes prudent, tant qu'il s'agit de la pratique du métier. Au-delà, cela ressemble beaucoup à une confiscation qui lèse le consommateur comme le philosophe, le bon sens comme la critique.

Respectueux de la voie hiérarchique, les éditeurs font naturellement appel aux spécialistes pour ce qu'ils appellent les ouvrages de « vulgari-sation ». En général, ils aboutissent au mieux à une simplication, dangereuse, car elle fait croire aux lecteurs profanes qu'ils ont compris ce qu'ils n'ont que flairé. Au pis, ils contribuent à l'épaississement d'un jargon, qui rend plus inaccessible encore le fruit défendu. Les tentatives, pourtant, se multiplient pour désenciaver l'architecture.

Certains cherchent à la désenclaver par le haut, en faisant appel à des philosophes, eux-mêmes avides de légitimité concrète. Cela n'éponge pas toujours le jargon, car nos philosophes, comme des bernard-l'ermite, adorent faire usage du jargon d'autrui. Mais cela rafraichit l'esprit. Voici donc deux revues, les Cahiers du CCI (1) et le Temps de la réflexion (2), qui consacrent des numéros spéciaux à l'art et à la manière de « penser » la chose construite. . Où placer l'architecture?, se demande synthé-tiquement Sylviane Agacinski dans la première. La région et la place nous entraînent déjà vers ce qui, dans la philosophie, ne cesse de déborder l'ordre de la pure intelligibilité conceptuelle et l'ordre du sens. » « La ville n'est pas un objet rationnel .. confirme Marc Froment-Meurice dans la seconde, clarifiant une inquiétude anonyme-ment formulée en préface : « Nous ne croyons plus en la cité radieuse et pourtant nous sommes de plus en plus nombreux à respirer l'air de nos villes empoisonnées. De auoi est-il donc fait, l'air de ces villes hors les murs ? »

Il faut s'être ainsi englouti pour remonter à la surface. Voulez-vous la plus matérielle des réponses - et c'est la vaillante revue Lithiques (3) qui a consacré sobrement

5 5 19

son quatrième numéro aux «Pierres de Paris»: comment elles ont été extraites, taillées, sculptées, rongées, restaurées et même exaltées. De quoi reprendre pied, serait-ce sur un sol bouffé par les carrières. Voulez-vous des images? En voici de simples, voire simplistes, du meilleur de l'architecture à travers le monde, sagement classé par grands types d'édifices. C'est la nouvelle ollection d'Electa Moniteur, dont les premiers enthousiasmes sont allés aux musées et aux usines (4). Voulez-vous du charme et de l'intelligence? Alors il faut se replier sur les pays de Loire, où la revue 303, le nec plus ultra de ce que la régionalisation a produit, a publić un splendide numéro sur l'architecture et le patrimoine de cinq départements français (5).

Le plus utile de cet automne architectural aurait pu être la réédition du Dictionnaire encyclopédique de l'architecture moderne et contemporaine, version française de gnani (6). Malheureusement, c'est aussi le plus agacant par l'arbitraire et la disproportion des ajouts français: pourquoi Chemetov et pas Ciriani: pourquoi Nouvel et pas Gaudin, pourquoi Portzampare ou Parent et pas Pouillon, Lion ou Fainsilberg? Dommage qu'un tel ouvrage soit aussi nécessaire : nous nous en serions sinon passé pour dénoncer des injustices... qu'un aveu en préface ne fait pas disparaître.

Le plus utile n'étant pas là où on l'attendait, c'est vers les revues que nous nous tournerons à nouveau. L'Architecture d'aujourd'hui vient en effet de faire peau neuve sous la direction de François Chaslin, changeant radicalement les règles du jeu qui prévalaient dans cet univers ordonné et sermé. AA vient en effet de rendre une large partie de ce discours si longtemps bouclé par les « professionnels » à des gens dont la profession est d'écrire (ils viennent du Matin, de Libération, du Monde, de City Magazine, de l'Evénement du jeudi, de l'Autre Journal...), à d'autres encore qui tiennent aussi bien la plume que l'équerre (Chemetov, Parent), à quelques-uns, enfin, qui sont capables d'avouer leur pensée sons les tortures de l'interview (Ciriani). Rien ne manque à cette nouvelle formule bourrée d'actualité, pas même l'humour ni l'insolence : Philip Johnson et Roger Taillibert y laissent quelques plumes, colorées pour le premier, plutôt noires pour le second.

Mais au moment où nous pensions, grace à tant d'instructives lectures, avoir repris possession de re que les archi tectes avaient confisquée au public, voilà que paraît un livre qui perturbe l'entendement. Un livre d'his toire et de provocation, un livre qui refait l'histoire et fait passer à l'avant-scène un personnage qui, pour tout rôle, faisait jusqu'à présent les chœurs dans les coulisses : Jean-Jacques Lequeu. Le livre, Lequeu, une ênigme (7), est dû à l'historien Philippe Duboy, qui s'y entend pour brouiller les pistes.

C'est en 1952 que l'historien autrichien Emile Kaufmann (8) fit, dans son fameux Trois architectes révolutionnaires, apparaître ce personnage oublié, Boullée et Ledoux étaient les deux antres auxquels il était associé par cette étiquette de « révolutionnaire » qui, pour être



Frontispice pour la « Nouvelle méthode de dessin », par Jean-Jacques Lequen.

séduisante, ne correspond pas à la réalité architecturale du temps de la Révolution, comme le relève Bruno Fortier dans l'Architecture d'aujourd'hui : - On se doutait, écrit-il, qu'en abordant le cas Lequeu Philippe Duboy ne manquerait pas de souligner l'extrême fragilité d'un scénario dont la distribution, soustraite à ses acteurs réels (qui, comme on le sait, ne furent ni Ledoux ni Lequeu, mais Rondelet, David et Quatremère), avait été confiée à des auteurs dont le plus grand mérite [était] d'avoir pu léguer leurs archives aux sourcil-leux conservateurs de la Bibliothèque nationale. -

Duboy, note le préfacier Robin Middleton, se livre à un exercice de haute voltige policière sur le mode des detective novels de Dennis Wheatley, à la mode dans les années 30, qui donnaient tous les éléments d'une enquête pour laisser le lecteur découvrir seul une vérité dont il trouvait, ou non, la confirmation à la fin, dans un dossier scellé. Mais Duboy, comme Greenaway, le réalisateur variablement inspiré de Meurtre dans un jardin anglais, de Zoo et du Ventre de l'architecte (bizarre utilisation de Boullée) nous laisse à tout le moins sans réponse

143222V3

de l'édition

Par souci d'économie, nous empruntons à un autre article d'AA ce résumé biographique : « Que sait-on, que croyait-on ou que fautil désormais savoir sur Lequeu? Qu'il s'appelle Jean-Jacques, qu'il esi në en 1757 à Rouen, d'un père charpentier, et qu'il suit là les cours de l'école gratuite de dessin dirigée par le peintre Jean-Baptiste Descamps. On sait encore qu'il s'en va à Paris suivre les cours de l'architecte Julien-David Le Roy à l'Académie royale, travaille pour François Soufflot, neveu de l'illustre Jacques-Germain dont Lequeu n'aura, en fait, guère pu recueillis que le dernier souffle. En 1793, ayant, semble-t-il, perdu tous ses biens, il devient fonctionnaire au Bureau du cadastre jusqu'en 1801, puis cartographe au département de l'insérieur, enfin vieillard assez misérable qui, juste avant de mou-rir, en 1825, fit don de ses dessins et écrits à la Bibliothèque royale (future nationale) faute d'avoir pu les vendre. Le reste est assez incertain, éventuellement mensonger (comme son voyage en Italie), voire trafiqué, comme le laisse supposer Duboy, par des mains aussi honorables que celles de Marcel Duchamp, hypothèse évidemment savou-

Si Lequeu n'a pas laissé de construction, nous nous trouvons, en revanche, face à une extravagante accumulation de planches architecturales et de textes, névrotiquement inspirés par l'Encyclopédie, ou parfois encyclopédiquement marqués par toutes les attitudes de la figure et de la fesse - pour en rester à ce terme générique... Un dessin impeccable, et une pensée libérée des contraintes de la raison. Le livre reproduit sans commentaires l'ensemble des planches léguées à la Bibliothèque royale sous le titre l'Architecture civile, certaines des notes, écrits ou coupures de presse que Lequen (ou d'autres) y ajouta, l'ensemble des Figures lascives vers quoi les lecteurs moyennement amusés par les règles de la construction se tournent au premier chef; ensin, un ensemble de documents sur lesquels Duboy établit et ses

incertitudes quant à la personnalité et à l'œuvre de Lequeu, et les raisons de notre propre perplexité.

Ce n'est pas un livre d'histoire au sens traditionnel ou contemporain du terme. C'est un livre qui se moque de l'histoire, produisant plus d'énigmes que de savoir, détruisant les certitudes par le doute plutôt que la démonstration, jouant plus ou moins sagement avec une extraordinaire variété de références culturelles. La conclusion? Elle est une fois de plus à emprunter à Frédéric

FRÉDÈRIC EDELMANN.

(1) Les Cahiers du CCI, miméro spècial: « Mesure pour mesure - Archi-tecture et philosophie », compte rendu des travaux du Collège international de philosophie et du Centre de création industrielle. Ed. du Centre Pompidou, 128 p. ill., 125 F.

(2) Le Temps de la réflexion. La ville inquiète. Editions Gallimard, 308 p., 135 F.

(3) Lithiques, du minéral au men-tal, revue trimestrielle éditée par Créa-phis, 79, rue du Faubourg-Saint-Martin, 75010 Paris, 80 F.

(4) Laurence Allegret, Musées; Jacques Ferrier, Usines. Coll. Architecture thématique ., éd. Electa Moniteur, chaque volume 120 p.

(5) 303, la revue des Pays de la Loire, nº 12 (double), 150 p, 70 F (hôtel de la région, île Beaulieu, 44066 Nantes Cedex 02).

(6) V.M. Lampugnani, Dictionnaire encyclopédique de l'architecture moderne et contemporaine, Philippe Sers Editeur, 388 p., 557 ill.

(7) Philippe Duboy, Lequeu, une nigme, éditions Hazan, 368 p., 453 ill. NB, 11 pl. coul.

(8) Emile Kaufmann (1891-1953), né en Antriche, émigré avant la guerre aux Etats-Unis, est principalement l'auteur de Von Ledoux bis Le Corbusier (De Ledoux à Le Corbusier, 1933). d'un ouvrage de référence sur l'Archi-tecture française au siècle des Lumières (1955) et de Trois architectes révolu-tionnaires (1952), dont la traduction française a été publiée par les éditions de la SADG (devenue depuis SFA) en

GALERIE

Leo Castelli, prince des marchands

Un second Kahnweiler? La galerie de Leo Castelli la plus célèbre de New-York. Avec une règle majeure : du nouveau, toujours du nouveau.

EO CASTELLI ne ressemble pas à son mythe. Le premier et le plus connu des marchands d'art contemporain de New-York - et donc du monde - n'a rien d'un capitaliste de caricature. Mais il ressemble portrait qu'a fait de lui Andy Warhol: un sexagénaire plutôt maigre, aimant à séduire, vêtu avec une élégance qui ne s'interdit pas la solennité: manteau sable - de chez Bergdorf Goodman évidemment, - costume bleu sombre, le tout un rien « parrain » et un rien aristocrate italien - origine oblige. Les cheveux sont gris blanc, le visage étroit, les lèvres très minces et le français excellent, mais prononcé avec un accent plus russe qu'américain. Quant à la modestie, elle est irréprochable. Leo Castelli souffre- t-il de sa célébrité? « J'en ai pris l'habitude, comme les gens de cinéma, les politiciens. A mes débuts, quand je voulais devenir quelqu'un, je serais mort de joie si j'avais su. Plus mainte-

Mort de joie ? Il y a de quoi. La galerie du 420 West Broadway est devenue un monument de New-York. On monte l'escalier qui y mène avec le sentiment de visiter l'un des théâtres de l'histoire contemporaine. C'est là qu'ont été exposés, à partir de 1957, à peu près tous les artistes américains dont les œuvres peuplent désormais les musées et les meilleures collections privées. Castelli rappelle volontiers qu'en quinze ans, de la fondation de sa galerie jusqu'en 1972, il a fait ses grandes découvertes. • D'abord, ça a commencé par Rauschenberg, Johns et Twombly. Ensuite, il y a eu Frank Stella, puis les artistes

minimaux, les artistes concep- du prix de Rauschenberg, de les jeunes artistes géométrituels et, au début des années 70, Lichtenstein et de Johns ». Nauman et Serra. •

Chaque fois la obéi au même principe : trouver de nouveaux artistes, trouver les « pop-artists » en pleine vogue de l'expressionnisme abstrait, les minimalistes en plein pop-art, et ainsi de suite. Castelli est par excellence celui qui sait jouer de l'amour de la nouveauté, quitte à courir des risques. C'est ainsi qu'il a einventé » celui qui devait devenir l'une de ses stars de première grandeur, Jasper Johns: Je connaissais Rauschenberg depuis des années, mais pas Johns. Et puis, une fois, j'ai vu un Johns dans une exposition de groupe. C'était vert, dans une matière bizarre, de l'encaustique, avec une cible à peu près invisible dessus, et différent de tout le reste. Deux jours après, je suis allé dans l'atelier de Rauschenberg, et il m'a dit que Jasper Johns vivait à l'étage en dessous. Je suis descendu tout de suite et je me suis trouvé devant un spectacle étonnant : des drapeaux, des cibles, des alphabets, des chiffres. C'était une grande révélation. Et il était évident pour moi que c'était l'œuvre d'un très grand artiste. >

On croirait réentendre le récit de la première visite de Kahnweiler dans l'atelier de Picasso, Castelli, comme Kahnweiler, comme Vollard avant cux, venait d'associer son nom à un monvement artistique, et c'est à ce mouvement, le pop art au sens le plus large, qu'il a dû sa gloire et sa fortune. Celle-ci, à l'en croire, n'est pas venue immédiatement. C'était très difficile au début. Ces tableaux qui se vendent pour des millons se vendaient pour 500 ou 1 000 dollars. . Il a fallu, ditil, attendre longtemps pour que la galerie devienne une « entreprise respectable ». Elle « a commencé à marcher vers 1965. Et à faire vraiment des bénéfices, il y a cinq ans, avec l'énorme augmentation

gonfié d'une façon presque mira-culeuse, « à cause de l'offre et de que les collectionneurs les troula demande : pour un seul tableau, il y a dix personnes qui veulent acheter maintenant. A cela s'ajoute l'effet des ventes publiques. Quand une toile de Johns de 1959, Out of the window, se vend 3 630 000 dollars chez Sotheby's, évidemment nous augmentons un peu nos prix. Il faut suivre la hausse -. A la différence de bien des

marchands français, Leo Castelli ne refuse pas de parler de l'économie de l'art. Avec une idée-force : Les collectionneurs dominent complètement le marché, mais vraiment complètement. Ils font et désont les modes, c'est une course forcenée au nouveau, la recherche permanente de nouveaux artistes, que l'on peut acheter au tout début avec l'idée de ne pas les payer leur prix, le prix qu'ils valent deux ou trois ans plus tard, quand tout le monde en veut et qu'il n'y a plus rien à vendre. Inutile donc d'entretenir un quelconque idéalisme : l'art est, aussi, une spéculation. Aux artistes de se défendre contre la « pression du marché » et de refuser de trop produire par faiblesse. Aux marchands de les retenir : - Je n'ai pas de stock, jamais. Il faut attendre que les toiles arrivent. Avec Johns, cela peut durer plusieurs années. Les toiles sont achetées d'avance, bien sur. - A eux aussi de s'organiser et de s'entendre pour créer des avant-gardes : « Aujourd'hui, on ne chipe plus un artiste à une petite galerie, comme on faisait autrefois : on s'associe avec elle. Castelli ne veut pas être seule-

ment l'homme du pop. Il lui faut continuer encore à inventer et à innover. . Au milieu des années 70, il y a eu un creux aux Etats-Unis, l'art venait d'Italie, d'Allemagne, de France aussi. New-York l'a digéré. Maintenant, c'est reparti aux Etats-Unis, avec

ques. - Ceux-ci, Castelli est allé Les prix de ces derniers ont les chercher dans les nouvelles vent. Avec eux, sinies les incertitudes de l'importation ; il est plus aisé de proposer les œuvres d'un artiste américain que celles d'un européen, même meilleur.

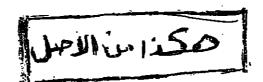
Dans ce système marchand du renouvellement permanent, il reste peu de place pour le jugement historique. Castelli s'en décharge volonuers sur les conservateurs et les musées, même si les musées suivent seulement. Ils ne prennent pas de risques, les conseils d'administration sont très difficiles à manier, ils présèrent la sécurité. Et puis, il y a des crises. Voyez à Beaubourg, Dominique Bozo - dont j'aimais beaucoup le travail - est parti, et Bernard Ceysson vient de partir. On fait revenir Hulten. C'est curieux. >

Sur le second point, celui de ses préférences personnelles, Leo Castelli est moins réservé : Ceux qui dominent cette période? Il y a Jasper Johns d'abord, qui est un des grands artistes du siècle. Puis Frank Stella et Roy Lichtenstein. Rauschenberg, c'est un peu dissérent. Il travaille en grande quantité, il y a des tableaux difficiles à soutenir dans tout cela. C'est moins un artiste qu'un véritable entrepreneur... Îl y a Richard Serra aussi, qui est bon. Et des anciens - comme Oldenburg et Rosenouist, oui a eu un passage à vide et qui a retrouvé beaucoup de vigueur... Dans mon écurie, il y en a vraiment quantité de très

PHILIPPE DAGEN.

± La galerie Daniel Templon pré-sente simultanément un Hommage d Leo Castelli, avec plusieurs pièces appartenant à la collection du marchand new-yorkais (30, rue Beaubourg, jusqu'au 25 novembre) et la très belle collection des dessins de Jasper Johns réunis jusqu'à sa mort par Tony Castelli (1. impasse Beaubourg, jusqu'au





EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche (42-77-12-33). L'AVENTURE LE CORBUSIER, 1887-1965. Grande galerie. Jusqu'an 3 jan-

VINCENT CORPET, MARC DES-GRANDCHAMPS, PIERRE MOI-GNARD, FRANCOIS PERRODIN, MARIE-FRANCOISE POUTAYS, MICHEL VERIUX. Galeries contempo-raines (rez-de-ch. Mezzanine). Jusqu'au 22 novembre.

GESTE D'ENCRE. Salle d'actualité de a BPL Jusqu'an 2 novembre. REBUS-ORJET on quand les choses se wennent pour des mots, de M.-H. De Lar-ninat. Alclier des enfants. Jusqu'au déten.

CENSURES. De la Bible aux larmes d'Eros. Le livre et la censure en France. Galerie de la BPI (2º étage). Jusqu'au

Il janvier.
GIOVANNI MICHELUCCI. Descins
d'architecture. CCI jusqu'au 4 janvier.
Tanchitecture. CCI jusqu'au 4 janvier. FAIRE LA VILLE EN SUEDE. Centre d'information du CCL Jusqu'an 30 novem-

MEMOIRES DU FUTUR. Bibliothè-ques et sechnologies. Galerie du CCL. Jusqu'au 18 janvier.

GIOVANNI MICHELUCCL Dessins architecture, CCL Du 28 octobre au PIERRE DUBREUIL. Salle d'art graphique. Du 28 octobre au 4 janvier.

<u>Musées</u>

FRAGONARD. Jusqu'au 4 janvier. Entrée: 28 F; le samedi: 20 F. TRESORS DES PRINCES CELTES. Du 22 octobre au 15 février. Entrée: 22 F; le samedi: 15 F. Galeries nationales du Grand Palais, avenue du Général-Eisenbower (42-56-09-24). Sanf mardi, de 10 h à 20 h, mer. Jusqu'au 22 h.

LE TROISIÈME CEIL DE JACQUES-HENRI LARTIGUE, photographies en relief. Grand Palais, avenue Winston-Churchill (42-56-37-11). Sauf mardi et mercredi, de 12 h à 19 h (ouvert les 1^{er} et 11 novembre). Jusqu'au 31 janvier 1988.

A LA DÉCOUVERTE DE L'OUEST AMÉRICAIN. Grand Palais. Tous les

CHEF-D'ŒUVRE."

PREMIÈRE

"UN PRODIGE DE

MISE EN SCÈNE.

BOULEVERSANT, VERTIGINEUX...

UN DIRECT AU CŒUR."

LE POINT

"RIEN DE PLUS SECOUANT

QUE KUBRICK."

"... SANS CONTESTE

LE MEILLEUR FILM QU'ON AIT

FAIT SUR LE VIETNAM

EN PARTICULIER ET

SUR LA GUERRE EN GÉNÉRAL."

LIBÉRATION

"LES MOTS SONT

IMPUISSANTS A DÉCRIRE

UN TEL FILM."

7 A PARIS

Un film de Stanley Kubrick

jours, de 10 h 30 à 18 h 30; le mercredi jesqu'è 23 h. Jusqu'an 8 novembre. 41° SALON DES RÉALITES NOU-VELLES. Grand Palais. Avenue Winston-Churchill (42-56-45-11). Tous les jours de 10 h à 18 h 30. Jusqu'au 8 novembre. 10 h à 18 h 30. Jusqu'an 8 novembre.

CHICAGO, NAISSANCE D'UNE
MÉTROPOLE. Jusqu'au 3 janvier;
Expositions-dossiers (1913): Le théâtre
des Champs-Etysèes, Engène Bonelin. Dessins inédits. Jusqu'au 27 janvier. Muséc
d'Orsay, 1, rue de Beliechasse (45-4911-11). Sauf inndi, de 10 h à 18 h; le jeudi
jusqu'à 21 h 15. Entrés: 21 F; le dimanche
11 F.

DE GRECO A PICASSO. Jusqu'an 3 janvier. SOLEII. ET OMBRES. L'art portugais du XIXº sibele. Jusqu'au 3 janvier. Musée du Petit Palais, Avenne Winston-Churchill (42-65-12-73). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40, le mercredi jusqu'a 22 h. Entrée : 30 F ; demi-tarif : 20 F.

LE SIÈCLE DE PICASSO. Du 10 octobre au 3 janvier. L'IMAGINATION NOU-VELLE : LES ANNÉES 70-89. Jusqu'au

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club 22 novembre. Musée d'Art moderne de la ville de Paris, 11, avenne du Président-Wilson (47-23-61-27). Sauf lundi, de 10 h à 19 à, le mercredi jusqu'a 20 h 30. ESPAGNE 1987. DYNAMRQUES ET INTERROGATIONS. Musée d'art moderne. ARC (voir el-dessus). Jusqu'an 22 novembre.

22 novembre.

LES REGALIAS. Instruments du sucre autérieurs à la Révolution. Les « Honneurs de Charlemagne ». Le Louvre (42-60-39-26). Département des objets d'art. Entrée Saint-Genmain-l'Auxerrols. Sanf mandi, de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 20 F (gratuit le dimanche). Jusqu'au 11 jauvier.

L'ESTAMPE EN FRANCE DU XVIª AU XIXª SECLE. Bibliothèque nationale, galerie Mansurt et salle Montrouil, 58, rue de Richelieu. Jusqu'au 2 novembre.

IAN HAMILTON FINLAY. Galerie de IAN HAMILTON FINLAY. Galerie de l'Estampe contemporaine, Bibliothèque nationale, Rotonde Colbert, 4, rue Vivienne, 6, rue des Petins-Champs (47-03.81-13). Sauf le dimanche, de 12 h à 18 h 30. Jusqu'an 31 octobre.

LE MONDE A L'ENVERS DANS LE TRÈSOR DES CONTES D'HENRI POURRAT. Bibliothèque de l'Arsenal, 1, rue Sully (42-72-33-14). Sauf dimanche et le 2 novembre. de 12 h à 18 h. Entrée: 10 F. Jusqu'an 15 novembre.

VENGENNES (1719-1797) et la politique étrangère de la France à la veille de la Révolution. Musée-galerie de la Seita, 12, rue Surcouf (45-56-60-17). Sauf dimanche et jours fériés, de 11 h à 18 h. Jusqu'au 21 novembre.

Jusqu'au 21 novem SCULPTEURS DE RÉVES-L'ATE-LIER BUSATO. Monnaie de Paris, 11, quai de Conti. Sauf le 11 novembre et le 25 décembre, de 12 h à 18 h. Du 8 octobre au 30 décembre.

au 30 décembre.

GAMMA : 29 ANS. Centre national de la photographie. Palais de Tokyo, 13, avenue du Président-Wilson. Sauf le mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Jusqu'au 16 novembre.

ORNEMENT DE LA DURÉE. Musée.

Partir bêtal Street, 27 par de Verenne (47. UNIVEMENT DE LA DURÉE. Musée Rodin, bûtel Biron, 77, rue de Varenne (47-05-01-34). Jusqu'au 30 aovembre. RARES AFFICHES 1900 des callec-tions du musée. Musée de la publicité, 18, rue de Paradis (42-46-13-09). Sant le mardi, de 12 h à 18 h. Jusqu'au 9 novem-bre.

mardi, de 12 fi a 10 fi. susqu'es s' serventre.

TRÉSORS DU TIBET, région autonome du Tibet-Chine. Muséum national d'histoire naturelle. Galerie de botanique, 18, rue Buffos (43-36-14-41). Entrée: 25 F. De 11 h à 18 h 30; Samedi jusqu'à 20 h. Jusqu'au 31 octobre.

25 F. De 11 h à 18 h 30; Samedi jusqu'à
20 h. Jusqu'au 31 octobre.

IA MAISON INTELLIGENTE. Maisea de Findustrie. Cité des sciences et de
l'industrie, 30, avenue Corentin-Carion
(40-05-72-72). Jusqu'au 17 jeuvier.

L'ART DE LA RELLIURE (XVIXVIII* siècle). Conservatoire national des
arts et métiers. 292, rue Saint-Martin (4271-24-14). Jusqu'au 15 janvier.

NATALIA DUMITRES COALEXANDRE ISTRATL Masse des Arts
décoratifs, 107, rue de Rivoli. Entrée: 18 F.
Jusqu'au 18 octobre de 12 h 30 à 18 h
(Ferné inudi et mardi).

ANCIEN PÉROU: vie, pouvoir et
mont. Musée de l'homme, palais de Chaillot
(45-53-70-60). Sauf mardi, de 9 h 45 à
17 h 15. Jusqu'en janvier 1988.

ARCHITECTURE A DÉCOUPER.
Hôtel de Sully, 62, rue Saine-Antoine (4274-22-22). Jusqu'an 31 octobre.

LE SACRE: A PROPOS D'UN MILLENAIRE, 987-1987. Hôtel de Soubjee,
Musée de l'histoire de France, 60, rue des
Francs-Bourgeois. Sauf mardi, de 14 à à
17 h Jusqu'au 2 novembra.

ESPACE FRANCAIS. Vision & Amémagement, XVI, débat XIX siècle. Hôtel
de Rohan, 87, rue Vieille-du-Temple. Sauf
mardi. Jusqu'au 4 junvier.

LA LUMIÈRE DÉMAS QUÉE.
Jusqu'au 2 novembra.

Lisun'au 2 novembra. Cité des sciences et

mardi. Jusqu'au 4 janvier.

LA LUMIÈRE DÉMASQUÉE.
Jusqu'au 2 novembre. Cité des sciences et
de l'industrie, 30, avenue Corentin-Carios
(40-05-72-72). Mardi, jeudi et vendredi, de
10 h à 18 h; mercredi, de 12 h à 21 h;
Samedi, dimanche et jours fériés, de 12 h à
21 h.

MARC ALLÉGRET: CARNETS DU CONGO. Jusqu'an 2 novembre. Musée des Arts africains et océaniens, 293, symme Danmennii (45-33-16-00) et ALGÉRIE, EXPRESSIONS MULTIPLES. Jusqu'an 4 janvier 1988.

Centres culturels

AUTOUR DE DAVID : LE NEOCLASSICISME EN BELGRUEL 17701830. Pavillon des Arts, 101, rue Rambtiean (42-33-82-50). Sanf inndi et jours fériés, de 10 h à 17 h 40. Entrée : 20 F. Jusqu'an 10 jauvier.

CORBU VU PAR. Institut français d'architecture, 6, rue de Tournon. Sanf dimanche et bandi, de 12 h 30 à 19 h. Jusqu'an 7 novembre.

L'ESPRIT. NOUVEAU, LE CORBUSIER ET L'INDUSTRIE, 1928-1928.
Centre calitarel suisses, salle des Arbalétriers, 38, rue des Francs-Bourgeois (42-7144-50). Jusqu'an 31 octobre.

RÉTROSPECTIVE DE L'ARCHITECTE HELIMUT JAHN. Paris Art Center, 36, rue Falguière (43-22-39-47).
Jusqu'an 3 décembre.
HOMMAGE A KASSAK. Institut hon-

Jusqu'au 5 décembre.

HOMMAGE A KASSAK. Institut hougesis, 92, rue Bonaparts (43-26-06-44).
Jusqu'au 11 novembre.

AMOUR CONSTANT AU-DELA DE LA MORT. Mexico au-delà da séisma.
Centre culturel da Mexique. 28, boulevard Raspail (45-49-16-26). Du 29 octobre au 28 novembre.

28 novembre. LE SYMBOLISME-LE RÉALISME. Centre Wallonie-Bruzelles, 127-129, rue Saint-Martin (42-71-26-16). Jusqu'au RAFAEL BORDALO PINHEIRO et la société de son temps. Centre culturel portugais, 51, avenue d'Iéan (47-20-85-83) Juqu'an 22 décembre.

mgais, 51, avenue d'iéna (47-20-85-83). Jusqu'an 22 décembre.

DU GOUT ET DES COULEURS. Centre national des arts plastiques. 11, rue Berryer (45-63-90-55). Sanf mardi, de 11 h à 18 h Jusqu'an 8 novembre.

SCULPTEURS DE REVE L'ATELIER BUSATO. Hôtel de la Monnaie, 11, quai de Conti (43-29-12-48). Tous les jours de 12 h à 18 h (sanf les 11 avembre et 25 décembre). Jusqu'an 30 décembre.

GEORGES BIGOT. Il y a cent ans un artiste français an Japon. Mairie du VIV. Salon du Vieux-Colombier, 78, rue Bonspaure (43-29-12-78). Sauf le dimanche de 11 h 30 à 18 h; les samedis de 11 h 30 à 17 h. Jusqu'an 24 octobre.

PRÉVERT, POÈTE POUR TOUS LES ACES. Maison de la poisie (42-36-27-53), 101, rue Rambutean. Entrée libre tous les jours, de 12 h à 18 h. Jusqu'an 27 décembre.

DIVERGENCES-CONVERGENCES.

DIVERGENCES CONVERGENCES.
Goethe-Institut, 17, avenue d'Iéna. Sauf samedi et dimanche, de 10 h à 20 h.
Jusqu'au 6 novembre.

LE DÉCOR DES BOUTIQUES PARI-SIENNES, Mairie du XV arrondissement, 31, rue Péclet (42-72-93-41). Jusqu'au 28 octobre.

CHEMIAKIN. Trianon de Bagareile, Bois de Boulogne. Tous les jours de 11 à à 18 h (42-76-49-61). Jusqu'au 1º novembre, BIENNALE DU BIJOU PRÉCIEUX/ SEMI-PRÉCIEUX. Bibliothèque Forney, Hôtal de Sens, 1. rue du Fignier (42-78-14-60). De 13 h 30 à 20 h, du mardi au samedi. Jusqu'au 12 govembre.

LES GRANDES GARES PARI-SIENNES AU XIX SIECLE. Mairie du Xº arroadissement, 72, rue du Fg-Sains-Martin. Jusqu'an 1° novembre.

LOIC MADEC. Termessoe-Kaicket. Galerie Lamaignère-Saint-Germain, 43, rue de Saintonge (48-04-59-44), Jusqu'au 15 novembre.

ANDRE MASSON Pastels et dessina, 1931-1963. Galeria Jeanne Castel, 3, roe du Cirque (43-59-71-24). Jusqu'au

MICHAUX. Galerie Di Mon. 5, rue des Beaux-Aris (43-54-10-98). Jusqu'an 78 mpambre

KLAUS RINKE. Galerie de France, 52, rue de la Verrerie (42-74-38-00). Jusqu'an 14 novembre.

Jusqu'an 14 novembre.
GASTON-LOUIS ROUX. Galerie
1900-2000, 8, rue Ronsparte (43-2584-20). Jusqu'an 5 décembre.
SARMIENTO. Galerie Keller, 15, rue
Keller (47-00-41-47). Jusqu'an 21 novembre.

SAURA. Galerie Stadler, 51, rae de Seins (43-26-91-10). Jusqu'au 14 novembre.

CHARLES SIMONDS. Galerie Ban-doin Lebon, 34, rue des Archives (42-72-09-10). Jusqu'an 7 sovembre.

SOTO. Galerie Gilbert-Brownstone & Cie, 9, rue Saint-Gilbs (42-78-43-21). Jusqu'an 14 novembre.

ROBERT STANLEY. Galerie Georges avrov. 42, rue Beambourg (42-72-71-19).

JEFF WALL. Galerie Ghislaine-Hassinot, Shik, rue des Haudricites (48-87-60-81). Jusqu'an 25 novembre.

BOULOGNE-BILLANCOURT. Les cent chaises. 1887-1987. Centre culturel, 22, rue de la Belle-Feuille. Du 28 octobre

BRETIGNY-SUR-ORGE. Albert Ayesa. Cestre culture! Gérard-Philipe. Rue Heart-Douard (60-84-18-68). Jusqu'au

ISSY-LES-MOULINEAUX. Philippe

JOUY-EN-JOSAS Int Hamilton Fin-lay, «Pointsaites révolutionnaires», Essenantel Péreire, «Peintures 1983-1987», Daniel Bodinet, «Un paysage». Fondatioi Cartier pour l'art contemporain, 3; rue de la Manufacture (39-56-46-46). Jusqu'an 13 décembre.

LA VARENNE. Baymond Hains. Minste. Villa Médicis, 5, rue Seint-Hillaire (48-86-33-28). Junqu'an 24 décembre.

24 décembre.
MELUN. Anisine Perpere. Musée de la Vicontile, 4, quai de la Courtille (64-39-17-91) Jusqu'au 24 décembre.
MONTROUGE. Aki Euroda; Sessua Soissa. Galcrie: Macght, 11, piaco Julez-Perry (45-48-45-15). Jusqu'au 21 novembre.

NEUILLY-SUR-MARNE. Les Midmungues. Musée de l'Aracine, châ-neur Guérin, 39, avenus du Général-de-Gaulle (43-09-67-73). Jusqu'au 14 février 1682

1988.
PONTOISE. GEORGES MANZANA-PESSARO. Musée Pissaro, 17, me du Château (30-32-06-75). Jusqu'au 22 novembre. – Emile Gilioli (scalatures & destina). Musée Tavet Delacour, 4, rue Lomercier (30-38-02-40). Jusqu'au 22 novembre.

22 novembre.

SAINT-DENIS per Doimess. Musée d'art et d'histoire. 22 bis, rue Gabriel-Péri (42-43-05-10). Issqu'au 31 janvier.

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE. La Granfessangue, un village de potiers galloromains. Musée des Antiquités nationales (34-51-53-65). Iusqu'au 14. décembre. DENIS LAGET. Musée départemental du Prisaré. 2 bis, rue Manrice-Donis (39-73-77-87). Jusqu'au 24 décembre.

SAINT-OUEN. Jean-Michel Alberoin. Musée pare Albel-Mézères, 12, rue Albert-Dhalenne (42-54-65-79). Jusqu'au 24 décembre.

SAINT-OUENTIMENTAL PROPRESSE.

décembre.
SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES.
Michel Verjux. Salle des Pas-Perdus, dans
a gare (30-50-82-21). Jasqu'an 24 décem-

SAVENY-LE-TEMPLE Drafel Pon-terent. Ferme de Coulevrain. Bourg de Saylgny (64-41-73-15). Jusqu'au 24 décembre.

Bossnet, ancien palais épiscopal 84-45): Jusqu'au 24 décembre. MEUDON. Le jour et la mit-more Rouvelelle, Musée d'art et d'

En région parisienne

<u>Galeries</u>

4 décembre).

JENNY HOLZER, LOUISE LAW-LER, KEN LUM. Galerie Crousel-Robeim, 40, rue Quincampoix (432-77-38-87). Jusqu'an 17 novembre.

CHASSE-POT. Gevres de 1971 à 1987. Galerie Fanny Guillon-Laffaille, 133, boulevard Hanssmann (45-63-52-00); Terres castes et dessins récensts. Galerie Messine (15-62-25-04). Du 29 octobre 20 12 décembre.

ÉCRITURES, de J. Cortot, M. Qothi; Sarshy; C. Kesskis. Galerie. Ouverte, 47, rae Dauphine (43-25-81-16). Jusqu'au 14 novembre.

ROBERT STANLEY. Galerie Georges Lavrov, 42, rue Beanbourg (42-72-71-19). Jesqu'an 15 novembre. TITUS-CARMEL Ecritures/Gravares. Galerie La Hane. 14, rue de l'Abbaye, place Saint-Germain-des-Prés (43-25-34-06). Jusqu'an 12 novembre. TYSZELAT. Galerie Bercovy-Pugier, 21, rue de Charonne (48-07-07-79). Du 22 octobre su 28 novembre. ANDRÉ ARBUS. Galerie Eric Philippe, 25, rue Véro-Dodat (42-33-28-26). Jusqu'an 18 novembre. GEORGES AUTHAR. Galerie Monte-asy, 31, rue Mazarine. Jusq'an 1° novem-bre.

FRANCIS RACON. Galerie Lelong. 2314. rue de Téhéran (45-63-13-19).
Jusqu'au 14 novembre.
CHRISTIAN BERARD. Galerie Processium. 35. rue de Seino (43-54-92-01).
Jusqu'au 12 décembre.
CÉDADID. Jusqu'an 12 décembre. GÉRARD BÉRINGER, Portraits d'asparat. Galerie Bezgruen, 70, rue de l'Université (42-22-02-12). Jusqu'an

BITRAN. Galerie Louis Carré et C*, 10, avenne de Messine (45-62-57-07). Du 29 octobre au 12 décembre.

29 octobre and 12 décembre.

PHILIPPE BORDERIEUX. Galerie
A.M. de Sacy. 68, quai de l'Hôtel-de-Ville.
(42-72-90-44). Jusqu'an 7-novembre.

PHILIPPE COMPAGNON. Galerie
Bernard Jordan, 54, rue de Verneail (4296-37-47). Du 23 octobre su 10 novembre.

LE CORRUSTER, 1886-1965. Galerie
Denise-René, 196, bd Sr-Germain (42-2277-57). Jusqu'an 14 novembre.

LEONARDO CREMONINI. Galerie.
Claude Bernard, 7 et 9, rue des Benut-Arts.
(43-26-57-07). Jusqu'an 28 novembre.

DADO. Galerie Lacourière-Frilant, 23, rue Sainte-Croin-de-la-Bretonnerie. (42-74(02-30). Jusqu'an 21 novembre.

JEAN DUBUFFET. Non-Biere. Galerie

JEAN DUBUFFET. New Henr. Galerie Jeanne Bucher, 53, rue de Seine (43-26-22-32). Jusqu'au 7 novembre. LEWANDOWSKI. Convergence, 39, rae des Archives (42-78-57-45). Du 27 octobre au 21 novembre.

hre.

ASPECIS DE FRAGONARD, Peintures, dessins, estampes. Galeris Caileux, 136, rae du Fbg-Saint-Honoré (43-59-25-24). Jusqu'an 7 novembre.

GASIOROWSKI. Galerie Adrien Maeght. 42-46, du Bac (45-48-45-15). Jusqu'an 21 novembre.

GERARDDIAZ. Galerie Isy Brachot, 35, rue Guénégaud (43-54-22-40). Jusqu'an 21 novembre.

RAU GESTE. Galerie Loft, 3 bis, rue des Beaux-Arts (46-33-18-20). Jusqu'an 14 novembre.

GOILIE Galerie Darthus Spaces 6, me

GOLUB. Galerie Darthea Speyer, 6, ree -Callot (43-54-78-41). Jusqu'au

1" novembre.

ALAIN GROSAJT. Galerie Nanc
Sern. 25, svenne de Tourville (47-0508-46). Jusqu'au 14 novembre.

A. HOCKELMANN. Masques, animaux, filles. Galerie Claude Sammel,
18, place des Vosges (42-77-16-77).
Jusqu'au 7 novembre.

ALAIN JACQUET. Galerie Michel
Vidal, 56, rue du Fanbourg-Saint-Antoine
(43-42-22-71). Jusqu'au 21 novembre.

JEAN-PIERRE JOUFFROY: La
figure du corps. Galerie Michele Broatu,
31, rue des Bergers (45-77-93-71).
Jusqu'au 12 novembre.

LAPICOUE. Mythologie marine, Gale-

DOUZE ANS D'AGE DATES ET REPERES D'ARTCURIAL. Insqu'au 14 novembre. Artourial, 9, avenue Mati-gnos (42-97-16-16). gnon (42-99-16-16).

MODERNES FOR EVER. Galerie
Franks Berndt, 11, avenne de l'Echandé
(43-25-52-73). Jusqu'an 19 décembre.

LES PAYSAGES... LA RONDE DES
SAISONS DANS LES ECOLES DU
NORD. Galerie Saint-Honoré, 267, rue
Saint-Honoré (42-60-15-03). Jusqu'an
4 décembre).

JENNY 1901 7FB 10119EF YAM

ALEJANDRO. Galerie du Dragon, 19, rue du Dragon (45-48-24-19). Jusqu'à fin

21 inventre.

CRÉTEIL Parcours. Rétrespective de L.P. Lebesfek. Maison de la calture, place Salvation-Allende. (48-99-90-50).

Jusqu'an 20 décembre. PIERRE BETTENCOURT. Galerie Caroline Corre, 14, rue Guénégand (43-54-57-67). Jusqu'an 21 novembre. FRESNES. Autoine de Bury. Econus-sée, 41, ma Manrico-Tenne (48-68-08-05). De 24 octobre au 24 décembre.

IVEY-SUR-SEINE. R. Monnier, J. Nos. N. Hersbel, J. Degotter. Centre d'art contemporain. Galerie Fernand-Léges, 93, avenue Georges-Gomat (46-70-15-71). Jusqu'an 6 décembre.

PHILIPPE DUFOUR. Galerie Guthar-Balin, 47, sue de Lappe (47-00-32-10). Jusqu'gu 31 octobre. RENÉ DUVILIERE Galerie Montri, 18, rue de Seine (43-25-32-18). Jusqu'an 7 novembre.

7 novembre.

JEAN EDELMANN. Galerie d'Artinternational, 12, rue Jean-Ferrandi (45-48-84-28). Jusqu'au 31 octobre.

ADRIENNE FARB. Galerie B. et G. Zurcher, 19, rue de l'Abbé-Grégoire (45-48-10-22). Jusqu'au 15 novembre.

IAN HAMILTON ERILAY. Pasteriales. Galerie Claire Burrus, 30-32, rue de Lappe (43-55-36-00). Jusqu'au 9 novembre.

ASPECTS DE FRAGONARD. Pais-

LAPICQUE. Mythologie marine, Galo-rie Patrice Trigano, 4 bis, rue des Beaux-Arts (46-34-15-01). Jusqu'au 28 novembre.

24 décembre. VERNON-SUR-EURE. Renouvellement de patrimetre artistique La. Musée municipal. Alphonie-Geurges-Poulaia (32-21-28-09). Jusqu'au 10 janvier.

CINEMA

PARIS-PROVINCE

Tous les programmes. Toutes les salles. Tous les horaires.

3615 TAPEZ LEMONDE

A PARTIR DU 31 OCTOBRE

AVEC LE CONCOURS DU CENTRE CULTUREL CANADIEN

4274 20 50

Location:

Nostalgie

FNAC - PUBLICO

ACTUELLEMENT

7 WANNA BE YOUR DRILL INSTRUCTOR"

TANT QU'IL Y AURA DES SALLES, M. LEOTARD...

...il y aura des films de cinéma!

M. le Ministre, que faut-il faire pour vous intéresser au cinéma?...

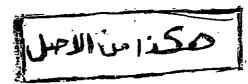
... vous attaquer pour NON-ASSISTANCE A CULTURE EN DANGER?

M. le Ministre, le parc français des salles de cinéma est le meilleur au monde, nous ferons tout pour qu'il puisse le rester!

Ävec ou sans vous?

FÉDÉRATION NATIONALE des CINÉMAS FRANÇAIS
10, rue de Marignan 75008 Paris - Tél. (1) 43.59.16.76





in an Ma

THEATRE

10

SPECTACLES NOUVEAUX

ON ACHEVE BIEN LES CHE-VAUX, Cirque d'Hiver (47-00-12-25). 20 h 30 (28).

E CHEF-DŒUVRE SANS QUEUE NI TETE, Essaion (42-78-46-42), 18 h 30 (28). LES PETITS RIENS DE LA VIE, lvry (42-64-20-31), 20 h 30 (29 au 3/11).

Les salles subventionnées

OPERA (42-42-57-50) : mer. à 14 h 30 et 20 h 30 : jeu et sam. à 19 h 30 : le Lac des

SALLE FAVART (42-96-06-11) : jeu. à 19 h 30 (dern.) : le Triptyque, de Puc-

COMEDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15): an Théatre de la Porte-Saint-Martin (46-07-37-53) (lun.): 20 h. sam. 14 h 30 et 20 h. dim. 14 h 30: Dialogues des car-mélites: à la salle Richelieu: (40-15-00-15): mer. à 20 h 30 (dern.): Polyeucte; sam., dim., mar. et sam. à 20 h 30: Monsieur chasse!: lundi à 20 h 30 : les Femmes savantes: au Théatre Montparmasse (43-23-77-74) Grande salle (lun.): 21 h, sam., à 18 h 30 et 21 h 15, dim., à 15 h 30: Autres horizons ; Peth-Montparasse (lun.), 21 h, dim. à 15 h 30 : C'était hier.

CHAILOT (47-27-81-15). Grand Foyer mer., jeu., ven. à 14 h 30 et 20 h 30 ; sam. à 15 h et 20 h 30 ; dim. à 15 h (dern.) : Ruggero dell'aquila bianca (spectacle de marionne (tes italiennes): Théâtre Gemier : relache jusqu'au 18 novembre. ODÉON-COMÉDIE-FRANÇAISE (43-25-70-32) : relâche jusqu'au 31 octo

PETIT ODÉON (43-25-70-32) (hin.) 18 b 30 : Le Pyromane, de J.-M. Péla-

TEP (43-64-80-80) (dim. soir, lun.) 20 h 30 + jeu. 19 h et dim. 15 h (dern.) Entre passions et prairie. Relâche BEAUBOURG (42-77-12-33) (Mar.)

Vidéo-info Cisema-vioco: Video-information; 13 b : Regard sur l'immigration; Histoire de l'ONU; 16 h, 10 ans, réalisateur, de G. Bellanger, D. Serre: 19 h.: Commen-taires par Giono et R. Planchon; Vidéo-musique: 13 h.: Aida, de Verdi; 16 h.: le Baiser de Tosca, de D. Schmid: 19h.: Idoméneo, de Mozart ; Cinéma de musée: mer., jeu., ven., dim. à 15 h: Happenings, de Claes Oldenburg; 18 h, Jeune cinéma lettriste; sam. à 15 h: Happenings de Claes Oldenburg; salle Jeus-Renoir: mer. à 18 h, sam. à 15 h:

CAVEAU FRANÇOIS-VILLON 64, rue de l'Arbre-Sec, 1 42-36-10-92

LUDMILA PAVILLON RUSSE 47-20-60-69

LE SARLADAIS F, sam. midi, dim. 2, rue de Vienne, 8° 45-22-23-62

CLOSERIE SARLADAISE 43-46-88-07 94, bd Diderol, 12* F. dim. soir et lundi

ANNICK et FRANCIS VALLOT ET SANTENAY 75. avenue Niel, 17^s 42-27-88-44

Porte Maillot, Bois de Boulogne, T.L.j.

Ferme dim. et lundi soir Georges. 9 48-78-42-95

42-96-83-76 F. mardi

45-22-23-62

42-08-27-20

45-00-24-77 Ts les jrs

40-67-92-50

43-54-26-07

DARKOUM

14. ruc Sainte-Anne. 2

10, rue des Capucines, 2° 40-15-00-30/40-15-08-08

L'ARISTOCRATE 12, rue La Fayette, 9

L'ATLANTIQUE

LE PRESBOURG

L'ORÉE DU BOIS

PICURE 108

, av. de la Gde-Armée, 164

108, rue Cardinet, 17e 200 m boulevard Malesherbes

RIVE GAUCHE

LE MAHARAJAH

SI, bd Magenta, 10

TY COZ. Fermé d 35, rue Saint-Georges. 9

JOHN JAMESON

Documentaires censurés en France depuis 1950. Thème: la Guerre d'Algérie; Concerts-spectacles: De mer. à sam. à 20 h 30: Tryptyque, de Dido Likonkys; Salle Garance (42-78-37-29): voir rubrique Cinémathèque, rcle Pierre Braunberger.

cycle Pierre Braunberger.

THÉATRE MUSICAL DE PARIS, mer., jeu. à 20 h: Kabuki: 4 siècles de tradition populaire au Japon (traduction simulianée). Concerts jazz, samedi et dim. à 20 h 30: Festival international de jazz de la ville de Paris: lundi à 20 h 30: septiment du Congradhane de Leipris. hestre du Gewandhaus de Leipzig. Dir. Kurt Masur (Schubert, Bruckner). THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77) Mer., ven. à 20 h 45: Dans la jungle des villes: jen., sem. à 20 h 45: Baal; à 18 h 30: mer., jeu. Mint Jukeps; ven., sem: Dédé Saint-Prix.

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34) (jeu.), 20 h 30, dim. 16 h et lun. 19 h 30 : lphigenie.

MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-72-30), à la Piscine Deligny, 25, quai Anatole-France (75007 Paris); jeu., ven., sam. à 15 h + 20 h 30 (dern.); Marionnettes sur eau du Vietnam; 101, boulevard Raspail (45-44-72-30); mar. à 20 h 30; Drames darsés de Rali, par l'ensemble I Made dansés de Bali, par l'ensemble [Made

THÉATRE NATIONAL DE LA COL-LINE (43-66-43-60): Ouverture le 7 janvier 1988 avec le Public, pièce de F.G. Lorca.

Les autres salles

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17) (D., L.) 20 h 30: Derniers Chagrins. ANTOINE (42-08-77-71) (D. soir, L.) 20 h 45, dim. 15 h 30; sam. à 18 h et

ARTISTIC ATHEVAINS (48-06-36-02) (D. soir, Mer.) 20 h 30, dim. 16 h : Elle lui dirait dans l'île.

ARTS-HÉBERTOT (43-87-23-23) (D. soir, L.) 21 h, sam. 17 h et 21 h, dim. 15 h: Une chambre sur la Dordogne. ATALANTE (46-06-11-90) (Mer., Din soir) 20 h 30, dim. 17 h : le Prince et le Marchand (à partir du 22).

Ambiance musicale # Orchestre - P.M.R.: prix moyen du repas - J., H.: ouvert jusqu'à... heures

DINERS

TRIOMPHE/VENDOME

Iohann Strauss

Ses amours, sa musique...

Un film à GRAND SPECTACLE de Franz ANTEL

e: Oliver TOBIAS, Mary CROSBY, Audrey LANDERS, Mathieu CARRIERE, Mike MARSHALL,

Hugh FUTCHER, John Philipp LAW, Zsz Zsa GABOR ec Philippe NICAUD

Caves du XV. Déj., souper j. 24 h. Soirée animée par tronbadour. Foie gras frais. Magret de canard au miel d'acacia. Sanmon frais au beutre d'orange. F. dim., lundi. 170/200 F.

Spécialités MAROCAINES, TAGINES, COUSCOUS, MÉCHOUI, Cadre typique et raffiné. Déj, d'affaires et diners. Accueil jusqu'à 23 h 30.

Au 1" ét., le premier restaur irlandais de Paris, déj., tiners, spécial de saumon fumé et poissons d'Irlande, menu dégust. à 150 F net. An rez-de-ch., KITTY O'SHEAS : « Le vrai pub irlandais »,

ambiance tous les soirs av. musiciens. Le plus grand choix de whiskies du moude. Jusq. 2 à du mat.

Le restaurant russe de TOUT-PARIS. Diners, Soupers dans une ambiance russe avec

Déj., diner j. 22 h. Cuisine PÉRIGOURDINE, CASSOULET, CONFIT, FOIE GRAS, CÉPES, MORILLES. Menu 180 F l.c. avec spécialités. CARTE 200-210 F.

Repas d'affaires. Spéc. : «Agneau et cochon de lait à la broche.» Formule 63 F s.c. (entrée au choix et cochon de lait à la broche ou pièce du boucher).

OUVERT LUNDI MIDI pour was REPAS D'AFFAIRES, POISSONS, CRÉPES, GALETTES. J. 23 L. TY COZ A LYON (1"), 15, rue Royale. 78-27-36-29.

Près de la gare de l'Est : les plaisirs de la mer « cordon bleu de France 86 » . Fruits d mer. Poissons fins. Langouste en vivier. Menu gastronomique. 149 F net.

SPÉCIALITÉS DU PÉRIGORD Déjeuners d'affaires - Diners - Salon pour groupes Accueil NON STOP jusqu'à 1 h du matin. Une table gastron, avec vue sur l'Arc de Triomphe, que tout Parisien se doit de découvrir. Plats du terroir. Fruits de mer. Poissons fins. Langoustes et homards du vivier. Terr. Déj. d'aff. Menn à 92 F + carte.

Près de l'Étoile. Décor Napoléon III. Menu à 230 F net, vin et serv. comp. Salon particulier. Spéc. de poissons. Déjeuners d'affaires. Diners aux chandelles. F. dim. soir et lundi.

Menu 195 F. Huitres à discrétion, foie gras de canard frais, saumon fumé. DINERS DANSANTS, SPECTACLE AVEC ORCHESTRE. Mena à 300 F - MEPHISTO - offert

CADRE ÉLÉGANT, CUISINE GOURMANDE, MENU CARTE: 175 F s.c.,

dredi, samedi). Séminaires, banquets, réception de 10 à 800 pers

ATELIER (46-06-49-24) (D. soir, L.) 21 h, mat. dim. 15 h : le Récit de la ser-vante Zerline (Fest. d'automne). ATHÉNÉE (47-42-67-27) L (D. soir, L.)

21 h, dim. 16 h : les Acteurs de bonne foi. La méprise. Mar., mer., jen., ven, sam. 18 h 30 : Elvire Jouvet 40. II. mer., mar., jeu., ven. 18 h 30, sam. 21 h : Fragments de théâtre I et IL BASTILLE (43-57-42-14) (D. soir), 21 h,

dim. 17 h : Clytemnestre (Fest. OUFFES-PARISIENS (42-96-60-24) (S. D. L.) 20 h 45, sam. 18 h et 21 h 30 : l'Excès contraire.

CAFÉ DE LA DANSE (43-57-03-35) (L.), 20 h : La Colonie (à partir du 2, à 22 h) ; 22 h : Atlanta 25-30 (jusqu'au

CARTOUCHERIE DE VINCENNES, Théâtre du soleil (43-74-24-08) Mer., jeu., ven., sam. 18 h 30 ; dim. 15 h 30 : l'Indiade ou l'Inde de leurs rèves. CIRQUE D'HIVER (47-00-12-25) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 17 h : On achève

com les enevaux.

CITÉ INTERNATIONALE (45-89-38-69) Grand Théâtre (D., L., Mar.)

20 à 30 : Il Candelaio on le Philosophe fessi. Galerie (D., L.) 20 à 30 : Barouf à Chioggia La Resserre (D., L.), 20 à 30 : Bérénice. bien les chevaux

COMEDIE-CAUMARTIN (47-42-43-41) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h 30: Reviens dormir à l'Elysée. COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11) (S.

D. L.), 21 h, sam. 19 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : les Dindons de la farce COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30 : Casanova.

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 15 h 30 : Fleur de cactus (dern. le 31). CONFLUENCES (43.87.71.05), mer., ven., sam., 20 h 30, jeu. 18 h, dim. 15 h : Jean Vilar la bataille de Chaillot.

CRYPTE SAINTE-AGNES (47-00-19-31) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 17 h 30 : le Misanthrope (dern. le 31). 17 h 30 : le Misanthrope (dern. le 31).

DAUNOU (42-61-69-14) (Mer., D. soir)
21 h, dim. 15 h 30 : Monsieur Masure.

RIVE DROITE

DEX HEURES (42-64-35-90) (D. soir) 20 h 15 : Mama

EDGAR (43-20-85-11) (D.), 20 h 15 : les EDGAR (43-20-85-11) (D.), 20 h 15: les
Péripatéticiens; 22 h + sam. 23 h 30:
Nous on fait où on nous dit de faire.

EDOUARD VII-SACHA GUITRY (4742-57-49) (S. D. L.) 20 h 30, sam.
18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30: les Jeux
de l'amour et du hasard (dern. le 1°).

ESPACE CARDIN (42-66-17-81) (D.,
L.) 20 h 30: Normal Heart.

ESSAION (42-78-46-42) (D. I.) 10 h

ESSAION (42-78-46-42) (D., L.) 19 h: Illuminations: (D. soir, L.) 21 h, dim. 17 h: Poésie et absolu.; (D. soir, L.) 18 h 30, dim. 15 h: le Chef-d'œuvre sans queue ni tête.

FONTAINE (48-74-74-40) (S. soir, D. L.) 21 h, sam. 18 h, 21 h : An secours tout va bien/les Incomus.

GAITE MONTPARNASSE (43-22-16-18) (D. soir, L.) 21 h, sam. 18 h 30 et 21 h 15, dim. 15 h : FEloignement. GALERIE 55 (43-26-63-51) (D., L.), 21 h: Bretayal (en anglais). GAVEAU (45-63-20-30) (D., L.) 19 h, sam. 15 h 30: La perite charte est morte (rel. le 29); Lun. 18 h 30: Poésie fran-

GRAND EDGAR (43-20-90-09) (D.). 20 h 15 : Bien dégagé autour des creilles (D.) 22 h : Carmen Cru. GRAND HALL MONTORGUEIL (42-96-04-06) (L.) 20 h 30, dim. 18 30: Société Barzouk.

GRÉVIN (42-46-84-47) (D., L.), 21 h : les oe/Arthur. GUICHET-MONTPARNASSE (43-27-88-61) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 15 h: le Lutin aux rubans. GYMNASE (42-46-79-79) (D. soir, L.),

20 h 30, dim. 15 h 30 : Madame Sans HUCHETTE (43-26-38-99) 19 h 30 : la Cantatrice chauve ; 20 h 30 : la Leçon ; 22 h 30 : Lettre d'une incon-KIRON (43-73-50-25), 22 h (jusqu'an 31),

LA BRUYÈRE (48-74-76-99) (D. soir, L.) 21 h, dim. 15 h : Première LIERRE THEATRE (45-86-55-83) 20 h 30 : Hommage aux jennes hor

LUCERNAIRE (45-44-57-34) (D.) L 19 h 30 : Baudetaire : 20 h 30 : Parlons-en comme d'un créateur à l'autre. IL 20 h : le Petit Prince; 21 h : Un riche... Trois

MADELEINE (42-65-07-09) (D. soir, L.) 21 h, sam. 18 h et 21 h, dim. 15 h 30 ; les Pieds dans Γeau. MAISON DE LA POÉSIE (42-36-27-53)

(D., L.) 20 h 30 : l'Empereur s'appelle MARAIS (42-78-03-53) (D.), 20 h 30 : En famille, on s'arrange tou) MARIE-STUART (45-80-17-80)

L.). 22 h : Sexfari. MARIGNY (42-56-04-41) (D. soir, L.) 20 h, mat. dim. 15 h : Kean. Petite salle (42-25-20-74) (D. soir, L.) 21 h, sam. 18 h et 21 h, dim. 15 h : la Menteuse.

MATHURINS (42-65-90-00) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30 : l'idiot. MÉNAGERIE DE VERRE (43-38-33-44) 21 h 15 : R. Furieux.

MENILMONTANT (42-45-89-57) (D. soir, L.) 20 h 30 ; mat. sam., dim., 15 h : La Java des paumés (rel. le l'').

MICHEL (42-65-35-02) (D. soir, L.)
21 h 45, sam. 18 h 45 et 21 h 40, dim.
15 h 30: Pyjama pour six (soirée suppl.
le 1= à 21 h 15). MICHODIÈRE (47-42-95-22) (D., L.) 20 h 30, sam. 18 h 30, 21 h 30 : Double

MODERNE (48-74-16-82) (D. soir) 18 h 30, lnn. 20 h 30 : Hamlet ; (D. soir, L.) 21 h, dim. 16 h : J. Mailhot. MOGADOR (42-85-45-30) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 15 h 30 : Cabaret.

MONTPARNASSE (43-22-77-74)
Grande salle (D. soir, L.) 20 h 45, mat.
dim. 15 h 30, sam. 18 h 30 et 21 h 15:
Autres Horizons, Petite salle (D. soir,
L.) 21 h, dim. 15 h 30: C'était hier. NOUVEAUTÉS (47-70-52-76) (1., mar.), 20 h 30, sam. 15 h 30, 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : Mais qui est qui ?

NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD

NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD

(43-31-11-99) (D. soir, L.) 20 h 45, dim.

15 h 30: Hello and goodbya.

(EUVRE (48-74-47-36) (D. soir, L.),

20 h 45, dim. 15 h: Léopoid le bien-aimé.

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93)

(Mer. D. soir) 20 h 30, dim. 15 h:

Manoe; 18 h 30: Kleen.

PALAIS ROYAL (42-97-59-8!) (D. soir,

L.) 20 h 30, sam. 17 h 30 et 21 h, dim.

15 h: l'Hurtuberiu.

PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90)

mar., ven., sam. 20 h 30; mer., dim. (sf

ie 1-), 14 h; dim. 18 h 30; sam. 15 h:

l'Affaire du courrier de Lyon.

PARIS-VILLETTE (42-02-02-68) (D.

soir, L.) 21 h. dim. 16 h 30: Y'a bon

bamboula.

PLAINE (42-50-15-65) (D. soir, L...

PLAINE (42-50-15-65) (D. soir, L. mar.), 20 h 30, dim. 17 h : la Chesse and

POCHE MONTPARNASSE (45-48-92-97) (D., L.) L 19 b : Variations sur le canard : 21 b, dim. 15 b 30 : Ma chère

ATHENES une soiree` A LA <ART § <u>DU MARDI AU VENDREDI</u> 18H30 ELVIRE JOUVET 40

18H30 BECKETT 21H MARIVAUX

LE SAMEDI 18H30 ELVIRE JOUVET 40 21H MARIVAUX

21H BECKETT ET TOUS LES JOURS A PARTIR DE

19H30 L'ASSIETTE ATHENEE brobosée bet le Bistrot à Aius of Statement and Statement Statemen

LOC. AGENCES. FNAC. AU THEATRE

Reine mère POTINIÈRE (42-61-44-16) (D. soir,

21 h, sam. 18 h et 21 h, dim. 15 h: Crimes de cœur. Crimes de coter.

RANELAGH (42-88-64-44) (D. soir, L.)
20 h 30, dim. 17 h: Buffo; (L.) 19 h,
dim. 20 h 30: la Dispate.

RENAISSANCE (42-08-18-50) (D. soir,
L.) 20 h 45, sam. 18 h 30 et 21 h 30; dim.
15 h 30: Un jardin en désordre.

SAINT-GEORGES (48-78-63-47) (D. soir, L.) 20 h 45, dim. 15 h : les Seins de Lola. SENTIER DES HALLES (42-36-37-27)

(D., L.) 20 b 30 : J'ai tout mon temps, où ètes-vous ? SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93) (D., L.) 20 h : Jango Edwards. STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES (47-23-35-10) (D. soir, L.) 21 h, dim. 15 h 30, sam. 18 h et 21 h : le Baiser de la

STUDIO LE REGARD DU CYGNE (45-\$TUDIO LE REGARD DU CYGNE (45-49-29-01) (D.) 20 h 45 : ls Faim.

TAI THÉATRE (42-78-10-79) Jea., ven., sam. 20 h 30, dim. 15 h : l'Etranger; lun., mar. 20 h 30, sam. 22 h, dim. 17 h : l'Ecume des jours; lun., mar. 20 h 30, sam. 22 h, dim. 17 h : Huis clos; jea., ven., sam. 18 h, lun. 22 h : Voix off (dern. le 24) : jeu., ven., sam. 20 h 30, dim. 15 h : La métamorphose.

THÉATRE DE PARIS CENTRE (48-20-

THÉATRE DE PARIS-CENTRE (45-20-44-21), jea., ven., sam., 21 h 15 : Fan-tasmes d'une femme abandonnée ; jeu., ven., sam., 20 h 30 : Misiou d'Pantro THÉATRE DES DÉCHARGEURS (42-

36-00-02) (D. soir, L.) 21 h. dim. 16 h 30 : l'Étonnants Famille Broote. THÉATRE J.-L. BARRAULT-M. RENAUD (42-56-60-70), I. (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h: J.-J. Rossseau; IL (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 15 h et 18 h 30: Dom Juan; 18 h 30: Les Sept Miracles de lésus.

Miracles de Jesus.
THÉATRE 13 (45-88-16-30) (D. soir, L.) 20 h 45, dim. 15 h : Comme on rega-tomber les feuilles.

T. L. P. DEJAZET (42-74-20-50) (Mer., D.) 2i h + sam. 17 h, dim. 15 h : k: Descente d'Orphée (jusqu'au 29).

TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40) (D.) 19 h : Violous dingues; 21 h : S. Joly.

TOURTOUR (48-87-82-48) (D. L.), 19 h et 22 h 30 : Un cœur sous une soutane; 20 h 30 : le Sous-sol. VARIÉTÉS (42-33-09-92) (D. L.), 20 h 30, sam. 17 h 30 et 21 h : C'est encore mieux l'après-midL

Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (42-96-29-35) han. 20 h 30: Devos existe, je l'ai rencontré; mar. 23 h 30, dim. 22 h 15; Halte au cul : dim. 22 h 15 : Sketch up ; 18 h 30 (sf S.) ; inn. 20 h 30 : Cosmos.

20 h 30: Cosmos.

BLANCS - MANTEAUX (48-87-15-34),
(D.) L 20 b 15: Areah = MC2;
21 h 30: Sanvez les bébés feanmes;
22 h 30: Mais que fait la police? IL 20 h 15: les Sacrés Moastres;
21 h 30: Guiry, quatre pièces en un acte; 22 h 30: Jose-moi un air de

tapices.

CAFE D'EDGAR (43-20-85-11), (D.)

L 20 h 15, sam. 23 h 45; Tiens, while deux bondins; 21 h 30; Mangenses d'hommes; 22 h 30; Orties de secours. IL 20 h 15 : le Caharet des chasseurs es coil ; 21 h 30 : le Chromosome chatonileux ; 22 h 30 : C'est plus show à deux. CHEZ GEORGES (43-26-79-16) (D., L.)

23 h : Zaza. CLUB DES POÈTES (47-05-06-03) (D.), 22 h : Festival de poésie insolite d'A. Allais à A. Prédérique. LE GRENIER (43-80-68-02) (Mar., D. L), 21 h 30: Fassare à tes risques. MAG'AIRS (43-25-19-92) (Mar. J.), 20 h 30. (V. S.), 22 h : Speciacles en chosens

PETIT CASINO (42-78-36-50), (D.) 21 h : Les oses sont vaches ; 22 h 15 : Nous, on seme.

POINT-VIRGULE (42-78-67-03) (S., L.) 21 h 30, Sam. 21 h 30 et 24 h : Nos désirs font désordre ; 20 h : P. Pellerin ; 22 h 45 : Tie bresk. TINTAMARRE (48-87-33-82), (D., L.)
20 h 15: A Lamy; 22 h 15: le Détournement d'avion le plus fou de l'année; (S.)
15 h : la Timbale.

En région parisienne

AUBERVILLIERS, Théitire de la Com-mane (48-34-67-67), (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 16 h 30 : la Locandière.

Rose. (D. soir, L.) 20 h 45, dim. 15 h: BOBIGNY, MC 93 (48-31-11-45) (D. soir, L.) 21 h, dim. 16 h, 20 h 50 : le Radean de la mort.

BOULOGNE-BILLANCOURT, TBB (46-03-60-44) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 15 h 30 : Brummel à Caca. CRÉTEIL, MC (48-99-94-50) 20 h 30 : la Mission (dern. le 31).

MALAKOFF. Théâtre 71 (46-55-43-45) (D. soir, L. mar.) 20 h 30, dim. 18 h : On ne badine pas avec l'amour.

MONTREUIL SOUS-BOIS, Studio Berthelot (42-87-38-99) 20 h 30 (jusqu'au 31), le 1°, 15 h : Outre mer.

31), le 1*, 15 h : Outre mer.

NANTERRE, Andisorium Ravel (47-7493-19) (D. soir), 20 h 30, Dim. 15 h :
Comme à la Foire.

VINCENNES, Théâtre d'animation (4365-44-41) jou. et ven. 20 h 30 : l'Echelle.

Théâtre D.-Serano (43-68-28-91) jou.
ven. sam. 19 h 30 : Accuse dollar (dem.
le 31) ; mor. jou. ven. 21 h, dim. 18 h : les
Jumeaux vénitions. IVT Véllage (43-6563-63) jou. ven. sam. 20 h 30 : Exercices
de signes.

Les festivals

FESTIVAL D'AUTOMNE

(42-96-12-27)
ATELIER (D. soir, L.) 21 h, Dim. 15 h ; le
Récit de la servante Zerline. CENTRE POMPIDOU (Dim. soir, Mar.) CENTRE POMPTIFUE (Common and Common and Common and CHAILLOT (D. soir, L.) 20 h 30, Dim 15 h, jez 14 h 30 : Ruggero dell'Aquila bianca (dera. le 1°).

NANTERRE, Thélitre des Amandiers ; les 29, 30, 31, 20 h 30: Platonov. Le 28, 20 h 30; le 31, 15 h : Catherine de Hoil-AUBERVILLIERS, Théâtre de la seese (D. sorr, L.) 20 h 30, dim. 16 h 30 :

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-4445), 21 h, dim. 15 h 30: Et vote la galère. galère, DEUX-ANES (46-06-10-26) (Mer.), 21 h, dim. 15 h 30 : Elysée... sooi.

Le music-hall

BATACLAN (43-55-55-56) (L.). 21 h : rovisation frança CASINO DE PARIS (40-16-12-46) (dim. soir, lun., mar.), 20 h 30; dim. 14 h et 17 h 30; S. Lama.

CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97) (D.); 21 h : Chansons 22 h 30 : Chansons à la carte. CHAPITEAU, 181, av. Danmesnil, 12 ; à partir du 27, 21 b ; Zingaro. OLYMPIA (47-42-82-45) (D. soir, L.). 20 b 30, mat. sam. 16 h, dim. 17 h : Y. Duteil.

PALAIS DES CONGRES (46-40-28-20). 384., VCD. : 21 b ; C. Aznavour. PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), mer., dim. 19 h : Piano Par

PISCINE DELIGNY (45-44-72-30), jeu resource leaders (45-44-72-30), jou., wer, man 20 h 30; mor., dim. 15 h : Les marionettos sur Fean du Victuam. SPIENDID ST-MARTIN (42-08-21-93) (D, L), 22 h : Timest. ZERRE (43-57-51-55), 22 h 30 : Sergio de Pontoise.

Les opérettes

ELYSEES-MONTMARTRE 25-15), mer. 14 h 30, sam. 14 h 30, 20 h 30 : dim. 14 h, 17 h 30 : Fandango.

La danse

CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35), 22 h : les 28, 29 : Dada. CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE (43-72-00-15). 18 THEATRE (42-26-47-47), dim. soir,

lun. 20 h 30, dim. 16 h : L'aunée dernière à Maugueriec (dern. le 1°). 22 h, dim. 17 h 30 : Pietra (dern. le 1°). FONDATION BORIS VIAN (18-), le 29, 21 à : Obscurity.

Caméléon (deru, le 1°). 20 h : Staff (deru, le 31).

MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-72-00), les 3, 4, 20 h 30: le Gambah (Drames densés de Ball); KIRON (43-73-50-25), 22 h, dim., 16 h :

144年 年 144年 144年 144年 144年 144年

L'Ecole et le Centre d'art théâtrai (ECAT)

a encore des places avant son ouverture. Après admission sur entretien, une semaine gratuite est offerte. Enseign. locat. salle, stage sont égal. proposés. Pour tous renseignements. - Tél.: 42-47-04-66



MUSÉE CARZOU

Œuvres de 1928-1985 VENCE (Alpes-Maritimes) Ouvert tous les jours sauf le dimanci

LA BONNE TABLE DE FÉS 45-48-07-22 5, rue Sainte-Beuve, 6° F. dim. et lundi CHEZ FRANÇOISE 47-05-49-03 Aérogare des Lovalides, 7º F. dinn. soir et lundi soir RESTAURANT THOUMIEUX 47-05-49-75

GRILLE D'OR 86 de la gastro, indienne

AUBERGE DES DEUX SIGNES T.I.j. 46, rue Galande, 5 43-25-46-56 et 00-46

PROLONGEZ... VOS VACANCES... az 72, bd St-Germain, 5, Mº Maubert. Cadre luxuenx. 7 j. sur 7. SERVICE NON-STOP de 12 h à 23 h 30, vend., sam. j. 1 h. «LE DEUX SIGNES NOUVEAU est arrivé». Menu à 150 F. Prix moyen à la carte 350 F TTC. Salon de 20 à 80 personnes. Carte de musique. Parking rues Lagrange et Notre-Dame. (EX AISSA FILS). Mène camine depuis 1963 de ZOHRA MERNISSI. Pasella, Conscons-Bearre, Tagines, Pluis. Maison OUVERT MIDI et SOIR du mardi au vend., SAMEDI, le suir seniement à 20 la

Torjours son MENU PARLEMENTAIRE à 120 F, service compris. Parking assuré devant le restaurant : face an at 2, rue Faber. Spécialité de confit de canard et de cassoulet au confit de canard. Service jusqu'à 22 h 30. Ouvert dimanche. Fermé lundi.

SOUPERS APRÈS MINUIT

LA TOUR D'ARGENT

NOUVEAU DÉCOR VUE PANORAMIQUE – JARDIN D'HIVER Poissons et plats traditionnels, BANC D'HUITRES TOUTE L'ANNÉE T.Lj. de 11 h 30 à 2 heures du matin. 6, place de la Bastille, 43-42-90-32

DINERS-SPECTACLES

EL BURRIQUITO 47-00-90-79 44, bd Voltaire, 1[* T.l.j. jusqu'à 4 h du mat.

DEJEUNER-DINER. Spectacle espagnol. Ambiance typique avec musiciens e chanteurs. Spécialités PAÈLLA-PARILLADA. Banquets, réception.

CINEMA

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

and the second s

Part Herring

And the second s

- ,

The second

2*44 - .

11 8 et

1 - Sept. -

٠..

.

and the second s विकास क्षेत्रकार । विकास का का का का का

3.____

gent i ji s

والمراجعة المطالعة المطالع

80 a

e Santania Santania

... بروعتين

3克。 1960年十二十二

Appleton.

الخطير والمطورة

. **–** 144 (*) 14 g. – 17 g.

40 mg - 10 mg

ing and the second

Trans.

m 460.

personal designation of the second se

100 m

法通过的 化

ikani aprili (1914). Majara Kampuni

e van Kanada e ve

444 منبية م

kan kan dan dan

a de

Service Services

A STATE OF THE STATE OF

r: \$

A PARTY.

A CONTRACT

P 67 5

Frank C Sp.

La Cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT (47-84-24-24) MERCREDI

Le Temps des œufs durs, de Norbert Carbonnaux, 16 h: Maria Ross, de Cecil Blount de Mille, 19 h; Mon Grand Frère, de Sobei Imamura, 21 h.

JEUDI L'Ecole des cocottes, de Pierre Colom-bier, 16 h : Cochons et Cuirasses, de Shohei Imamura, 19 h ; Jeanne d'arc, de Cecil Blount de Mille, 21 h.

VENDREDI Le Crime du Bouif, d'Henri Pouctal, 16 h; la Femme insecte, de Shohei Ima-mura, 19 h; Drame en Alaska, de Cecil Blount de Mille, 21 h 15.

SAMEDI L'Amour d'une femme, de Jean Grémil-lon, 15 h : Un chien qui rapporte, de Jean Choux, 17 h ; les Conquérants, de Cecil Blount de Mille, 19 h ; Désir meurtrier, de Shohei Imamura, 21 h.

DIMANCHE Germinal, de Albert Capellani, 15 h ; le Rachat supréme, de Cecil Blount de Mille, 19 h ; le Pornographe, de Shohei Imamura,

LUNDI Zegen, de Shohei Imamura, 21 h. MARDI

Un soir de réveillon, de Karl Anton, 16 h; Old Wives for new USA, de Cecil Blount de Mille, 19 h; l'Evaporation de l'homme, de Shohei Imamura, 21 h. CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-

MERCREDI La Ligne rouge 7 000, de Howard Hawks, 15 h; El Dorado, de Howard Hawks, 17 h 15; la Vie commence demain, de Nicole Védrès, 19 h 30. JEUDI

. . .

· ec ___

Deux Bons Copains, de Gordon Douglas, 15 h; Rio Lobo, de Howard Hawks, 17 h; Spirale, de Christopher Frank, 19 h 15.

VENDREDI Amphitryon, de Reinhold Schünzzi, 15 h : Ferdinand le radical, de Alexander Kluge, 17 h : Hooray for Hollywood, de Edward Shaw, 19 h.

SAMEDI Le Figurant, de Edward Sedgwick, 15 h; Greaser's Palace, de Robert Downey, 17 h; Crime et Châtiment, de Josef von Stern-berg, 19 h; Freud, Passions secrètes, de John Huston, 21 h.

DIMANCHE Le Masque de fer, de Alian Dwan, 15 h; le Coup de grâce, de Jean Cayrol et Claude Durand, 17 h; Il ne suffit plus de prier, de Aldo Francia, 19 h; Touche pas à la femme blanche, de Marco Ferreri, 21 h.

LUNDI L'Appel du Nord, de Cecil Blount de Mille, 15 h: The Virginian, de Cecil Blount de Mille, 17 h; le Dossier 51, de Michel Deville, 19 h.

MARDI

Reláche.

Mercress

Mercress

Mon papa bricole, de Gisèle Braunberger, 14 h 30; les Aventures des Pieds Nickelés, de Marcel Aboulker, 14 h 30; les Hippies à San Francisco, d'Anne de Gaspéri et Henry Chapier, 17 h 30; Toute la mémoire du monde, d'Alain Resnais, 20 h 30; Jaguar, de Jean Rouch, 20 h 30.

JEUDI Dans Arles on sont les Alyscamps, de Lucien Clergue, 14 h 30; la Grande Magnet, de Roger Richebé, 14 h 30; An bon coin, de Jean Kerchbron, 17 h 30; Comme un pot de fraises, de Jean Aurel, 17 h 30; la Meilleure Bobonne, de Marc Allégret, 20 h 30; Salto mortale, d'E.A. Dupont, 20 h 30.

VENDREDI Toro Moreno, de Gérard Krawczyk, 14 h 30; l'Amérique insolite, de François Reicheabach, 14 h 30; la Rentrée, de Serge Korber, 17 h 30; Erotissimo, de Gérard Pirès, 17 h 30; l'asi quelque chose à vous dire, de Marc Allégret et C. Hey-mann, 20 h 30; le Blanc et le Noir, de Rouert Florey, 20 h 30.

SAMEDI Début de siècle, de Marc Allégret, 14 h 30 ; On purge bébé, de Jean Renoir, 14 h 30 ; Cinéma cinéma, de Jean-Pierre Lajournade, 17 h 30 ; les Poings dans les poches, de Marco Bellochio, 17 h 30 ; O Saisons ô Châteaux, de Agnès Varda, 20 h 30 ; le Couteau dans l'ean, de Roman Polanski, 20 h 30.

DIMANCHE On demande grand-père gentil, de Gisèle Braunberger, 14 h 30; le Trèsor des Pieds Nickelés, de Marcel Aboulker, 14 h 30; la P'tite Lili, d'Alberto Cavalcanti, 17 h 30; Pantomas, de Paul Fejos, 17 h 30; Calligra-phie japonaise, de Pierre Alechinsky, 20 h 30; les Trois Couronnes du matelot,

de Reoul Ruiz, 20 h 30. LUNDI LUNIM

Le Drame du taureau, de Lucien Clergue, 14 h 30; les Intrigantes, de Henri Decoin, 14 h 30; Paul Gauguin, d'Alain Resnais, 17 h 30; Moi, un Noir, de Jean Rouch, 17 h 30; les Quatre Jambes, de Marc Allégret, 20 h 30; la Route est belle, de Robert Florey, 20 h 30.

Les exclusivités

LES AILES DU DÉSIR (Fr.-All., v.o.) : ES AILES DU DÉSIR (Fr.-All., v.o.):
Gaumont les Halles, l* (40-26-12-12);
Gaumont Opéra, 2* (47-42-60-33);
Saint-André-des-Arts I, 6* (43-26-48-18); Gaumont Colisée, 8* (43-29-29-46); La Bastille, 11* (43-54-07-76);
Escurial, 13* (47-07-28-04); Gaumont Alésia, 14* (43-27-80-04); Gaumont Alésia, 14* (43-27-80-79); Bienvenue Montparnasse, 15* (45-44-25-02); v.f.: Bienvenue Montparnasse, 15* (45-44-25-02).

1:AMI DE MON AMIE (Fr.): Forum Orient Express, 1r (42-33-42-26); Le Saint-Germain-des-Prés. 6 (42-22-87-23); Elysées Lincola, 8 (43-59-36-14); Trois Parnassiens, 14 (43-20-30-19).

ANGEL HEART (*) (A. v.o.): Lucermaire, 6 (45-44-57-34); George V, 8 (45-62-41-46). U.G.C. Ermitage, 8 (45-63-16-16); v.f.: Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.-AIL) : Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Janillet

Odeon, 6* (43-25-59-83); 14 Juillet Parnasse. 6* (43-26-58-00); Hautefeuille Pathé. 6* (46-33-79-38); La Pagode. 7* (47-05-12-15); Gaumont Ambassade. 8* (43-59-19-08); George V. 8* (45-62-41-46); Saint-Lazare-Pasquier. 8* (43-87-35-43); 14 Juillet Bastille. 11* (43-57-90-81); Les Nation. 12* (44-3-04-67); Fauvette Bis. 13* (43-31-60-74); Gaumont Alésan. 14* (43-27-84-50); Miramar. 14* (43-20-89-52); 14 Juillet Beaugrapelle. 15* (45-75-79-79); Gaumont Convention. 15* (48-28-42-27); Le Maillot. 17* (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01). LES BALEINES DU MOIS D'AOUT (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36).

(Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36).

LA BAMBA (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); U.G.C. Danton, 6* (42-25-10-30); U.G.C. Rononde, 6* (45-74-94-94); U.G.C. Normandie, 8* (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2* (42-36-83-93); U.G.C. Montparnasse, 6* (45-74-94-94); U.G.C. Emitage, 8* (45-63-16-16); U.G.C. Lyon Bastille, 12* (43-43-01-59); U.G.C. Gobelins, 13* (43-36-23-44); Mistral, 14* (45-39-52-43); U.G.C. Convention, 15* (45-74-93-40); Images, 18* (45-22-47-94).

BARFLY (A., v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1= (42-97-53-74); U.G.C. Danton, 6* (42-25-10-30); U.G.C. Rotonde, 6* (45-74-94-94); U.G.C. Ermitage, 8* (45-63-16-16).

16-16).

BOIRE ET DÉBOIRES (A., v.o.): Forum Orient Express, 1^{er} (42-33-42-26); Marignan Concorde Pathé, 8^{er} (43-59-92-82); Sept. Parnassiens, 14^{er} (43-20-32-20); v.f.: Français Pathé, 9^{er} (47-70-33-88). LA BONNE (**) (IL): George V. 8* (45-62-41-46); Maxevilles, 9* (47-70-72-86). CHAMBRE AVEC VUE... (Brit., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6' (43-26-58-00).

CHAMP D'HONNEUR (Fr.): Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40). LE CHANT DES SIRÊNES (Can., v.o.): Saint-Germain Huchette, 5 (46-33-63-20).

COMÉDIE ! (Fr.) : Gaumont Ambas-sade, 8 (43-59-19-08) ; Gaumont Par-nasse, 14 (43-35-30-40). CROCODILE DUNDEE (Austr., v.o.): Le Triomphe, 8 (45-62-45-76); v.f.: Français Pathé, 9 (47-70-33-88).

LES DEUX CROCODILES (Fr.): U.G.C. Biarritz, 8 (45-62-20-40).

des-Arts II, 6* (43-26-80-25).

LES ENFANTS DU SILENCE (A., v.f.): Lumière, 9* (42-46-49-07).

ENVOUTÉS (*) (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9* (47-70-10-41).

ET LA FRANCE (**)

ET LA FEMME CRÉA L'HOMME... PARFAIT (A. v.o.): Ciné Beaubourg. 3º (42-71-52-36); U.G.C. Biarritz, 8º (45-62-20-40). EVIL DEAD 2 (*) (A., v.f.) : Maxevilles, 9= (47-70-72-86).

F (41-70-72-86).

LA FAMILLE (IL-Fr., v.o.): Forum
Orient Express, 1= (42-33-42-26):
Latins, 4= (42-78-47-86); Studio de la
Harpe, 5= (46-34-25-52); Gaumont Coliste, 6= (43-59-29-46); Sept Parnassiens,
14= (43-20-32-20).

Relacte.

SALLE GARANCE, CENTRE
GEORGES POMPIDOU (42-78-37-29)
MERCRED!

LE FLIC DE BEVERLY HILLS 2 (A., v.o.): Marigaan Concorde Pathé, 8: (43-59-92-82); v.f.: Lumière, 9: (42-46-49-07); Les Montparnos, 14: (43-27-

49-07); Les Montparnos, 14* (43-27-52-37).

LA FOLLE HISTOIRE DE L'ESPACE (A., v.o.): Gaumont les Halles, 1* (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2* (47-42-60-33); Saint-Michel, 5* (43-26-79-17); Hautefeuille Pathé, 6* (46-33-79-38); George V, 8* (45-62-41-46); Marignan Concorde Pathé, 8* (43-59-92-82); Gaumont Parnasse, 14* (43-35-30-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (45-79-79-79); v.f.: Français Pathé, 9* (47-70-33-88); Fauvette, 13* (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14* (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01); Le Gambetta, 20* (46-30-10-96).

FUCKING FERNAND (Fr.): Forum Horizon, 1* (45-08-57-57); Rex. 2* (42-

TUCKING FERNAND (Fr.): Forum Horizon, 1º (45-08-57-57); Rex, 2º (42-36-83-93); U.G.C. Montparnasse, 6º (45-74-94-94); U.G.C. Odéon, 6º (42-25-10-30); U.G.C. Normandie, 8º (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31); U.G.C. Boulevard, 9º (45-74-95-40); U.G.C. Lyon Bastille, 12º (43-43-01-59); U.G.C. Gobelins, 13º (43-43-34-44) Montparnasse Pathé, 14º 1.2 (43-43-01-59); U.G.C. Gobelins, 13-(43-36-23-44); Montparmasse Pathé, 14-(43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15- (45-79-33-00); U.G.C. Convention, 15- (45-74-93-40); Images, 18- (45-22-47-94).

LE CRI DU HIBOU. Film franco-italien de Claude Chabrol: Forum Horizon, 1º (45-08-57-57); Impé-rial Pathé. 2º (47-42-72-52); Rex. 2º

Hotizon, 1 (43-08-17-7), Ind. Prial Pathé, 2 (47-42-72-52); Rea, 2: (42-36-83-93); Hautefenille Pathé, 6: (46-31-79-38); Gaumont Colisée, 8: (43-59-29-46); George V, 8: (45-62-41-46); Paramonnt Opéra, 9: (47-42-56-31); La Bastille, 11: (43-54-07-76); Les Nation, 12: (43-43-04-67); U.G.C. Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); Fanvette, 13: (43-31-56-86); Gaumont Parnasse, 14: (43-27-84-50); Sept Parnassiens, 14: (43-27-84-50); Convention Saint-Charles, 15: (45-79-33-00); Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01).

DÉMONS DANS LE JARDIN, Film

DEMONS DANS LE JARDIN. Film

espagnol de Manuel Gutierrez Ara-gon, v.o.: Latina, 4 (42-78-47-86); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

JOHANN STRAUSS, LE ROI SANS COURONNE, Film franco-autrichien de Franz Antel: Ven-dôme Opéra, 2 (47-42-97-52); Le Triomphe, 8 (45-62-45-76).

PÉCHEURS DE REQUINS. Film mexicain de Luis Alcoriza, v.o.: Utopia Champollion, 5º (43-26-84-65); Républic Cinémas, 11º (48-05-51-33).

05-51-33).

LA PHOTO. Film gree de Nico Papatakis, v.o.: Forum Arc-en-Ciel, 1º (42-97-53-74); Racine Odéon, 6º (43-26-19-68); Elysées Lincoln. 8º (43-93-86-14); Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-20).

LE RECORD. Film allemand-suisce

de Daniel Helfer, v.o.: Cluny Palace, 5 (43-54-07-76); Les Trois Balzac, & (45-61-10-60).

LE SICTLEN. Film américain de Michael Cimino, v.o.: Forum Hori-zon, 1º (45-08-57-57); Impérial

FULL METAL JACKET (*) (A., v.o.):
Gaumont les Halles, 1" (40-20-12-12):
Gaumont les Halles, 1" (40-20-12-12):
Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33): 14
Juillet Odeon, 6" (43-25-59-83): Publicis
Saint-Germain, 6" (42-22-72-80); La
Pagode, 7" (47-05-12-15): Gaumont
Champs-Elysées, 8" (43-59-04-67):
Publicis Champs-Elysées, 8" (47-20-76-23): 14 Juillet Bastille, 11" (43-5790-81): Escurial, 13" (47-07-26-04):
Gaumont Parnasse, 14" (43-35-30-40):
Gaumont Parnasse, 14" (43-35-30-40):
Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50): 14
Juillet Basugrenelle, 15" (45-75-79-79):
Le Maillot, 17" (47-48-06-06): vf.:
Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33): Res, 2" (42-36-83-93); Les Nation, 12" (43-43-04-67): U.G.C. Lyon Bastille, 12" (43-43-01-59): Fauvette Bis, 13" (43-31-60-74): Miramar, 14" (43-20-89-52):
U.G.C. Convention, 15" (45-74-93-40):
Pathé Wepler, 18" (45-22-46-01).
LE GRAND CHEMIN (Fr.): George V, 8" (45-62-41-46): Sept Parnassicus, 14" (43-23-23-20).

8' (45-62-41-46); Sept Parnassicas, 14' (43-20-32-20).
LES INCORRUPTIBLES (A., v.o.):

LES INCORRUPTIBLES (A., v.o.):
Forum Horizon, 1st (45-08-57-57):
U.G.C. Denton, 6st (42-25-10-30):
George V. 8st (45-62-41-46): Marignan
Concorde Pathé, 8st (43-59-92-82):
Saint-Lazare-Pasquier, 8st (43-87-35-43); U.G.C. Biarritz, 8st (45-62-40): U.G.C. Boulevard, 9st (45-74-95-40): La Bastille, 11st (45-54-07-76):
Kinopanorama, 15st (43-06-50-50): Mayfair Pathé, 16st (45-25-27-06): v.f.: Rext (Le Grand Ret), 2st (42-36-83-93):
U.G.C. Montparnasse 6st (45-74-94-94):
Paramount Opéra, 9st (47-42-56-31):
U.G.C. Gobelins, 1st (45-30-43-44):
U.G.C. Gobelins, 1st (45-80-18-03):
U.G.C. Gobelins, 1st (43-36-23-44):
Mistral, 1st (45-39-52-43): Montparnasse Pathé, 1st (43-23-44):
Mistral, 1st (45-39-52-43): Montparnasse Pathé, 1st (43-22-44):
Images, 1st (45-22-47-94): Trois Secretan, 1st (42-06-79-79): Le Gambetta, 20st (46-36-10-96):
U.G.C. Horn Bastille, 1st (43-28-42-271): Le Maillot, 1st (43-28-42-28-4 20: (46-36-10-96).

LE JOURNAL D'UN FOU (Fr.) : Forum LE JOURNAL D'UN FOU (Fr.): Forum Orient Express, l° (42-33-42-26). MALADIE D'AMOUR (Fr.): Forum Arcen-Ciel, l° (42-97-53-74); Impérial Pathé, 2° (47-42-72-52); George V, 8° (43-62-41-46); Publicis Matignon, 8° (43-59-31-97); Fouvette, 13° (43-31-56-86); Montparnasse Pathé, 14° (43-20-12-06). MISSION (Brit., v.o.): Elysées Lincoln, 8° (43-59-36-14).

v.o.): Les Trois Luxembourg. 6' (46-33-97-77).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A.v.o.): Le Triomphe, 8' (45-62-45-76).

LE NOM DE LA ROSE (Fr.-IL-All. v.f.) : Lumière, 9 (42-46-49-07). RADIO DAYS (A., v.o.): Sept Parmas-siens, 14 (43-20-32-20).

LE REPENTIR (Sov., v.o.1: Forum Orient Express, 1a (42-33-42-26); Epéc de Bois, 5: (43-37-57-47): Cosmos, 6: (45-44-28-80); Le Triomphe, 8: (45-62-45-76); 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-

LA RIVIÈRE SAUVAGE (Chis., v.o.) :

LA RIVIÈRE SAUVAGE (Chin., v.o.):
Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36); Epéc
de Bois, 5: (43-37-57-47).
LES SORCIÈRES D'EASTWICK (A.,
v.o.): Forum Horlzon, 1: (45-0857-57): 14 Juillet Odeon, 6: (43-2559-83): Gaumont Ambassade, 8: (43-5919-08): U.G.C. Biarritz, 8:
(45-62-20-40): Les Montparnos, 14:
(43-27-52-37): 14 Juillet Beaugreneile,
15: (45-75-79-79): v.f.: Rex, 2: (42-3683-93): U.G.C. Montparnasse, 6: (4574-94-94): U.G.C. Gobelins, 13: (43-3623-44): Pathé Clichy, 18:
(45-22-46-01).
SOUS LE SOLFIL DE SATAN (Fr.): 14

SOUS LE SOLFIL DE SATAN (Fr.): 14 Juillet Odeon, 6^e (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8^e (43-59-19-08); Miramar, 14^e (43-20-89-52).

TANT QU'IL Y AURA DES FEMMES ANT QU'IL Y AURA DES FEMNIES (Fr.): Gaumont les Halles, 1º (40-26-12-12): Bretagne, 6º (42-22-57-97); Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08); George V, 8º (45-62-41-46); Français Pathé, 9º (47-70-33-88); Maxevilles, 9º (47-70-72-86); Fauvette, 13t (43-31-56-86); Gaumont Alesia, 14t (43-27-84-50): Montparnasse Pathé, 14r (43-20-12-06): Gaumont Convention, 15r (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18r (45-22-46-01).

37-2 LE MATIN (*) (Fr.): Lucernaire. or (43-44-2/-344).
TUER N'EST PAS JOUER (Brit., v.o.):
U.G.C. Danton, 6r (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8r (43-59-19-08);
George V, 8r (45-62-41-46); v.f.: Para-

Pathé, 2 (47-42-72-52) : Action

Rive Gauche, 5: (43-29-44-40): 14 Juillet Odeon, 6: (43-25-59-83); Bretagne, 6: (42-22-57-97); Haute-feuille Pathé, 6: (46-33-79-38);

Gaumont Ambassade, 8t (43-59-19-08); Publicis Champs-Elysées, 8t (47-20-76-23); 14 Juillet Bastille,

8* (47-20-76-23): 14 Juillet Bastille, 11* (43-57-90-81): 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79): v.J.: Forum Horizon, 1* (45-08-57-57); Rex., 2* (42-36-83-93); Marignan Concorde Pathè, 8* (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8* (43-87-35-43); Français Pathé, 9* (47-70-33-88); Les Nation, 12* (43-43-04-67); U.G.C. Lyon Bastille, 12* (43-43-01-59); Fauvette, 13* (43-31-56-86); Le Galaxie, 13* (43-81-80-3); Gaumont Alésia, 14* (43-20-12-06); Gunmont Convention, 15* (48-28-42-27); Le Maillot, 17* (47-48-06-06); Pathé Wepler, 18* (45-20-679-79); Le Gambetta, 20* (46-36-10-96).

SUPERMAN IV. Film américain de Sidney J. Furie. v.o.: Forum Arc-en-Ciel. 1* (42-97-53-74); U.G.C. Odéon, 6* (42-25-10-30); U.G.C. Normandie. 8* (45-63-16-16); v.f.: Rex. 2* (42-36-83-93); U.G.C. Montparnasse, 6* (45-74-94-94); U.G.C. Normandie. 8* (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); U.G.C. Lyon Bastille, 12* (43-43-01-59); Le Galaxie, 13* (43-80-18-03); U.G.C. Gobelins, 13* (43-36-23-44); Les Montparnos, 14* (43-27-52-37); Mistral, 14* (45-39-52-43); Convention Saint-Charles, 15* (45-79-33-00); U.G.C. Convention, 15* (45-74-93-40); Images, 18* (45-22-47-94); Trois Secretan, 19* (42-06-79-79).

SUPERMAN IV. Film américain de

20" (46-36-10-96).

LES FILMS NOUVEAUX

mount Opéra, 9t (47-42-56-31); Le Galaxie, 19t (45-80-18-03); Mistral, 14t (45-39-52-45); Mortpartasse Pathé, 14t (45-39-52-45); Mortpartasse Pathé, 14t (43-20-12-06); Pathé Cheby, 18t (45-22-46-01).

LE VENTRE DE L'ARCHITECTE (Brit., v.o.); Ciné Beaubourg, 3t (42-71-52-36); U.G.C. Odéon, 6t (42-25-10-30); U.G.C. Biarritz, 8t (45-62-20-40); Trais Partassiens, 14t (43-20-48-18); U.G.C. Odéon, 6t (42-25-10-30); U.G.C. Boubourg, 3t (42-71-52-36); Saint-André-des-Arts, 1, 6t (43-20-48-18); U.G.C. Codéon, 6t (45-74-94-94); U.G.C. Rotonde, 6t (45-74-94-94); U.G.C. Montpartasse, 6t (45-74-94-94); U.G.C. Boulevard, 9t (45-74-94-94); U.G.C. Boulevard, 9t (45-74-94-94); U.G.C. Gobelins, 13t (43-36-23-44); Mistral, 14t (45-39-52-43).

Les festivals

sam. 22 h.

ERIC ROHMER , Denfert, 14⁶ (43-21-41-01). Le Beau Mariage, dim. 15 h 40: la Femme de l'aviateur, mer. 17 h 30; la Marquise d'O, mar 12 h: Perceval le Gallois, ven. 15 h 40; les Nuits de la pleine lune, ven. 20 h; Paoline à la plage, sam. 20 h.

sam. 20 h. FESTIVAL CHARLES CHAPLIN, Studio 43, 9 (47-70-63-40). La Ruée vers l'or, mer. 14 h et 16 h avec en complé-ment Une vie de chien; le Cirque, mer. à 14 h et 16 h avec en complément Une journée de plaisir; les Temps modernes, sam., dim. 14 h; le Kid, sam., dim. 16 h; les Lumières de la ville, sam., dim. 16 h.

res Lumieres de la ville, sam., dun. 16 h.
FESTIVAL JEAN-LUC GODARD. Denfert, 14r (43-21-41-01). MasculinFéminin, ven. 18 h ; Je vous salue Marie,
lun. 12 h ; Sauve qui pent. lun. 18 h 20.
Deux ou trois choses que je sais d'elle,
mar. 16 h 30.

FESTIVAL LUIS BUNUEL (v.o.), Républic Cinémas, 11º (48-05-51-33). Un chien andalou, sam. 12 h; Los Olvi-Un chien andalou, sam. 12 h; Los Olvidados, sam. 12 h; Nazarin, mar. 12 h; FESTIVAL MARILYN MONROE (v.o.), Le Champo, 5 (43-54-51-60). Chérie je me sens rajeunir, jeu., séances à 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, 22 h 10 film 10 mn après; les Hommes préfèrent les blondes, dim., séances à 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, 22 h 10 film 10 mn après; Sept Ans de réflexion, lun., séances à 14 h 10, 16 h 10, 22 h 10 film 10 mn après; Comment épouser un Millionmaprès; Comment épouser un Millionma après; Comment épouser un Million-naire, mer., séances à 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, 22 h 10 film 10 ma après; Bus Stop, mar., séances à 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, 22 h 10 film 10

16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, 22 h 10 film 10 mn après; Niagara, sam., sèances à 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, 22 h 10 film 10 mn après; la Joyeuse Parade, ven. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après.

FESTIVAL MARLÈNE DIETRICH (v.o.), Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09). Agent X 27, mer., ven., dim., mar. à 14 h 30; Morocco, jen., sam., lun. 14 h 30; l'Impéraurice rouge, mer., ven., dim., mar. 20 h.

dim., mar. 20 h.

FESTIVAL MONTY PYTHON (v.o.),
Saint-Germain Studio. 5 (44-33-63-20).

Monty Python, la vie de Brian, mer.,
ven., séances à 14 h 20, 16 h 10, 18 h,
19 h 50, 21 h 45 film 10 mn après; Jabberwocky, jeu., dim., séances à 13 h 45,
15 h 45, 17 h 45, 19 h 45, 21 h 45 film 10
mn après: Monty Python, sacré Grael mn après ; Monty Python, sacré Graal, sam., lun., séances à 14 h 20, 16 h 10, 18 h, 19 h 50, 21 h 45 film 10 mn après ; Monty Python, le sens de la vie, mar-séances à 13 h 45, 15 h 45, 17 h 50, 19 h 55, 21 h 55 film 10 mm après.

FESTIVAL RUSS MEYER (v.o.), Saint-ESTIVAL RUSS MEYER (V.O.), Saint-Germain Village, 5° (46-33-63-20). Megavixens, mer., mar., séances à 14 h 35, 16 h 15, 18 h, 19 h 50, 21 h 30 film 20 mn après : Faster Pussy Cat, kill !, kill !, jeau., séances à 14 h 30, 16 h 15, 18 h, 19 h 45, 21 h 30 film 10 mn après ; 18 h, 19 h 45, 21 h 30 film 10 mn après; Ultravixens, ven., séances à 13 h 40, 15 h 40, 17 h 40, 19 h 40, 21 h 40 film 10 mn après; Supervixens, sam., lun., séances à 13 h 40, 15 h 40, 17 h 40, 19 h 40, 21 h 40 film 10 mn après; Hol-lywood Vixens, dim., séances à 13 h 30, 15 h 35, 17 h 40, 19 h 45, 21 h 50 film 10

mn après. FESTIVAL WIM WENDERS . 14 Juillet PSTIVAL WIM WENDERS, 14 Junier Parnasse, 6 (43-26-58-00). Africe dans les villes, sam., film à 13 h 45, 15 h 50, 17 h 55, 20 h 05, 22 h 15; Hammett, mar., film à 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50; la Lettre écarlate, jeu., film à 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50; Faux Mouvement, ven., lun., film à 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50; Au Fill du Tenner dim. film à 3 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50; Au Fill du Tenner dim. film à 3 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50; Au Fill du Tenner dim. 21 h 50; Au Fil du Temps, dim., film à 13 h 50, 17 h, 20 h 15; Paris, Texas, mer., film à 13 h 50, 16 h 15, 19 h, 21 h 40.

HOMMAGE A NIKITA MIKHALKOV (v.o.), Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77). La Parentèle, ven., film à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Partition inachevée pour piano mécanique, mer., sam., film à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Queiques jours de la vie d'Oblomov, jeu., dim., film à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; l'Esclave de l'amour, lun., film à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Cinq Soirées, mar., film à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h.

LES SOIXANTE ANS DU PARA-MOUNT OPÉRA (v.o.), Paramount Opéra, 9 (47-42-56-3). La Main au col-let, séances mer. à 13 h 35, 15 h 45, 17 h 55, 20 h 10, 22 h 20 film 20 mn après; Drôle de couple, jeu, séances à 13 h 35, 15 h 45, 17 h 55, 20 h 05, 22 h 15 film 20 mm après; le Flic de Beverty Hills, ven., séances à 13 h 40, 15 h 50, 18 h, 20 h 10, 22 h 20 film 20 In a près; le Parrain, sam., séances à 13 h 40, 17 h, 20 h 20, 23 h 40, film 20 mn après; Love Story, dim., séances 14 h 16, 18 h, 20 h, 22 h film 25 mr après; Hatari, lun., séances à 14 h 10, 17 h 20, 20 h 30, film 10 mn après; Paris brillet-ti ?, mar., séances à 14 b 10, 17 h 35, 21 h film 25 mn après.

LES WEEK-ENDS DU MAC-MAHON, LE FILM NOIR AMÉRICAIN (v.o.). Mac-Mahon, 17° (43-29-79-89). Tueur à gages, ven, séances à 19 h, 20 h 40. 22 h 20 film 10 mn après: Pas d'orchidées pour Miss Blandish, sam, séances à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 film 25 mn après: la Cinquième Victime, dim., séances à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 15 mn après: Pour toi, 7ai tué, lun à 14 h, 15 h 40, 17 h 20, 19 h, 20 h 40 22 h 20 film 10 mn après.

NUTI DU POLAR, Gaumont Alésia, 14°

22 h 20 film 10 mn apres.

NUTT DU POLAR . Gaumont Alésia, 14'
(43-27-84-50). Le Corbeau , ven.
20 h 30 ; Quai des Orfevres, ven.
20 h 30 ; le Secret, ven. 20 h 30 ; le
Doulos, ven. 20 h 30.

Les grandes reprises

ALIEN (*) (Brit., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

MASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A., v.f.): Napoléon, 17 (42-67-63-42). LA BELLE AU BOIS DORMANT (A., v.f.): Napoléon, 17: (42-67-63-42). BIRDY (A., v.o.) : Lucernaire, 6º (45-44-

57-34).
CENDRILLON (A., v.f.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).
LES 181 DALMATIENS (A., v.f.):
Napoléon, 17 (42-67-63-42). DIAMANTS SUR CANAPÉ (A., v.o.):
Action Rive Gauche, 5e (43-29-44-40);
Les Trois Balzac, 8e (45-61-10-60).

HANTISE (A., v.o.) : Action Christine, 6 (43-29-11-30). (43-29-11-30).
LES INCONFUS DANS LA MAISON
(Fr.): Reflet Logos 1, 5* (43-54-42-34):
Les Trois Balzac, 8* (45-61-10-60):
Trois Paruassiens, 14* (43-20-30-19).

INDISCRÉTIONS (A., v.o.): Action Ecoles, 5: (43-25-72-07).

L'INSPECTEUR NE RENONCE JAMAIS (**) (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9: (47-70-10-41).

LETTRE D'UNE INCONNUE (A., v.o.): Action Christine, 6* (43-29-11-30).

MAD MAX 2 (Austr., v.f.): Maxevilles, 9: (47-70-72-861.

MAD MAX 2 (Austr., v.f.): Maxevines, 9: (47-70-72.86).

MARY POPPINS (A., v.f.): Napoleou, 17: (42-67-63-42).

MEDEE (IL-All., v.o.): U.G.C. Champs-Elysées, 8: (45-62-20-40).

MITRAILLETTE KELLY (A., v.o.): Action Ecoles, 5: (43-25-72-07); v.f.: U.G.C. Boulevard, 9: (45-74-95-40).

PETER PAN (A., v.f.): U.G.C. Montpar-nasse, 6 (45-74-94-94); U.G.C. Gobe-lins, 13 (43-36-23-44).

nasse, or (a5-14-94-94); U.O.C. Godes lins. 13: (43-36-23-44).

LA POISON (Fr.): Reflet Médicis Logos, 5: (43-54-2-34).

QUE LE SPECTACLE COMMENCE (A., v.o.): Saint-Michel, 5: (43-26-79-17).

QUI A PEUR DE VIRGINIA WOOLF?

(A., v.o.): Le Champo, 5: (43-54-51-60).

QUINZE JOURS AILLEURS (A., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6: (46-33-97-77).

RETOUR VERS LE FUTUR (A., v.f.): Maxevilles, 9: (47-70-72-86).

SALVADOR (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9: (47-70-10-41).

LE SECRET DERRIÈRE LA PORTE (A., v.o.): Action Christine, 6: (43-29-11-30).

LE TEMPS DU GHETTO (Fr.): Pan-

11-30).

LE TEMPS DU GHETTO (Fr.): Panthéon, 5º (43-54-15-04).

LES TROIS COURONNES DU MATELOT (Fr.): Denfert, 14º (43-21-41-01).

UN TRAMWAY NOMMÉ DÉSIR (A. v.o.): Action Christine, 6º (43-29-11-30).

(1-30). WHAT A FLASH ! (Fr.) : Studio de la Harpe, 5° (46-34-25-52).

MUSIQUE

Les concerts

MERCREDI 28 Pleyel, 20 h 30 : Orchestre de Paris, Z. Mehta (dir.) (Messiaen, Xenakis, Mahler).

Auditorium des Halles, 20 h 30 : Orchestre national de Toulouse, B. Bratoev (dir. et soliste) (Roussel, Schubert, Schumann, Britten). Cortot, 20 h 15 : Ensemble vocal Lyrica (Mozart, Offenbach).

Sainte-Chapelle, 21 h : A. Navarra

JEUDI 29 Pievel, 20 h 30 : voir le 28. Theatre des Champs-Elysées, 20 h 30 : Orchestre national de France, R. Barshaï (dir.) (Beethoven). Église Saint-Médard, 20 h 45 : Les Arts Florissants.

Gavean, 20 h 30: E. Kremski (Liszt, Schubert, Wagner, chants tibétains).

Sainte-Chapelle, 20 h : Orchestre d'Archets Français, D. N'Kaoua (piano)

Maison d'Amérique latine, 20 h 30 : M. Raskin, O. Milani (clavecin) (Couperin, Bach, Piazzolla).

SAMEDI 31 Théatre des Champs-Elysées, 20 h 30 ; Quatuor Takacs, D. Ranki (piano) (Mozart, Chopin, Hayda, Durko). Eglise Saint-Louis-en-l'île, 20 h 30 ; Quatuor Manfred (Schubert, Smetana, Puccini).

Pleyel, 16 h 30 : Orchestre de Paris, Z. Mehta (dir.), I. Gitlis (violos) (Bartok, Mahler).

Eglise Saint-Merri, 21 h : Orchestre de Chambre de la Waldstadt (Haendel,

Sainte-Chapelle, 21 h : voir le 29.

DIMANCHE 1" D. Ranki, E. Klukon (piano quatre mains) (Mozart, Debussy, Ravel). Eglise Saint-Louis, 17 h : voir le 31.

inte-Chapelle, 21 h : voirle 29.

LUNDI 2 Athénée, 20 h 30 : J. Van Dam (chant). J.-C. Vanden Eyaden (piano) (Schubert, Brahms, Wolf).

Athénée, 20 h 30 : J. Van Dam (chant). J.-C. Vanden Eyaden (piano) (Schubert, Brahms, Wolf).

Les 2, 3 : Trio Noakes Bro-

Sainte-Chapelle, 21 : voir lc 29. Jazz, pop, rock. folk

BAISER SALÉ (42-33-57-71), 23 h : Fusion (jusqu'au la). Le 2, Roe Bande; à partir du 3, J-L Dionnet; 20 h : les Covoltes (jusqu'au 31). CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h : J. Lacroix Jazz Orchestra tjusqu'au 31) ; à partir du 1º. Doudelle Jazz Orchestra.

CHAPELLE DES LOMBARDS (43-57-24-24), 21 b 30 : les 29, 30, 31 : Abou Smith.

CIGALE (45-72-11-22), lc 3, 20 h : P. Brady. CITHEA (43-57-99-26), le 3, 21 h: M.-

A. Damestoy.

CLUB ADAGIO (48-25-80-80), le 31.
21 h : Richard Raux Quartet.

DUNOSI (45-84-72-00), 20 h 30, les 29.
30 : Toubab Ka.

ELYSÉE-MONTMARTRE (42-52-25-15), le 2, 20 h : The Wild Ones.

25-15), le 2, 20 h: The Wild Ones.

EXCALIBUR (48-04-74-92), 22 h, mer: Chance Orchestra R'N'B; Jeu.: C. Vander Trio; Ven.: Guida de Palma and le Band; Sam.: Ana; Lun.: Rido Bayonne; Mar.: Pedro Wognin And Nat Way.

KISS (48-87-89-64) (D.), 24 h: Pela.

MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44), (D., L.), 23 h; les 28, 29; Ray Brown, G. Harris, M. Roker; les 30, 31; Chico Hamilton, Les 2, 3, 22 h et 24 h; Hom-mage à J. Coltrane avec E. Jones, Mc

Coy Tyner. LE MÉCÈNE (42-77-40-25) (Mar.). 22 h 30, les 28, 29, Scott Taylor Quartet. Les 30, 31: Tao et V. Bucher Trio. Le 1º: Gandaia. Le 2: Zouma Bon Temps. MÉRIDIEN (47-58-12-30), 22 h : B. Pizzarelli Trio et A. Villeger.

MONTANA (45-23-51-41), 22 h 30 Quartet Cecily Gardner. MUTUALITÉ, le 29, 20 b : Public Image

Limited.

NEW MORNING (45-23-51-41), 21 b 30, le 28: Anita O'Day Quintet. Le 29: P. Mace Quintet. Le 30: A. Shepp. H. Parlan. Le 31: Baobab de Dakar. OLYMPIA (47-42-82-45), le 2, 20 h 30:

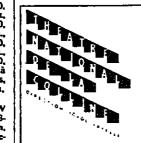
V. Lazlo.

PETIT JOURNAL MONTPARNASSE
(43-21-56-70) (D) 21 h: les 28, 29:
C. Nougaro. Le 30: Quintet de Paris. Le
31: L. Saltiel. PETIT JOURNAL ST-MICHEL (43-26-

28-59), 21 h 30, le 28: Watergate Seven + One, Le 29: M. Saury Sextet, Le 30: Jazz at Five, Le 51: J. Caroff Jazz Band, Le 2: Alligator Jazz Band, Le 3: G. Lafitte Quartet. PETIT OPPORTUN (42-36-01-36). 23 h : Charlie Rouse (jusqu'au 1n). A partir du 2 : Turk Mauro Quartet.

SLOW CLUB (42-33-84-30) (D. L.). 21 h 30 : M. Laferrière Dixieland Jazz

21 h 30 : M. Laternere Dixectand 3222
Band (jusqu'au 31).
SUNSET (42-6)-46-60), 21 h 30 : G. Clément, F. Després, P. Lacarière, T. Chauvet (jusqu'au 31).
LES TROTTOURS DE BUENOS-AIRES (42-33-58-37) Mar., Mer., J., 22 h : V., S., 22 h et 24 h : Osvaldo Piro Quintet. ZENITH (42-40-60-00), le 31, 20 h : This World and The Wailers.



UN NOUVEAU THEATRE DANS PARIS SAISON INAUGURALE

LORCA LE PUBLIC (!areation) maess large tovelli COPI

15 rue Malte-Brun Paris 201 rel. 43 66 43 60

abonnez-vous maintenant

UNE VISITE INOPPORTURE CHAMMINES longe lavelle ARRABAL LA TRAVERSEE DE LEMPIRE (creation) mues F. Arrebal IONESCO ISS CHAISES BES Jean-Lix Boutte BOURDET L AUDITION | creation mes files Bourdet HOFMANN

LE CHEVAL de BALZAC .crechon mes Minispe Mercier

Recevez gratuitement le programme Refournez es bulletin au Theâtre Mational de la Colline 15, roe Matie-Bron 75020 Paris;



22 Le Monde • Jeudi 29 octobre 1987 •

Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-kurdi. Signification des symboles : > Signalé dans « le Monde radio-télévision »

Film à éviter » On peut voir » » Ne pas manquer » » « Chef-d'œuvre ou classique.

Mercredi 28 octobre

20.30 Variétés: Sacrée soirée. Emission présentée par Jean-Pierre Foucault. Avec Jane Birkin, Marc Lavoine, Gipsy King, Les Avions, Rita Mitsouko, Paul Belmondo, Marie Myriam, Richard Cocciante. ▶ 23.00 Magazine: Sirocco. Emission de Denis Chegaray, présentée par Jenna de Rosnay. Au sommaire: Isabelle chez les Masa!; La chasse au filet à Chambord; Retour d'Afrique; Une archéologue en Cappa-doce; Les chasseurs de têtes des mers du Sud; Salle de bains avec vue. €.05 Joannal. 0.20 La Bourse. €.50 Permission de minuit. Emission de Frédéric Mitterrand et Jérôme Garcin.

20.38 Le grand échiquier. Emission de Jacques Chancel. Invité: Maurice André, trompettiste. Avec l'Orchestre d'Auvergne dirigé par Jean-Jacques Kantorow et Stéphane Cardon, Claude Bolling et son Big Band, le Sixteen Choir, Patrice Fontanarosa, Pierre Pierlot, Guy Touvron, Bernard Soustrot, Philippe Pierlot, Nicolas André, Béatrice André, Lionel André, Frédéric Bouc, Brigitte Berthelier, Simon Estes, Janet Perry, François-Henri Houbard, Nicole Rieu. Des images de Dizzy Gillespie, Louis Amstrong, Al Jarreau. 23.30 Informations: 24 h sur l'A.2. 0.00 Histoires courtes. Alger la blanche, de Cyril Collard.

> 20.35 Théâtre: Dom Juan on le festin de pierre. Comédie en cinq actes de Molière; mise en scène de Marcel Bluwal. Avec Michel Piccoli, Claude Brasseur, Anouk Ferjac, Dominique Rozan, Michel Le Royer. 22.25 Journal. 22.50 Magazine Océaniques. Fragonard, un temps retrouvé, de Michel Patiart, avec Pierre Rosenberg et Philippe Sollers. 23.45 Musiques, musique. Une semaine dans les jardins d'Esther Lamandier.

CANAL PLUS

21.00 Cinéma: l'Homme à femmes ■ Film américain de Blake Edwards (1984). Avec Burt Reynolds, Julie Andrews, Kim Basinger, Marilu Henner, Jennifer Edwards. 22.50 Flash d'informations. 22.55 Cinéma: la Femme de ma

vie ww Film français de Régis Warnier (1986). Avec Jane Birkin, Christophe Malavoy, Jean-Louis Trintignant, Béatrice Agenin. 6.35 Cinéma: l'Affaire Savolta w Film espagnol d'Antonio Drove (1978). Avec Charles Denner, Virginie Billetdoux, Pablo, Stéfania Sandrelli, Ettore Manni. 2.16 Série: Rawhide.

20.30 Variétés : Collaricocoshow. Emission de Stéphane Collaro. Avec Raft, Cécilia Noah, Charlotte Valandrey, Thierry Lhermitte. 21.45 Série : La loi de Los Angeles. 22.35 Série : Arabesque. Meurtre sans publicité. 23.25 Série : Le renard. La mort ne coûte rien. 0.30 Série : Hôtel. Récriminations (rediff.). 1.20 Série : Les chevaliers du ciel. 1.50 Fenilleton : Le temps des copains. 2.15 Série : Arsène Lupin. L'homme au chapeau noir.

20.30 Série : Dynastie. Le portrait. 21.20 Série : Falcon Crest. Amour, honneur et obéissance. 22.10 Journal. 22.20 Météo. 22.25 Série : Les espions. La conquête de Claude Murdoch. 23.15 Magazine : Club 6. De Pierre Bou-teiller. 6.00 Série : Les têtes brêlées. Caudidat au suicide. 0.50 Musique : Boulevard des clips. 1.40 Clip des clips. Le chouchou de la semaine : Souria.

FRANCE-CULTURE

20.30 Antipodes. Le feu des origines, d'Emmanuel Dongala.
21.30 Communanté des radios publiques de la langue française. 22.00 Correspondances. Des nouvelles de la Belgique, du Canada, de la Suisse. 22.40 Nuits magnétiques. Les cimetières. 0.05 Du jour au lendemain.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (en direct de la salle Pieyei): Les offrandes oubliées, de Messiaen: Keqrops, de Xenakis; Symphonie nº 1 eu ré majeur, de Mahler, par l'Orchestre de Paris, dir Zubin Mehta: sol.: Roger Woodward, piano. 23.07 Jazz chub. En direct du New Morning, avec la chanteuse Anita O'Day.

Jeudi 29 octobre

13.35 Fenilleton: Haine et passions. 14.20 Fenilleton: C'est déjà demain. 14.45 Variétès: La chance aux chansons. Emission de Pascal Sevran. Sixty's follies. Les Chats sauvages, les Chaussettes noires, Monty, Moustique, Agnès Loti, Vince Taylor, Claudine Coppin; hommage à Claude François. 15.35 Quarté à Evry. 15.50 Série: Chapean melon et bottes de cuir. Le repaire de l'aigle. 16.45 Clab Dorothée. 17.00 Magazine: Panique sur le 16. Animé par Christophe Dechavanne. Mode, littérature, cinéma, théàtre, revue de presse et rubriques insolites. Avec Pascal Rod, Loop the loop, Antoine. 17.58 Flash d'informations. 18.00 Série: Mannix. Cible vivante. 19.00 Fenilleton: Santa Barbara. 19.30 Jeu: La roue de la fortune. 20.00 Journal. 20.25 Mêtéo. 29.28 Tapis vert. 20.30 Magazine: Le monde en face. Emission de Christine Ockrent. L'inquiétude SIDA: faut-il être tous testés? Invitée: Michèle Barzach, ministre délégué à la sant de Christine Octrent. L'inquiente SIDA : fairt-i être tous testés ? Invitée : Michèle Barzach, ministre délégué à la santé et à la famille. 22.00 Variétés : Bedos fait son cirque d'hiver. Extraits du spectacle de Guy Bedos au Cirque d'hiver d'octobre à décembre 1986. 23.15 Journal. 23.30 La Bourse. 23.33 Permission de minuit. Emission de Frédéric Mitterrand et Jérôme Garcin.

13.45 Magazine: Domicile A2. De Liliane Bordoni, présenté par Marc Bessou, Avec Marc Lavoine, Sabine Guérin, Corinne Dacla; à 13.50, le fenilleton: A l'est d'Eden (6 épisode). 15.00 Flash d'informations. 15.05 Magazine: Domicile A2 (suite). 15.30 Feuilleton: Rue Carnot. 16.00 Flash d'informations. 16.05 Magazine : Domicile A2 (suite). 17.15 Récré A2. Mimi Cracra ; Récré à l'Opéra : Didon et 17.55 Pash d'informations. 18.00 Série: Ma sorcière bien-ainsée. La prétresse Hepzibah. 18.25 Jen: Des chiffres et des lettres. D'Armand Jammot, présenté par Patrice Laffont. 18.50 Variètés: Un DB de plus. De Didier Barbelivien. Avec 18.50 Variétés: Un DB de plus. De Didier Barbelivien. Avec Didier Kaminka, Julien Clerc. Louis Chedid, Cathy Claret. 19.15 Actualités régionales. 19.40 Jeu: Le bon mot d'A 2. 20.00 Journal. 29.25 INC. Les services télématiques. 20.30 Cinéma: La moutarde me monte au nez ■ Film français de Claude Zidi (1974). Avec Pierre Richard, Jane Birkin, Danièle Minazzoli, Claude Piéplu, Henri Guybet. 22.10 Magazine: Edition spéciale. D'Alain Wieder et François Debré, présenté par Bernard Rapp. Sommaire: Les dessous des prix littéraires. 23.30 Informations: 24 h sur FA 2. 0.00 Série: Brigade criminelle (rediff.).

FR 3

13.30 Magazine: La vie à plein temps. Présenté par Gérard Morel. Avec Raft. Julie Pietri, Georges Marchal. 14.00 Magazine: Thalassa (rediff.). 14.30 Documentaire: Un naturaliste en campagne. Entre glace et feu. 15.00 Flash d'informations. 15.05 Série: Sur la piste du crime. Le raid. 16.00 Magazine: Dimension 3. Zen. zazen (rediff.). 17.00 Flash d'informations. 17.05 Feuilleton: Ne mangez pas les marguerites. 13º épisode: La partie de pêche. 17.30 Dessin animé: Belle et Sébastiea. Les amis retrouvés. 18.00 Dessin animé: Mister T. 11º épisode: L'affaire du casino. 18.30 Femilleton: La tiherté Stéphanie. 14º épisode. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.15 à 19.35, actualités régionales. 19.55 Dessin animé: Il était une fois la vie. La respiration. 20.05 Jeux: La classe. Présentés par Fabrice. 20.30 INC. Les services bancaires. 20.35 Cinéma: l'Exorciste II: l'Hérétique Bu Film américain de John Boorman (1977). Avec Richard Burton. Linda Blair. Louise Fletcher, Max von Sydow. 22.25 Dessin animé: Tom et Jerry. 22.30 Journal. 22.55 Magazine: Océaniques. Québec, une ville, de Gilles Carles. 23.40 Musiques, musique. Une semaine dans les jardins d'Esther Lamandier.

CANAL PLUS

14.00 Chema: Je hais les acteurs un Film français de Gérard Krawczyk (1986). Avec Jean Poiret, Michel Blanc, Bernard Blier, Michel Galabru, Pauline Lafont, Dominique Lavanant. 15.40 Cinéma: Sauvez le Neptune (2 Film améri-

cain de David Greene (1977). Avec Charlton Heston, David Carradine, Stacy Keach. 17.25 Cahon cadim. 17.45 Série: Superman. 18.15 Flash d'informations. 18.16 Mytho-Folies. Avec Michel Galabru. 18.25 Dessin animé: Le piaf. 18.26 Top 50. 18.55 Starquizz. Invités: Philippe de Broca, Marielle Goitschel, Michel Fugain. 19.28 Magazine: Nulle part ailleurs. Présenté par Philippe Gildas et les Nuls. 20.30 Cinéma: Money Movers n Film australien de Bruce Beresford (1978). Avec Terence Donovan, Ed Devereaux, Tony Bonner, Lucky Grills, Alan Cassell. 22.00 Flash d'informations. 22.05 Cinéma: h Vasiée de la mort D Film américain de Dick Richards (1981). Avec Paul Le Mat, Catherine Hicks, Stephen McHattie, Wilford Brimley, Peter Billingsley. 23.30 Cinéma: Carrie nn Film américain de Brian De Palma (1976). Avec Sissy Spacek, Piper Laurie, Amy Irving, William Katt, John Travolta, Nancy Allen (v.o.). 1.05 Téléfilm: L'engrenage. De Peter Werner, avec James Coburn, Ted Wass, Glynnis O'Connor. 2.35 Boxe. James Coburn, Ted Wass, Glynnis O'Comor. 2.35 Roxe. Championna! du monde des poids moyens: Thomas Hearns (E.-U.)-Juan Domingo Roldan (Arg.).

LA 5

13.35 Série: Les saintes chéries. Le patron part pour New-York. 14.10 Série: Arsène Lupia. L'homme an chapeau poir (rediff.). 15.30 Série: La grande vallée. La mine d'or de Charlie. 16.30 Série: Max la menace. On l'appelle Max (2º partie). 16.55 Dessin animé: Le magicien d'Oz. 17.20 Dessin animé: Charlotte. 17.45 Dessin animé: Emi magique. 18.10 Série: Riptide. 19.00 Jeu: La porte magique. Animé par Michel Robbe. 19.30 5, rue du Théâtre. De Philippe Bouvard. 20.00 Journal. 20.30 Téléfihm: La flétrissure. De Warris Hussein. Avec Daniel Hassey. Claire Bloom. Christine Lahti, (dernière partie). 22.20 Série: Capitaine Furillo. Adieu M. Scripps. 23.10 Série: Lou Grant. (rediff.). 0.05 Série: Max la menace (rediff.). 0.30 Série: Les chevaliers du ciel. 1.00 Feuilletou: Le temps des copains. 1.30 Les cinq dernières minutes. Histoire pas naturelle (rediff.). 13.35 Série : Les saintes chéries. Le patron part pour New-

M 6

13.00 Série: Cher oncle Bill. Le père idéal (rediff.).
13.30 Variétés: Chansons amour, chansons toujours. Les grandes chansons françaises des vingt dernières années. Iuvitée: Julie Pietri. 14.00 Côté corps, côté cœur. 14.30 Série: Marcus Welby. Ne faites pas rire le clown (rediff.).
15.20 25 images seconde. Savoir dénombrer les idées visuelles contenues dans un clip. 15.50 Jen.: Clip combat. 16.55 Hit, hit, hit, hourra! 17.05 Série: Hawai police d'Etat. 18.00 Journal. 18.15 Météo. 18.20 Série: La petite maison dans la prairie. L'incendiaire. 19.05 Série: Cher oncle Bill. Mon ami Lana. 19.30 Série: Dakturi. Wameru se modernise. 20.24 Six minutes d'informations. De 20.30 à 0.30 M6 aime le cinéma. 20.35 Série: Les têtes brûlées. Candidat au suicide (rediff.). 21.30 M6 M Magazine. Entretien avec Claude Chabrol. 22.10 Journal et météo. > 22.30 Choéma: Dans la ville blauche mm Film suisse d'Alain Tanner (1982). Avec Bruno Ganz, Teresa Madruga, José Carvalho, Julia Vonderlinn. 0.20 Magazine: Club 6. De Pierre Bouteiller. 1.05 Musique: Boutevard des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Nouvelles des lieux insolites. La chambre au papier jaune, de Charlotte Perkins-Gilman. 21.30 Profils perdus. Marie Bonaparte. 22.40 Nuits magnétiques. Les cimetières. 0.05 Du jour au lendemain.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (en direct du Théâtre des Champs-Elysées): Concerto pour piano, violone, violoncelle et orchestre en at majeur, op. 56; et Symphonie nº 5 en ut mineur, op. 67. de Beethoven, par l'Orchestre national de France, dir. Rudolf Barchal; sol.: Jeremy Menuhin (piano), Jean-Jacques Kantorow (violon), Misha Maisky (violoncelle). 23.07 Carb de la masique contemporaine. IRCAM: portrait en coupe; Manoury; Stroppa; Barraqué, Cage. 0.30 Mélodies. Schubert, Mendelssohn, Wolff, Brahms, Mozart, Schumann.

Audience TV du 27 octobre 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDE LA TV (on %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
19 h 22	44.7	Senta Barbera 22.1	Actual région. 9.0	Actual rigion. 5.5	Nulle part	Porte megique 4.6	Oncie Bill 2. 5
19 h 46	51.8	Raue fortune 24.6	Bon mot A2 3.6	Actual région. 8.0	Nulle part 3.0	5, rus Théitre 9.0	Dekteri 3.5
20 h 16	63.3	Journel 21.1	Journal 20.1	La classe 10.6	Nulle pert 2.5	Journal 4-15	Dektan 4.5
20 h 55	69.8	Areide procheine 13.6	7° Cibio 30.7	Victor Victoria 17.1	Rues de fau 2.0	Soupe chass 7.0	Vive is libera
22 h 08	69.3	Année prochaine 13.1	7° Cible 34-2	Victor Victoria 16.6	SOS fantômes 0.0	Soupe choux 7.5	Maitres et vals
22 h 44	36.7	Ciné star - 4-5	Marci cinéms 8. 5	Victor Victoris 11.1	SOS Fenzômes 0.0	Spencer 11.6	Maîtres et vale

ntilion : plus de 200 foyers en île-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 143 reçoivent M6 dans de bonnes conditions.

Informations «services»

Les pluies peuvent prendre un caractère orageux et être localement assez fortes.

MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable da temps en France entre le mercredi 28 octobre à 0 h TU et le jeudi 29 octobre à 24 h TU.

Les pluies et les orages traversent progressivement le pays. Ils laissent place à un temps plus frais mais où les éclaircies seront nombreuses. Le ciel se couvrira à nouveau en soirée sur la Bre-

tagne.

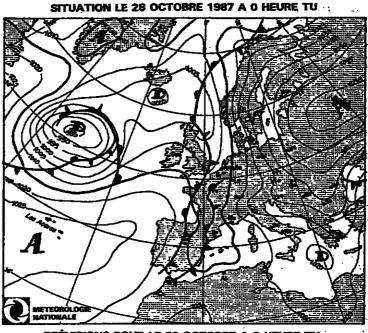
Le temps sera couvert et pluvieux, parfois orageux, le matin sur les Pyrénées, le golfe du Lion, le Massif Central, l'Oriéanais et le Centre. Il pieuvra également en Champagne, en Ile-de-France ainsi qu'en Picardie, dans les Ardennes et en Lorraine. Progressivement en cours de journée, les mages vont se déchirer et les passages nuageux alterneront avec les éclaircies.

Ce temps pluvieux progressera vers l'est et gagnera dans l'après-midi la val-lée du Rhôue, la Méditerranée, les Alpes, le Jura, les Vosges et l'Alsace.

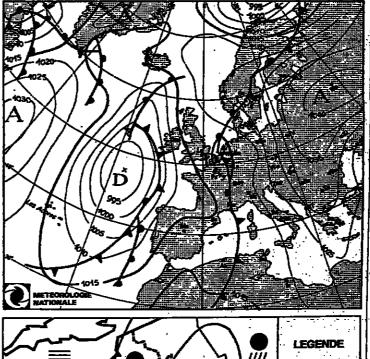
orageux et être localement assez fortes.

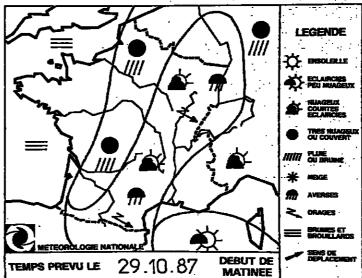
Les températures au lever du jour varieront de 8 à 10 degrés près des côtes de la Manche, de 4 à 6 degrés plus à l'intérieur en Bretagne, en Normandie et dans le Poitou, de 10 à 13 degrés dans le centre du pays et dans l'est, de 9 à 10 degrés près des côtes atlantiques, de 14 à 15 degrés près des Pyrénées, de 6 à 9 degrés dans le vallée du Rhône et de 14 à 18 degrés près de la Méditerranée.

L'après-midi, le thermomètre indiquera de 14 à 17 degrés dans le nordonest du pays et de 17 à 20 degrés sur le reste de la moitié nord à l'exception de l'extrême est où il ne fera que de 13 à 15 degrés, Plus an sud, il fera de 18 à 21 degrés et de 19 à 22 degrés sur la Côte d'Azur et en Corse. C'est dans le Sud-Ouest qu'il fera le plus chaud, les températures atteindront de 20 à 22 degrés.



PRÉVISIONS POUR LE 30 OCTOBRE A 0 HEURE TU



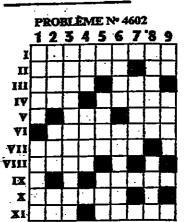


TEMPÉRATURES maxima le 28-10-1987 le 27-10 à 6 heures TU et le 28-10-1987 à 6 heures TU

		_					_						
	FRAN	ICE			TOURS		22	13	0	LOS ANG	IE 31	19	A
ALMOCOD		26	13	D	TOULOUSE		23	и	P	III DELEC	UNG 15		N
HARRITZ .			12	P	POINTE-A-P		33	24	A	MADRED			Ĉ
BORDEAUX		22	12	P	يغ (TRAN	40E	-		MARRAKT	CR 20		ĭ
DOUNGES .		21	14	P						MEXICO .			â
125T		12	4	D	ALGER		3i	20	N	MEAN		12	. 5
CAEN	******	20	11	-	ANSTERDA		14	11	P	MONTHÉ		_	٠
	G	17	91	N	ATHERES .		22	11	. N	MOSCOU		1	. b
CLECKON	HI.	23	16	C	BANGEOK	*******	32	26	N	MARKET .	3	-7	D
DUON		18	22	P	MACEON		24	18	N	NARORI		16	D
COLEME	2 M II	18	11	P	BELGRADE	*******	12	5	N	NEW-YOR		. 5	P
IBIŞ		17	13	P	BERLLN		10	3	D	OZEO		7	C
LIMOGES .	•••••	21	10	Ó	MIXELLE		18	12	P		MAT " - 30	· · [7	D
LYON		20	16	Č	LE CARRE.		26	16	D	PEKIN		7	D
MARTEIL	MAR	25	19	Ā	COPENIAG	Œ	10	7	N	TO DE Y		22	C
NANCY		15	9	Ä	DAKAR		29	25	D	DAG	24	14	D
NANTES		20	7	P	DELET		32	18	<u> 7</u>	SINGAPOT		26	ō
NICE		23	17	Ń	DIERRA		29	17	B	STOCKEO		-6	Ň
PARK MON		21	13	P	GENÈVE		13	ii	č	SYDNEY		-	N
PAU		25	11	Þ	BONGKON	: :	27	22	P	TOKYO			
PERGW		20	19	•	STANBUL	******	12	7	P	TUNGS		. 14	, D
KENES		70	6	Ď	BULL	 [-	-			21	D
ST ETTENN		24	18	č	TREADUSE.	*****	26	. 9	D	VARSOVJE		-3	D
STRASBOUT	Y3	ii	10	_			18	П	D	VENISE	16	11	C
*******	~		10		LONGRES .	•	15	. 8	ַ	YEARE	11	3	D
A		,					. 7		_				
A	В	•	•	j į	D	N		C	•	P.	T	*	.
8YCISC	bruz	ne (ci		ciel	cie	ı	l			• •	•	ĺ
		_	COST	vort	dégagé	THE SECOND	- -	OCA	8 0	bjage	tempéte	Dei	ge

* TU = temps universel, c'est-è-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. [Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie :

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

in principal section of the section

211

Suez

C SOME

appel e

determ

grandes

vous le l

D'ici L

L Des femmes qui ont parfois de beaux restes. ~ II. Sent la violette. Dont la mise est au-dessous du minimum. - III. Est à peine convert par la culotte. Un conp nul. – IV. A l'origine d'une confération. Pas étalés. – V. A de solides mâchorres étalés. — V. A de sondes machores quand elle est anglaise. Ordre de départ. — VI. A prouvé qu'elle pouvait s'améliorer. — VII. Qui craint donc les coups. — VIII. Le dernier des pieds. — IX. Peut être assimilée à l'essence super. — X. Donna envie de fumer. — XI. Fit des histoires. Levée par celui qui ne veut pas res-

VERTICALEMENT

1. Grande, c'est une sorte d'échalas. On risque la culbute quand ils ne sont pas couverts. --2. Na pas besoin de somnifères. Vient parfois du cœur. Peut cœurir dans les prés. — 3. Ce qu'on fait quand on attend. — 4. Fut le témoin d'une grande précipitation. Un homme sur qui on peut compter. — 5. Un peu d'encens. Désigne ce qui est le plus près. Dans un alphabet étranger. — 6. Coule en Afrique. L'encens, autrefois. — 7. Choisir comme un domicile. — 8. Qu'on peut comparer à un âne. Donner de la force. – 9. Qui s'est donc répando. En France.

Solution du problème nº 4601

Horizontalement I. Jambes. Ré. - II. Odorat. En. III. Ur. Aurige. - IV. Ro Ogre. - V. Niés. Mue. - VI. Atre. Bêta. - VII. Levure. - VIII. Ero-sion. - IX. Spa. Orc. - X. Toupet. Na! - XI. Et. Ormezu.

Versiedement 1. Journaliste. - 2. Adroite. Pot. - 3. Mo. Cerveau. - 4. Brasseur. P6. - 5. Eau. Roter. - 6. Strombes. Tm. - 7. Igné. Io. - 8. Regret. Orna: - 9. Enée. Anneau.

GUY BROUTY.

EN BREF

• Guide des pensions alimentaires. - Quelles sont les différentes formes de pensions alimentaires entre époux, entre parents et enfants, entre ex-conjoints après divorce ? Dans quels cas sont-elles attribuées et selon quels critères ? Comment résoudre les difficultés pratiques : les modes de recouvrement, l'indexation, la révision ? Un nouveau guide, édité par le CNIDF (Centre national sur les droits de la femme), est en vente par correspondance ou sur place au CNIDF, Maison de l'information, 7, rue du Jura, 75013 Paris, 64 pages, 28 F.

• Les houtiques d'Aéroports de Paris vendent à l'arrivée. - Les passagers arrivant à Paris par avion peuvent désormais faire leurs emplettes dans les boutiques hors taxes d'Aéroports de Paris (ADP), mais en payant les taxes sur les objets achetés. Jusqu'à présent, les boutiques n'avaient le droit de ven-dre qu'aux passagers en partance pour l'étranger. « Nous sommes maintenant le seul aéroport européen à pouvoir vendre toutes taxes comprises », déclare Mme Elizabeth Lemasson, responsable du marketing pour les concessions commerciales d'ADP. « Cela nous permettre de préparer le grand marché européen. qui verra disparaître, en 1993, le droit de vendre hors taxes aux voyageurs circulant à l'intérieur de le CEE. » La disparition de ces ventes représenterait un manque à gagner de 130 millions de francs per an pour ADP.

• Guide des associations. -Les éditions SA 2 publient un nou-veau Guide annuaire des associations avec, notamment, des fiches descriptives et les adresses des principales organisations. Quatre index (alphabétique, sigles, thématique et régio-nal) complètent ce livre.

* SA 2, 37, boulevard Malesherbes, 75008 Paris. Tél.: 42-66-19-94, 465 F.

 Sur les traces de Napoléon.
 De Brucelles à Waterloo, un périple napoléonien d'une, deux, trois ou quatre journées en passant par Bruxelles, préparé par l'office de promotion du tourisme de la Commu-nauté française de Belgique (OPT).

* Renseignements : Office belge de tourisme, 21, boulevard des Capucines. 75002 Paris. Tel. : 47-42-41-18.

l'unt à l'annue de la company de la company



le 28 octobre 1987

Madame, Monsieur,

Mons «services

Vous êtes aujourd'hui actionnaire de la Compagnie Financière de Suez, qui est la principale compagnie financière française par l'importance de ses résultats : je vous remercie de nous avoir ainsi manifesté votre confiance.

Notre passé et notre présent justifient cette confiance. Depuis plus d'un siècle Suez n'a cessé de se développer à travers les aléas de la conjoncture nationale et internationale, tantôt porteuse et tantôt incertaine. Notre bistoire nous a ainsi appris à voir plus loin que les intempéries financières, économiques, et même politiques. Ce qui compte avant tout, c'est la rentabilité de nos filiales et de nos participations et leurs perspectives, non pas à court, mais à moyen et long terme. Si vous voulez tirer parti de votre actionnariat dans Suez, il faut nous accompagner comme nous accompagnons depuis longtemps des sociétés telles que Indosuez, l'Abeille, la Lyonnaise des Eaux, Saint-Gobain, Valéo, et, plus récemment, Accor ou Cap Gemini.

C'est pourquoi, de même que nous sommes des partenaires fidèles, investir dans Suez ne prend tout son sens pour nos actionnaires que si ceux-ci le demeurent dans la durée. Je souhaite, pour eux comme pour nous, que ceux qui viennent de répondre à notre appel en souscrivant près de 5 fois le nombre des actions offertes l'aient fait avec cette détermination.

Pour renforcer cette confiance réciproque, je m'engage à vous tenir informés des grandes décisions qui concerneront votre société. D'ores et déjà, je vous donne rendezvous le 8 janvier prochain, à l'assemblée générale des actionnaires de la Compagnie. D'ici là vous pouvez nous contacter soit par téléphone au (16 1) 45.613.613, soit en écrivant à Suez-Communication 1, rue d'Astorg - 75008 Paris.

Je vous prie de croire, Madame, Monsieur, à l'assurance de ma considération.

Renaud de La Genière PRÉSIDENT DE LA COMPAGNIE FINANCIÈRE DE SUEZ

مكذا من الاصل



Le Monde **EDUCATION**

Pour combattre le virus de l'illettrisme

Ils sont des millions, parmi nous, atteints de cette maladie sociale d'un autre âge : ne pas savoir lire.

L'échec des armées

ORSQU'IL évoque son · insirmité - Jean-Yves serre sa gorge d'une main crispée. Il suffoque d'être incapa-ble de lire et d'écrire à vingt-huit ans. Il enrage de ne pouvoir aider sa fillette de neuf ans, l'aînée de ses six enfants, à comprendre ses leçons. A l'heure où elle rentre de l'école, il préfère aller prendre l'air plutot que de lui avouer son impuissance. Fils d'un ouvrier tombé d'un échafaudage et d'une femme de peine alcoolique, son histoire semble sortie de Zola. Mais elle se passe dans une cité HLM des faubourgs d'Amiens à l'orée du vingt et unième siècle, et ressemble à la plupart des biographies d'illettres.

Combien sont-ils en Picardie ou ailleurs à vivre autour du degré zéro de la lecture et de l'écriture ? Des millions selon les estimations, mais aucun recensement precis n'a pu être réalisé, faute d'une définition objective de l'illettrisme et d'une institution prenant globalement en charge le phénomêne. Mais dans la plaine picarde particulièrement malmenée par la crise, cette forme de sousdéveloppement fait, plus qu'ailleurs, des ravages. La question s'y est trouvée publiquement posée par un biais inattendu : lorsque le conseil régional a pris en charge le budget de la formation professionnelle, du fait de la décentralisation, il s'est aperçu qu'une grande

SEULE institution à voir défi-ler la quasi-totalité de 1-portule

service national offre l'un des

rares baromètres à peu près fia-

bles de l'illettrisme. D'après les

résultats des tests effectués lors

des « trois jours », 0,5 % des

ont un niveau inférieur au CAP.

l'idée d'utiliser le temps passé

sous les drapeaux pour les

remettre à flot avait abouti, en

février 1986, à un protocole

d'accord entre la défense, l'édu-

cation nationale et les affaires

sociales et prévoyait la générali-

sation de l'aide aux illettrés dans

Depuis, des appelés, enseignants

de rattrapage à leurs camarades

en difficulté, et les ateliers infor-

matiques des casernes sont uti-

Mais cette campagne n'a eu

que des effets limités. Une expé-

rience d'emploi de logiciels pour

l'apprentissage de la lecture,

entreprise dans trois corps de l'armée de terre, n'a guère été

concluante. L'un des pro-

grammes utilisés exigeait un

temps de travail - 120 heures

- juge incompatible avec la dis-

ponibilité des appelés. Une autre expérience utilisant le logiciel

Elmo développée par l'Associa-

tion française pour la lecture a été abandonnée, officiellement

pour des raisons techniques et

des difficultés de recruter des

volontaires de niveau adéquat.

L'engouement pour les « techni-

toutes les unités des armées.

partie des crédits destinés à reconvertir les chômeurs ne pouvaient être dépensés, le public concerné étant d'un niveau trop bas pour suivre les stages proposés.

Redonner soif de lire à ceux qui en ont perdu toute envie, telle est la tâche à laquelle s'attellent plusieurs associations et organismes dans la région d'Amiens. A Hornoy-le-Bourg, au cœur du pla-teau picard, un bâtiment municipal accueille nombre de jeunes, perdus dans le vingtième siècle. Cinq cantons ruraux se sont associés pour ouvrir, en juin 1986, un atelier pédagogique personnalisé (APP) qui propose une formation minimale à la carte aux chômeurs, trop « largués » pour comprendre les tests donnant accès aux stages de formation.

Ces jeunes qui vivotent aux marges de l'illettrisme n'auraient même pas accès aux « petits boulots », sans la force de conviction des animatrices de la permanence d'accueil et d'orientation locale, qui battent la campagne pour dénicher TUC, PIL ou autres SIVP (1). C'est-à-dire une cou-verture sociale, une occupation d'aide cantonnier, de femme de ménage dans une maison de retraite, de garçon de ferme, accompagnée de quelques séances de « remise à niveau » à l'APP sous la conduite de formateurs locaux, avec lesquels ils ont défini

ques modernes » semble donc être passé au ministère de la

Mais les méthodes classiques

se heurtent aux limites du volon-

tarisme dans une ambiance peu

propice aux apprentissages intel-

lectuels. « Les illettrés sont des

handicapés, mais leur handicap

ne se voit pas à l'armée. La plu-

part des volontaires trouvent

rapidement des raisons pour

abandonner les cours qui,

pensent-ils, les marginalisent »,

constate à regret le capitaine

Georges Rochon, officier divi-

sionnaire chargé de la communi-

cation à la 8º division d'infanterie

d'Amiens. Les séances organi-

sées au 8º régiment de comman-

dement et de soutien par trois

appelés étudiants, sous la hou-

lette de l'officier conseil, sont

très peu suivies et la bibliothèque

de la caseme n'est guère sollici-

Mais l'armée est loin de voir

passer la totalité des illettrès. La

plupart - 80 % environ - sont

réformés et échappent ainsi à

toute action d'alphabétisation.

C'est pour eux qu'un tract, confectionné par le GPLI et le

ministère de la défense, va être

expérimenté au centre de recru-

tement de Vincennes. Ce docu-

ment, presque « muet », pré-

sente l'image de deux garçons

s'interrogeant sur leur avenir. Les



individuellement des objectifs et tentent de bâtir un projet professionnel : savoir remplir un chèque, comprendre une feuille de maladie, se repérer dans le temps ; puis passer le permis de conduire, apprendre à mieux lire, trouver une formation professionnelle.

Avec eux, le chemin est long, car leur isolement est si complet qu'il paralyse tout apprentissage. « Je sais ce que j'écris, mais personne d'autre ne peut me comprendre, sauf ma mère », confie d'un air désolé Manuel, un garçon costaud de vingt-quatre ans enveloppé dans un puil de grosse laine. Fils de forain, il garde de son passage à l'école un souvenir amer. - Je savais lire, mais j'ai tout perdu, car je n'ai pu m'acheter des lunettes . explique-t-il. Dans les fermes picardes, il a cueilli des radis pour 25 centimes la botte et, récemment, ramassé des pommes de terre sans toucher un sou. . Le patron a dit que j'avais trop mangé », lâche Manuel, plus honteux que révolté.

A l'atelier pédagogique d'Hornoy-le-Bourg, il réapprend à écrire et à compter. Tout comme Martine, vingt-cinq ans, ancienne élève de CPPN (2), licenciée de l'usine de verrerie où elle était employée, parce qu'elle était incapable de remplir des fiches de comptage. Tout comme Christophe, dix-huit ans, qu'on laissait de côté à l'école parce qu'il . ne voulait pas apprendre -, ou Bernadette, vingt et un ans, pour qui - le monde a évolué trop vite ». Hornoy-le-Bourg est devenu la capitale locale de la lutte contre l'illettrisme. Les collèges envoient à l'APP les listes d'élèves en difficulté, et les maires celles de leurs administrés concernés.

« V'là les livres!»

Car on n'attire pas ceux qui savent à peine lire et écrire par voie d'affiches ou de placards dans la presse. Au centre d'Amiens, l'association le Cardan, fondée par des militants d'ATD-Quart-Monde, doit son efficacité aux relations de confiance que ses quarante bénévoles savent établir avec le public sous-prolétaire. L'agence pour l'emploi et les tra-vailleurs sociaux orientent vers elle des chômeurs touchés par l'illettrisme et suffisamment motivés pour se déplacer dans ses locaux et être suivis individuellement sur rendez-vous par un formateur. Mais cela ne suffit pas : le Cardan part à la rencontre de ses - clients -.

Dans une salle d'attente de PMI. les animatrices de l'association viennent régulièrement raconter des histoires aux enfants, afin de montrer aux mères le plaisir qu'un bébé peut tirer d'un ouvrage fait pour lui, bien avant de savoir lire. C'est une découverte dans des familles où les rappels de loyers, les commandements d'huissier et les dépliants publicitaires sont les seuls écrits à pénétrer. Telle une missionnaire du droit au savoir. Odile Robitaille débarque, chaque jeudi, avec une bénévole du Cardan au pied des immeubles de Brossolette, une cité des quartiers nord d'Amiens, où bien des familles vivent suspendues aux versements des allocations familiales. - Vlà les livres! », hurlent les enfants, lorsqu'elles sortent de leur fourgonnette un bac de plastique rose

rempli d'albums. Deux heures durant, elles font la lecture à quelques gamins agglutinés, tandis que d'autres piochent allégrement dans cette bibliothèque de plein air improvisée.

Les livres ne sont pas prêtés, faute de moyens, mais aussi parce que l'association estime que les familles ne sont pas armées pour les accueillir : on les cacherait pour éviter d'avoir à les rembourser si le petit frère les massacrait, on se moquerait de l'enfant qui anonnerait. Mais grace à cette animation, le Cardan a noué des liens avec les parents auxquels elle peut suggérer une remise à ilot en lecture. Dans certains cas, l'association propose des séances de soutien scolaire à domicile des-

tinées à aider les enfants, mais aussi à éduquer les parents. Dans la plupart des logements, les enfants ne disposent d'aucua espace à eux, et la télévision fonctionne en permanence. « Au début, on suggère qu'il serait bon d'éteindre le poste lorsque l'enfant travaille. C'est un long travail de persuasion », raconte Odile Robitaille. Certains parents fondent d'énormes espoirs sur l'école mais se sentent totalement impuissants. Le Cardan tente de leur démontrer qu'en dépit de leurs faibles connaissances, ils peuvent jouer un rôle moteur dans l'éducation de leurs enfants.

Combattre l'exclusion

Tous les militants de la lutte contre l'illettrisme évoquent leurs difficiles relations avec l'école. Non pas tellement avec les enseignants en tant qu'individus. Mais avec une institution qui éprouve des difficultés à saisir concrètement les données sociales de l'illettrisme.

Le GRETA (3) n'ignore pour-tant pas que le premier obstacle est l'isolement complet dans lequel vivent beaucoup d'illettrés. Dans deux quartiers populaires de la périphérie amiénoise, il organise depuis janvier dernier des stages destinés à encourager les plus déshérités à demander une formation professionnelle. Pas question d'apprendre à lire ou à écrire, mais d'inciter à sortir de leurs HLM des habitants reclus et assaillis de difficultés. « Lutter contre l'illettrisme, c'est d'abord combattre l'exclusion », insiste M^{mc} Eliane Delamarière qui «rame» pour réunir à chaque séance de cette formation non rémunérée dans le quartier d'Etouvie une demi-douzaine de stagiaires. Cette petite femme de trente-six ans, par exemple, à demi illettrée, accablée de « 500 000 francs de dettes de loyer », et handicapée par une mauvaise santé, qui avait cessé d'adresser la parole à quiconque, parce que les gens me regardent

Reste à coordonner toutes ces actions, à leur trouver une cohé-rence et à améliorer leur efficacité et leurs débouchés. C'est ce rôle qu'entend jouer le comité local de lutte contre l'illettrisme, un des premiers du genre en France, créé au sein du bureau d'aide sociale de la ville d'Amiens (4). Il regroupe trentecinq associations et organismes et gère un budget annuel de 2 mil-lions de francs. Par-delà les querelies de clocher et les pessuteurs administratives, le comité veut améliorer la connaissance des réalités de l'illettrisme et promouvoir les meilleures méthodes pour le combattre. Tâche incertaine, mais urgente. Car le virus fait des ravages et se transmet de généra-tion en génération. Jean-Yves, l'illettré humilié, ignore que trois de ses six enfants sont dyslexiques et que sa fille aînée, âgée de neuf ans, ne sait toujours pas lire couramment

PHILIPPE BERNARD.

(1) Travaux d'utilité collective, Plan rtion local, stages d'initiation à la (2) Classe préprofessionnelle de

(3) Organisme de l'éducation natio-(4) M= Jeanne Vilbert CCAS; 13, bd Maignan-Larivière 80000 Amiens.

trop 2. le manque d'évaluation

Ils ne votent pas...

N 1984, M. Jean-Michel Belorgey, député socialiste de l'Allier, avait accepté de présider le Groupement perma nent de lutte contre l'illettrisme (GPLI), une mission interministérielle placée auprès du ministre chargé des affaires sociales et regroupent une vingtaine d'administrations, organisations caritatives et associations d'éducation populaire. Il jette aujourd'hui éponge.

Le jeune perlementaire, énar-que, spécialiste des questions sociales et qui aime se présenter comme le défenseur des « cenards boiteux » de la société, ne pouvait ignorer qu'il enfourchaît un cheval peu porteur, même si une volonté politique xistait. Comme chacun sait, les illettrés ne votent pas.

Créé par le gouvernament de l'époque, le GPLI était chargé de mettre en œuvre toutes les actions destinées à favoriser l'insertion sociale des millions de personnes € qui ne maîtrisent pas la lecture ou l'écriture », selon les termes du rapport remis au premier ministre (1), premier révéta-teur de l'ampleur du phénomène

Structure souple sans budget propre, le GPLI a tissé un réseau de correspondents départementaux et régionaux et tenté avec un succès variable de sensibiliser plusieurs ministères - éducation, défense, justice... - et les régions désormais response de la formation professionnelle à la cause des illettrés. Plus personne ne peut ignorer aujourd'hui qu'ils existent et des actions spécifiques de prévention et de réparation sont conduites dans tout le

Mais la nécessité d'inscrire dans la durée un programme de lutte contre l'illettrisme - on n'apprend pas à fire en quelques mois à vingt, trente ou quarante ans - a bien du mal à accrocher les politiques qui, selon M. Belorgey, ont tendance à « déraper sur des raisonnements de type coûtssans s'occuper de ceux qui som-

Le gouvernement actuel n'a pourtant pas suivi le rapport Gisserot sur l'« allégement» de la fonction publique qui lui recom-mandait en juin 1986 de suppri-mer le GPLI. D'ailleurs, le groupe, rattaché à présent au secrétariat d'Etat de M. Adrien Zeller, avait été politiquement mis en jachère depuis longtemps. M. Belorgey, qui affirme avoir réclamé son ren placement depuis le retour de la droite au pouvoir, a préféré s'abstenir de toute intervention sur le terrain pour éviter que son opposition à la politique sociale du gouvernement n'alimente une démique sur l'illettrisme, qu'il jugerait déplacée. C'est donc avec un soulagement teinté d'ironie qu'il accueille la tardive nomination de son successeur, M. Fran-çois Bayrou, député (CDS) des Pyrénées-Atlantiques, installé officiellement jeudi 29 octobre à la présidence du GPLL.

Mobiliser les médias

Cet agrégé de lettres de trante-six ans, secrétaire général adjoint du CDS, et challenger de M. André Labarrère dans son fief de Pau, refuse comme son prédé-cesseur de faire de l'illettrisme un enjeu de luttes partisanes. «C'est le type même de problème qui oblige à des solutions consensuelles», constate-t-il en centriste averti. L'autre risque serait, selon lui, que les maigres résultats obtenus face à un problème si difficile ne conduisent à une « résignation générale ».

Pour sa part, le nouveau président du GPLI n'admet pas « une société qui produit plus d'illettrés que de diplômés ». Il disceme dans la situation actuelle plusieurs types de blocages à traiter en priorité : la méconnais Sance des réalités actuelles de l'illettrisme « dont on s'accommode

des résultats obtenus et des méthodes, dans un système qui fonctionne « à l'intuition des formateurs ». M. Bayrou souhaite « démarginaliser » la question, car « une très large partie de la popucapacité de lecture ». Il propose donc de multiplier les outils de formation, reve d'utiliser les heures creuses des chaînes de télévision pour programmer des émissions pédagogiques, de faire appel à la presse, à l'informatique et au vidéodisque pour réconcilier les gens avec l'écrit. Pour lui, l'illettrisme e pose des questions à l'ensemble des institutions qui ont échoué », à l'éducation nationale entre autres, car *celle ne* mesure pas suffisamment ses résultats », et aux administrations en général « qui ne savent pas toujours utiliser l'écrit ». Relever le défi est essentiel

seion M. Bayrou, car « on n'élève pas le niveau général d'une société seulement en renforçant ses élites, mais aussi en s'occu-pant du bas ». Président du GPLI, il ne compte pas poser le probième en termes de moyens matériels e qui ne sont pas fondamentaux > -- car ∢ mēme 1 milliard de francs ne suffirait pas », - mais d'abord décréter une « mobilisation des forces de conviction », au premier rang desquelles il piace les médias. M. François Bayrou espère cependant que le gouvernement débloquera quelques moyens financiers pour sa cause. Mais il sait que la lutte contre l'illettrisme nécessite quelques haussements de ton et fait déjà montre d'une solide connaissance du dossier lorsqu'il annonce : « Je ne pieurerai pas ; je gueulerai... >

Ph. Bo.

(1) «Les illettrés en France» rapport an premier ministre, par Véronique Espérandien et Antoine Lion, en collaboration avec Jean-

NSTITUT INFORMATIQUE POUR LES P.M.E.

OBJECTIFS

Produire les qualifications professionnelles recherchees par les P.M.E.

Sciences & Techniques MIVEAU BAG + 2

En 1 an

En 2 ans Concepteurs de Rese Données d'Entreprise Ouvrir le monde de l'informatique professionnelle

Filière Lettres et Sciences Humaines HIVEAU BAC + 4

Armée speciale pour la Seconda compalenco tres recharchee en entregnas :

> Anne - 87000 LIMOGE (el. 55 08 07 04

LES BATTANTS DES LYCÉES TECHNIQUES NUMERO D'OCTOBRE EN VENTE PARTOUT

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde

DES LIVRES



En 3 ans





1

्र पुरुष्

and the second

1 -

12.0

- 2503

Le Frankling

1967

- 三面質性

100 m

- 24W-5

-

i isang 🚒s

· recorded in

Le Monde **CAMPUS**

Un marché en expansion : journaux pour étudiants

et de revues qui s'adres-sent aux étudiants multiplient les initiatives. Ils sont d'autant plus dynamiques que la publicité, le nerf de la guerre pour que personne ne leur en parle », ces publications, est an rendezvous. Ainsi, l'Après-Bac va lancer le Journal des terminales; Transfac annonce une nouvelle formule pour la fin d'octobre et, parti de Montpellier, tisse sa toile à travers l'Hexagone; Avis de recherche veut améliorer son contenu rédactionnel, et l'Etudiant adopte la télématique, avec la création d'une banque de données. Le milieu étudiant, riche de plus d'un million de consommateurs potentiels, est particulièrement convoité. Avec détermination car, la crise aidant, ces publications, si petites soient-elles, tentent de répondre à un besoin énorme d'informations, chez les jennes.

Pillettrisme

Marie Carrier Constitution of the Constitution

· MICZ

an aras

with the late

And Street Street

100 St 511

 $x = -\pi s^2$

200 1 20 7

الأدامين

WILLIAM I

L'Après-Bac existe depuis douze ans. Au rythme de dix ger le fameux CV, préparer un numéros dans l'année, il veut indiquer à ses lecteurs « quels sont les bons créneaux pour s'orienter vers des métiers d'avant-garde

ES éditeurs de magazines Bac joue donc les « tiques » : informatique, phototique, productique, télématique, éditique... « De nombreux étudiants ne connaissent pas ces métiers parce explique un responsable de la revue: « Nous donnons une information précise sur ces professions, qui, inévitablement, vont se développer. . La question de l'emploi est donc à la une de l'Après-Bac, dont les meilleures ventes ont été « Comment réussir sans bac », « Les BTS réalistes » et « L'école facile qui peut rapporter gros ...

cette préoccupation dans Avis de recherche, le magazine d'une société de « conseil en gestion et marketing » lancé il y a un an sur le marché. Des commerciaux avant tout. Le lecteur trouvera des conseils pratiques pour rédientretien, des propositions de stages et de premiers emplois. Avis de recherche a connu des débuts difficiles. On espère, dans créateurs d'emplois ». L'Après- les bureaux « ripolinés » du boule-

Gérer le quotidien. On retrouve

Un besoin intense d'information, un gisement pour les publicitaires... La presse pour étudiants se développe rapidement. Avec des fortunes diverses.

vard Saint-Michel, améliorer la situation avec un rédactionnel plus dense. Ce mensuel s'adresse aux jeunes de niveau BAC + 2 et BAC + 3. Il est vendu sur abonnement et diffusé dans certaines

Une passerelle entre deux mondes

Complètement gratuit, voici Transfac, qui va être distribué sur les campus, dans les « Restos U », aux abords des IUT de Paris, de Lyon, de Nancy, de Rennes, de Strasbourg et de Grenoble. Ce mensuel, qui est né à Montpellier, passe la Loire pour proposer aux étudiants des informations sur les universités, mais aussi sur la vie économique, sportive et artistique. Il offrira, lui aussi, des propositions de stages et d'emplois.

Une originalité : chaque numéro aura des pages réservées à l'actualité régionale. Si la publicité suit – c'est-à-dire si les annonceurs constatent un résultat, - le pari de cette publication, qui se veut « pas comme les autres », sera gagné, sinon...

Après les voltigeurs, voici le cuirassier. Avec ses neuf cent cinquante mille lecteurs, pour son mensuel, l'Etudiant apparaît anjourd'hui comme - la première publication française pour les quinze - vingt-cinq ans . Installé rue du Chemin-Vert, non loin de la Bastille, le mensuel a pris ses quartiers dans un vaste bâtiment qui se veut résolument moderne. lci, on aime beaucoup la couleur.

tre publications et des salons. Le fameux mensuel de plus de deux cents pages, les guides, une collection de livres de cinquante titres et des annuaires. Bilan: 80 millions de chiffre d'affaires, selon René Silvestre, directeur de la publication. Mais, à la clef, un travail de bénédictin pour donner aux lecteurs une mine de renseignements sur l'enseignement supérieur, les métiers et les entreprises qui recrutent.

Pour informer les quinze vingt-cinq ans scolarisés mais aussi les parents, les enseignants, les responsables d'établissement et de services de documentation et d'orientation pour les jeunes, quatre-vingts permanents et vingt journalistes œuvrent rue du Chemin-Vert. La publicité est, bien sûr, très présente dans l'Etudiant, créé voilà maintenant douze ans. Les premières années ont été chaotiques. Mais, - aujourd'hui, la revue se développe régulièrement, et nos publications annexes se vendent très bien », assure René Silvestre. «Que faire avec un bac B?», a

INSTITUT

cinq mille acheteurs. Fonceur, l'Erudiant, dont le maître mot est : - Répondre aux besoins -, va. développer les salons, créer une banque de données, lancer de nouveaux livres et étudier la possibilité d'ouvrir des - centres d'orientation et d'information -. Bref, l'Etudiant, qui a bien creusé son trou dans un secteur particulièrement mouvant, ne craint pas d' - en faire trop ».

Supplément des Echos, Grandes Ecoles paraît depuis sept ans. Une publication bien faite et solide, lue, selon ses responsables, par deux publics : l'étudiant et le chef d'entreprise. Grandes Ecoles ne s'intéresse pas à l'étudiant en tant que tel, « mais s'adresse au futur responsable de la vie économique . indique-t-on encore à la rédaction. Cette « passerelle » entre deux mondes tire à cent vingt mille exemplaires. Sont évoqués, à raison de quatre numéros dans l'année, aussi bien « l'avenir des PME » que la vie industrielle au Japon, « le monde clos des taupes » et « les secteurs qui mar-

JEAN PERRIN

Les dragueurs de l'OFUP

ATALOGUE à la main, Cécile, Nathalie et Vincent, plantés dans la galerie la plus fréquentée de la Sorbonne, là où ∢ il est impossible de rater qui que ce soit », proposent aux étudiants des abonnements à prix réduits à des 🤌 quotidiens et des revues. Ce sont les vendeurs de l'OFUP (Office universitaire de presse). Etudiants eux-mêmes, ces « courtiers » néophytes travaillent sous la houlette d'Alexandre (vingt-six ans, quatrième année de musicologie), un vieux briscard de la vente d'abonnements qui sait « où sa placer » et « comment faire ».

Au cœur de la fac, à deux pas des amphis, Cécile, Nathalie et Vincent ont trouvé un de ces € jobs » qui permet de baucier ses fins de mois, d'acquitter son lover, de régier son assurance automobile ou de se payer un voyage. 🛭 C'est sympa, ce boulot, affirme Vincent. On peut organiser notre emploi du temps lie. Ce travail à la carte permet, selon Cécile, « de rencontrer et de connaître d'autres étudiants. Car. c'est vrai qu'au début on est un peu seul à la Fac ». Un bon produit, un peu de culot, pas

mai de savoir-faire, telle est la recette pour gagner, en moyenne, 170 à 300 francs par jour pendant les premières semaines de l'année universi-

Créé en 1972, l'OFUP offre aujourd'hui un catalogue de 400 titres (contre 10, il y a quatorze ans). Le constat de départ des créateurs de l'office - « la lecture régulière de la presse revient trop cher aux étudiants » - est toujours d'actualité puisen 1986-1987, 380 000 lycéens, étudiants et professeurs - soit quelque 470 000 abonnements - se sont adressés à l'OFUP pour bénéficier des tarifs préférentiels, qui sont nettement inférieurs aux prix courants. L'obiectif pour 1988 est d'atteindre

Plus de 1 200 étudiants trapour l'OFUP. Ses services de vente se sont donc considérablement étoffés dequis le lancement de l'aventure. Les vendeurs les alus « mordus ont la possibilité de devenir chef d'équipe ou de participer à l'activité de la direction de l'office. Grâce à un travail suivi sur le ter-

500 000 abonnements.

rain, l'office est présent dans toutes les facultés de l'hexagone et dans la plupart des lycées. Il tente une percés en Belgique et étudie les moyens de passer les Alpes et les Pyrénées, pour être présent en Italia et en Espagne autour des années 90.

Le succès de la formule tient à la réussite d'un mariage à trois. L'étudiant tout d'abord qui peut répartir, à sa guise, le temps réservé à l'étude et celui réservé à son activité rémunérée et bénéficie d'une formation de vendeur qui, plus tard, peut être un plus dans la recherche d'un premier emploi. L'OFUP, ensuite, qui percoit une commission sur chaque abonnement vendu. L'éditeur du titre, enfin, qui grâce à ses tarifs préférentiels incite à la lecture et peut espérer fidéliser le lecteur dès son plus jeune âge. De bon augure pour l'avenir du quotidien le Monde, du mensuel Géo, dont les abonnements, selon les jeunes courtiers de l'OFUP, sont les plus

★ Guide OFUP de la presse. OFUP, 12-14, rue Jules César, 75597 Paris Cedex 12.



STAGES INTENSIFS TERMINALES B, C of D NOEL PAQUES

PREPASUP 23 rue Cortambert 75116 Paris

OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISÉ? Téléphonez d'abord ou venez à la

LIBRAIRIE LE TOUR DU MONDE

9, rue de la Pompe, 75116 PARIS

figure dans notre stock (100 000 livres dans tous les domaines) : vous l'aurez en S'll n'y figure pas : nous diffu-

chillrén dès que nous trouvons un livre. AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT

Si le titre que vous cherche

Former des généralistes opérationnels pour assurer la fonction sécurité dans l'entreprise Filière longue Filière courte MIYEAU BAC + 2 **MIVEAU BAC + 5** En 1 an Tachniciens supérieurs de prévention 43. nie Sainte-Anne - 87000 LIMOGE Tél. \$5 06 07 04 Ingénieurs diplômes, D.E.A., D.E.S.S. Le Monde...

DE LA PREVENTION ET DE LA SECURITE

OBJECTIF

à partir du 29/10 à 16 h 36.15 TAPEZ LEMONDE

On vous dit.

rates des projets.

PRETS PRETS ATTON

A LA CONSOMMATION

*sous réserve d'acceptation du dossier.

Nous disons.

Réalisez vos projets.

Une occasion en or. L'affaire du siècle. Un projet caressé depuis long-

Ou même une tuile, ou un petit coup dur. Bref, il vous faut de l'argent, tout de suite, là maintenant. Nos prêts à la consommation sont là pour ça.

Avec leur taux modéré et leur remboursement sur mesure, ils peuvent

financer* vos besoins et vos rêves jusqu'à 100 %. Posez-nous la question, la décision sera prise en quelques minutes. C'est cela le bon sens en action.

> CRÉDIT AGRICOLE Le bon sens en action.

DIRECTEUR

111

9(8) (1 9(7)s

STELL S

THE STATES

LOW LAST WAY SEEL WAY Mary Care 28 49 50 27 47

CETTE RUBRIQUE EST RÉSERVÉE AUX POSTES DE HAUT NIVEAU: RÉMUNERATION ANNUELLE

Le Monde **DIRIGEANTS**

Forte opportunité pour un Manager

Patron de l'Organisation

et des Moyens Fonctionnels

du groupe

Vous avez exercé avec succès ces responsabilités dans un groupe impor-

Membre du Comité de Direction, vous optimiserez et gérerez nos systè-

Diplômé de l'Enseignement Supérieur (Grande Ecole d'Ingénieur ou de Commerce), vous dialoguerez avec les opérationnels et vous animerez une équipe, car vous aimez la communication et la rigueur.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + C.V. + salaire actuel) a rél. 710.01-M à **Monique Herbet**, Arthur Young Conseil, Tour Manhattan, Cedex 21, 92095 Paris La Défense.

ARTHUR YOUNG CONSEIL

MEMBRE D'ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL

s devous notre croissance rapide depuis 6 ans à l'esprit nipe et à la compétence de nos colleborateurs. Nous accur-is notre développement dans nos métiers : promotion, ges-locative, crédits... Nous cherchous notre

LES PROFESSIONNELS DU RECRUTEMENT ANNONÇANT DANS CETTE RUBRIQUE SE SONT ENGAGES A PRÉSER-VER LA CONFIDENTIALITÉ DES CANDIDATURES.

l'Acquisition d'Entreprises

Avec un C.A. de 5 milliards de francs dont 40 % à l'étranger et une excellente rentabilité, c'est l'un des premiers investisseurs français. Ce groupe industriel recherche aujourd'hui un homme au potentiel de

FUTUR DIRIGEANT

L'objectif du groupe: développer sa place de leader dans un marché international en expansion. Pour participer à ce marche international en expansion. Pour participer a ce prestigieux challenge, nous offrons ce poste évolutif, placé d'emblée auprès de l'équipe de Direction Générale et basé à Paris, à un jeune HEC, ESSEC, IEP,... de 30-35 ans. Bilingue français-anglais, il a de plus une formation ou des compétences en droit des affaires. Il a passé cinq ans environ dans une multinationale ou une banque d'affaires, à des fonctions prévious des arthenties d'incluse et d'évaluation des arthenties et l'évaluation des arthenties et le le le la lette de la lette de l'entre de l'entre de le l'entre de l'en opéraionnelles d'analyse et d'éveluation des entreprises. Nous confierons progressivement à ce grand technicien de la finance des missions particulières concernant la préparation puis la négociation des acquisitions, des études juridiques et fiscales pointues, des questions boursières... Par ailleurs, sa personnalité affirmée et ses qualités relationnelles permettront à cet homme public de représenter l'entreprise auprès des institutionnels (banques, administrations, COB...).



Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à notre Conseil, Edith Giacchetti, CPA, 3, rue de Liège, 75009 Paris, sous la référence 27161/MD.

GROUPE VOCATION

Dans Important groupe de l'immobilier logement puis diriger

une SICOMI

_réer

Important groupe du secteur tertiaire, nous poursulvors notre diversification en créant avec des partenaires extérieurs une SICOMI. Les investissements seront orientés vers des opérations classiques (crédits bail et location simple) en privilégiant les secteurs Loisirs et lévallarie.

Rattaché à la Direction Générale du Groupe, le responsable de haut niveau que nous recherchons bénéficiera lors de la création de la SICOMI de l'appui de nos différents services spécialisés.

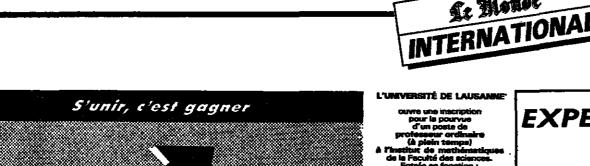
Il devra nécessairement présenter une expérience réussie d'au moins 5 ans dans un poste de direction similaire, ou comme responsable de financement immobilier au sein d'un établissement financier.

Une excellente connaissance du Crédit Ball est indispensable.

La pratique de l'anglais serait un atout apprécié.

Merci d'adresser witre candidature manuscrite avec c.v. et prétentions (s'référence 6008) à notre Conseil qui vous garantit une totale discrétion. AXIAL 27 rue Taitbout 75009 PARIS.

Le Monde



VOTRE PORT D'ATTACHE: LA COTE D'AZUR

Au tout premier rang de la compétition internationale, THOMSON SINTRA ACTIVITES SOUS-MARINES (2500 personnes, CA 1,3 milliards de francs),

Pour faire face à notre expansion et développer notre présence dans le monde, dans le domaine des systèmes sonars de sous-marins et de bâtiments de surface.

CHEF DE ZONE EXPORT

Responsable de toutes les actions commerciales depuis la prospection

- vous coordonnez les actions de notre réseau commercial, - vous savez prendre des risques, vous fixer des objectifs ambitieux et les



EXPERTS IN ORGANISATION

RESIDENCE: PAYS FRANCOPHONES EN DEVELOPPEMENT

☐ Nous sommes un cabinet de management de renommée internationale, qui assiste les administrations et les entreprises des pays en développement.

🛘 Nous recherchons, pour des missions de une à plusieurs années, des organisateurs et organisateurs mes d'organisation et procédures, spécifier et réceptionner les applications informatiques corréspondantes, définir et assurer la formation des cadres et agents.

□ Nous souhaitons que les candidats, tous diplômes d'enseignement supérieur, justifient, au-delà de leur savoir-faire en organisation générale et en informatique (navyens et petits systèmes, micro), d'une expérience réussie dans l'un des domaines ci-après : - Finances Publiques : systèmes de préparation et exécution du budget de l'Etat.

Fonction Publique: gestion juridique et administrative des agents de l'Etat, systèmes de rémunération,

analyse des effectifs, organisation des services correspondents. Entreprises : conception et mise en place des systèmes d'informations de gestion. Définition de plans directeurs et applications de gestion. Rémunération et avantages tiés à l'expetriation.

re man., C.V. et prétentions à PUBLIVAL - 27, Route des Gardes, 92190 MEUDON, sous référence/7143.

Missions pour l'Afrique

S E M A • M E T RA
CONSEIL, filiale de l'un des premiers Groupes européens de conseil et d'ingénierie informatique, recherche dans le cadre d'une mission de longue durée auprès d'un Client important en

prof. A. Derigheti CP, 1015 Lausann

Moneieur le profes M. GAILLOUD,

rec c.v. et liste de pui

dolvent parvenir t le 31 décembre 1987

Atrique trancophone: 1. Un expert en gestion du personnel chargé de la conception et de la mise en œuvre des outils d'administration et de gestion prévisionnelle du personnel (plusieurs 2. Un expert en recrutement

chargé de la définition et de la

réalisation d'un important plan de recrutement local (personnel d'encadrement et d'exècution) il devra maitriser les techniques d'évaluation et de sélection des candidatures. (Réf. 02).

De formation supérieure, les candidats doivent faire preuve d'excellentes qualités relationnelles et d'une grande autonomie de travail. Une expérience d'une dizaine d'années dont une partie acquise en Afrique et dans le métier du conseil est indispensable.

Merci de bien vouloir envoyer votre CV et une courte lettre manuscrite en indiquant la référence choisie à Mme E. Gould, SEMA+METRA CONSEIL, 70, rue Cortambert - 75016 Paris



Importante société textile

recherche

JEUNE CONTROLEUR DE GESTION

pour sa filiale allemande proche de FRANCFORT

- Formation : école de commerce ou de gestion.
- Parfaitement bilingue.
- Poste à pourvoir en RFA. Libre rapidement.

Envoyer c.v., photo et prétentions sous le n° 8 129 M LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Monttessuy, PARIS-7.

SALES MANAGER AEROSPACE FASTENERS

California based manufacturer is seeking a qualified french citizen possessing strong engineering background and commercial ability to sell structural fasteners to the aircraft industry and its subcontractors in France and Belgium. The individual will speak and write english finently, provide technical support to customers and have capability to demonstrate and discuss new fastener developments with engineers and buyers.

Cherry textron offers a compensation package that includes base salary, bonus, auto and expenses, and benefits.

Please submit your resume, in confidence, to: nº 6982. LE MONDE PUBLICITÉ,

HEAD OF MEMBERSHIP UNIT

Amnesty International is looking for someone to head a new unit responsible for developing Amnesty International's membership worldwide. The unit connects of some 15 people responsible for lasising with members through Europe. The Americas, Asia, Africa and the Middle Hest. The unit head will work with these teams on developing strategies for membership recruitment and servicing and for more effective outreach to new areas and sectors within different societies.

Candidates should have sound political knowledge, an under-standing of different cultures and experience of working with an activist membership organization. They must have proven managerial ability and be able to work under pressure. Finest English is essential, knowledge of other languages, especially French, Spanish or Arabic, highly desirable.

Salary starting at £14 105 pa rising to £17 025 pa (mider review) annual incrementa, index-linked. CLOSING DATE FOR RECEIPT OF COMPLETED APPLICATION PURMS 18 december 1987.

INTERVIEWS SCHEDULED FOR WEEK COMMENCING 25 JANUARY 1968. For further information and an application form, please contect : Personnel Office, America International

International Secretaria:

1 Easton Street, London WC1X 8DJ, United Kingdom.
Tel: (01) 837 3805 (24 in amaphone). amnesty

₫₽ international



VOTRE CHAMP D'ACTION: L'INTERNATIONAL

conçoit et développe des systèmes de détection sous-marine

jusqu'à la vente dans plusieurs pays proches (Europe) ou lointains (Pacifique): vous animez des équipes techniques pour l'établissement de propositions,

Vous êtes ingénieur diplôme d'une grande école (ESE, ECP, ENST...) et possédez environ 10 ans d'expérience de la vente d'équipements de haute technologie. Vous maîtrisez impérativement l'anglais, la connaissance de l'espagnol constitue un atout supplémentaire. La qualité de vos résultats déterminera voitre évalution au sein de notre

Si vous aimez relever les défis dans un contexte de sévère concurrence inter-nationale, adressez sans tarder votre candidature (CV + photo) à Antoine GARCIA THOMSON SINTRA ACTIVITES SOUS-MARINES - Chemin des Travoits 8P 53 - 06801 CAGNES SUR MER, en rappelant la référence 1087/CZ



MADAGASCAR-

Ingénieur chimiste textile Futur Chef de Département

Créé il y a environ une trentaine d'aumées, notre Croupe n'a cessé de progresser. Notre usine intégrée (3.000 personnes - CA 280 MFF), fabrique et commercialise une très large gamme de tissus destinés au marché local et à l'exportation. Nous recherchons un ingénieur capable de prendre à terme (2 cas environ) la direction de notre Département Teinture-Impression dont l'effectif est de 300 personnes. Auparavant, il aura pour mission de réorganiser le Laboratoire, de proposer des améliorations techniques, de réduire les coûts.

Vos atouts : une formation supérieure en chimie, l'expérience du textile, le goût pour la conduite des hommes et un sens de l'adaptation sans à priori. Statut d'expaixié, retour cannel en France, converture sociale complète. Notre Conseil Danielle JALBERT vons remercie de lui adresser votre CV avec photo et prétentions sous la référence 3256 M



65, avenue Kleber, 75116 PARIS

Paris Lille-Lyon-Strasbourg MEMBRE DE SYNTEC

DEMANDES D'EMPLOIS

L'IMMOBILIER

d'Entrepnés

eg ja tika

Constant of the Constant of th

.. . .

.

20.00

PERO ANISATION

WAY PAYER

grate and the second

The second of the second

Francisco de como

Marie Commence

ALTERNATION OF

ja varan in anti-

San Control of the Co

The property of the second

See see ---

Marie Tarkers State Committee

many of the state of the

March March Commercial

الا المدريد بياني يودي

Fals

新国内

eratura Managana

医性经 2000年

Marie Therese .

A STATE OF THE STA

連接を

.

7-64-

gigin Timber

April 18 18 18 18

-

操权 强强。

हुँदेन्द्रोत स्ट**ा**

The section of the section of

ja linder och i

jagaring a same of the

The second secon

DIRECTEUR GIE INFORMATIQUE

Membre d'une union nationale partiaire, ce GE Informatique tratie les informations liées à une réglementation sociale (prestations d'allocations) pour le compte de trois organ (Paris et région parisienne

La conseil d'odministration recherche UN DIPECTEUR

capable d'assurer l'amination et la gestion techni-que, financière et homothe de ce GIE dont l'effectif est de 90 personnes. L'ordinateur central est un IBM 3090 relié par réseau de plus de 1 000 terminaux.

Ce poste s'adresse à un condidat àgé de 38 ans minimum, de formation supérieure, ayant l'expé-rience de la direction d'importantes structures informatiques et de grandes qualités d'animateur

et de gestionnaire. La rémunération ampuelle sera liée à l'expérience acquise. L'importance de l'Union nationale concernée peut

Ecrire sous le nº 8 130 M LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Montiessuy, PARIS-7°.

offrir à terme des perspectives d'évolution de res-

COURS PRIVÉ professeur maths EXP. CLASSES TC. TD. Tál.: 48-37-55-76,

PROF. CONFIRMÉ

commerce internations géographie économique Exp. enseig, en BTS-Cl. exi

> T&L: 42-48-41-40. OCCAL

RESPONSABLES ANIMATION ET ANIMATEURS

Ecr. avec C.V. at photo à Direc-tion régionale Est OCCAJ, Grande Moucherolle, Côte 2000, 38250 BALCON-DE-VILLARD.

experience of un a ans:

modèles math.
essais/mesures;
lieu de travail:

jusqu'à mi-88
Région Toulon,
autre possibilité;
Région Nico,
sprès: Nantes.

Tál. : 46-30-24-68, posta 453 ou 458

secretaires

SECRÉTAIRE DIRECTION

SOCIÉTÉ DE SERVICES

INGÉNIEUR

accoustique 6/marine : traitement du signal : triformatique : expérience d'un à

A4 ans. 20 ans d'expérience bilingue englais. Bonne connaissance lue et écrite espagnol. Cherche poste à mi-tamps. 14° ou 18° arrôt uniquement Tél. : 45-31-93-15.

L'AGENDA

Bijoux

- 1. V. V. E

A S & D OF MERNINGS

BIJOUX BRILLANTS Le plus formidable chob:
« Que des affaires
exceptioninelles », Sont
le guide Paris pas Cher
en alliances, brillants,
sotitaires, etc. begues,
rubis, seppirs, émeraudes
toute le bijouterie or

PERRONO OPERA

Angle bd des Italiens, 4, Chaussée d'Amin. Achet te bijoux ou échanges autre magasin, autre gd chob Etoile, 37, av. Victor-Hugo.

Carte de

Callect, exclus, pour fin d'année à partir de 100 pièces (1) 43-85-84-85/43-85-64-11-

Calendriers

Publicitaires 1988, grand choix à partir de 50 exemplaires. (1) 43-85-84-85/43-85-64-11.

Conférences 3 NOVEMBRE 20 H., A. Kieser, psychenelyste, pariers de l'imposture idéologique des droits de l'homme.
38, r. de Turenne, 75003. FNT. Eb., code 6408.

Cycles

OME BELLE MACHINE DES CONSEILS

UN YRAI PROFESSIONNEI

A YOTRE SERVICE CYCLES LAURENT

9, bouleverd Voltaire. 75011 PARIS. Tél. : 47-00-27-47.

au pair J.F. 19 ans, sérieuse, non fum., avec exp., rech. fam. pr séjour-ner au peir, priorité Australie, Floride, Chine, langues angl., ail., cap. Tél. : 96-39-37-66.

Meubles

A vendre behut, teble, sièges, copies musées Renaissance anglaise. Tél. : 42-77-56-87.

Relations humaines

Centre ABAC VAINCRE LA SOLITUDE moins de 35 ans s'abstenir PARIS, téléph. : 45-70-80-94

Vacances

Tourisme Loisirs

CASSIS Studio 4 pers. à louer sem.-quinz.-ms. : 42-01-14-79.

Sur les collines de Vallauris VUE SUR MER A louer vecances au mois. Au r.-d.-e., grand 2 piàces, culaine. Parking voitures. Confort et calme.

culaine. Parking volturas.
Confort et calme.
Pouvant loger 4 personnes
et 2 enfants.
Libre à partir du 1º octobre.
Prix abordable.
Renseignements:
Tél. :(16) 93-84-10-29).
M. CARON.

Séjours enfents dans le Jura ait. 900 m 3 h Paris TGV Toussaint 87. Noë 87. Pâques 88 ves et Litane 38 a accueillant vos enfants dans une ancienne farme du XVIII sélote confortablement rénervée, située au milieu des pêturages et des sapins. Nombre d'enfants limité à 14 pour offitr un accueil familiel personnalisé. Activités selon saison et conditions métée, tennis, sic de fond, jeux collectifs, poney, découverte du milleu rural, das fleurs, febrication meison du pain. Tél. 81-38-12-51

Jeune fille

sur le terain, de l'animation d'une équipa d'encadrement, du recrutament et de la for-

mation,

du survi de parrière...

SOUHAITE REINTEGRER après
cette expérience réussie de
3 ans., le SECTEUR PRIVE dans
une entreprise dérant de réaliss
possibilités de carrières. crira sous le nº 7070 LE MONDE PUBLICITÉ

RESPONS. INFORMATIQUE

CHEF DE PROJET

Dynamique, motivé, étud, supér., exp. IBM 35 et 38, spécialiste domaine bancaire et transport, átud. thas propositione d'emploi. Déplacements courte

papacaments courte et longue durée possible. crire sous le nº 8798 LE MONDE PUBLICITÉ i, rue de Monttessuy, Paris-7º.

J.F. 22 a., niv. BTS commerce international + 2 a. de droit des aff., américain, angl., all., ch. empiol ou stage rémundré à l'étranger : USA, Canada, G.B., Australie, Kenye, Allemagne, Suisse, Autriche... Ecr. s/m² 1 632, LE MONDS PUB., service annonces clessées, 5, r. des Imilians, Paris-9*.

Emplois et Carrières de la fonction publique ? Faites FRA sur le 36-15.

Diplômée histoire de l'art Sorbonne. Profess. titulaire école des besure-arts Cherche ts emploi d'essistante de galeries-esses arts contemporaires nusées arts contemporain Paris, Tél. : 43-44-42-25

CADRE ADMINISTRATIF COMPTABLE ET FINANCIEF

CHEFS D'ENTREPRISE 3º arrdt

L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs : INGENIEURS toutes spécialisations
 CADRES administratifs, commerciaux JOURNALISTES (presse écrite et pariée)

CHARGÉE DE COMMUNICATION. 35 ans. doctoral linguistique et sociologie + formation en audiovisuel et informatique, 12 ans expérience : service de presse, journalisme, relations publiques, administration de tournées, organisation de festivals, promotions, édition, commissarial expos. CHERCHE poste responsabilité dans service communication ou PROPOSE collaboration dans montage opérations médiatiques. — CAD IV/ALB. MIN. 1 092.

ATTACHÉE DE PRESSE, 34 ans, maîtrise ALIACTICE DE PRESSE, 34 ans, maitrise sciences de l'information (IFP), anglais, 6 ans exp. presse écrite et parlée, gestion budget, organisation, conception supports promotionnels, relation multi-médias reportage, sens de la négociation, goût du travail en équipe.

RECHERCHE situation avec responsabilités dans entreprise désirant étoffer département marketing communication. ~ BCO/JCB 1 093. INGÉNIEUR INFORMATICIEN, 35 ans. licencié économique SSII, exp. de 17 ans en informatique de gestion (banques) et communication, responsable secteur banques, plan technico-commercial, bonnes connaissances IBM et tan-

RECHERCHE poste à responsabilités dans sté dynamique, Paris/R.P. – BCO/BD 1 094. CADRE COMPTABLE GÉNÉRALISTE. 15 ans eap, comptabilité finance, gestion, responsabilités englobant bilans toutes déclarations sociales fiscales, paies, rompu aux relations ban-RECHERCHE poste responsable comptabilité PME performante et dynamique Paris centre. – BCO/CR 1 095.

ÉCRIRE OU TÉLÈPHONER : 12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09 TÉL. : 42-85-44-40. poste 27.

Homme 39 ans, spécialisé dans l'import-export (transport, transit, douane) en particulier travaux publics. Etudierait toutes propositions. AUTRES DOMAINES acceptés, très urgent.

Tél. le soir à partir de 18 h 30 au 47-22-07-23.

J.F. 26 ans, excellente présentation DEUG + 4 ans ESC, anglais, allemand, italien cherche situation stable sur Paris on R.P.

PROMOTION - COMMUNICATION - MARKETING dans les secteurs : PUBLICITÉ - HAUTE COUTURE - PARFUMS

grandes disponibilités. Etudierait toutes propositions. Ecrire au journal sous le 1º 6 986

LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Monttessuy, PARIS-7.

RESPONSABLE DU PERSONNEL
D'ENTRETIEN D'UNE
COLLECTIVITÉ TERRITORIALE
(Effactifs 350 pera.)
DUT gestion d'entreprise
option personnel, 32 ars.
Chargée:
de la réorganisation du travail
sur le terain.

propositions. Tél.: 48-06-52-39.

travaux

à facon

Atelier de photocomposition équipement moderne, trave

equpement, moderne, naves soigné. Livraison rapide, recherche TRAVAUX, ESPACE VARIABLE 1, imp. de la Ba-leine, 75011 PARIS, T. 43-38-00-04, Télécop. 43-38-21-09.

travail

à domicile

TRADUCTRICE DIPLOMÉE ISIT Fr., angl., all., ch. traduct. Ecrire à Cetherina LESEC 126, bd St-Germain, Paris-6-.

automobiles

de 5 à 7 C.V.

de 8 à 11 C.V.

CITROËN CX20

10 CV, année 1983, 72 000 km, toit cuvrant. Très bon état, PRIX: 30 900 F. Tél.: 60-82-06-74, 9 soir de 19 h à 21

propositions

diverses J.H. 29 ans
Formation expertise comprable,
5 ans d'exp. cabinet, DESS, fis-calité des entrep. Enseignant
Paris-Dauphane. Rech. anima-tion et enseign. Etudieralt ttes

ALÉSIA imm. briques 2 p. tt ctt, 43 m² kusususem. rénové, 730 000 F. 43-35-18-36. R. LABROUSTE, ét. élevé, asc., ébie liv., 2 chbres, 70 m² envir. Px intér. 43-35-18-36.

CONVENTION
P. 55 m² + TERRASSE,
5° ET., ascens. 850.000 F. FLEURUS - 45-44-22-36.

16° arrdt PIERRE-F-DE-SERBIE BEAU STUDIO CALME um. grand luxa. 960.000 EICHER, 43-59-89-89.

CH.-ÉLYSÉES GEORGE-V IMMOBILIER - C.E.G.L

45. AV. GEORGE-V. PARIS-B 47-20-10-72 EXCEPTIONNEL Plein ciel, vue panor. s/tt Pari riple exposit., 2 p. 40 m² TERRASSE 78 m² PARK.

GRAND STANDING c.d.t. AV. PIERRE-I** DE-SERBSE, 170 m², tr. belk ścep., 3 ch., 4* ér., 2 ch. ser **GRAND STANDING** ldés) pied-à-terre, angle LONGCHAMP-POINCARÉ, gd 2 p., 75 m², séj., 1 ch., PARK. S/AV. GRANDE-ARMÉE

205 GTI. 1,9 L, 130 CV, mars 1987, 9 000 km, gris graphite métalisé vernis, tolt ouvrant, étro droit, tatousge vitres, antérieur cuir, celendre 4 pharse, 85 000 F. Tél. dom.: 47-08-97-18, sprès 20 heures, Tél jur.: 48-81-11-44, nès Etoile, 150 m² récepti 3 chipres + 1 chipre servic PRÈS VICTOR-HUGO 80 m², dble liv., 2 chbres, 32 m², très clair, 5' étage, RUE LA FONT ARNE 2 p., refait à neuf, 50 m², RUE DESBORDES-VALMORE Station poer, 2 o 55 m².

Studios poss, 2 p., 55 m².
AV. RAYMOND-POINCARÉ
Cibre instalés 10 m².

17° arrdt WAGRAM/ÉTOILE près RER CH. 6º ét., par escalier print 72 BtS, RUE MICHEL-ANGE Luxa, Irving double, chambre, 92 m², 4° ét., tt ch, 6 800 F + 960 F., directement proprié mire. Jau. et van. 13 h/16 h . 6° ét. par escoller post, abo eau chaude, 128 000. EICHER 43-58-93-69.

ROME/CARDINET RÉCEPT. + 5 CHBRES 5° arrdt REFAIT NEUF. 2.700.000 F. Michel Bernard, 45-02-13-43. PANTHÉON SUD E et et. s. s. éc. 300 000 F.43-25-97-16.

18• arrdt BD SY-MARCEL s/c., calme 3° ét., 2 p. tt cft, 36 m², 610 000 F. 43-35-18-38. RÉSIDENTIEL
Pr. musée Montmartre, calme, imm. 1925, par. ét., cft, STU-DIO s/cour, plain sud, gd plecard, s. de bris fenètre. signat. immédiate poss. 465 000 F. EICHER 43-59-98-69. PL. JUSSIEU Petri studio, cuis., bains, w.c. retalt neuf, rez-de-ch., solar vue. 320.000, 42-78-25-35 RÉSIDENTIEL

RESIDENTIEL

Près musée Montmartre,
calme, imm. 1925, parf. état
conft. stud. s/cour, plein sud,
gd plac., s. de b. fenêtre, signatura imm. poss. 465.000 F.
EICHÉR, 43-59-99-69. BEAUX-ARTS bel mm., belte chire a amériager, 225 000 F. F. FAURE 45-44-17-06. CHERCHE-MIDI gd séjour + ch. + bur., parkg poss. 100 m², asc., impec. FLEURUS 45-44-22-36. 78-Yvelines

appartements ventes

MARAIS IMM, RÉNOVÉ

6° arrdt

SÉLECTION DOLÉAC
PARC ROCQUENCOURT
LUQUEUX 125 m² + 40 m² terrasse, stand., 1" ét., sup.
décor., dible liv., 2 ch., tt cft +
box privé + tennis + piac. Px
2.900.000 F. 42-33-12-29. SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS FLEURUS 45-44-22-36 91 - Essonne

SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS SÉLECTION DOLÉAG PALAISEAU, 10 mm RER, 5 P., grand studio cft, vue dégagée bel immeuble, 450 000 F F, FAURE 45-44-17-08. 95 m², tt cft, avec jard, privatit, calme, clair, 950,000 f. 42-33-12-29. R. DU CHERCHE-MIDI

superbe séj. + chbre + bures. TRÈS BON STANDING 2° ét. 100 m², possible parking. Trançois Faure, 45-44-17-08. Hauts-de-Seine MONTPARNASSE. 62. élevé, iv. dble, 2 chbres, belc., ch. minimes service, plein SOLES. 43-35-18-36. Asnières Centre à vdre pour investissement appt occupé, libérable µin 88, porfait état. 100 m² env.. 2 park. au s/sol, loyer 88 ret 57.140. Tél.: 45-38-68-81.

FLEURUS 45-44-22-36 SÉLECTION DOLÉAC SOULOGNE 5 mn Pont-de-Sévres, imm. récent, 2º ét., asc., séj. dble + 1 chbre t cf. 70 m² + 2 terrasses 20 m², part... cave, PROFESSION LIBÉRALE. Px 950.000 F. 42-33-12-29. ontparnasse, 4 p. . . 2.400.000 -Piace, 100 m² . . . 2.800.000 RECHERCHONS APPTS

7• arrdt VANEAU IMM. ANCIEN ravelé. 2ª étage, soleil, beau studio è ratraichir, 540 000 F. F. FAURE 45-44-17-06.

TTES SURFACES

DUROC pierre de taille étage élevé, sud, triple réception + 4 chibrea, 2 bns. 3 services, box poss., 43-36-18-36.

HOUDINOT haminée, chbre, pet terresse, cheme. F. FAURE : 45-44-17-06.

11° arrdt PL. VOLTAIRE

Bel imm. pierre, 6° sans asc 2-3 p., refeit neuf, soleil, ran 530,000 F. 42-78-25-35. 13° arrdt

PR. PL. J.-D'ARC EXCEPT., mais. r.-de-ch. + 1 - 300 m³ + patio, volumes à aménager, commercial poss. 3 600 000, 42-50-04-28/48-44-98-07.

14º arrdt DENFERT 2 p., 4° ét., imm bourgeois, calme, lumineux 730 000 f, 43-22-50-58

15° arrdt ALLERAY stdg double séi., ch., entrée, cuis., bains, w.-c., dressing, 70 m², parking, 1 500 000 F, 43-35-18-36.

Le Perreux (84) proche borde de Merne, commerces, écoles, bus, RER, A4. Imm. gd stdg. 1983, 3° ét., calme, sur jerdin, 70 m² + belcon 8 m², entrée, séjour 30 m², cushes, w.-c., 2 ch., s. de bains et s. d'eau marbre, chff. et eau chaude indiv. cave, box fermé, charges minimes. 900 000 F. Tál. : 48-71-39-01, journée et w.-e.

appartements: achats IMMO MARCADET

rach, appts toutes surface: māma à rénover. 42-52-01-82/42-23-73-73. Recherche 1 à 3 P. PARIS, préfère 5°, 6°, 7°, 12°, 14°, 15°, 16° avec ou sans travaux. PAIE COMPTANT chez notaire. 48-73-20-67, même le soir.

CABINET DOLÉAC Rech. pour clientèle de qualité s/Paris STUDIOS 2, 3, 4, 5, 6 p., avec ou sans confort, expertise gratuite, réalisation

M.G.N. S3º ANNÉE, recherche APPTS PARIS môme à rénover. 43-87-71-55

Entrepreneur travaux achète LOCAUX OU APPARTS A RÉNOVER, paiement comptant assuré. Ecrire à M. SIMON. B BIS, RUE DU FOREZ. 75003 PARIS ou tél 45-79-04-84, répondeur.

ਂ locations ਼= non meublees offres 🐔

16*, RUE MICHEL-ANGE. Lth. 3 p., 97 m² + park. 7.680 F + ch. 1.990.08. 47-42-46-96.

19°, Libres 3 p., 66 m² + park. 3.840 F + 948,23 ch. 3 p., 82 m² + park. 4.390 F + 1.150,94 ch. 47-42-45-96.

Ventes

.fonds ಕ್ರಿಸ್ತಿ de commerce,

20°. Libres 2 p., 47 m². 2.580 F + ch. 656,76. 5 p.. 94 m² + park. 6.100 F + ch. 1.417,46. 47-42-46-96. Ventes

COURBEVOIE. Libres 3 p., 70 m², 3.900 F + 1.085,95 ch. 4 p., 86 m² + park., 5.900 + 1.476,49 5 p., 102 m² + park., 5.350 + 1.293,12. 16i.: 47-42-46-95. POLIVEAU, dans imm. moderne, 7° ét., asc.. STUDIO ct., parl. état. 2.350 f + 560 f charges. Tél. le matin SEGECO: 45-22-69-92.

(Région parisienne

16". RUE MICHEL-ANGE. Libre 3 p., 97 m² + perk., 7.500 f + 1980,58 ch. 47-42-48-96 LA CELLE-ST-CLOUD. Libra 3 P., 86 m² + gar. 4.115 F + ch. 1.298,17. 47-42-48-96. ST-MAUR, 4, quai du Perc. 3 p., 81 m², r.-d.-ch., park., libre 4.050 F + ch. 1.033. 47-42-48-96.

demandes 📑

meublees.

offres

ISSY-LES-MOULINEAUX 3 p., 69 m², 3° ét., 4.650 f + ch. 920, park., cave, chiff. mdi vidual électr.. libre. électr.. 47-42-46-96.

SAINT-CLOUD 92 Très beau 3 p.. 121 è 128 m², de 9.800 à 10.000 F C.C. Pr rens. tél. au 47-42-17-61, de 9 h 30 è 17 h.

PARIS-15"
Av. Bugeaud, près Foch
pour profession libérale, app
grand standing, 7 p. 300 m²
40.000 F C.C. Visites sur R.V
au 47-42-75-65. SÉLECTION DOLÉAC HEPPODROME ST-CLOUD Gd studio limm, stand, presta-tions, 50 m² + loggis 12 m², conft, 3° ét., derner étage, ssc., LUXE, box fermé, CALME ENSOLEILÉ, jardin. 780.000 F. 42-33-12-28. non meublées

Paris BOULOGNE BOULOGNE
double sejour, we impren. sur
PARC DE SABNT-CLOUD
2 ch., salle de bans marbre,
dressing, w.-c. séparés. Cuisine
équipée aménagés. Décoration
segencement heut standing
justifiant prix: 1 900 000 F.
Tél. pour R.-VS 46-04-99-28. UNION FONCIÈRE EUROPEENNE

Locat. vente, gestion. 5, : Berryer, 75008 PARIS. Reci appts vides ou meublés pour s clientèle, loyer garanti. 42-89-12-52 Centre LES SABLES-D'OLONNE entre port et plage

Pet. imm. bon stdg (1982) tt
cft, cuss. amén., séj., salon.,
2 ch., cave, 650 000 F. (Région parisienne

1 garage box 100 000 F. Tál. : (16) 51-95-86-96. INTERNATIONAL SERVICE Rech. pour SA CLIENTÈLE DE QUALITÉ 4, 5, 6 PCES et MAISONS banieue Ouest. BON STANDING. I.S.I. - Tél.: 45-26-18-95. NEUILLY 185 m² Duplex neuf, jard, privatif 250 m². SASIM, 42-78-27-06.

Val-de-Marne 115 m² CRÉTEIL ÉGLISE re 5/6 p.,

dbie-box, except., 935 000 F. MAS IMMOBILIER 43-45-88-53. **Province** SÉLECTION DOLÉAC L'HAYE-LES-ROSES, Mr. BUS appt réc. 81, 85 m², gd lib., 3 ch., tt cft, 1" ét., asc., av. gd jardin 100 m². Profess. lib. 880 000 F. T. 42-33-12-29. A LOUER A L'ANNÉE
NORMANDIE, 90 KM OF PARIS
MAISON MEUBLEE
A LA CAMPAGNE
proximité forêt de Lyons
Située près d'une ferme mais
totalement indépandante.
Entièrement indépandante.
Entièrement équipée. Séjour
avec cheminée. 2 chambres,
cussins, selle de bass, garage,
jardin 400 m². Libre le 1º
novembre, 1 300 F par mois
les 6 mois d'hiver : 1 700 F les
6 moss d'été. Caution de références. Tél. : 35-80-15-12.

94 - Pittor., Bords de Marne, CHAMPIGNY, pert. vds gd 5 p., dble liv. + 3 ch., 2° ét., imm. ravalé, chtf. centr., s. de b., w.c. séparés, calme, de verd. Proche commod.: écoles + comm. Habit. de suite. Px 650.000 F. T.: 42-78-77-68, répondeur si absent. bureaux 🖫

SIEGE SOCIAL secrétariat + bureaux neufs. Démarches R.C. et R.M. SODEC SERVICES Champs-Elysées 47-23-55-47. Nation 43-41-81-81. VINCENNES. Av. du Château, 100 m RER, 300 m bols, 3 p., 51 m², 4º ét., cleir, parque, cheminées. Partait état. Charges 120 F/ms. 610.000 F. Tél.: 47-97-98-44. 17°, 400 m²

Locations

1.400 F/m², RÉNOVÉ. Wichel Bernard, 45-02-13-43. SIÈGE SOCIAL esux, secrétariat, télox

CONSTITUTION STES ASPAC 42-93-60-50 + DOMICILIATIONS

BURX CONSTITUTIONS STÉS Permanence téléphonique. Initiative 2000. 42-80-91-83. VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS SARL - RC - RM Constitutions de sociétés. Démarches et tos services. Permannes téléphoniques.

Domiciliation depuis 80 F/ms. Pans 1", 8", 9", 12" ou 15". Constitution SARL 1.500 F h.t. INTER DOM - 43-40-31-45. DOMICILIATION 8-BURX TELEX/SECRET. TEL AGECO - 42-94-95-28.

si commerciaux.

Fg SAINT-ANTOINE/ALIGRE 1 000 000. Local crial 100 m² façade 6 m., poss. 30 m² en + Pptaire 43-37-74-44.

Locations

Recherchons à louer ou acheter LOCAUX à usage de hursaux, 400 à 600 m³, Pans-1° ou 2°. T. 45-55-91-71, p. 41-45 h. b.

BAIL commerce à céder électronique, eleme, sort boutque Pans-14- 40m², bail pad, loyer 2 300 m² par mois except. reprise 100 000 F. Tál.: 45-42-78-78.

outiques.

Achats

BAIL A CÉDER A PARIS BELLE BOUTIQUE D'ANGLE prêt-à-porter, pulls, laines PARIS/VAL-D'ISÈRE 19, rue La Fontaine, Paris-16° Tál. : 42-88-29-30.

: immeubleš DORESSAY-DOURDIN

ISORÉ S.A. ACHETONS COMPTANT Immeules habitat, ou eciaux Paris-Neuilly-Boulogne, inter-médiaires ou cessonitaires solicités. Discrétion assurée, J.-Ct. laoré: 42-25-05-56. 133, bd Housemann, 75008 Paris.

INVESTISSEUR ACH. CPT ្ maisons individuelles.

Lyon exceptionnel, part. vend meison 16° siècle, proche centre, 140 m' + terrasse, 3 chambres, 1 s. de bains, 1 s. d'eau, séj., mezzarine, grenier, cellier, Px 1 200 000 F. T. (16) 78-36-71-57, apr. 19 heures. villas ** ₹ A 12 KM DE BÉZIERS

Vends villa 4-5 pièces sur 587 m² de terrain arboré, cheminée, barbecue. maisons (5) de/.campagne,

MAISON DE CAMPAGNE

Gde maison bourgeoise, type 5, dépendances avec pt terrain attenant. Px 400.000 F. (16) 68-85-49-55 (apr. 20 h). , próprietes

VAUCLUSE A 1/4 h. de l'autoroute de l'Enclave des Papes entre VAISON-LA-ROMAINE et VALCREAS.

Bretagne Sud meson en L 7-8 p., s/jardin 920 m², séj., chem., terrasse s.-ouest, cus. eméric., 4 ch., 3 s. do bns, stel. art. (16) 97-65-52-95. Redon-Sud. Pesula (56)

Très beau mas en pierre sur espace de 2.5 ha boisé chènes.

sur 3 ha : ancien moulin eau (paru XVI) en longere restauré, rt cft, avec auvent, excellent état. 850.000 F. Tél. : (16) 89-08-80-20. BIÈVRES (91) BIÉVRES (91)

Lieu-dit Vauboyar, except...

zone bosée, exposition SudQuest, 1 bâtiment hab. 254 m²

(2 nv.) + 1 bâtiment hab.

110 m² sur terrain 1.500 m²
environ, indivisible, bon état.

Travaux aménagement inténeur

à prévoir. Mise à prix :

1,700.000 F. Visne sur R.V.

(1) 34-65-20-55. Proposition:

INRA-SUC.

147. nue de l'Université.

147, rue de l'Université, 75341 Pans. Cedex 07. VALLÉE D'EURE
très bonne liaisons PARIS.
Nationale 12. S.N.C.F., MAISON de carectrère XIXº, dens
un cadre romantique, 240 m²
habrt., s:3 nreaux, 9 p., ciris.,
s. de bris, cab. de toil., 2 w.c.,
perc clos de murs, prox. plan
d'esu d'ECLUZELLES, bellea
dépend. 1,050,000 F.

FACE ÉGLISE 28120 NOGENT-LE-ROI chateaux Ds parc 5 hs, nord Pointers CHATEAU 19-, 24 pces panci-pales, partait état, belle vus. Pt 2.080.000 F. AGENCE DUFFOURC-8AZIN, 145, bd Blossoc, 86100 CHATELLERAULT. Tél.: (15) 49-21-09-16.

M.G.N. 37-51-44-34

8- VILLIERS occupe 70 ans. 4 p., 128 m², 1 370 000 F + 2 500 F mos, 42-65-02-78. immobilier. A COMPTER DU 3 NOVEM-BRE 1967 FRANÇOIS FAURE Sera HEUREUX DE VOUS RECEVOUR 11, RUE ROUSSE-LET, PARIS-7°. 45-67-95-17.

مكذا سالاصل

Sciences

Les militaires américains ne veulent plus utiliser de navette spatiale

Le secrétaire américain à l'armée de l'air, M. Edward Aldridge, a fait connaître, mardi 27 octobre, le programme des lancements de satellites militaires pour les huit prochaines

Une constatation s'impose : la navette spatiale n'y joue qu'un rôle mineur. Presque 90 % des lancements utiliseront des fusées classiques. • Le département de la défense n'a pas abandonné la navette, mais nous ne pouvons dépendre uniquement de celle-ci pour des missions relevant de la sûretê nationale», a dit M. Aldridge

En fait, cet abandon est en filigrane. Les missions des navettes sont concentrées entre l'été 1988 et l'hiver 1990 (neuf missions). Il s'agit de mettre en orbite des satellites concus pour la pavette avant l'explosion de Challenger, qui sont trop lourds pour les lanceurs dont dispose actuellement le Pentagone.

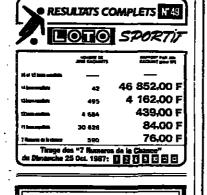
Après 1990, le programme ne prévoit que deux missions de navettes chaque année, pour des cas où une intervention de l'homme en orbite est nécessaire. Déjà retirée du marché des lancements commerciaux, la navette nerd l'essentiel des tirs militaires, et on peut s'interroger sur son

L'armée de l'air, qui n'a jamais été enthousiaste pour la navette, a relancé la construction de lanceurs ciassiques. Elle a commandé vingt Delta-2, treize Titan-2 et vingt-trois Titan-4. M. Aldridge a indiqué qu'il lui faudrait en plus neuf Delta et vingt-cinq Titan-4. Auxquels s'ajouteront en 1992 une dizaine de MLV-2, nouveau lanceur dont la construction est l'objet d'une compétition entre plusieurs industriels.

Un lancer Titan-34-D a d'ailleurs mis, lundi 26 octobre, en orbite un satellite KH-11 d'observation rapprochée du sol. Ce succès efface deux échecs de ce même lanceur en août 1985 et en avril 1986. Les satellites KH-11 (Key hole, trou de serrure) disposent d'un moteur qui leur permet de changer de direction et de que leurs caméras de télévision puissent filmer la zone choisie. Le Pentagone ne disposait plus que d'un seul KH-11 en orbite, alors que deux satellites de ce type sont considérés comme nécessaires à la sécurité des Etats-Unis. — (AFP.)

JOURNAL OFFICIEL

- Sont publiés au Journal officiel du mercredi 28 octobre 1987: DES ARRÈTÉS:
- Du 19 octobre 1987 relatif à la composition et à l'appel de la frac-tion du contingent 1987/12.
- Du 19 octobre 1987 fixant le pourcentage des tarifs de pension des lycées et collèges correspondant à la participation des familles à la rémunération des personnels d'internat et de demi-pension pour l'année



LA LIBRAIRIE

BIBLIOTHEQUE DES ARTS or vous prie de lui laire l'honneur d'assister à la présentation des livres de Sylvia Saudan-Skira et Michel Saudan De folie en folies La découverte du Monde des Jardins Prélace de François CROUZET

a Colonnes

Le jeudi 29 octobre 1987 de 17 h à 20 h 3, RUE CORNEILLE, 75006 PARIS TEL: 46-34-08-62 COCKTAIL - R.S. V.P.

VENTE à LIMOGES

HOTEL des VENTES 5, rue de la Cruche d'Or Tél.: 55-34-33-31 et 55-33-61-89

DIMANCHE 1 " NOV. à 14 h STANTABOM XBABILBAT STALTAGRAM et RÉGIONALISTES

Picasso, Leger. De Staèl. Picabia, Marquet, Vlaminck, Signac, Gen Paul, Cross, Camoin, Van Dongen Mª GALATEAU, Commissoire Priseur

Histoire

Le millénaire capétien célébré sous la Coupole

987 : l'Institut de France, toutes académies confondues, ne pouvait passer sous silence cette date capitale dans l'histoire du futur Hexa-gone. En se faisant sacrer roi cette année là et en faisant sacrer son fils aîné Robert le Pieux, Hugues Capet fondait une dynastie quasi millé-naire. Le droit du sang était ainsi confirmé avec la caution de l'Eglise.

M. Jean Favier, directeur général des Archives nationales, membre de l'Académie des inscriptions et belles-lettres, a sur ce sujet donné, le mardi 27 octobre, sous la Coupole une vraie leçon magistrale avec l'analyse des sources d'une légitimité dans la transmission de la cou-

Ainsi, aux temps capétiens, le sacre · devient sacrement. L'onction royale, c'est l'onction sur la tête. celle des évêques, qui confie le pou-voir de définir et de commander... Autour de ce sacrement et autour de lui s'organise un culte auquel ne manquent ni les symboles ni les dévotions. Le roi a le pouvoir du thaumaturge, « l'onction de Reims est une intervention directe de

D'autre part, sur le plan institu-tionnel, la monarchie capétienne devient peu à peu absolue selon un processus développé par M. Jean Imbert, de l'Académie des sciences morales et politiques, en soulignant que, jadis, on la qualifiait ainsi pour l'opposer à la « monarchie dissolue » qui ne respecterait pas les lois fondamentales du royaume. Mais la théorie de l'absolutisme monarchique développée par les thuriféraires de robe ou d'Eglise finira par diviniser

En fait, . la France des Capétiens n'a connu la monarchie absolue en son sens précis que sous le règne personnel de Louis XIV. Avant et après le Grand Roi, l'un des caractères les plus marquants de cette monarchie est d'être limitée, même si les Capétiens des trois derniers siècles ont rêvé d'un pouvoir absolu » François I., Henri IV ou Louis XIII par exemple.

Pour revenir aux débuts de l'ère capétienne, qui vit, au lendemain des terreurs de l'an mil, lorsque se monde, une fantastique éclosion torien le plus récent, qui prépare une

d'églises, M. Germain Bazin, de l'Académie des beaux-arts, doit convenir que les grandes réalisations de l'art roman se produisent hors du domaine royal : en Normandie, Bourgogne, Aquitaine, Poitou,

L'art capétien sera, un peu plus tard, selon l'orateur, l'art gothique. Louis VII ayant fini par dégager Paris, sa capitale, y fait ouvrir en 1163 le chantier de la première cathédrale géante. Toutefois, l'abbaye de Saint-Denis étant destinée à être le tombeau de la dynastie capétienne, le roi avait décidé d'en reconstruire l'église. Puis ce furent Laon, Chartres, Reims, Amiens Beauvais... « C'est à Saint-Denis encore, au cœur du royaume, 'apparut cette forme éthérée dans la reconstruction qui fut faite sous le règne de Saint Louis de la nef et du transept de l'église abbatiale » dont l'auteur fut aussi celui de la Sainte-Chapelle.

Un petit paysan aquitain

L'an mil... Avant d'être le pape de l'an mil sous le nom de Svivestre II. Gerbert d'Aurillac, alors secrétaire et confident d'Adalbéron, archevêque de Reims, avait été l'un des plus actifs et efficaces acteurs de l'élection à Senlis du duc Hugues, prétendant au trône de Louis V, mort sans descendance. Et Gerbert devint par surcroît secrétaire du roi Hugues Capet. Ce qui fournit l'occasion à M. Georges Millot, délégué de Académie des sciences, d'évoquer la fabuleuse destinée d'un petit paysan aquitain, qui fut en outre un savant réputé dans l'Europe entière et même au-delà.

Il excella dans toutes les disciplines, notamment dans les mathématiques, qui lui doivent des progrès considérables : introduction en Occident des chiffres dits « arabes », construction des premiers planéta-riums, diffusion de la connaissance et de l'usage de l'astrolabe... Ajoutons que Gerbert avait fait l'objet, la semaine dernière, d'une communication aux Inscriptions et Beilesfut dissipé le spectre de la fin du Lettres de M. Pierre Riché, son histriées par leur auteur, du premier pape français.

Pour clore une séance que prési-dait M. Claude Lévi-Strauss, et à laquelle assistaient M. François Léotard, ministre de la culture et de la communication, et Mgr le comte de Paris, M. Maurice Druon, secrétaire perpétuel de l'Académie française, n'a pas négligé le premier millénaire dans son survol, sa vision synthetique du passé d'une France que rien, ni sa position géographique ni son peuplement peu homogène, ne pré-disposait à l'unité nationale, qui n'a été le fruit « ni du hasard ni de la

L'orateur évoque, au cours des siècles lointains, les deux premières manifestations unitaires : la résistance aux Huns, organisée et menée à bien par Actius, et la résistance aux Normands, qui valut ensuite à Eudes sa couronne. Pour Hugues Capet et ses successeurs, « la France à l'origine fut un désir de vivre. Elle fut une idée, une idée volontaire qui allait se transme opiniatrement, à travers une famille et devenir, petit à petit, la vocation majoritaire des populations rassem-blées ».

Il est vrai que - la France, à son éveil hénéficia de plusieurs chances irremplaçables » : une régularité de succession, une bonne moyenne de monarques exempts de médiocrité et surtout, au cœur du Moyen Age, - trois hommes de nature bien différentes, mais tous très au-dessus du commun: Philippe Auguste, Saint Louis, Philippe le Bel ».

Et de poursuivre : « Chaque fois que la règle d'or des trois unités de la nation : sol. loi. Etat, fut méconnue, la France plongea, et parfois presque aux abîmes. Chaque fois qu'elle fut conduite par des hommes qui inspiraient la règle d'or : Riche-lieu, Mazarin, Louis XIV, Lazare Carnot ~ seul personnage estimable de la Convention, - elle connut gloire, puissance et succès. »

Car on le voit, et la suite du discours l'a démontré, les sympathies de l'orateur ne vont pas vers la Révolution.

JEAN-MARIE DUNOYER.

Lettres

Deuxième fascicule du dictionnaire

Le travail de Pénélope de l'Académie française

Le fascicule nouveau est arrivé... Ainsi l'Académie française, parodiant à peine l'exemple choisi pour illustrer beaujolais, auquel elle vient d'ouvrir son dictionnaire, pourrait-elle annoncer la sortie du second volume de sa neuvième édition : la toute première remonte à 1694.

Le voici, ponctuel, un an après la naissance du frère aîné, frais émoulu des presses de l'Imprimerie nationale, tout de bleu vêtu, d'une lisibilité parfaite. En 1986, l'ordre alphabétique s'intéressait à barattage. Cette fois, il va de baratte à chaînage.

En 232 pages grand format et sur trois colonnes sont donc recensés aujourd'hui 6 898 mots. Lorsque, au plus tard dans une décennie, l'ultime et douzième volume aura vu le jour, quelque 45 000 vocables, dont environ 10 000 nouveaux, feront le point de l'état actuel de notre langue. quitte, pour l'Académie, à recommencer, en vue d'une dixième édition, son travail de Pénélope.

Plus de mille inédits

Au fait, qui trouve-t-on dans ce dictionnaire en perpétuel recommencement ? Il n'est ni linguistique, ni encyclopédique, ni anthologique, ni analogique. Il ne imble que les mots consacrés par l'usage et, dans la mesure du possible, conformes au « génie de la langue », les mots dont la morphologie est garante de leur iden-

Au départ instrument politique à la botte du pouvoir, il devait imposer le beau langage, celui qu'on parle à la cour. A lui maintenant d'en maintenir la clarté. tout en se conformant à l'état présent de nos connaissances et en accueillant les enrichissement d'un vocabulaire qui n'est pas lettre morte, tout en dénonçant les emplois incorrects, préjudiciables à la bonne entente des locuteurs, tels celui de beser au lieu de fonder. Les définitions ont été figno-lées, renouvelés les exemples d'une banalité délibérée, car on s'interdit toute citation : on ne risque donc pas d'être accusé de copinage,

Le fascicule I avait enregistré 912 entrées nouvelles - et supprimé quelques termes hors d'usage. Ce sont 1 081 inédits qui font irruption au fascicule II, sans compter les sens dérivés des mots déjà reconnus. Ils devraient satisfaire la pluralité des goûts, ce qui risque de surprendre les lecteurs qui ont conservé le préjugé du grand style.

Si, en effet, l'Académie puise par poignées dans la langue populaire - on préfère cette expression à l'argot, plus restrictif, encore que mequiller les brêmes, ici traduit par tricher, soit foncièrement argotique - ce n'est certes pas pour s'aligner sur la vulgarité affichée par une certaine caste plus ou moins snob.

Le parier de la rue est la réserve salvatrice d'une langue classique, en grand danger de s'anémier. Alors même que un casse ne rapporte qu'une brique (1 million d'anciens francs), c'est tout de même du blé et ça vaut mieux que de boulonner, de bos-Ser comme un cava, que ça carbure ou pas, quitte à être à la bourre quand on s'est beurré. Bornons-nous à prélever quelques échantillons dans cet héritage de denrées fraîches : barbeau, bidule, biture, bobinard, boniche. branché, le polysémique : cabot, cagibi, came, camé, capote anglaise et le sens polisson de

passer à la casserole. Décidément, comme feu le latin, le français académique sait braver l'honnêteté.

Qu'on se ressure : tous les domaines ont feur pouvoir d'innovation. Le politique : centriste, cégétiste ; le littéraire : beylisme, bovarysme, voire cet hommage sans doute involontaire à Marcel Proust avec l'adoption de

catieyas. Pêchons au hasard : calotin, camisard, canaque (en prévision des événements actuels?), bolduc (par exception, l'exemple indique son étymologie : la ville néerlandaise de Boisle-Duc), cache-sexe, callipyge, canular, catamaran, barbituriques, barboteusa, etc.

L'arrivée de bilinguisme

Enfin, voici les emprumts aux langues étrangères. Ils ne concernent pas seulement le franglais objet naguère de controverses passionnées. En nous présentant l'ouvrage collectif de la compa-gnie dont il est le secrétaire per-pétuel — la commission du dictionnaire se réunit au moins deux fois par semaine, — M. Maurice Druon a tenu à minimiser l'ampleur de ces larcins (cinquante-cinq ajouts) et insisté sur leurs équivalences dans les patrimoines internationaux. Bien sûr, il y a *barbecue* (prononcez kiou, la prononciation est indiquée pour les noms étrangers), mais aussi baroud, bel canto; bestsellers, mais aussi bolchevik; boycott mais aussi brio, camping, catch, mais aussi cafeteria, canasta, cannelloni, canzone...

Pour conclure, ce n'est peutêtre pas innocemment que bilinguisme acquiert droit de cité sous la Coupole. Au moment où la campagne pour la francophonie bat son plein et connaît des succès spectaculaires, où la tendance naquère en notre défaveur s'est nettement inversée, le bilinguisme franco-anglais s'officialise, au moins dans l'enseignement au Canada anglophone. Il fait tache d'huile en de nombreux pays : en Egypte, au Brésil et même en Floride. De quoi grossir la clientèle du dictionnaire. Quand les textes scientifiques, condamnés à l'anglo-saxon, suivront-il le mouvement ?

Le Carnet du Monde

Naissances - Thierry et Agnès WEILL

le vendredi 23 octobre 1987. 102, rue Saint-Dizier, 54000 Nancy.

Mariages

Mâcon, Paris, Cergy. ... Marianne et Nicolas

reux d'annoncer le remariage

Annie et Georges.

 Le préfet Louis-Eugène Sirvent, président de l'Amicale des anciens de Et les membres du conseil d'adminis

ont le chagrin de faire part du décès de leur président d'honneur,

Charles ARNOULD, (e.r.). de la Légion d'honneur, déporté résistant,

La levée de corps se fera à l'hôpital du Vai-de-Grâce, 74, boulevard de Port-Royal, Paris-5-, le jeudi 29 octobre, cù

La cérémonie religieuse aura lieu le même jour à 10 h 30, en l'église du Val-

Entrée des voitures : 74, boulevard de Port-Royal.

- M™L.BOUÉ.

Svivain Boné. son fils, Toute la famille Et ses amis, font part du décès de

Marie-Claude.

L'inhumation a en lieu dans l'intimité familiale à Frêhel (Côtes-du-Nord).

3, rue Paillet, 75005 Paris.

- Mas Indira Chernet,

son éponse,

Mass Françoise Lepenble, Collette
Zins, Arlette Cauderlier,

Mas Géraldine Chernet,

MM. Marc. Daniel et Maurice Cher ses enfants. M. Patrick Lelandais,

son beau-frère et ami attentif des derniers instants,

niers instants,
Ses amis et proches de France et de
Pondichéry,
Tous ceux qui l'ont comm,
ont la douleur de faire part du décès,
survenn à Pondichéry le 10 octobre
1987, dans sa soixante-dix-huitième

Marcel Raymond CHERNET.

Les obsèques ont en lieu au cimetière français de Pondichéry. Les messages de sympathie penvent être transmis à Marc Chernet, 49, ave-me Jean-Janrès, 94250 Gentilly, qui transmettra à toute la famille.

Interestra a source as promite.

[Marcel Raymond Chemet, ancien filter de l'Ecole des travaux publics, avait chois de practre se remaite en inde, dens la région de l'ondichéry, où il s'occupat de jeutes enfants, Antenne 2 avait diffusé un reportage sur son action il y a quelques années.]

- Ma Francis Chirot. soe épouse, Françoise et Alain, ses enfants, M. Jean Delquié,

son beau-frè Isabelle, su nièce. ont la douieur de faire part du décès de Francis CHIROT,

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 30 octobre 1987, en l'église da Saint-Esprit, 1, rue Cannebière,

77, rue de Vaugirard, 75006 Paris.

Gérard Delègne, Me Madeleine de Saint-Exupéry, sigieuse de la Visitation, Louis Dominique et Monique

Nancy et Jean Bernard Landèche, Chantal et Jacques de Rotalier, Patrice et Geneviève Delègne, Vincent Delègue, Yasmine Chudzinski Et ses quinze petits-enfants, font part du décès, survenu à Bordeaux le 26 octobre, de

Marie Henriette DELEGUE & SAINT-EXUPERY.

La messe d'adien sera célébrée à Cadouin (Dordogne), le jeudi 29 octo-bre à 10 h 30, suivie de l'inhumation à mont (Dordogne).

Il ne sera pas envoyé d'autres faire-

9, rue Périguen. 75015 Paris.

Le docteur Robert Lepez ont la douleur de faire part du décès de

> M= Morique LEPEZ, née Corbillou,

survena subitement le 26 octobre 1987, dans se soixante-quatrième année. brée le vendredi 30 octobre, à 9 heures en l'église Saint-Stanislas-des-Blagis

I finhumation aura lieu le même jour au cimetière de Crécy-en-Ponthie (Somme).

6, rue Léon-Blum, 92330 Scentz.

- Pierre MATHON ouleur de faire part de la mort de

Vincent.

survenue le 12 octobre 1987.

1987, à Albas (Lot).

62. boulevard des Granges,

- M. Bernard Seydoux, M= Claire Canaan, M. et M= Marc Seydonx

M. et M Denis Seydoux, M. et M Patrick Seydoux, M. et M Daniel Vouillot, M. et M= Francis Peuch ot lears enfants,

M. et M= Bernard Deverly,

M= Exic Monod. M. et M= Jean-Pierre Monod. M. Jean Letellie et legrs enfants.

ont la douleur de faire part du décès de M Bernard SEYDOUX,

survenn le 26 octobre 1987, à Avon

L'inhumation aura lieu dans l'intimité l'amiliale, au cimetière du Cateau (Nord), le jendi 29 octobre à 15 heures.

Un culte sera célébré le vendredi 30 octobre, à 11 henres, en l'église réfor-mée du Saint-Esprit, 5, rue Roquépine,

Cet avis tient lien de faire-part.

« Tu aimeras le Seigneur ton àme et de toute la force, Tu aimeras ton prochain comme

toi-meme. Matthion XXII, verset 37.

14. rue F. Décorchement, 27190 Conches

 M. et M[∞] Gérard Thomas, M. Christian Thomas, M. Christian I nomes;
Jérémy et Laureen Thomas,
Mª Charles Thomas,
Les famille Porte et Farner,
out la douleur de faire part du décès de

M. Jacques THOMAS,

ieur père, grand-père et fils,

survenu le 27 octobre 1987.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 30 octobre 1987, à 10 h 30, en l'église Saint-Charles-de-Monceau, 22 bis, rue Legendre, Paris-17, sa paroisse où l'on se rémain

Cet avis tient lieu de faire-part.

17, avenue de Villiers, 75017 Paris. Remerciements

- La Fédération internationale pour l'éducation des parents (FIEP)
remercie toutes les personnes qui se sont
associées à son denil à l'occasion du

André ISAMBERT, président-fondateur de la FIEP.

Après avoir présidé l'école des

Parents de Paris, André Isambert crés, en 1964, la FIEP qui rassemble les écoles de Parents de trente pays du monde. Il en a assuré la présidence jusqu'en

FIEP: 1, avenue Léon-Journault, F. 92311 Sèvres Cedex.

Communications diverses

 Dans le cadre des manifestations du 40 anniversaire de l'Etat d'Israèl.
M. Meir Rosenne, aucien ambassadeur d'Israèl à Paris et à Washington, l'un des protagonistes des Accords de Camp David, invité du Keren Kayemeth Leis-rael de France, donners une conférence an Palais de la Mutualité, 24, rue Saint-Victor Paries 5 a 201 no. Victor, Paris-5, à 20 h 30, sur le thème : « De la Déclaration Balfour à Camp David . Les billets seront vendus sur place

Soutenances de theses

- Université Paris-VIII (Saint-Denis 93), le jeudi 29 octobre; à 9 heures, salle E 163, M= Amoinette Safa, épouse Monallem : « L'enfant de deux à six ans à l'école maternelle ». Approche psychopédagogique ».

— Université Paris-III, le jeudi 29 octobre, à 13 h 30, salle Bourjac, M. Aimé Mbari : « L'idéologie politique dans la littérature ancestrate d'une société du Zaïre. Contribution à l'appro-che assislatione de la Reséautre orale che sociologique de la littérature orale africaine. Le cas Pende

5 % T

- 上記載書

Transact &

To 1986, Carried and State of the Section of the Se Proper aret to the

Salte verte in per want THE PERSON STATES AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON PAYAR MANAGEMENT valaires and

> 7.73156 THE AME 77.3 (**42**), **50** * : E* ! 4 2 (2)

Series Company -Tarte make ever TO SERVICE THE and the second to the same of the same of Pends (# N LANGE SEE THE PARTY OF THE PA I busts

The production of the second o to form work Section 1

and the last The state of the s Tarte Salar THE STREET # £ \$

E Brees

والمراجعة والمراجعة

್ಷಾಕ್ಷ್ಮಾಪ್ರಾಕ್ 1

. . .

Alam & ...

(gr. %r/,vg-Z

A- MOF----37.7

39 K

Light they were

i in a wind of

من و منهو

.... **EN E**. -----

-13A-

100 m

۵۰ «سپريونمرس

معاج بنادي خؤ

-

من در داند

-

1000

والمحاجد المؤالة

-

100

345

Section 1

wy ⊃44E *

100 40 S.

200 H-

مه اخسور همار

عصاب المعين

gg. waste

والمتواثقة ووطائي

garantar i 👈

Same State

النياب وينين

Same and a

A STATE OF THE STA

<u>من</u> و کو

Lawrence

i 🚉 yek 🧪 🤰 Service of the service and the state of t

Ç. 10. 100 🛳 Barrier

egister ...

200

Economie

SOMMAIRE

relais des marchés financiers. Le dollar est tombé a un niveau inférieur à celui qui avait été défini par les accords du Louvre. Cette baisse s'est accompagnée d'une hausse des taux d'intérêt (lire cidessous). E Le débat parlemen-

■ Le marché monétaire prend le sur les privatisations aura été Renault. Le capital de la nouvelle faiblesse du billet vert a provoqué taire réclamé par les socialistes 28 octobre, le nouveau statut de fication (page 32).

plus d'ordre idéologique qu'éco- société anonyme sera détenu par nomique (pages 30 et 31). ■ La l'Etat (page 33). ■ Le départ de M. Henri Guillaume du commissaune nouvelle chute des actions à riat général du Plan, remplacé par la Bourse de Tokyo (ci-dessous). M. Bertrand Fragonard, devrait ■ Le conseil des ministres s'accompagner d'un changement devrait adopter, le mercredi d'orientation en matière de plani-

Après les Bourses, le marché des changes

Le dollar décroche

Inexorablement, la crise financière continue à se propager. Elle est passée par ici, elle repassera par là! Mardi 27 octobre, les grandes places financières, toujours très nerveuses, semblaient reprendre de la hauteur. C'était au tour du dollar de s'effondrer. La chute du billet vert a fait de nouveau replonger, mercredi, les actions asiatiques, pourtant orien-tées à la hausse à l'ouverture, puis les valeurs européennes.

La journée de mardi avait plutôt bien commencé. L'un après l'autre, les grands marchés annonçaient des cours en hausse: Hongkong (+6,87%), Tokyo (+2,85%), Francfort (+2,70%), Paris (+1,39%), Londres (+1,14%) et New-York (+2,92%). Ces hausses restaient certes insuffisantes pour effacer les pertes de la meille le effacer les pertes de la veille, le second « lundi noir » du mois, mais elles faisaient renaître quelques espoirs. Ceux-ci ont été de courte durée. Brutalement, un nouveau front s'est ouvert. L'attention se déplaçait des marchés financiers au

Les grandes entreprises

américaines rachètent

leurs propres actions

l'informatique, vient d'annoncer

IBM, le numéro un mondial de

reconnu, mardi devant des représen-tants du Congrès, la gravité de la situation, il ne semble pas avoir convaincu les opérateurs de sa déter-mination à réduire le déficit budgétaire. Ses appels aux parlementaires à mettre de côté leurs rivalités et travailler ensemble à l'avenir de la nation - n'ont pas provoqué l'enthousiasme. La publication, dans la journée, d'un excédent commer-cial ouest-allemand record au mois de septembre a fait craindre une

marché des changes. Le dollar était

Plusieurs facteurs semblent avoir

joué. D'abord, si, pour la première fois depuis le début de la crise bour-

sière, le président Reagan a

en chute libre.

Britanniques mettaient de l'huile sur le feu, le chancellier de l'Echiquier, M. Nigel Lawson, s'exprimait lui aussi, réprimandant la RFA. Troisième facteur : les hommes des marchés sont désormais

nouvelle aggravation des tensions

entre Américains et Allemands. Les

convaincus que les Américains ont persuadé leurs partenaires du groupe des Sept (les sept grandes puissances financières occidentales) de la nécessité de réviser les « bandes de fluctuations » entre les grandes devises, déterminées lors des accords du Louvre du 22 février

Aujourd'hui, les opérateurs cherchent à tester de nouveaux seuils. Le dollar a ainsi baissé mardi 27 octobre a New-York, où il est tombé à 1,7575 deutschemark, son plus bas niveau depuis sept ans. Il aurait pro-bablement glissé davantage sans des interventions de la réserve fédérale. Il a achevé la journée de mardi à 140,95 yens, 0,871 livre sterling et 5,8960 francs français. Mercredi 28 octobre, dans la matinée, la chute du dollar s'est poursuivie sur toutes les grandes places. A Paris, le dollar était échangé à 5,86 francs contre 5,9285 la veille. A Tokyo, il clôturait également en baisse, malgré des interventions de la Banque du Japon, à 140,72 yens.

La baisse du dollar a provoqué une reprise à la hausse des taux d'intérêt, pour la première fois depuis une semaine. A New York. l'emprunt à trente ans du Tréson américain est repassé au-dessus de 9 % (8,9 % lundi). Sur les autres titres et dans les autres pays, et malgré l'injection de liquidités par les autorités monétaires, le mouvement est identique.

Baisse du dollar, reprise à la hausse des taux d'intérêt, le troisième acte de cette dramatique est connu : une rechute des marchés des actions. A Tokyo, les cotations qui avaient ouvert en nette reprise et qui semblaient vouloir confirmer la hausse amorcée la veille ont finalement enregistré, en fin de séance, une nouvelle baisse limitée à 1 %. Toute l'attention, ce mercredi 28 octobre, est donc focalisée sur le marché des changes.

ERILZ IZRAELEWICZ.

Tokyo: la vengeance du marché

TOKYO

qu'il ve consacrer 1 milliard de Même au Japon, le patriotisme boursier a des limites. Appelés à la dollars au rachat de ses propres actions, ainsi que l'ont fait un certain nombre d'entreprises pour soutenir le cours de leurs Si l'on prend le demier cours d'IBM, soit 118 dollars, IBM pourrait ainsi racheter environ velle vague de ventes déclench

La firme d'Armonk n'est pas la première à faire une telle opération : pour se prémunir contre l'attaque éventuelle de raiders, un certain nombre d'entreprises américaines ont racheté leurs titres dès la semaine dernière. C'est notamment le cas d'USX (ex-US Steel), Greyhound, Awax, Xerox, ITT, General Motors et

8.5 millions d'actions.

Ford, par exemple.

correspondance

rescousse le mardi 27 par le ministère des finances pour tenter de sortir le Kabuto-cho d'une crise qui dure depuis plus de dix jours, les grands investisseurs institutionnels nippons ont été contraints de baisser les bras mercredi, devant une noula chute du dollar. L'indice Nikkeï, qui avait regagné 632,40 yens mardi, dopé « artificiellement » par les achats des banques d'investissements et des compagnies d'assu-rances sur la vie, est retombé assez lourdement mercredi : - 257,43 yeas en clôture.

Le nouvel accès de faiblesse du billet vert, qui a suscité une inter-

vention « significative » de la Banque du Japon, a provoqué un retournement brutal du marché boursier dans la matinée. A 10 heures du matin, une heure après l'ouverture, le Nikkeï avait encore progresse de 367,73 yens, les investisseurs institutionnels poursuivant l'opération de secours qui leur avait été confiée la veille par le MOF. En fin de matinéc, le gain n'était déjà plus que de 97.44 yens. Et, des la reprise, après le déjeuner, les « baissiers » enfoncaient les lignes des « haussiers ». Le secteur des électriques, vedettes de l'exportation, donnait de sérieux signes de faiblesse devant la remontée vigoureuse du yen face au dollar. Sony, Matsushita, Fujitsu et Victor (JVC) perdaient rapidement du terrain, de même que les sidérurgiques.

Sur le marché des changes, une véritable partie de bras de ser était

engagée entre les cambistes, qui poussaient le dollar à la baisse, et la Banque du Japon, qui intervenait pour empêcher le billet vert de tomber au-dessous de 140 yens. - Nous avons eu une bagarre au niveau de 141 yens ., disait, mercredi soir, un cambiste à la fin d'une journée très chaude.

Finalement, la monnaie américaine clôturait à 140,75 yens, en baisse de 1,25 yen. La Banque du Japon aurait procédé au rachat de plusieurs centaines de millions de dollars, estiment les cambistes. Un volume encore modeste, comparé à certaines interventions massives du premier semestre de cette année. mais surtout c'était la première fois depuis un mois et demi que la Banque centrale était « dans le mar-

BERNARD HAMP

SOCIAL

Les inégalités de salaires ont recommencé à s'accentuei

sont accrues en 1986, constate le Centre d'étude des revenus et des coûts (1). Evénement important puisqu'il rompt avec la tendance observée depuis la fin des années 60 qui avait vu les écarts moyens entre catégories socioprofessionnelles se réduire régulièrement. Evénement moins surprenant qu'il n'y paraît puisque depuis 1983 déjà, l'éventail de l'ensemble des salaires avait recommencé de s'élargir légère-

Première remarque : certaines observations sont trompeuses. Ainsi, la baisse du salaire moven des cadres supérieurs (- 14 % en francs constants depuis 1974) s'explique par la transformation de cette catégorie dont les effectifs se sont accrus e quatre cent cinquante mille entre 1973, et dont la proportion dans l'ensemble des emplois est passée de 4 % à 9 %. Cet accroissement s'est fait par entrée de jeunes et de femmes, moins payés que les cadres ca place, ce qui a abaissé la

En revanche les licenciements d'ouvriers les moins qualifiés, les restrictions à l'embauche des jeunes ont entraîné une montée du salaire moyen des OS et manœuvres.

L'évolution des écarts moyens entre catégories de salaires est donc un peu timorée. Mieux vaut examiner les dispersions, c'est-à-dire les écarts existant entre tous les salaires confondus. Cette façon de procéder aboutit à des résultats différents. Par exemple on ne constate jamais - quel que soit le niveau du revenu - de perte de pouvoir d'achat. Celui-ci a crû de 28 % en treize ans pour les 10 % de salariés les plus mal payés, de 19 % pour les 10 % les mieux payés et les salariés du niveau médian (2).

Deuxième remarque : l'élargisse ment des disparités de salaires constaté en 1986 a des origines plus lointaines. Si l'on excepte les 10 % les mieux payés et les 10 % les olus mai payés, on voit que l'éventail, qui était de 3,55 en 1973, et 3,2 en 1982, est remonté progressivement depuis 1983 jusqu'à 3,3 en 1986.

En fait tandis que l'éventail des salaires se rétrécissait en bas par les relèvements successifs du SMIC - des revenus à l'intérieur de chaque

1981. - la partie supérieure de l'éventail a recommencé à s'élargir dès 1981. Les plus hauts salaires des cadres supérieurs ont augmenté particulièrement vite en 1985 et 1986 : l'écart avec le salaire médian est anjourd'hui le même qu'en 1973.

Cet accroissement des inégalités de salaires a été constaté dès 1980 en Grande-Bretagne. Et il y a été plus fort dans ce pays parce qu'il n'a pas été limité par l'existence d'un SMIC.

Pour les travailleurs indépendants, les disparités entre professions se sont accrues depuis 1979 dans le commerce de détail et les services. D'autre part, la dispersion

notamment en 1974, 1975, 1978 et catégorie est supérieure à celle que l'on constate chez les salariés.

> En revanche, l'écart des salaires entre hommes et semmes a continué à se réduire à l'intérieur de chaque catégorie socioprofessionnelle : de 33 % à 31 % chez les cadres supérieurs, de 21 % à 19 % chez les cadres moyens, de 19 % à 18 % chez les employés et de 25 % à 24 % chez les ouvriers.

(1) Notes et études graphiques, nº 2,

(2) Dans l'éventail des salaires, la médiane sépare en deux groupes égaux les salariés les mieux payés et les salariés les tnoins payés.

Les négociations pour l'assurance-chômage

Réactions mesurées aux propositions patronales

Si un accord est possible pour le renouvellement de la convention d'assurance-chômage, il est désor-mais à peu près acquis que celui-ci ne sera pas rendu officiel avant le 9 décembre prochain. C'est-à-dire avant les élections prud'homales.

Réunis pour la seconde séance de négociations, le 27 octobre, les partenaires sociaux ont pratiqué le jeu de l'esquive. M. Pierre Guillen, qui mène la délégation patronale, a présenté au nom du CNPF une série de mesures qui pourraient bien figurer dans un texte final (Le Monde du 28 octobre).

Certaines pourraient être acquises à quelques détails près, comme l'ins-tauration d'un délai de carence ou plutôt d'un paiement différé de 7 à 10 jours. D'autres s'imposeront avec le temps, comme le relèvement des cotisations à l'UNEDIC, tant pour la part patronale que pour la part

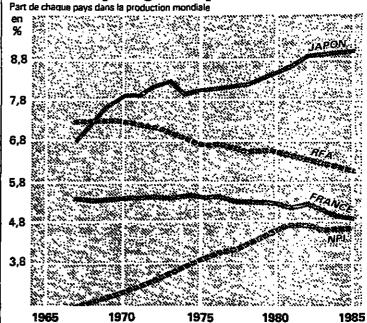
Plusieurs, enfin, restent encore à préciser ou à négocier. Ainsi en est-il de la proposition d'une limitation de la durée maximale d'indemnisation en fonction de la durée de cotisation pour les chômeurs de moins de 50 ans. Cette disposition gêne les syndicats qui font observer qu'elle nénalisera les jeunes et les femmes, déjà défavorisés par le régime d'assurance-chômage. Tout autres sont les réactions à l'égard du dermer volet des demandes patronales. Les organisations syndicales sont très réservées à l'égard des mécanismes sanctionnant les chômeurs de plus de 55 ans et 6 mois qui préféreraient l'indemnisation par l'UNE-DIC aux allocations versées pour la préretraite FNE (Fonds national de l'emploi). Elles réagissent parfois vigoureusement, comme Force ouvrière, quand on menace de n'offrir que des allocations de fin de

droits à ces chômeurs.

Hormis la CGT, les autres délégations ont accueilli avec prudence des propositions que M. Guillen qualifiait de « thérapeutiques douces ou homéopathiques ». Chacun cultive sa différence. Force Ouvrière fait la moue. La CGC évoque le risque d'aboutir « à une nouvelle conception du chômeur . La CFTC consi dère que les «chômeurs ont déjà trop payé». La CFDT met l'accent sur les besoins de financement et demande que l'Etat participe pour moité — ce qui l'amênerait à verser environ 7 milliards — à la résorption du déficit prévisible. du déficit prévisible.

Tous, et malgré des convergences réclles, nient qu'il y ait eu discrètement une amorce de recherche de solutions. La CFDT, qui reconnaît l'existence de contacts à quatre affirme ne pas avoir participé à des discussions plus avancées. Une négo-ciation reste une négociation et doit conserver son mystère jusqu'au

Le nouveau partage de la production mondiale



Le graphique ci-dessus représente la part de chaque pays dans la production mondiale en volume. La France n'est pas le seul pays à subir des pertes de marché mondial. Ce phénomène touche de nombreux pays européens, notamment l'Allemagne dont le recul est même plus rapide et plus ancien. La part de la production américaine s'est légèrement réduite entre 1974 et 1986, beaucoup moins nettement toutefois que pendant les années 1967-1974. Parmi les grands pays, le seul bénéficiaire de ce nouveau partage de la production mondiale est le Japon. En 1967, le produit intérieur brut du Japon depassait de 25 % celui de la France. En 1985, à prix et taux de change constants, l'écart est de 85 %. Les zones qui ont élargi leur part de la production mondiale après 1973 sont pour l'essentiel les pays socialistes d'Europe et d'Asie, les pays pétroliers et surtout les « nouveaux pays industrialisés » d'Asie et d'Amérique latine. La production de cette demière zone représentait la moitié de celle de la France en 1967. En 1985, elle lui est

REPERES

Commerce extérieur Excédent record en RFA

NPI = Nouveaux Pavs Industrialisés

L'Allemagne fédérale a enregistré un excédent commercial de 11,5 milliards de marks (38 milliards de francs) en septembre contre 10,4 milliards un an auparavant. Ce solde oositif est le plus élevé jamais enregistré pour un tel mois, annonce l'office fédéral statistique de Wiesba-den. Par contre, l'excédent de la s'est contracté à 6.5 milliards de DM, contre 7,3 milliards en septembre 1986, selon les estimations pro-

visoires de la Bundesbank citées par

Investissement

Insuffisant

Les pertes de parts de marché observées depuis plusieurs années en France comme dans la plupart des pays anciennement industrialisés sont dues à la faiblesse relative de l'investissement et de la recherchedéveloppement, indique une étude de l'INSEE (Economie et statistique d'octobre). La compétitivité-prix si souvent invoquée explique certains revers sur de courtes périodes, mais elle ne fait qu'aggraver les pertes ment et de la recherche (compétitivité-volume).

Résoudre le problème de la compétitivité-prix, indique I INSEE, suppose d'accepter un pouvoir d'achat affaibli. Résoudre le problême plus fondamental de la compétitivité-volume suppose un effort supplémentaire d'investissement et de redéploiement.

Biens d'équipement Progression de 1,1% des commandes aux Etats-Unis

Les commandes de biens d'équipement ont progressé de 1,1% en

septembre, après avoir chuté de 2.4% en août, annonce le département américain du commerce. Cette progression, qui porte les commandes à 107.8 milliards de dollars (647 milliards de francs) le mois dernier, est la première depuis juin et se produit en dépit d'un recul de 4,5 % des commandes de biens d'équipement militaire. Pour les neuf pramiers mois de l'année, les commandes de biens durables ont augmenté de 6,4% par rapport à la période correspondante de 1986.

Source : CFPII

Production industrielle

Hausse de 2,5 %

au Japon

La production industrielle a progressé de 2,5 % en septembre, annonce le ministère japonais du commerce international et de l'industrie (MITI). Ce dernier, qui escompte une poussée de 2,7 % en octobre, précise que la progression de la production industrielle a atteint 3.4 % au cours du troisième trimestre par rapport aux trois mois précédents : la plus forte hausse depuis le premier

Loyers

Hausse annuelle de 3,49 %

Les loyers des contrats en cours, indexés sur l'indice du coût de la construction, augmenteront de 3,49 % en 1987, lors de leur révision annuelle. L'indice etabli par l'INSEE et publié au Journal officiel du 26-27 octobre 1987 s'élève à huit cent quatre-vingt-neuf pour le deutième trimestre 1937 contre huit cent cinquante-neuf au deuxième trimestre de l'année précédente.

CONCOURS LE MONDE DU COMMANDEZ **VOS NUMÉROS MANQUANTS**

Cochez les numéros des vignettes qui vous manquent. Nous vous ferons parvenir les numeros correspondants en franco de port.

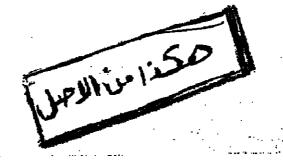
Nº 1	Rto 2	Nº 3	Nº 4	N° 5	N° 6
4,50 F	6.00 F	4,50 F	4,50 F	4,50 F	4.50 F
and	desi	deal	ami	∞=-	±mi
17 or 1	13-15 vs.	20 cst.	21 gat.	2 ∞.	23 cc.
Nº 7 4.50 F	Nº 8 5,00 F 4m 23-26 pt.	Rtº 9 4,50 F emi 27 ect	Nº 10 4.50 f data 25 cc.		

. PRENOM: _

ADRESSE: _ CODE POSTAL LILLI LOCALITÉ: _

Envoyez ce bon de commande avec votre règlement du total des exemplaires commandés à : Le Monde, service des ventes au numéro, 7, rue des litaliers, 75009 PARIS,

مكذا بن الاصل



Economie

Le débat sur les privatisations

L'« ultralibéralisme » de M. Balladur

Le tout-libéral contre l'économie mixte : telles sont les deux conceptions qui se sont affrontées, mardí 27 octobre, à l'Assemblée nationale, à l'occasion du débat sur les privatisations. Crise boursière aidant, ce débat a été spontanément élargi à l'ensemble de la politique économique.

Retransmis par FR 3, le débat avait été demandé par M. Pierre Joxe, président du groupe socialiste de l'Assemblée, à la fin du mois de septembre. M. Joxe avait alors accusé l' « Etat RPR » de profiter de la vente des entreprises publiques.

Les députés avaient déjà beaucoup débattu des privatisations et des modalités retenues pour les mettre en œuvre, mais jamais ils n'ont eu la possibilité de s'exprimer pour ou contre par un vote. La loi qui en énonçait les principes avait été approuvée sans vote après que le gouvernement avait engagé sa responsabilité. La même procédure eut été retenue pour le texte que le président de la République avait refusé de signer sous forme d'ordonnance. Mardi, M. Jacques Chirac avait choisi la procédure de déclaration du gouvernement suivie d'une discussion et non d'un vote. Le premier ministre ne s'est pas montré dans l'hémicycle à cette occasion, laissant M. Edouard Balladur faire face aux accusations portées par les socialistes et défendre seni ce qu'il considère comme le « noyau dur » de son action.

L'hémicycle du Palais-Bourbon est copieusement garni, le mardi 27 octobre, lorsque commence le débat sur les privatisations. Mais, pour écouter M. Edouard Balladur, les banes socialistes sont plus remplis que ceux de la majorité, et si les applaudissements du RPR ne manqueront jamais au ministre d'Etat, ils resteront fort discrets à l'UDF, sauf lors des attaques contre la gauche.

D'une voix ferme mais calme,

M. Edouard Ballader, le ministre de l'économie, commence par annoncer qu'il va « faire justice des accusations violentes, mais jamais suivies de démonstrations. auxquelles l'opposition s'est livrée ». Voulant les replacer dans leur contexte, il dresse un sombre tableau de la situation en France, le 16 mars 1986 : « étatisme (...), secteur public condamné à l'hypertrophie, en l'absence de respiration (...), marché financier qui n'avait pas la taille inter-nationale crédible, à la mesure de notre économie (...), archaisme à contre-courant (...), économie française qui risquait d'être mise hors jeu ».

D'où les privatisations parce que « le dynamisme de notre société (...) est incompatible avec un Etat tentaculaire se substituant aux acteurs économiaues ». parce que la réussite d'une entreprise suppose une organisation, aux antipodes d'une société mixte », parce que « le véritable dési pour demain est de donner le pouvoir économique, la propriété des entreprises aux Français et aux salariés ». Il ne s'agit donc pas de « reconstituer le monde d'avant 1981 », la différence avec ce passé se caractérisant par « le succès de l'actionnariat populaire », par le fait que le capital des entreprises privées appartient pour 10% aux salariés, qu'il est

qu'il n'y pas en son sein « L'objectif étant ainsi fixé,

M. Balladur reconnaît que « la conduite de la privatisation devait être exemplaire et transpa-rente ». Il explique qu'elle l'a été, car elle s'est appuyée sur « des commissions indépendantes et sur le conseil des professionnels », car « le nombre de précautions prises, par exemple en matière d'évaluation, est unique au monde », car le système « des actionnaires stables protège les entreprises et les petits épargnants ». A ce sujet, il déclare : « Les entreprises, membres des noyaux stables, ont été choisies en fonction de l'intérêt des épargnants et de celui des sociétés; tout le reste n'est que fable. »

Mais, sur une interpellation de M. Heari Emmanuelli (PS, Landes), le ministre reconnaît que leur choix est fait par lui : · Par moi -, dit-il. Il ajoute que si trois éléments ne sont pas rendus publics (le rapport d'évaluation. les procès-verbaux de la commission de la privatisation et la liste des candidats non retenus dans les noyaux stables), c'est pour préserves « le secret industriel et com-

sont « soumis au contrôle du Parlement », puisque le rapporteur spécial de la commission des finances, M. Alain Grietteray (UDF. Val-de-Marne), a pu consulter les procès-verbaux de la commission de la privatisation.

«Un dogme dévalué »

Pour le président du groupe socialiste, la privatisation de l'UAP serait « dangereuse » car son importance « contribuerait à aggraver ou à relancer la crise du marché financier». Elle serait aussi « trompeuse pour les épargnants ». Il craint toutefois que le ministre ne renonce pas à son projet pour « de mauvaises raisons ».

Idéologiques d'abord : L'ultra-libéralisme, voilà le salut: vous vous obstinez au nom d'un dogme complètement dévalué à vous accrocher au modèle Reagan. » Techniques ensuite : Dans votre système, la minorité qui constitue le noyau dur a vocation à contrôler l'immense majorité que détiennent les petits porteurs. (...) En cas de crise

francs en huit mois les émissions obligataires de l'Etat et des services publics. Vollà qui fait jus-tice de l'argument selon lequel les privatisations seraient respon-sables de la crise boursière. »

Le résultat, explique ensuite le ministre, c'est que plus de six millions d'actionnaires ont assuré aux privatisations - un succès que nul n'osait imaginer au départ apportant au nouveau gouvernement un soutien sans ambiguité». Elevant alors la voix, il affirme que si les socialistes ont engagé « une tentative de démolition de l'œuvre accomplie», c'est « à défaut de pouvoir se mettre d'accord sur une doctrine cohérente concernant la place de l'Etat dans une économie moderne ».

« N'est pas Zola qui veut >

Puis M. Balladur repond aux « vagues successives d'attaques ». Programme trop ambitieux? «En moins d'un an, un tiers du programme représentant la sortie du secteur public de vingt-deux sociétés et une capitalisation pro-

d'un ton dépassionné, au moins dans la forme, et sans élever la voix. Il demande an gouvernement d'« arrêter les privatisotions », de «renoncer à privatiser IUAP », en rappelant que les syndicats le demandent mais aussi M. d'Ornano, M. Antoine Pinay, M. Millon et M= Simone Veil. Retirez votre projet! déclare-til. Cest ce que nous avons dejà dû vous dire l'an passé mais vous avez mis des semaines à retirer le projet Devaquet, à retirer le projet Chalandon, à renoncer à privatiser les prisons. Chaque fois, il vous a fallu du temps pour vous soumettre à l'évidence, mais chaque fois vous avez bien fini par

4

・ は後数 🏙

A AM

نىيىنى ئىلىنى سى داداد داداد

7.195

of the crite

Evoquant des achats de titres d'entreprises à la veille de leur nationalisation, qui « ont permis des centaines de milliards de centimes de bénéfices réalisés avec l'argent des contribuables », il accuse M. Pierre Uri, a maître à penser du Parti socialiste en matière économique », d'avoir été à l'époque « conseiller financier , et ajonte : Peut-on imagi-ner que certaines personnes proche de 100 milliards a été réalisé ches du pouvoir à l'époque auraient comm avant la suspension des cotápons en Bourse le prix des actions qui serait définitivement pagé par l'Etat ? » Le temps qui hii était imparti étant achevé, la parole hii est, à ce monient précis, retirée par M. Jacques Chaban Delmas

retirer votre projet. > ..

Seul orateur de l'UDF, M. Alak Griotteray commence par craisdre que l'on ait placé des militons d'actions auprès de millions de petits et nouveaux porteurs comme on avail coutume de vendre des bons du trésor, des sortes de bons du trésor avec prime. Et la publicité n'a rien fait pour démentir cette troului, « le comportement actuel de tou, « le comportement actuel de ces petits porteurs, pondérés et sages, relève dans la fièvre générale. I suite sorte de miracle ». Celà étant, il piécisé que l'UDF approuve la politique de M. Balladur, « car elle répond à une aspiration profonde des Français ».

Contestant un argument barriste, M. Griotteray affirme, chiffres à l'appui, que les groupes privés falsant appel au marché n'out pas eu à souffrir de la concurrence des privatisations. Il n'y a pas d'effets déséquilibrants sur le marché financier ». Approuvant la constitution des noyaux durs, il explique : - La formule du choix ministériel des candidats satisfalsánt au cahier des charges est la seule valable si certaines conditions de transpa-rence sont respectées. Il précise : « Il ne faut pas confondre principe de confidentialité des affaires et secret absolu Il ne peut exister de confidentielles privatisations comme il existe un confidentiel défense. Le secret entretient la suspicion, favorise la

L'évolution des cours des privatisées

	•	-					· · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Date OPV (Office publ. vtc)	Prix OPV	Premier jour de cotation	Pression	Dute du cours le plus hant	Coins le plus hant	Cours as 27 octobre 1987	Variation per rapport à POPV
Saint-Gobain	24-11-86	310	24 dic. \$6	369	9 oct. 87	524	404 368	+ 36.7 %
Parities Soginal BTP	19-01-87 69-83-87	405 125	12 fent. \$7	496 225 176	6et 9 mas 87 9 and 87 28 and 87	500 225	125	+ 38 %
BDMP	96-94-87 21-94-87	130 140	27 and 11 mai	170	16 sept. 87	177 200 —153	178	+ 27 %
COE	27-84-87 11-85-87	187 290	22 mai 3 julie	125 323	18 juli 87 3 molt 87	347.10	241 449	- + 37 % - 168 %
Agence Havas Société générale	15-06-87	590 467		540 432 178	3 sept. 87 24 juillet 21 sept. 87	589 437 210	380.	- 669
TF1	29-86-87	165 317	24 patter	1/4	21 sept. 87	254	168 295/310*	7/=22 %

de l'andres où les titres se traitent avent même leur catation officielle

Les socialistes divisés sur les renationalisations

«Ouf!»: M. Gérard Fuchs, député (PS) rocardien, ne cache pas son soulagement dans les cou-loirs de l'Assemblée nationale, mardi, après l'intervention à la tribune de M. Pierre Joxe, principal orateur du groupe socialiste. « Il est meilleur dans l'argument que dans l'anathème », constate-t-il. Ceux qui, comme lui, redoutaient (et ils ne sont pas tous du courant rocardien) que *« l'esprit de* Strasbourg - ne souffle à nouveau dans l'hémicycle se félicitent du cadrage plus technique que polémique adopté par leur président de groupe. Il en avait été autrement, fin septembre, à Strasbourg, où M. Joxe avait, au cours des journées parlementaires, prononcé un violent réquisitoire contre les privatisations.

Le résultat du bureau exécutif du PS le 21 octobre dernier, prévoyant la renationalisation de tout ce qui pourrait être encore privatisé (le Monde du 23 octobre), laissait également entrevoir une victoire des « maximalistes » sur les « minimalistes ».

Ces appréhensions traduisent, sinon des divergences de fond, du moins de fortes nuances dans la façon d'aborder le débat des privatisations et les éventuelles renationalisations en cas de victoire de la gauche. Au paiais Bourbon, salle des quatre colonnes, la grande majorité des députés socialistes interrogés ont deux mots à la bouche : pragmatisme et économie mixte. Ils n'hésitent d'ailleurs pas à opposer la ligne Bérégovoy à celle de l'ancien premier ministre, M. Pierre Mauroy, très attaché au principe d'une renationalisation systématique d'au moins toutes les sociétés privatisées à partir du mois d'octo-

« Pierre Bérégovoy a bien compris ce que souhaitaient les Français. Il ne faut pas toucher aux petits porteurs, tout en renforçant le secteur public afin d'assurer un contrôle de l'Etat plus sécuri-sant », explique M. Jean-Pierre Destrade. « Les nationalisations, ce n'est pas une religion. Ce qu'il faut, c'est une industrie aui fabrique et qui vende », insiste M= Edith Cresson, qui n'a pas souhaité participer au débat sur les privatisations, préférant intervenir la veille sur celui « plus cadré - du budget de l'industrie (le Monde du 28 octobre).

Pas d'année de la revanche

 Pierre Mauroy se trompe parce qu'il imagine que le parti n'aurait plus de doctrine si on affirmalt que l'on ne renationalisera pas systématiquement en cas de victoire », regrette un ancien ministre. Un autre ajonte : « C'est humain, c'est lui qui a fait les nationalisations. - A la position du maire de Lille jugée trop rigide, certains élus socialistes préfèrent une démarche plus pragmatique, cherchant à inscrire dans une logique industrielle soigneusement élaborée ce qu'il faudra faire en 1988 si la gauche reprend le pouvoir.

La prudence s'imposerait donc, d'abord pour le choix des méthodes à utiliser vis-à-vis des entreprises privatisées. « On peut contrôler une entreprise avec 20 % de son capital », souligne M. Fuchs; « La nationalisation n'est qu'un moyen, non une fin ». 2joute M™ Cresson. Ensuite, pour l'éventuelle constitution de listes d'entreprises à déprivatiser, tout en affirmant la nécessité d'un secteur public . pilote » à côté d'un secteur privé dynamique, les députés rocardiens sont, pour leur part, hostiles à leur établissement a priori. « Je crois qu'il faut délibérer calmement sur les options que nous prendrons en la matière nuand nous aurons les rênes de *l'exécutif* », affirmait mardi, dans un entretien au Matin, M. Alain Richard. A la question de savoir s'il fallait, comme le prône M. Lionel Jospin, renationaliser toutes les entreprises privatisées à partir de maintenant, M. Richard répondait : « Notre avis est différent et ne résulte pas d'une réaction conjoncturelle. »

Ce propos a paru suffisamment impertinent pour qu'en réunion de groupe, mardi après-midi, M. Joxe rappelle que le moment était mal choisi pour contester le premier secrétaire du Parti socialiste. L'admonestation n'a pas pour autant fait taire les rocar diens. C'est ainsi que M. Fuchs demande que 1988 ne soit pas, en cas de victoire de la gauche, « l'année de la revanche », mais celle d'une politique industrielle conçue pour le long terme. « Pas de guerre de religion, clame-t-il. C'était dépassé en 1982, ça l'est encore plus aujourd'hui après

l'apprentissage du pouvoir. > Pour M. Louis Mermaz, un secteur public puissant et compétitif est un « élément de stabilisation ». Mais, dans le débat actuel, il s'agit, affirme-t-il, de « rejeter. les querelles d'école bâties avec des idées préfabriquées ». S'affirmant lui aussi pragmatique, il est favorable à un « examen clinique - de la situation avant de trancher en fonction de la conjoncture.

Même écho chez le député apparenté socialiste Henri Fiszbin, qui estime que la gauche ne peut faire passer par pertes et profits son expérience gestionnaire de cinq années... Elle doit s'efforcer, selon lui, de mettre en place une société mixte combinant la plasticité du marché à la solidité d'un puissant secteur public. « Tout n'est pas encore débattu de ce que nous ferons en 1988 », reconnaît M. Destrade en souhaitant que le Parti socialiste « colle au terrain ». Enfin, pour M. Jean-Pierre Chevenement, - la querelle entre les partisans de la grosse caisse et ceux de la flûte - est vaine l'important, « c'est de jouer juste et de prendre beaucoup de recul par rapport à l'événement ».

PIERRE SERVENT.

boursière, les noyaux durs, qui ont les reins solides, ont la possi-bilité de renforcer encore leur

Raisons politiques enfin : Vous appuyez votre pouvoir politique issu du suffrage universel sur un pouvoir économique qui ne doit rien au suffrage mais qui vous devra tout et qui pourra, en cas d'alternance, s'opposer à la volonté du nouveau gouverne-ment. » Or, d'après M. Joxe, « l'UAP doit venir verrouiller encore le système : déjà présenté à la CGE et à Paribas ainsi qu'à Suez et à Saint-Gobain entre autres, elle vous permettrait de consolider votre emprise sur le secteur audiovisuel ».

M. Joxe fait aussi remarquer que « les huit principales privatisées pèsent deux fois plus que le budget de l'Etat » et qu'avec la privatisation de l'UAP et de la BNP, ce ratio passerait à trois (dans une note distribuée après son intervention, il explique qu'il prend en compte dans ce calcul le total des bilans consolidés des entreprises). Il en déduit : « Vous vous apprêtez à donner à quelques hommes trois fois plus de puissance financière qu'à l'Etat Et cela, aucun démocrate ne peut 'accepter, surtout quand ces hommes sont tous liés au même parti. »

« Une campagne laucée par M. Mitterrand!»

Au nom du RPR, M. Georges Tranchant (RPR, Hauts-de-Seine) affirme que « le coup d'envoi d'une campagne de démi grement contre l'actuel gouvernement a été donné par François Mitterrand pour faire oublier aux Français que, pendant cinq ans, le pouvoir socialiste les a conduits vers la faillite tranquille ». S'en prenant violemment la politique conduite de 1981 à 1986, il énumère la liste des membres du PS nommés dans des entreprises nationalisées et cite les copains financiers ou chefs d'entreprise membres ou proches du PS : Jérôme Seydoux, Max Théret, Gilbert Trigano, Antoine Riboux = et demande : « Avezvous jamais entendu un membre de l'actuelle majorité les traiter d'affairistes ou de financiers du Parti socialiste ? »

L'utilisation des recettes que cela a procuré à l'Etat a été « saine », assura M. Balladur : le désendettement de l'Etat a permis « de réduire de 53 milliards de

sans aucun effet de perturbation sur le marché.» Le bradage? bilité de renjorcer encore leur «Les actions sont vendues au contrôle sur la société en rache-juste prix (...) Depuis, on feint de s'émouvoir sur les intérêts des épargnants. Où est la cohérence? » Les groupes d'action-naires stables? « La polémique a été, là, la plus violente la plus calomnieuse aussi puisqu'elle s'en prend désormais aux hommes. (...) L'enflure verbale masque mal la vacuité du dossier d'accusation » Et se tournant vers M. Pierre Joxe, il lance: N'est pas Zola qui vent it y faut un grand talent et une juste cause. Je n'aperçois ni l'un ni

> En conclusion, M. Balladur déclare : « On ne peut pas, dans une démocratie, lancer des accusotions sans en apporter les preuves. On ne doit pas, quand on est un parti politique responsable, tenter de masquer une absence de réflexion et de doctrine par un flou polémique.

Affrontement et silences

C AMP contre camp l· Le-débat sur les privatisations a offert à ceux qui aiment ce genre d'affrontement un choc frontal. Socialistes et chiraquiens ne se sont pas épargnés. Les uns et les autres ont clairement montré que c'était bien un choix d'organisation économique et donc de société qui les séparait. En la matière, il ne peut y avoir de consensus. Les déboires des pre-miers au début de la « législature rose », des seconds depuis quelques jours, ne les ont pes conduits à rapprocher leurs points de vue. Bien au contraire.

Les positions de principe restent pour chacun les meilleures bases d'attaque. Les orateurs du RPR ont lance leurs accusations, pas toujours bien fondées, contre la façon dont les socialistes auraient profité des nationalisations, alors que ceux du PS n'ont pas fourni de preuves nouvelles à l'appui de leur réquisitoire contre la « chiraquisation de

l'économie ». Attaqué sur sa grande osuvie. M. Edouard Balladur s'est défendu avec une vivacité, voire une virulence qu'on ne lui connaissait guère. A la veille de la campagne électoraie, le ministre d'Etat a montré qu'il pouvait ôter son trabit de gestionnaire pour enfiler la tenue de combattant. L'économie n'est plus son seul domaine. La politique - au sens etroit du terme — ne lui fait pas peur. Il sera peut-être, lu aussi, ... tion. La leçon a manifestament até. orateur de meeting !

etait-ce une « générale » de la campagne présidentielle ? Out et

non: Oui, si le débat de 1988 se réduit à un affrontement entre Jacques Chirac et les socialistes orthodoxes. Non, si d'autres viennent. jouer les trouble-fête. Car mardi au Palais-Bourbon le silence des rocardiens et des barristes fut bruyant. Ni les uns ni les autres n'ont cherché à participer à la discussion. Les rocardiens ne partagent pas toutes les analyses de leurs amis et les barristes toutes celles de leurs alliés. Les proches de M. Barre sont même particulièrement satisfaits de voir leurs adversaires et concurrents socialistes et RPR s'étriper copieubrogget - seus soot y s'eudader sement - eu esbaraut borinon eu dana un combat cù ils na veulent être que spectateurs....

MML Barre et Rocard doivent rtager une satisfaction. Eux qui prêchent pour le réalisme économique ont pu constater que la crise boursière a quelques heureuses influences sur le langage politique. Car, si elle a donné au débat sur les privatisations une tonalité non prévue au départ, en permettant à cha-cun d'élarge son analyse, elle a aussi rappelé à ceux qui gouvernent comme à ceux qui aspirent à le faire. que les mécanismes économiques et financiers sont trop tragites pour que l'or pusse impunément jouer avec encret, que l'origine l'origine l'origine l'origine l'origine l'origine l'autre la faire avec pondéra-

> British Carrier THEARY BREITER

Dans une grande université de Californie ou Forida, acti pour améliorer votre anglais, soit pour y commencer des études (EA, MBA, Master, Ph.D.). Cours, héberg, rapas, un semestre à partir de 5.200 \$. Doc. contre 5 timbres. UNIVERSITY STUDIES IN AMERICA, INC.

Économie

98 30 et 95 earlies The state of the s

*** T. **** Andrew Control 37.54 Sec. 3.55

· ##

....

gi de la como Special Section 1 And Carry to gradu agains

-All mark of the W. . Sec. 1 - Aprener

magnin St. والمنطق والمستحدث ويعقد -

April 1997 Correct 2" ٠ ٠ ٠ ----25/48/--James 15

Service selection .

والمعام والمتحق يعجبن A

(classid)

montant maximum de 200 millions de francs, en une ou plusieurs fois, dans le

par l'émission de 345 064 actions nouvelles de 60 F nominal à souscrire en numéraire, à raison d'une action nouvelle pour quatre actions anciennes, au prix

par l'incorporation au capital de primes et de réserves pour un montant de 69 012 800 F, le nominal des actions anciennes et nouvelles étant porté de 60 à

Le produit attendu de l'émission en numéraire, soit 111 millions de francs envi-

ron, permettra à la CPCU de renforcer sa situation financière, an moment où elle engage d'importants investissements nécessaires à la poursuite de son expansion.

à l'Assemblée nationale

contre la société d'économie mixte de M. Mauroy

tifs (...) auront des conséquences

calomnie et autorise toutes sortes

L'orateur UDF ajoute que « le gouvernement s'épargnerait quelques critiques en ouvrant les noyaux durs aux groupes étrangers. Il n'aurait pas ainsi à puiser systématiquement dans le vivier étroit des grands groupes fran-

Mettant en cause les banques, il explique que celles-ci - doivent trouver des formules appropriées de gestion des petits titres -, sans les regrouper dans des SICAV spécialisées, « ce qui aboutirait à une nouvelle socialisation maligne ». Enfin, il regrette que les assurances n'aient pas été privatisées plus vite car leur contrôle e permettrait à nos adversaires. s'ils l'emportaient, de revenir par des chemins de traverse à ce qu'ils n'ont pu réaliser brutale-ment en 1981 : le contrôle de

toutes les entreprises ». Récession et austérité

sont an bout - C'est à cause des politiques d'austérité, de pillage du tiersmonde, de réarmement que la crise du système capitaliste et la crise financière se développent », explique M. Jean-Claude Gaysso (PC, Seine-Saint-denis). Il ajoute : - Le capital a perdu 2 000 milliards de dollars dans le monde avec la chute des Bourses. Deux fois plus que la dette du tiers-monde. Il va tout faire pour récupérer par de nouveaux transferts vers les profits et vers les Etats-Unis, c'est-à-dire plus d'austérité encore pour les travailleurs et pour les peuples. Et comme la planche à billets a fonctionné dans tous les Etats

Donc récession et austérité sont au bout si l'on ne s'attaque pas L'orateur communiste explique aussi que, en trois jours de la semaine dernière, la Banque de France a sorti de ses réserves de quoi augmenter de 1 000 F par mois pendant un an les salaires de six millions d'hommes et de

Des bénéfices très confortables même, puisque son PDG, M. Serge Tchuruk, prévoit déjà, et sauf imprévu, un résultat voisin de 1 mil-lia-d de francs. Plus qu'une surprise,

c'est presque un miracle, après

l'énorme perte encore enregistrée pour 1986 (2,6 milliards de francs).

alourdie, il est vrai, par des provi-

sions. Jamais de toute son histoire,

longue bientôt de vingt ans et jalon-

née de déficits devenus colossaux depuis le début des années 80 (près

de 10,6 milliards de francs an total),

CDF-Chimie n'aura gagné autant d'argent. De loin le plus profitable

sur les cinq excédentaires, l'exercice 1974 avait seulement rapporté

Toujours prudent, M. Tchuruk

s'est refusé de chiffrer la provenance exacte de ces profits. Concurrence oblige. Il s'est borné à préciser que les résultats de la pétrochimie et des

spécialités étaient substantiels et

que la division « peintures », débar-rassée maintenant du boulet consti-

de 325 F l'une ;

208 millions de francs au groupe.

INDUSTRIE

capitalistes pour limiter l'effon-

drement des cours, l'inflation va

reculer encore le pouvoir d'achat.

affirme qu'elles ont « accru le redéplolement capitaliste à l'étranger et contribué à l'affaiblissement économique du pays à un nouveau recul de l'emploi ». Il constate aussi que le gouverne-ment s'appuie • sur l'échec réel des nationalisations de 1982 et les déceptions profondes que cela a entrainées ». Il défend toutefois le principe des nationalisations car - le destin de la France ne soit pas être décidé par les seuls détenteurs du capital, les multinationales. C'est la nation qui

L'orateur du Front national M. Charles de Chambres (FN Gard), s'était fait, au début de la ce, dédicacer son livre par M. Balladur. Son intervention est d'ailleurs parsemée d'éloges per-sonnels à l'égard du ministre d'Etat et de critiques de l'administration: * Vos principes concernant l'actionnariat populaire ne sont pas différents des notres, sauf en ce qui concerne leur application. - Il rappelle que l'extrême droite souhaite une distribution gratuite des actions des entreprises privatisées aux chefs de famille. Il affirme que la formule retenue « a le très gros inconvénient d'avoir engagé des la voie de risques que vous ne pouvez pas maitriser ». Il est surpris qu'un homme - de la sagesse » de M. Balladur ait

assumé ce risque. Nous contestons

le cuite du marché » M. Christian Goux (PS, Var) centre son intervention sur la crise boursière en constatant: Les temps sont difficiles pour un gouvernement qui croit plus en l'argent qu'en l'Etat. » Il ajoute : · Prendre des risques financiers aujourd'hui est une aventure où il est malsain d'impliquer ceux dont l'information, les moyens de défense, sont limités pour ne pas dire muls et qui seront tôt ou tard

les victimes dans une jungle où tous les coups sont permis. » M. Pierre Mauroy (PS, Nord) femmes payés au SMIC ». En reconnaît que « la tourmente éco-

Premiers bénéfices depuis huit ans pour CDF-Chimie

Pour la première fois depuis huit ans, le groupe d'Etat CDF-Chimie dégagera pour 1987 des bénéfices.

entrée dans le giron du groupe, est à l'équilibre, globalement le secteur est encore déficitaire. chissement? M. Serge Tchuruk en donne trois explications. Le formidable travail accompli par le personnel d'abord. Mais la conjoncture, a-t-il dit, aura aussi été bonne fille pour la chimie en 1987. Enfin, les actions de restructuration entreprises dans le passé pais amplifiées par le PDG actuel. En moins d'un an, CDF-

Chimie a vendu pour 1 milliard de francs d'équivalent chiffre d'affaires et en racheté pour 1,5 milliard. CDF-Chimie n'est pas tiré d'affaire, le groupe reste fragile, Mais, pour conclure, M. Tchuruk a levé tous les doutes sur l'avenir du vapocraqueur de Dunkerque (Nord), exploité en association avec le Qatar. Pour consolider définitive ment cette installation pétrochimique, un accord vient d'être conclu avec le groupe belge Beaulieu, fabricant de résines. CDF-Chimie construira sur son site pour le

compte de cette firme une unité de polypropylène dont le coît sera de eurs centaines de millions de

tué par Duco, revendu au groupe suédois Nobel Industrie, avait fait des progrès sensibles. Un point noir cependant subsiste : les engrais. Si la Grande Paroisse, récemment ANDRÉ DESSOT.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

COMPAGNIE PARISIENNE DE CHAUFFAGE URBAIN L'assemblée générale extraordinaire de la Compagnie parisienne de chauffage urbain, réunie le vendredi 23 octobre 1987 à l'Hôtel Frantour Paris-Lyon, a autorisé le conseil d'administration à augmenter le capital social dans la limite d'un

délai de réalisation légal de cinq aus. Faisant usage de cette autorisation, le couseil d'administration a décidé, le même jour, de porter le capital social de son montant actuel de 82 815 360 F à 172 532 000 F :

doit maîtriser son avenir. -

millions de petits porteurs dans

Archaïsmes DANS le contexte actuel, un débat sur les privatisations n'avait aucun sens. Celui organisé le 27 octobre à l'Assemblée nationale ne pouvait en avoir. Parmi les socia-

listes, qui avaient pourtant réclamé

ce débat, il y en eut plus d'un pour

le penser: la non-intervention de MM. Fabius et Berégovoy est la

vatisation de l'UAP, qui tient sous

son emprise, par ses participations,

une bonne partie de l'appareil

industriel et bançaire français, est

pour en témoigner. Le dialogue de sourds et les plaidoyers dogmatiques que fut cette ournée mirent cependant en lumière deux points. Demère la bagame idéologique se joue en fait une lutte pour les postes clés. Il y avait quelque chose de pathétique à entendre les socialistes et M. Balladur vouloir se convaincre - pour s'en réjouir - qu'il n'y aurait plus d'alternance politique à la tête des grandes entreprises désormais privatisées. C'est exactement le contraire que souhaitent les uns et les autres. L'enjeu de la future pri-

nomique et sinancière n'est pas propre à la France, mais ajoute reconnaissent un rôle ; ils accep-tent l'économie de marché. Ce que nous mettons en cause, c'est que e les mécanismes spéculavotre achornement à laisser renonégatives sur l'emploi, dans un ser toute notre économie sur ce pays déjà durement frappé par le seul fondement. - Il reproche au chomage ». Refusant « toute carigouvernement de sembler ne cature », il explique : « Le libéras'intéresser « au milieu de la tourmente qu'à la poursuite de lisme n'est pas plus synonyme de liberté que le socialisme d'étason programme de privatisa-

L'ancien premier ministre déclare aussi : « Nous contestons M. Balladur remarque qu' · aucun le cuite du marché, pas le marché lui-même; les socialistes lui

Répondant aux orateurs, élément sérieux n'a été apporté » pour justifier les accusations

bien là. D'où les tentatives des

socialistes pour l'empêcher, d'où

l'entêtement de M. Balladur à la

mettre en œuvre quels que soient

les risques. Accessoirement, il faut

ajouter à son endroit que c'est tout

l'équilibre de son budget 1988 qui

serait remis en cause si cette priva-

tisation n'avait pas lieu (elle repré-

sente au moins 25 milliards de

Ce que les uns et les autres

n'osent admettre, c'est que la

France est entrée, à l'image des

Etats-Unis, dans le «système des

dépouilles ». On peut en défendre

les vertus ou en dénoncer les tares.

Encore faudrait-il que les politiques

acceptent de reconnaître que tel est

l'incapacité des doctrines économi-

ques auxquelles se raccrochent

l'opposition comme la majorité pour

expliquer les phénomènes qui agi-

tent actuellement les marchés

financiers. En être encore à faire le

procès, ou au contraire l'éloge des

Ce non-débat a aussi révélé

francs de recette).

leur souci principal.

prenant vivement aux - calomdéclare : « Il y a un vrai désac-

méthode de privatisation. S'en nies » proférées par les socialistes. à leur « inconséquence ». il cord entre nous. Pour nous, le secteur privé est l'environnement normal des entreprises, qui favorise leur compétitivité. La nationalisation, elle, fait intervenir la politique dans la vie économique. Vous, vous voulez que l'entreprise subisse le contrôle de la politique, tandis que nous, nous

nationalisations révèle au pire l'incompréhension, au mieux l'impuissance des hommes politiques devant des événements devenus mondiaux comme les marchés. Décontenancés, voire désemparés, le gouvernement et l'opposition se réfugient derrière des dogmes depuis longtemps dépassés par la réalité et la vitesse des chancements technologiques ou financiers. Ni les privatisations ni les nationalisations - c'est-à-dire la

 n'apportent plus le moindre élément de réponse - encore moins de solution - à ce qui se passe actuellement. « Vous appartenez au passé », a lancé M. Balladur aux socialistes. Mais les schémas de pensée - noyaux durs et mythe de l'actionnariat populaire – du ministre d'Etat en font tout autant partie. Et leur archaîsme a conduit les uns et les autres à s'arc-bouter encore plus que de coutume sur leurs posi-

question de la propriété du capital

tions idéologiques. CLAIRE BLANDIN.

voutons l'en libérer (...). Décidément, your ne comprenez pas l'entreprise, ni même la société dans laquelle nous vivons; vous ne connaissez que la politique. »

Le ministre d'Etat ajoute, toujours en direction des socialistes : · Vous n'osez pas dire aux millions de Français et aux centaines de milliers de salariés qui sont devenus propiétaires que vous allez les exproprier pour rétablir la mainmise de l'Etat; vous cherchez désespérément un moyen c'est votre théorie de la désintégration des noyaux durs au profit de l'Etat - pour réintroduire la politique par la fenetre, pour redonner à l'Etat un moyen de contrôle de la gestion des entre-

Le ministre d'Etat conclut: Rien de tout ce qui a été dit ou cours de ce débat n'est de nature à remettre en cause le bien-fondé de notre politique de privatisations et l'enjeu de société majeur qu'elles représentent. C'est pourquoi, comme je l'al toujours dit, la polítique de privatisations sera poursuivie sans faiblesse, mais en tenant étroitement compte de l'état du marché. » Il ajoute ensin: - Lorsque notre économie est soumise à des risques extérieurs importants, il y a, d'un côté, une majorité unie, solidaire, qui exerce la plénitude de ses responsabilités et, de l'autre, une opposition qui retrouve toutes ses tentations dirigistes, qui privilégie la querelle politique sur les

intéréts maieurs du pavs. « Le débat sur les privatisations

se termine ainsi sans vote.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Compte reno	du 1986	
(en milliers de SUS)	198n	1985
Primes brutes	2.6+1.650	2.519 <u>.33</u> 6
Primes cédees	<u>- 415.395</u>	<u> = 349,324</u>
Primes nenes	2.226.255	2.169,902
Revenus nets des placements	545.246	508.019
Intérêts techniques servis à la Branche Vie	- 272.812	- 249.204
Résultat de la gestion technique	— 70.606	- 94.772
Profits et charges diverses	<u> </u>	<u>- 17.448</u>
Résultat des activités ordinaires	183.453	146.595
Profus sur cessions de titres et d'immeubles	67.059	63.117
Moins values sur dépréciation de titres	- 10.788	- 7.833
Affectation à la réserve		
pour plus-values réalisées à réarrestir.	— 16.373	-22.793

Résultat des autres produits et charges

Bénéfice de l'exercice

• Le mal desprime égise en 1980 délecta 2011,6 millouis de SES dont 842 9 millions

peur la Branche Vie et 1 798, 7 millions pour les Branches Dominages

• Le usual des placements est de 6 🕮 trafficires

de \$1.5 aut une augmentation de 17.8%.

िक स्थानक क्षेत्र des phoements on minutes क्षेत्रकारमध्यक अस्त कर्म के स्थानक क्षेत्रकार कर्मा

Bilan Consolidé 1986

ACTIF (en milliers de SUS)	1986	1985
lumenbles et entreprises agricoles	3.005.467	2.879,030
Tirres à revenu fixe	8.482.512	7.394.659
Actions et participations	1,392.861	1.046.163
Prêis	937,140	782.238
Dépôts de réassurance	393,134	+10.86?
Depois barwaires	638.559	598.856
Débieurs et autres acrifs	1.924.792	1.739.037
	16.774.465	14.760.850
PASSIF (en milliers de SUS)		
Provisions reclusiques	12,992,032	11.395.193
Dépits de réassurance	189.241	170,999
Autr- passif-	1.504.765	1.381.855
Quote-part des tiers	262.039	215.839
Parimoine net	1,529,984	1.364.059
Bénéfice de l'exercice	296,404	223,905

Ou a committee to challes code an about 1 and Aller 1 and 140. His

| Benefice paraction SUS | 1986 | 1985 | 1986 | 1985 | 1986 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 198 B/1 (Juier civil)

<u>- 51.67+</u>

19.183

127.412

- 61.970

22.072

161.381

 Le patrimonie net, y compris le lamefice de l'exercice, a attent 1.020,2 millions de 51 5 नम् पान साम्ब्रास्त्रात्रसंस्थात्रस्य । १०*२*) सर्वाक्षण स्था

• 67.7 millions de SUS, prélevés du bénéfice.

ाह तह विकास है कि एउटाउट द्यारामधी।

de 10.8% dans des condeintes homogeness le taux mos en de rendement resour à 9.7%. Les grolles réalisés uns atteins 50.7 noilla de • Le dividente paraciames de 0.+++\$L Suver ur les termes de tares, lo, e milions sur les termes d'annéendes entièrement affectes à une buttor de 40% sur 1985 compte tem de l'autorentation du capital de 250 à 350 miliards de Lire. क राज्या हे राज्योंका स्थापन मध्य कार्य कार्या व L' beembler Cenérale a approuve l'augmentation du capital sursid de 250 à 420 millants Le bénéfice de l'exercice, manquant une aug-mentation de 20.7% par rapport à l'exerci-ce précédent, à est élevé à 101,4 millions de de Lae par emassion d'actions gratuires — jous-sorce les lauves 1987 — à attribuer aux actionpaires à raison d'une action nou-Si 5, dont 86, 4 million- pour la Branche Vie et 75 millions pour les Branches Domanages.

Generali: assurances depuis 1831

Direction Centrale à Trieste (Italie)

• On a constable 411 Contragance of Assistance operage sur oue quarantame de marches y carte financiare. 20 major dolore et il 220-

AND A STREET OF HER PLANTED FOR THE PROPERTY.

el 2 prince prince our monte a SUC andhore ele 20 2 + 2 no. elem 1 ... I transfore pour La Bouratie Vieres + 0.31, 9 pages les Franche Dominiages La répartition géographique est la savanir, liabr 35%; autres par sub la CEE. 11.2°s; Europe hors CEE 19.2°s; pays

equations, 4.3% the deput hamaters of 3.4% of autoes former of the extrements.

o"(k. a superseque auxi

eura-emparen 4.0°4.

ըլականը + 14°ու

• Le provision relatique arme s'éléctra à 12,902 millions de 315 + 14% . ▼ Le patrimente net est de 1,774.5 millions de SIS, фол 37.2° от темеричи и Б. Сопцыялис meteral 12.8% representativa la quate-part de-

14.760.850

16.774.465

hous de St. 5 , + 32.4%; qui est obtenu de en nullers de SUS) Bénéfice de la Compagne mere 161.381 127.412 la jour des placements es de SI 5 1+ 849.7 янсь Сэпфакан 191,547 130 928 timinate + 14 m.

In recent des placements enable à 1.240,0 millione de \$1.5 + 9.5% dont 05.9% provincian des tures a recent fixe. 10.4% des bierts atanadales. 5% des actuals et para-333,900 247.401 $\frac{-37.496}{-23.496}$ Interes appropriate

296,404

223,905

Le Groupe Generali opère en France à travers le Groupe Concorde. «Cenerali France». «La Federation Continentale»,

«L'Equite», «Euralliance» et «Europ Assistance».



Économie

En remplacement de M. Henri Guillaume

M. Bertrand Fragonard est nommé commissaire général au Plan

Le couseil des ministres du mercredi 28 octobre a nommé M. Bertrand Frago-nard, actuellement directeur de la Caisse nationale des allocations familiales, com-missaire général au Plan, en remplacement de M. Heuri Guillaume, qui avait été dési-

gné à ce poste en mai 1984. Cette nomination aurait dû intervenir beaucoup plus tôt, mais elle a été retardée par la présidence de la République, qui jugeait anormal qu'aucun reclassement ne soit offert au commissaire général sortant. Cette situation sans précé-

dent fait que M. Henri Gaillaume est pure-ment et simplement renvoyé à son poste d'universitaire, professeur à l'Ecole centrale de Paris. Il n'obtient pour le moment aucun poste équivalent à la fonction qu'il occupait.

Le changement de titulaire à la tête du Commissariat général du Plan devrait s'accompagner d'une resonte de la planification. S'appuyant en effet sur les conclusions du rapport Ruault (le Monde du 2 décembre 1986) et sur celles du Conseil économique et social (le Monde dn 10 mars 1987), le gouvernement s'apprête à modifier profondément la loi du 29 juillet 1982, que les socialistes avaient fait voter pour réformer à leur idée la planification.

Selon le dernier état des travaux gouvernementaux, il se confirme que, si les partenaires économiques et sociaux continuent d'être associés à la préparation du Plan, la commission nationale de planification, instaurée par M. Giscard d'Estaing, serait mise en veilleuse. Quant à la durée du Plan, elle pourrait être adaptée aux circonstances du moment. Ne comportant ancun engagement financier, le Plan se limiterait au domaine d'intervention de l'État. Quant aux contrats de plan - une des nouveautés de la réforme de 1982, - ils seraient élaborés indépendamment de la prépa-ration du Plan national.

Le commissariat du Plan luimême verra ses effectifs réduits pour ne plus conserver qu'un groupe d'experts de haut niveau, ceux-ci pouvant provenir de l'administration comme du secteur privé et même de l'étranger. Pour les dix-huit mois à venir, le commissariat aura pour tâche essentielle de préparer le Xº Plan, qui portera sur les années 1989-1993 et sera axé essentiellement sur l'intégration de la France dans le marché unique européen.

[Né le 3 février 1943 à Lille, ingénieur civil des ponts et chaussées, agrégé de sciences économiques, M. Henri Guillaume a été professeur à l'auiversité de Lille et à l'École centrale de Paris. De 1968 à 1972, il a été chargé de mission à la direction de la prévision au ministère des finances. En 1981, il entrait au cabinet de M. Pierre Mauroy, premier ministre, où il a notamment suivi l'élaboration du notamment survi l'elaboration du IX Plan. Le 3 mai 1984, le conseil des ministres le aommait commissaire général au Plan en remplacement de M. Hubert Prévot.]

Le « novau dur » des contrats régionaux

Après M. Hervé de Charette, offices d'HLM, Caisse des dépôts, ministre (UDF) chargé de la fonction publique et du plan, qui s'était félicité de la bonne exécution des contrats de plan, et avait indiqué, au mois de juin, qu'ils seraient reconduits après 1989, c'est au tour du sénateur RPR de l'Aisne Jacques Braconnier de rendre un hommage inventé, en 1983, cette procédure obligeant l'État et les régions à définir ensemble leurs priorités et à gérer de la manière la plus intelligente leurs crédits

· Le bilan des contrats de plan est globalement savorable », estime le sénateur de l'Aisne, dans un rapport qui vient d'être rendu public. Il note que les dépenses engagées sont significatives, que les priorités rete-nues correspondent le plus souvent à de « grands défis nationaux », culture, la formation professionnelle ou la recherche. Les engagements qu'avaient pris en 1984 l'Etat et les régions pour cinq ans sont en général scrupuleusement respectés par les partenaires. Enfin, le travail en commun a permis le lancement d'actions innovantes dont les plus réussies, selon M. Braconnier, concernent l'aide au conseil des entreprises et aux investissements des PME dans le secteur de la productique.

Il reste que, pour le Xº plan, la procédure de préparation, d'exécution et de suivi des opérations devra être améliorée et simplissée.

M. Braconnier suggère toute une série de mesures dont, par exemple :

- Une plus grande rigueur dans les domaines concernés par les contrats de plan qui consisterait à éliminer des actions ponctuelles, comme la création d'un bureau horticole ou la formation de directeurs d'abattoirs...;

- Une restriction du nombre de contrats particuliers qui prolongent avec des ministères, des départe-ments ou des villes, les contrats de plan proprement dits et qui compli-quent l'identification des parte-naires. Ainsi, le Nord-Pas-de-Calais a signé soixante contrats particuliers et l'Aquitaine cinquante ;

- Un coup d'arrêt aux - financements croisés », c'est-à-dire qui font intervenir quatre, cinq, voire davantage de bailleurs de fonds. Champagne-Ardenne ou la Francho Comté ont fourni des exemples de cette multiplicité des intervenants. notamment dans les opérations de développement social des quartiers :

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



et SEV, réunies le 26 octobre 1987 sur deuxième convocation, ont approuvé à l'unanimité les résolutions proposées, notamment celles concerproposées, notamment centes concer-nant la fusion des sociétés Valeo et

sociétés d'économie mixte et six ministères agissant par le biais de onze chapitres budgétaires diffé-

Enfin, le rapporteur sénatorial distribue quelques satisfecits et formule quelques critiques. Il avait régions. Or, sur vingt-deux, treize sculement ont répondu au rapporteur (certaines rénonses se révélant trop incomplètes pour être exploitées), quatre se sont contentées de l'envoi d'une documentation et cinq ne se sont même pas manifestées, malgré plusieurs relances. Mais, s'il cite ostensiblement les régions particulièrement consciencieuses (Bretagne, Pays de la Loire, Limousin, Nord-Pas-de-Calais, Picardie, Auvergne), il tait les paresseuses. Dommage!

POINT DE VUE

Les enjeux de l'avenir

par Pierre Massé encien commissaire général

A U moment où Henri Guillaume s'éloigne avec dignité du commissariat du Plan, je crois devoir, au nom de l'Institution que nous avons servie l'un et l'autre, rendre hornmage aux nombreux aspects positifs de son action.

Il a relevé le crédit de la rue de Martignac en organisant les Rencontres du Plan, où un auditoire choisi renait écouter de hautes personnalités, françaises ou étrangères, s'exprimant sur des sujets d'actuaité. Il a réuni les membres du Groupe 1985 pour un exercice, rarement effectué, de retour sur un passé vieux de vingt ans. Il a publié un livre gagner la France », dont je m'honore d'avoir écrit la préface.

Faire gagner la France, c'était en 1945 le grand dessein du général de Gaulle et de Jean Monnet. C'était, en 1965, mon dernier message après sept années passées à la tête de la rue de Martignac, au temps de l's ardente obligation » et du plein emploi.

« Dans le monde de la compétition où nous sommes entrés sans esprit de retour, l'objectif fondamental du Vº Plan est d'asseoir sur des ses solides la capacité concurrentielle de notre économie. »

Certes, les temps ne sont plus du tout les mêmes. Certes, le Plan doit être profondément repensé en vue d'allèger les procédures, d'élargir la liberté d'entreprendre, et de faciliter notre insertion planétaire. Mais il n'y aura pas pour la France d'indépendance assurée, ni pour les Français de progrès social durable, sans une économie capable de gagner. Je souhaite que les débats à ouvrir se situent dans cette perspective, et conservent jusqu'au bout la dignité que commandent les souvenirs du passé et les enjeux de l'avenir.

L'artisan d'une transformation de la politique familiale

Le départ de M. Bertrand Fragonard de la Caisse nationale d'allocations familiales marquera-t-il une rupture pour l'institution, comme pour lui-même, après treize années consacrées à la politique sociale, à travers plusieurs gouvernements et plusieurs majorités ? En effet, face à des gouvernements souvent hésitants ou fluctuants derrière de grandes proclamations, et des partenaires sociaux sans doute plus coopérants que dans d'autres domaines de la protection sociale, mais sacrément dynamiques, it a été l'un des artisans majeurs d'une nouvelle politique des prestations familiales qui s'est dégagée dans les années 1970 : le redéploiement de ressources en très faible croissance sur des « catégories prioritaires ».

Ces priorités, M. Fragonard les avait lui-même présentées en 1986, au cours d'un colloque organisé par la Mutuelle nationale des étudiants de France: les familles nombreuses - en fait, aujourd'hui, celles de trois enfants, - celles avec de jeunes enfants et celles en situation difficile. Il a contribué à les mettre en œuvre au cabinet de Mms Simone Veil, où il entra en 1978, lorsque celle-ci ajouta la famille à ses attributions, et même déià au cabine de M. Rená Lenoir, secrétaire d'Etat chargé de l'action sociale, à partir de 1974, il les poursuivit à la tête de la CNAF à partir de janvier 1980.

Il a été ainsi l'un des artisans de la création du « complément familial » regroupant plusieurs aides dispersées ou déclinantes, au profit des familles de trois enfants ou de celles ayant un enfant de moins de trois ans, et le créateur de l'« allocation de parent isolé », versée à des mères seules et sans ressources suffisantes - une des plus controversées. Il a aussi contribué à la redéfinition récente de l'action sociale des caisses qui vise à développer les « services » pour la petite enfance et à « prospecter » toutes les familles susceptibles de recevoir une aide au logement.

Cette redistribution a répondu à une nécessité : la baisse des ressources de la branche famille, conséquence du déclin du « familialisme » d'après la libération, obligeait à rechercher des moyens à l'intérieur. Elle a suivi aussi, non sans difficultés, une évolution sociale

GOVERNO QUÉRCIA

marquée par l'émiettement des families, l'extension du divorce, puis le déclin du mariage : ainsi l'allocation de parent isolé, destinée aux femmes veuves et divorcées sert aujourd'hui aux jeunes mères célibataires - et elle reste une des prestations les plus controversées à l'intérieur même des caisses d'allocations familiales.

Invention et diplomatie

Avec ses ministres successifs, M. Fragonard sut trouver le contact - sauf sans doute avec Mm Questiaux au début du gouvernement de gauche en 1981-1982 ; de même, il a su obtenir l'assentiment de la plus grande partie des partenaires sociaux éunis dans le conseil d'administration de la CNAF, respectant leurs préoccupations et parfois leurs refus. Pour cela, ce petit homme vif, au débit rapide, où subsiste une légère trace d'accent de son Sud-Ouest d'origine (il est né à Arcachon et a fait ses études à Bordeaux), a su user de ses deux armes : sa capacité d'invention et son sens de la diplomatie. Celles-ci lui ont permis à la fois de convaincre et de séduire ses interlocuteurs. Elles lui ont de louer un leu subtil a l'égard des responsables directeurs et élus - des caisses d'allocations familiales locales. M. Fragonard a par exemple réussi à donner des priorités à l'action sociale - importante des caisses. - tout en décentralisant les crédits. Cet effort

pas encore tout à fait trouvé sa

pour dynamiser les organismes.

avec leur assentiment, n'a sans

doute connu qu'un échec rela-

tif: l'informatisation, qui n'a

GUY HERZLICH. [Né le 26 avril 1940 à Arcachon, M. Bertrand Fragonard est entré à la Cour des comptes à sa sortie de l'ENA, en 1964. Auditeur, puis conseiller référeudaire, il a ensuite été nommé à la direction des carbuété nommé à la direction des carbu-rants du ministère de l'industrie, d'abord comme chef du service, commercial et financier, ensuite-comme adjoint au directeur à partir de 1971. Chargé de mission au cabi-net de M. René Lenoir, secrétaire d'Etat chargé de l'action sociale auprès du ministre de la santé en 1974, puis directeur adjoint du cabinet de M[®] Simone Veil, minis-tre de la santé et de la famille en tre de la santé et de la famille en 1978-1979, il est depuis 1980 direc-teur de la Caisse cationale d'alloca-

TRANSPORTS

Les Américains et les Européens trouvent un fragile compromis sur le programme Airbus

LONDRES de notre envoyé spécial

Les Européens et les Américains, soucieux d'éviter un conflit ouvert à propos de l'Airbus, ont décidé de rechercher un modus vivendi su cours des semaines à venir. Tel est le résultat. à ce stade rassurant, de la réunion qu'ont tenue, le mardi 27 octobre à Londres, les ministres des quaire pays dont les entreprises participent à Airbus Industrie (MM. Michel Noir pour la France, Clarke pour la Royaume-Uni, Banjeman pour la RFA, Fernandez-Ordonez pour l'Espagna) et le com-Ordonez pour l'Espagne) et le commissaire européen chargé des relations extérieures, M. De Clercq, avec M. Yeutter, le représentant spécial de la Maison Blanche pour les négociations commerciales.

Le mandat de négociation qui a été adopté est un compromis. Les-Etats-Unis ont renoncé à demander. la remise en cause du lancement et des décisions de financement des nouveaux programmes Airbus A-300 et A-340. Les Européens ont accepté de leur côté que soient renforcées des disciplines qui figurent dans le code du GATT (l'accord qui réglemente le commerce international) sur les aéronefs civils et que les contraintes nouvelles ainsi décidées s'appliquent aux programmes Airbus.

En outre, s'agissant des programmes futurs, les deux parties essaieront de s'entendre pour limiter les aides financières accordées de manière directe ou indirecte aux constructeurs. Personne ne dissimulait, mardi 27 octobre au soir à Londres, que la tâche des experts chargés de concrétiser les directives ainsi données ne serait pas commode. Ils feront rapport aux ministres qui se retrouveront (dans la même configuration inédite) le 11 décembre, en marge de la rencontre traditionnelle de fin d'année, entre la Commisssion européenne et une délégation ministérielle américaine.

En dépit des incertitudes sur l'avenir, c'est pour l'instant la trève et, à l'issue de la réunion, M. Michel Noir, le ministre français du commerce extérieur, se montrait satisfait. « Il est clair que les A-330 et A-340 ont été lancés et les décisions de soutien financier prises. Ceci n'est pas mis en cause, contraire-

ment à ce qu'auraient voulu à l'ori-gine les Américains. C'est sons doute le point le plus positif de la réunion », a-t-il indiqué. M. Yeutter, se faisant l'écho des demandes de ses industriels, aurait voulu que les comptes prévisionnels des A-330 et A-340 soient ouverts à son administration. Et que celle-ci puisse juger si effectivement, comme l'affirment les Européens, les prévisions de vente rendent plausible le remboursement complet des avances perçues par les constructeurs.

13 11

_= e

فأحملت بند

-

- in 100

in 😘

> 2 - A

್ನಾಗ್ನೆ 🗱

· 30 494

4. 057

. . .

tic geba

- 81. TA

arran page.

-t-r 🗯

*** (##

ROOM 🐞

Total Marie

179.44.414

(2) / 左翼拳

. For 48.

第二個工作機構

17 74 **48 8**

ertrefine 🎉

and the second

"在"中

10 145 Mg

Colonia (Market)

· -----

ELL tree

*

 $\{\gamma_{k_1,\ldots,k_n}\}$

Partie 18

939,...

1 to 1/2

- se by 100

Aussi les Européens, apparentment parfaitement solidaires, se félicitaient-ils d'avoir pu clairement indiquer à ce niveau politique quelles étaient les limites des concessions que, pour de simples rai-sons de souveraineté, ils ne pou-vaient pas dépasser. «Il n'est pas question, out-ils expliqué à M. Yeutter, que vous nous empéchiez de lancer des programmes de production d'avions ou que vous nous dic-tiez selon quelles méthodes ces pro-grammes peuvent être financés. » M. Yeutier s'est donc résigné non sans mal à limiter ses exigences an

moins en ce qui concerne les programmes en cours. Cependant, ce qu'il a obtessu à leur sujet est loin d'être insignifiant. Il faudra ainsi vérifier au cours de la négociation à venir ce qu'on entend exactement par transparence : devoir donner des informations sur le montant des avances consenties aux monstriels ne pose apparemment pas pro-blème; être obligé d'informer les autres de manière précise sur les rait se révéler plus génant.

Pour les Européens, l'objectif de cette réunion ministérielle (qui s'est tenne à leur demande) était de désa-morcer une tension qui devenait très vive et d'éviter que le marché américain ne se ferme à Airbus. Dans cette perspective, un point a été marqué. En effet, l'accord de procédure qui vient d'être conclu interdit en bonne logique tout décleuche-ment des hostilités, même si les constructeurs américains restent M. Yeutter libres de leurs mouvements. Dans notre esprit, a com-mente M. Noir, il est clair que durant la négociation il ne saurait y avoir de plainles introduites aux Etats-Unis contre les constructeurs européens. Le faire voudrait dire qu'on renonce à trouver un terrain

PHILIPPE LEMAITRE.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS Le Carnet des Entreprises,

#SOURIAU

26 octobre 1987, a nommé M. Pierre David président-directeur général Il était entré dans la société en avril 1986 en tant que secrétaire général

A la tête du groupe Souriau, spécialisé dans la connectique et les équipe-ments de garage automobile, il succède à M. Marcel Leroy, qui a été nouune président d'honneur et conseiller du président.

M. Pierre David, quarante-sept ans, ancien élève de l'Ecole polytechnique, ingénieur du génie maritime, a débuté comme ingénieur à la DCAN de Toulon. Directeur du cabinet du président de la SNCF, il devient en 1978 directeur du cabinet de M. Joël Le Theule, ministre successivement des transports, et de la défense (1978-1980). En 1981, il est entré à la direction générale de l'Aéorospatiale en tant que responsable de la politique industrielle et président de la Société électronique aérospatiale (EAS).

APPROVISIONNEMENT DE DISJONCTEUR DE 145 kV, 2000 A, 40 kA **AVIS DE CONVOCATION PUBLIQUE**

La CONVOCATION PUBLIQUE 8757, de cadre international, se trouve ouverte pour l'approvisionnement de 13 (treize) disjoncteurs de 145 kV, 2000 A, 40 kA, qui comptera sur des ressources du prêt nº 194/IC-BR consenti per la Banque interaméricaine de Développement-BID.

Cette CONVOCATION PUBLIQUE est limitée aux fournisseurs de produits originaires des pays membres de la BID.

Les normes qui régissent les conditions spécifiques de cet APPEL D'OFFRES devront être prises, par personne autorisée, moyennant le paiement de Cz \$ 20 000,00 (vingt mille cruzedos), à la Divisao de Tecnologia, Cadastro e Licitação de Material, Rua Major Paladino, 126, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h.

La réception des documents et des propositions aura lieu à 14 h, le 18 décembre 1987, Rua Major Paladino, 126, Sao Paulo - Brésil.

Francisco Rodolfo de Almeida Directeur administratif



GOVERNO QUERCIA "

APPROVISIONNEMENT DE TRANSFORMATEUR MONOPHASE. 100 MVA, 430-138 kV AVIS DE CONVOCATION PUBLIQUE

La CONVOCATION PUBLIQUE 8758, de cadre international, se trouve ouverte pour l'approvisionnement de 5 (cinq) transformateurs monophasés, 100 MVA, 430-138 kV, qui comptera sur des ressources du prêt nº 194/IC-BR consenti par la Banque interaméricaine de Développement-BID. Cette CONVOCATION PUBLICUE est firnitée aux fournisseurs de produits originaires des pays membres

Les normes qui régissent les conditions spécifiques de cet APPEL D'OFFRES devront être prises, par personne autorisée, moyennant le paiement de Cz S 20 000,00 (vingt mille cruzados), à la Divisao de Tecnologia, Cadastro e Licitação de Material, Rua Major Paladino, 126 de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h.

La réception des documents et des propositions aura lieu à 14 h, le 17 décembre 1987, Rua Major Paladino, 126, Sao Paulo - Brésit

> Francisco Rodolfo de Almeida Directeur administratif

SECRETARIA DE OBRAS

METRO, C

Économie

AFFAIRES

Le conseil des ministres a approuvé la modification du statut de Renault

Une demi-mesure risquée

Le projet de loi transformant le statut de Renault de régie en société anonyme a été approuvé en conseil des ministres, mercredi 28 octobre. Cette opération, qui s'accompagnera d'un nhandon de créances d'Etat de 12 milliards de francs, doit redonner au constructeur automobile, selon M. Madelin, les vertus de la concurrence et de la compétitivité. Le capital de la nouvelle société anonyme sera ouvert aux salariés avant la fin 1989 dans la fimite de 10 %. M. Juppé, porte-parole du gonvernement, a indiqué, à l'issue du conseil, que M. Mitterrand n'a

l'- autonomie abusive » qu'il donnait à Renault.

nait à Renault.

Cette autonomie a été maintes fois démontrée, notamment dans le choix des implantations des unités de production. Pierre Dreyfus, le successeur de Pierre Lefaucheux de 1955 à 1975, perpétue cette autonomie. En 1963, par exemple, il obtient gain de cause, devant Georges Pompidou, pour implanter une nouvelle usine à Sandouville, près du Havre, contre l'avis des responsables de l'aménagement du territoire, qui proposaient la région

En échange, il accepte, pour employer la main-d'œuvre locale, de créer en Bretagne la Société bretonne de fonderie et de mécanique et à Nantes la Compagnie des produits industriels de l'Ouest. Mais il sait aussi dire non : en 1975, il refuse de reprendre Titan-Coder, une entreprise en difficulté.

Gaère d'effet

En matière sociale également, la Régie a fait preuve d'autonomie. L'entreprise s'est donné un rôle de laboratoire social ». Ainsi, les premiers accords Renault signés en septembre 1955, largement imités par la suite, avaient-ils donné naissance à la politique de concertation. La anssi, Pierre Dreyfus fait preuve d'indépendance, voire d'indiscipline, lorsqu'il accorde, fin 1962, la quatrième semaine de congés payés. Le rôle pilote de Renault ne s'est pas démenti par la suite. Aujourd'hui encore, malgré les trois années de gouffre financier (1984-1987), le groupe nationalisé creuse l'écart, sur

le plan des salaires, avec son concurrent privé, Peugeot SA. « De 15% », précise l'actuel PDG de la Régie, M. Raymond Lévy, en le déplorant.

Mais an total, pendant près de quarante ans, le statut de Renault ne l'a pas empêché de faire prévaloir sa stratégie. Les éventuelles sollicitations de ses autorités de tutelle n'auront sans doute guère plus d'effet que sur les autres très grandes entreprises du pays.

d'effet que sur les autres très grandes entreprises du pays.

Le statut de régie a eu en revanche un gros défaut : permettre à Renault de s'endetter sans limite — puisque la Régie, c'est l'Etat — et d'accumuler les pertes sans être menacée de dépôt de bilan. Mais ce défaut n'est apparu qu'au cours des dernières années, en même temps que les déficits. L'Etat, qu'on accuse aujourd'hui d'ingérence, ne pratiquait en fait aucun contrôle financier. La Régie avait été dès l'origine dispensée de ce contrôle, « prévu pour toutes les entreprises faisant appel au concours financier de l'Etat, précise Fernand Picard, ce qui était normal puisqu'il n'y avait

qui etali normal puisqu'il n'y avait en aucun cas appel à ce concours.

De fait, la Régie finança tous ses investissements par autofinancement ou par emprunts jusqu'à ce que l'Etat lui accorde, en 1963 – M. Valéry Giscard d'Estaing était alors ministre des finances, — sa première dotation, de 50 millions de francs. De 1963 à 1980, l'Etat versa 3,175 milliards de francs à la Régie, et 12,247 milliards entre 1981 et 1986. Mais les pertes accumulées sur les trois dernières années (29 milliards), l'endettement atteint (55 milliards à la fin 1986) et la dégradation de la situation nette (négative de 16 milliards à la fin

1986) exigeaient que l'actionnaire public aille plus loin. Toutefois, la question est celle-ci : fallait-il pour autant changer le statut de la

Le ministre de l'industrie, M. Alain Madeliu, répond par l'affirmative, en invoquant les autorités de Bruxelles, qui supporteraient de plus en plus mal le staint particulier de la Régie. Mais M. Madelin ne peut aller plus loin dans sa logique libérale, qui voudrait que l'on privatisât Renault. Pour des raisons politiques et économiques évidentes, il n'en est pas question à l'heure actuelle. Le gouvernement a donc pris le parti de s'attaquer à la symbolique en la parant d'intentions définitives : l'Etat abandonne 12 milliards de francs de créances « pour solde de tout compte», et Renault devra désormais compter sur « ses seules forces.

Le sauvetage de Chrysler

Est-ce alors suffisant pour convaincre que le cordon ombilical est coupé entre l'Etat et la Régie? Le PDG, M. Lévy, veut le croire. Ne serait-ce que pour persuader le PC et la CGT que rien ne sera plus comme avant. Mais l'éviction de la présidence de Bernard Hanon, en janvier 1985, et l'échec des grèves lancées par la CGT depuis l'arrivée de Georges Besse n'avaient-elles pas suffi à faire comprendre que l'ère de la cogestion chez Renault est bel et bien enterrée? Les manifestations récentes, vouées à l'insuccès, démontrent mieux que u'importe quel changement de statut que le syndicalisme a perdu là un de ses bastions traditionnels.

A l'opposé, M. Calvet, patron de Peugeot SA, ne voit dans cette transformation juridique rien qui puisse prouver que l'Etat ne viendra plus à la rescousse de Renault, société anonyme mais restant nationalisée. Renault sera en principe passible du dépôt de bilan. Mais M. Lévy, qui fut à la tête d'une autre société anonyme nationalisée, Usinor, sait d'expérience qu'on n'a jamais vu l'Etat prendre ce genre de risque avec une entreprise publique. Et parfois privée: Peageot a reçu en 1975 un prêt de 1 milliard de francs de l'Etat – qu'il a scrupuleusement remboursé – pour reprendre Citroen. Michelin a reçu – discrètement – 3 milliards de francs de prêts conseantis par le gouvernement

Même aux Etats-Unis, parangon du libéralisme, l'administration n'a pu se désintéresser du sanvetage de Chrysler. Qui pourrait donc imaginer qu'en France l'Etat abandonne à son sort un groupe employant plus de 70 000 personnes et comptant parmi les premiers exportateurs nationaux?

La question de fond

En s'attaquant au statut de Renault, l'Etat ne prend-il pas le risque de fragiliser l'un et l'autre des constructeurs automobiles français? Oui, répond-on des deux bords.

Peugeot SA nie, par la voix de son patron, que le retour de Renault au droit commun des sociétés anonymes, accompagné d'un abandon de créances mais avec maintien dans le secteur public, traduise le rétablissement d'une concurrence saine entre les deux groupes.

Quant à Renault, la préférence accordée à l'abandon de créances plutôt qu'à une dotation en capital rend sa situation financière un peu plus délicate au moment où l'Etat, son unique actionnaire, l'engage à ne plus compter que sur ses propres forces. Les dettes - chères - qui lui restent (13 milliards de francs pour la future société anonyme, répartis grosso modo à parts égales entre les emprunts obligataires et les concours bancaires, contre 40 milliards pour le groupe) « plombentelles » dès sa naissance la nouvelle société?

La polémique qui s'est instaurée repose en fait une question de fond : y a t-il en France la place pour deux constructeurs nationaux généralistes, ou plus exactement pour trois marques généralistes si l'on tient compte de la stratégie engagée par Jacques Calvet de maintenir à la fois Peugeot et Citroën? La tentation est grande de répondre par la négative, en entendant les discours tenus de part et d'autre.

L'hypothèse d'une entité unique «Automobiles de France», vieux rêve du PC, étant à exclure, s'ils veulent survivre, les deux groupes rivaux sont raisonnablement condamnés à s'entendre pour «tenir» leur marché national, la seule base rentable qui leur permette de partir à la conquête des marchés européens, où leurs positions sont loin d'être à la hauteur de leurs ambitions mais où la concurrence se fait chaque jour plus acharmés

CLAIRE BLANDINL

A ces tarifs vous pouvez maintenant vous offrir le style American Airlines.

NEW YORK

3950 F

CHICAGO

4605 F

DALLAS/FORT WORTH 4945 F

LOS ANGELES

5390 F

SAN FRANCISCO

5390 F

LAS VEGAS

5585 F

HOUSTON

4945 F

SAN DIEGO

5430 F

NEW ORLEANS

5285 F

PHOENIX

5430 F

DENVER

4985 F

DETROIT

4680 F

SEATTLE

5430 F

CINCINNATI

4985 F

RALEIGH / DURHAM

4530 F



American Airlines.

The American Airline*.

*La compagnie typiquement américaine.

Tarifs aller-retour en classe économique. Validité du 1.10.87 au 14.05.88, dans la limite des places disponibles. Émission et règlement du billet dans les 24 H suivant la réservation, frais d'annulation avant le départ : 15%. Durée minimale du séjour : 14 jours. Tarifs susceptibles de modifications sans préavis. Taxe de sécurité : 70 F.

Contactez votre agence de voyages ou appelez-nous au (1) 42,59 05 22

Une régie très particulière

Le 16 janvier 1945, une ordonnance du gouvernement provisoire dirigé par le général de Gaulle dissout la Société anonyme des Usines Renault, confisque le patrimoire industriel au profit de l'Etat et attribue à la Régie nationale des usines Renault, « dans l'intérêt exclusif de la Nation », l'exploitation de la société dissoute. Sanction contre l'attitude adoptée par Louis Renault pendant l'occupation, la nationalisation correspond aussi à un courant fortement anticapitaliste. Le Front populaire n'est pas loin et Louis Renault était l'un de ses adversaires les plus acharnés. Plus qu'une notion juridique, la « Régie » symbolise une concep-

tion philosophique.

Sa vraie nature juridique — personne morale de droit privé ou de droit public — ne sere d'ailleurs jamais établie. C'est un « établissement de caractère industriel et commercial » — le terme public n'apparaît pas — « doté de la personnalité civile et de l'autonomie financière et placé sous l'autorité et le contrôle du ministre de la production industrielle ». La Régie « se comporte en matière de gestion financière et comptable suivant les règles couramment en usage dans les sociétés industrielles et commercieles. Elle est dispensée du contrôle financier » prévu pour les établissements publics autonomes de l'Etat ou pour les entreprises de toute nature ayant fait appel au concours financier de l'Etat.

Le décret du 7 mars 1945 fixe les attributions respectives du président-directeur général, du conseil d'administration (CA) et

1

des comités d'entreprise de la Régie. Le PDG, nommé par décret pris sur proposition du ministre de la production industrialle, exerce un pouvoir plus important que ses homologues de société anonyme. il n'est pas soumis à la sanction du conseil d'administration qui n'est là que pour l'« assister J tout comme le comité central d'entreprise. En cas de litige, c'est le ministre de l'industrie (anciennement de la production industrielle) qui tranche. Le CA est composé de sept représentents des pouvoirs publics, de et de deux représentants des usa-

Cession

La loi et les décrets de 1970 sur l'actionnariat des salariés introduit une double représentation du personnel avec l'entrée d'administrateurs salariés actionnaires. Enfin la loi de démocratisation de 1984 établit un régime de réprésentation tripartite (six personnes qualifiées, six représentants de l'Etat, six du personnel). Ce n'est qu'à partir de 1984 que le PDG devra être choisi parmil les membres du CA et sur la proposition de celui-ci.

la proposition de celui-ci.

Les bénéfices réalisés devalent être répartis entre l'Etat, le personnel et les œuvres sociales. Ils le seront en fait entre l'Etat et le personnel. Le régime financier dérogatoire aux textes de 1935 s'est perpétué, même lorsque de nouveaux clients viendront prendre la relève de ces anciens

La Régie a disposé d'une grande liberté en matière de cessions et de prises de participations en vertu du décret de 1953 applicable à toutes les entreprises publiques. Ce n'est qu'en 1976, à l'arrivée de Bernard' Vernier-Palliez à la tête de Renault, que l'Etat, face aux nombreuses accusations de « nationalisation rampante », a pris un décret spécifique obligeant la Régie à soumettre à un arrêté ministériel conjoint de l'industrie et de l'économie, toute prise de participation intervenant hors de son champ traditionnel d'activité (automobile, poids lourds, moyens de production).

duction).

Dans les autres domaines — social, fiscal, bancaire,... — la Régie s'apparente au droit commun (convention collective de la métallurgie, impôt sur les sociétés.)

Aprés sa transformation en société anonyme, Renault tombera également sous le coup de la loi de privatisation d'août 1986. Si elle ne fait pas partie — et pour cause — des soixante-cinq privatisables, elle peut en revanche faire l'objet d'une cession minoritaira (moins de 50 %) de la part de l'Etat, par simple décret. Cette ouverture du capital de Renault à des tiers — mis à part les sairés qui devraient se voir réserver 10 % du capital avant fin 1989 — apparaît comme un point de passage obligé pour obtenir l'argent dont le groupe automobile aura besoin, si l'Etat ne lui prête effectivement plus son concours financier. L'étape suivante ne peut, logiquement, qu'être celle de la privatisation.

Hommes d'affaires, voici la meilleure façon d'investir Paris.

CLITO

LE METRO, C'EST LE SENS DES AFFAIRES.

Marchés financiers

Baisse générale des Bourses de province

La tempête financière qui secone depuis la mi-octobre les Bourses mondiales n'épargne pas les six places régionales françaises. Voici le point réalisé à partir des informations fournies par nos correspondants et notre bareau de Lyon.

LYON: moins 13.6 % depuis le 16 octobre

La Bourse de Lyon s'était signalée, en 1986, par une progression étonnante de son indice général (+ 66 %), et elle avait commencé l'année 1987 en fanfare, avec une hausse de 43 % à la mi-avril. Depuis, nous indique Gérard Buétas, la tendance s'est inscrite à la baisse, avec cependant un léger sursaut fin août-début septembre. Le 15 octobre, l'indice général était revenu à la case « départ », s'inscrivant à un niveau légèrement inférieur à celui du début de l'année. Depuis, la place a pâti de la tempète générale affectant les marchés financiers.

Après la séance du 27 octobr l'indice général clôturait à 84,95 (- 0,81 point sur la veille), et l'indice du second marché était en baisse de 3,98 points, à 249. Bon nombre de valeurs sont restées offertes, avec des ordres de vente sans contrepartie, et la valeur moyenne des actions cotées à Lyon connaît donc sans aucun doute une baisse plus forte que celle décrite par l'indice général. Ces jours-ci, le marché au comptant et le second marché paraissent plus souffrir que le marché à règlement mensuel, en raison de la nécessité pour les épargnants de se procurer des liquidités antérieurs. Mais certaines vedettes du « RM » sont maltraitées : Gerland. Majorette et Salomon.

La société Cegid (802 francs, contre 1 015 francs) aurait pu espérer un meilleur contexte pour son offre publique d'échange sur les actions CCMC (1 065 francs, contre 1 190 francs). Des introductions en Bourse sont, cependant, prévues dans les jours prochains sur le second marché (Distriborg le 29 octobre, et Papeteries de Châteauneuf-la-Forêt, le 6 novembre), mais d'autres ont été reportées, tout comme certaines augmentations de capital (FP Distribution).

MARSEILLE : bai quasi générale

En prepant pour base l'indice 100 au 31 décembre 1986, la moyenne des valeurs cotées à la Bourse de Marseille est passée de 134,99, le jeudi 22 octobre, à 128,23, le hundi 26, soit une baisse de 7 %

Parmi les valeurs les plus touchées dans la semaine du 16 au 22 octobre, on relève Berger, Finan-cière Robur et Mines de Salsigne.

COFIMEG

Les comptes de la société au 30 juin

En raison notamment du placement

permettent de préciser les prévisions pour l'exercice 1987.

des fonds de l'émission d'actions nou-velles réalisée à la mi-1986, le résultat

courant du premier semestre 1987 s'ins-crit en très forte progression par rapport à celui du 1° semestre 1986 : 63,2 mil-lions de francs coutre 52,1. Il devrait

dépasser, sur l'exercice entier, 125 mil depasser, sur l'exercice entier, 125 milions contre 113,1 millions. Le bénéfice net comptable, incluant les plus-values de cessions, serait quant à lui d'au moins 130 millions contre 120 millions

Cette augmentation des résultats, plus forte que celle du montant du capital à rémunérer et qui devrait autoriser une majoration du dividende, reflète à

la fois la croissance des recettes et la maîtrise des charges d'un patrimoine profondément transformé depuis quel-

A cet égard, un nouvel allégement en

bloc vient d'être effectué en Lorraine, s'ajoutant à près de deux cents ventes

d'appartements à l'unité dans l'exercice

Parallèlement, après l'achèvement et la

location de deux immeubles de bureaux à Saint-Quentin-en-Yvelines et à

Rungis, au mois de mai dernier, puis d'un ensemble de maisons individuelles

à Saint-Germain-en-Laye, en septem-bre, un immeuble d'habitation d'excep-

tionnelle qualité situé dans le quartier

du Marais sera terminé avant la fin de l'année. Ces programmes seront bientôt complétés par d'autres immeubles de bureaux à Paris et en région parisienne,

où sont désormais localisés environ 75 %

très sensible qui sépare le cours actuel du titre en Bourse de la valeur du patri-

moine prudemment estimée par la société à quelque 3 milliards de francs, soit à plus de 400 francs par action.

On est ainsi conduit à mesurer l'écart

des investissements de Colimeg.

dues années.

- AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS :

BHE

NANCY: repli de 6 % en dix jours

A Nancy, entre le 16 et le 27 octobre, la Bourse a enregistré une baisse de 5,9 % sur le marché officiel et de 6 % sur le second marché. Mardi 20 octobre, l'indice du marché officiel avait chuté à 87.3 %. atteignant le cours le plus bas de son

Mais c'est le second marché qui a été totalement délaissé pendant cette vague de fond, Julien chutant de 14,8%, de même que Rhin-Rhône. Après un marché orienté à la baisse lundi, on enregistrait, cepen-dant, ce mardi, une légère stabilisation des cours.

BORDEAUX : repli sélectif

Les valeurs phares de la Bourse de Bordeaux accusent depuis le octobre 1987 une baisse importante. Les valeurs à marché plus local se maintiennent mieux. Il s'agit notamment de Ruche Méridionale ou de Lectra Système.

L'introduction au second marché de Supervox, entreprise toulousaine de transformation et de distribution de produits de bricolage, a été maintenue le 28 octobre, après bien des hésitations. Le prix d'offre initiale-ment fixé à 170 F a été rabaissé à

NANTES: important recul

Baisse de 6,53 % par rapport à l'indice du 16 octobre, et de 16,5 % par rapport à celui du 12 octobre : la cote officielle de la Bourse de Nantes est à la baisse.

Parmi les valeurs les plus bousculées entre le 12 et le 27 octobre : Saupiquet (-21 %); Defontaine (-32 %), SDR Bretagne (-9 %). SDR Normandie (-7 %).

LILLE: « mini-bourrasque »

« Un choc brutal, mais pas une catastrophe. - A la Bourse de Lille, on se montre plutôt serein face à ce que M. André Querey, secrétaire général, appelle une « minibourrasque ». L'indice des cours de la cote officielle qui était de 342,9 au 31 décembre 1986 était monté à 378,1 au 30 septembre : il est redescendu à 364,4 au 14 octobre, avant la crise boursière de Wall Street, puis à 338,4 au 27 octobre, soit une baisse de 7,1 % en douze jours. Par rapport au 31 décembre 1986, dice a baissé de - 1,3 %.

(Enquête de nos correspondants régionaux.)

> BANQUE HYPOTHÉCARE EUROPEENNE

Le conseil d'administration de la Ban-que hypothécaire européenne, réuni le 21 octobre 1987, sous la présidence de

21 octobre 1987, sous la présidence de M. Daniel Deguen, a pris counzissance de l'évolution de l'activité au cours des neuf premiers mois de l'année ainsi que des résultats de la société pour le pre-mier semestre 1987.

Avec un total de crédits nouveaux mis en force de 1 680 millions de francs.

ins ea force de 1 080 militoris de francs, la production de la banque durant les neuf premiers mois écoulés dépasse de 21 % le chiffre atteint au cours de la période correspondante de 1986.

Cette progression a été obtenue dans

une situation de vive concurrence, qui s'est traduite par une baisse rapide des taux offerts à la clientèle. Dans ce

contexte, et comme tous les établisse-ments spécialisés dans les prêts à long terme, la banque a din d'autre part, faire face à un mouvement important de remboursements anticipés et de réamé-

nagements des crédits accordés dans les années 1980 à 1985 aux tanz élevés de

l'époque. Les frais généraux progressent par ailleurs de près de 20 % par rappurt à l'année précédente en raison notam-

ment des efforts consentis pour accélé-rer la mise à niveau des moyens infor-matiques de la banque. L'impact de ces éléments sur les résultats courants de

l'exercice est toutefois atténué par la perception des indemnités de rembour-sement anticipé et par la croissance des encours que favorise le développement

rapide des crédits à court terme aux pro-

Après amortissements et provisions. Après amortissements et provisions, le résultat d'exploitation du premier semestre 1987, hors produits et charges exceptionnels, atteint 18,4 millions de francs contre 36,8 millions de francs

ionnels de l'immobilier.

pour l'exercice 1986 tout entier.

NEW-YORK, 27 oct. 1 La pause

La pause

Enfin les opérateurs ont pu respirer
à Wall Street mardi; le New-York
Stock Exchange a terminé sa troisième séance écourtée sur une hausse
légère. L'indice Dow Jones des valeurs
industrielles, qui gagnait plus de
84 points dans la première demi-heure
de transactions, a clourie à 1846,49,
en progression de 52,56 points.
Les investisseurs ont profité de la
meilleure tenue du marché pour
revendre en milien de journée les
titres qui avaient déjà augmenté dans
la maunée, limitant ainsi la hausse de
la Bourse. Encouragée par quelques
hausses nouvelles en provenance de
Washington (carnets de commande
des entreprises en hausse de 1% en
septembre dans le secteur des biens
non périssables) Wall Street a surtout
répercuté mardi les mouvements déjà
enregistrés à Tokyo, Hongkong et
Londres.

La communauté financière améri-

Londres.

La communauté financière américaine accuse le coup de l'effroudrement de Wall Street. Après la fermeture la semaine dernière de quatre petites firmes à New-York, plusieurs petites firmes à New-York, plusieurs petites firmes à New-York, plusieurs grands courtiers ont annoncé des pertes importantes : la First Option of Chicago, filiale de Continental Illimois, a perdu 90 milions de dollars (522 millions de francs) et sa maison mère a dil lui injecter 385 millions de dollars (2,233 milliards de francs); le courtier 1.F. Rothschild annonce quant à lui 44 millions de dollars de pertes (246 millions de francs) depuis le début de la crise boursière.

			1
VALEURS	Cours du 28 oct.	Cours du 29 oct.	ł
			1
Alcoa	33 7/8	35 3/8	ı
Allegis (es-UAL)	81 1/2	71	ł
A.T.7	28 1/4	27 1/2	1
Bosing	37 1/8	36	ı
Chese Manhattan Bank	27 3/4	27 1/2	ı
Du Pont de Nemours	81 1/4	85	ı
Esstrain Kodak	50	51 1/4 43	ı
[Examp	41 1/4	70	ł
Ford	67 1/2	433/4	ı
		59 1/2	1
General Motors	65 1/2 43 3/4	42 42	1
Goodysar	112	118 1/2	ı
LT.T.	49 1/8	50 1/4	1
Mobil Cil	37 "	37 3/8	ł
Pizer	45 1/8	48 3/8	ı
Schlemberger		313/8	1
Terreco	28	287/8	1
Lleion Carbida	18 5/8	193/4	•
USX	25	25 1/4	ı
Westinchouse	43 1/4	42 3/4	ı
Xeroz Corp.	57 ''	52 1/2	ı
		77	

LONDRES, 28 cet. 4

Repli

à nouveau à la baisse des l'ouverture des transactions, mercredi. La veille, le Stock Exchange avait tenté tinidement de se stabiliser après les importantes pertes de lundi. L'indice FT, mardi, terminait en progrès de 14,9 points à 1 703,3. Le volume d'activité a été assez dels la constant de fassez dels la constant de la constant réduit en comparaison des séances de la semaine dernière, avec un peu plus de 57 000 transactions. Le marché était calme et hésitant en raison de l'incertitude pesant sur un éventuel report de la privatisation de BP. Le gouvernement britanni-que donnait implicitement son accord pour l'acquisition de la com-pagnie d'assurances Equity and Law par la Compagnie du Midi. La brasserie écossaise Scottish and Newcastle ecosanse Scottish and Newcastle annonçait qu'elle avait pris le contrôle de 54 % des parts de la brasserie anglaise Matthew Brown sur laquelle elle avait lancé une OPA inamicale à la fin du mois dernier. Quant au groupe de construction mécanique II Group construction mécanique TI Group, il déclarait renoncer à son OPA de 144 millions de dollars sur Bundy Corporation, le premier fabricant américain de tubes spéciaux de

PARIS, 28 octobre \$ Nouveau sinistre

La Bourse de Paris est une troisième fois sinistrée en moins de quinze jours. La session matinale n'avait déjà pas été très gaie (- 3,7 %). Mais la séance officielle a tourné au désastre. A la clôture, l'indicateur instantané accusait une nouvelle et brutale chute de 7,7 %.

L'indice CAC, lui, retombait en dessous de la barre des 300 points pour la première fois depuis février 1986.

If n'y eut, pour aînsi dire, pas une hausse. A l'inverse, toutes les grandes vedettes ont écopé : BSN, Carrefour, Paugeot, CSF, Compagnie Bancaire, Midi, Paribas, Printemps, Lafarge, DMC, L'Oréal et... les autres. r Ce n'est plus la rue Vivienne, mais le Chemin des Dames », murmurait un ancien, qui avait fait la guerre de 1914.

Les investisseurs étrangers ont encore beaucoup vendu. Sur toutes les places internationales. les règlements arrivent en fin de mois. Plus les cours baissent, plus les portefeuilles se déprécient et plus les ventes s'accélèrent. Le président Reagan se borne, lui, à reconnaître la gravité de la situation. Incroyable,

Pendant ce temps, le dollar n'en finit pas de se déprécier entraînant dans sa chute l'ensemble des places internationales. A Paris, il perdait encore 1,40 % par rapport à son niveau

La désolation régnait également sur le MATIF, où le contrat de décembre reculait de 1,53 % à 93.35. Comment se passera la première cotation de Suez ieudi ? La question est sur toutes les

TOKYO, 28 octobre **₽** Changement de décors

Les espoirs d'accalmie out été rapi-dement déçus à la Bourse de Tokyo

mercredi. Après avoir emegistre 97.44 points de hausse pendant la séance du matin, l'indice Nikkez est reparti en sens inverse juste une heure après l'ouverture de la séance de l'après-anidi, pour terminer à 22 577,53 yens, soit une baisse de 257,43 yens par rapport à la veille. Sans comparaison avec la semaine dernière, la rechute du marché a déçu

des investisseurs, qui attribuent le retournement à la volatifité des mar-chés et à la faiblesse du dollar enre-gistrée la weille sur le marché des De plus, selon des agents de cistage japonais, le soutien des institutionnels avait provoqué une hausse artificielle de la Bourse.

Les ventes se sont principalement concentrées sur les valeurs de haute technologie et celles liées à l'exporta-

VALEURS	Cours de 27 oct.	Cours de 28 oct.
Akail Bridgestane Cason Friji Benk Hunda Metoza Massuehka Elactric Missuehka Elactric Missoy Corp. Toyata Motozs	495 1 180 950 3 050 1 290 2 050 625 4 230 1 920	460 1 170 930 3 100 1 240 1 910 615 3 950 1 800

FAITS ET RÉSULTATS

• Toskika: forte hausse da bénéfice malgrá le scandale Cocom. – Le bénéfice net de Toshiba a progressé de 36 % (à près de 16 milliards de yens, envi-ron 700 millions de francs), au premier semestre de l'exercice 1987 (clos le 31 mars 1988), malgré les effets sur ses ventes aux États-Unis du scandale causé par les exportations de matériel sensi-ble vers l'Union soviétique.

Thomson augmente fortement l'intérêt de son emprunt
suisse. — Le groupe Thomson a
modifié les conditions de
l'emprunt à options lancé au début
du mois sur le marché suisse des
capitaux en raison de la mauneise di renetibles des marchés vaise disposition des marchés inanciers internationaux . Cci emprunt, d'un montant de 200 millions de francs soisses sur une durée de dix ans, portera un intérêt de 4 7/8 % au lieu de 2.5 % initialement. La période de

souscription se terminera le 3 novembre à 12 heures.

Limagrain : 105 millions de francs de bénétice en 1986-1987. Le groupe grainetier français Limagrain vient d'amoncer pour son exercice 1986-1987 un résultat francs. contre 132 millions de francs en 1985-1986. Pour la direction du groupe, dont le siège est à Clermond-Ferrand, cette baisse s'explique par le fait que le résultat net de l'exercice précé-dent comportait 50 millions de francs d'éléments exceptionnels, dus à la vente d'une de ses filiales ansiricames. Ces éléments mis à port, le résultat net s'inscrit en hausse de 45 %. Limagrain à réalisé en 1986-1987 un chiffre d'affaires de 1,710 milliard de dollars, en progression de 1 %. 30 %

de cette activité a été réalisée à l'étranger. • Havas : précision Le groupe Havas devrait déga-ger un résultat net consolidé de 480 millions de francs dont envi-ron 140 millions de francs hors exploitation. La progression sera de plus de 20 % par rapport à 1986 et non de 12,6 % comme nous l'indiquions vendredi 23 octo-

Occupant au Chili pour Desnez et GTM-Entrepose. – Les groupes français Dumez et GTM-Entrepose viennent d'obtenir, avec l'entreprise italienne Impregilo, le courtat du barrage Meiado, dans le cadre de l'aménagement hydrole cadre de l'aménagement hydro-électrique de Pehuenche au Chili. qué des deux entreprises, le pro-cessus de coopération entamé cessus de cooperation entance entre Dumez et GTM-Entrepose, suite à l'entrée de la première dans le capital de la seconde, qui s'est déjà concrétisée par la signa-ture en mars 1987 d'un important contrat de génie civil au Nigéria.

 Beeing: baisse de 34 % des bénéfices nets au troisième trimestre. — Le premier constructeur aéronaurique mondial Boeing a annoucé une baisse de 34 % (soit 104 millions de dollars) de son bénéfice net au troisième trimestre de son exercice. Le chiffre d'affaires du constructeur, en recul de 8 %, a totalisé 3,8 mil-liards de dollars sur la même période. Pour les neuf premiers mois de l'année, le bénéfice net de Boeing a baissé de 29 % (339 mil-lions de dollars).

(英 電

这种会对此以后,他是他们有关

578

29.7

45

et.≥

E STE 54.0

7-3

* ***

6.44 2 146

APPENDE

神

. . . 184

Cote des che

.

Actions

ا يون سير 1262ء

Second marché (sélection)										
VALEURS	Cours préc.	Demie cours		VALEURS	Course préc.	Denier dours				
	1155-		•	Medic konstiller	292	280				
AGP, S.A	79E -		•	Metallurg Ministre	124	130				
Amerika Associés	479	455		Métrologie Internat	325					
Apistal	325	340		Mitmanyina	196					
BAC	425	401		MMRM	517	183 p 486				
R. Demactiv & Assoc	545	513			235					
BLC.M.	702	705		Moles	235 · ·	210				
BUP. ,	395	380	. 0	Newste-Delmas		610				
Ballaré Technologies	783	736	٠	Climetti-Logabez	348	334 p				
Buitani	600	570	0	Oms. Gent.Fig	.411	390 50 g				
Citizan de Lyon	911	856		Park Batero	188	135				
Calbanca	675	816	•	Patroligaz	400	399				
Cardif	1530		. :	Pier Import	290	. 255. p.				
CDME	799 302	751 301	·i	President (C.18 Fe.)	100	100				
C. Equip. Black	302 302		j	Razel	1115	988 a				
CEGEP	169 50	151 50		St-Gabeia Embellace	1137	1080 p				
CEP. Communication	1090	1025	٠ ۱	So Hanara Metionos	187	157 46 a				
C.G.I. Informations	610	59O.		SCGPM	215 10					
Cinents d'Origny	507	481		Secre-Metra	546					
CKTR	285	271	ĕ.	SEP.	1400					
Corcept	200	200	Ť			- ;				
Conforme	640	840		SEPR	1059	1004 -				
Dates	211	200	1	Sigos	931	. 25 5 o				
Daudio O.T.A	3189		1	S.M.T.Goopi	305	232 a				
Dornalay	1701	1560	0	Socialas	831	. 800 a				
Derite	706	55\$	0	Software	360	355				
Drougt-Ob. connect	i]		1	Supra	. 706	657 a.				
Editions Bulland	162	158	0	π1	168- 1	158				
Bloot, S. Danzault	470	447	0	Union Finance de Fr.	570	530 n				
Optice investiga	24	23	D	Valenza de France	330	324-60				
Septend	847	602	0,		(
Filipechi	390	390	- 1							
Gaintois	696	855	- 1							
Gery Degraces	. 860		٠ ا							
<u></u>	220	206 80	_ {			<u> </u>				
DA	170	155	° f							
LG.F	160 167	149 149	•	LA BOURSE	SUR N					
PC	163	743 151	· i		,					
La Communda Bactro.	367	191 362			TAD	(
Le cet have de note	305	302 270	: 1	: 7£ TE	TAP					
Loca laurcinement	266	265	* }	<u>JOS 5</u>	I THE	ONDE				
Locatie	21150	203	. Į	TAL TA	LEIM	VNDE				
Manatan	359	324		1		- 1				
	· •		•		1.0	·				

MARCHÉ DES OPTIONS NÉGOCIABLES le 27-10-87 à 17 heures

	PRIX		TONS	D'AC	TAE	OPTIONS DE VENTE			
VALEURS	exercice	Déc.	Mars		Sept	Déc.	Mass	Jenn	Scpt.
	GAGLGAG	dermer	demier	dernier	dernier	decnier	dernier	dernier	demier
Lafarge Cop	1700	8	41	: - ;	1	520		1	
Paribas		4	25	40	<u> </u>	- 69	78	_	-
Pengeot	1550	24	79	85	-	420	428	-	_
Thomsen-CSF	1200	14			-	400			_
CIF-Aquitaine .	· 320·	7,5	20]		58	- -	_	<u> </u>
M&	1100	32	130	-:	= ,	260	200	-	- -
				·					

MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 26 oct. 1987 Nombre de contrats: 83 000

COURS				
COURS	D&c. 87	Mars 88	Juin 88	Sept. 88
Dernier Précédent	96,15 97,30	95,70 96,70	95,80 96,30	<u>-</u>
	·			

INDICES

İ	CIDANGES
	Dollar : 5,89 F 4
	Dans des marchés très nerveux, les banques centrales sont interve- nues mercredi pour éviter un nou-
	veau dérapage du dollar. Mais à peine out-elles eu le des sourné
	que le dollar est retombé pour coter 5,89 F (après 5,91 F) contre 5,9465 F mardi, et 1,7580 DM (après 1,7650 DM) contre
1	(après 1.7650 DM) contre

CHANGES

CHANGES	BOURSES
Dollar : 5,89 F 4	PARIS
Dans des marchés très nerveux, les banques centrales sont intervenues mercredi pour éviter un nouveau dérapage du dollar. Mais à peme out-éles eu le dos tourné que le dollar est retombé pour coter 5,89 F (après 5,91 F) contre	(INSEE, base 190 : 31 déc. 1986) 26 ect. 27 oct. Valeurs françaises . 76,9 77,8 Valeurs françaises . 181,3 163,6 . C. des agents de change . (Base 100 : 31 déc. 1981) Indice général . 318,9 317,4
5,9465 F mardi, et 1,7580 DM (après 1,7650 DM) contre 1,7764 DM. D'après des informations venues de Tokyo, les Japonais seraient d'avis de laisser le yen s'apprécier.	Indice général . 318,9 317,4
FRANCFORT 27 oct. 28 oct. Dollar (ca DM) . 1,7500 1,7764 TOKYO 27 oct. 28 oct. Dollar (ca yeas) . 142 140,10	(Indice «Financial Times») 26 oct. 27 oct. Indiastrielles 1 367,1 1 322 Mines d'or 359,5 339,2
MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (28 oct.) 711/16-713/16% New-York (27 oct.) 67/8-7%	Fonds d'Etat 89,68 89,92 TOKYO 27 oct 22 oct Nikker Dowlose 22834,94 22877,53 Indice général 1854,27 1841,38

٠- ٠٠	COURT	MI JOUR	URI SHOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS				
	+ bes	+ beet.	Sep. + ou dép	Rep. + ou dép	Rep. + au déc.				
E-U icaa. icaa(100)	5,8890 4,4667 4,2827	5,8900 4,4786 4,2071	+ 20 + 35	+ 55 + 85 - 36 + 3 + 244 + 282	+ 226 + 316 - 89 + 18 + 799 + 987				
ioria B. (100)	3,3496 2,9760 16,8523 4,9677	3,3527 2,9785 16,0666 4,0719	+ 195 + 125 + 68 + 74 + 109 + 183 + 146 + 171	+ 225 + 254 + 129 + 152 + 269 + 419 + 318 + 348	+ 639 + 712 + 427 + 489 + 1107 + 1554				

TAILY DEC FIRMS

	17	TUA	NE9	EUKO	MON	NAÆ	S	
\$E-U DM Plecia E.R. (166) E.S. L(1 660) E. franc	9 5/8 9 1/4 7 1/2	9 1/2 8	7 3/16 3 7/8 5 1/8 6 5/8 3 5/16 10 3/4 9 3/16	7 5/16 4. 5 1/4 7 3 7/16 11 3/8 9 5/16 8 3/16	7 1/4 3 7/8 5 1/4 6 3/4 3 1/4	7 3/8 4 5 3/8 7 1/8 3 3/8 11 3/4 9 5/16 8 1/4	7 3/4 411/16 5 5/8 7 4 3/16	7 7/8 4 13/16 5 3/4 7 3/8 4 5/16 12 1/4 9 1/4 9 3/16
~~~	تتنفظ وسم	dace and i	S ingrché	interhens.	راف مراف خمال			

# Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements:

45-55-91-82, poste 4330

# Marchés financiers

•	BOURSI	E DU	28	00	CTO	)BR	RE												<u> </u>		urs relevés 14 h 58
٠,	speion priced co	mier Demier %					Rè	gleme	nt r	nens	suel				<u> </u>		Compen- sation	VALEURS	Cours précéd.	remier Derrin cours cours	% +-
	Composission  LB13  A,5 % 1973  LB13  A,5 % 1973  LB13  A,5 % 1973  LB13  A,5 % 1973  LB13  LB13  A,5 % 1973  LB13  LB13  A,5 % 1973  LB13  LB13  LB13  A,5 % 1973  LB13  LB13  LB14  LB2  LB2  LB2  LB2  LB3  LB2  LB3  LB2  LB3  LB3	8 (1880 + 0 16 5 (4005 186 5 (4005 186 6 (1880 + 0 16 5 (4005 186 6 (1100 - 1 186 6 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 - 1 186 7 (1100 -	220 Crácht 160 Course 2850 Denne 375 Denty 305 Denty 306 Denne 255 Dénty 400 Docks 820 Denne 1100 Entre 1100 Entre 1100 Entre 250 Entre 250 Entre 250 Entre 250 Entre 1500 En	18.A. 24.54  24.C. 42. 25  18.C. 42. 27  18.C. 42. 27  18.C. 42. 25  18.	765 133 2300 2 290 316 10 3 255 1 520 1 1 10 238 3 5 1 10 230 2 2 3 1 10 2 3 1 10 2 3 1 10 2 3 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10 2 1 10	130	58 1780 111 680 76 575 865 445 1840 1830 1830 1830 1830 1830 1830 1830 183	UALEURS  Lesier 15 Locathane 15 Locathane 16 Locathane 16 Locathane 16 Locathane 16 Lyona Eser 17 Raisi, Phárix 16 Lyona Eser 17 Raisi, Phárix 12 Raisin Gen 17 Raisin Gen 17 Raisin Gen 17 Raisin Gen 18 Raisin Gen	60 1445 50 650 60 1445 50 650 33 43 33 58 836 30 348 30 348 30 1304 00 1055 60 259 10 1595 50 2100 2100 220 230 83 83 83 83 93 83 93 84 93 85 93 86 93 87 93 88 93 89 93 89 93 80 94 80 95 80 9	1430 625 380 830 300 1304 1020 84 80 830 250 1595  1810 210 810 204 530 40 50 56 50  95 80 388 385 695  2630 350 40 50 56 50 257 2630 350 40 50 56 50 257 2630 350 350 350 350 350 350 350 350 350 3	% + - 5 - 8 33 - 3 85 - 5 71 12 - 0 60 - 9 09 - 20 - 7 16 17 - 0 93 18 - 12 50 - 9 19 1 1 1 - 14 38 - 5 36 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	noff LT. \( \psi \) to \( \psi	Cours Pressive feed of the cours of the cour	565 475 990 235 657 382 1188 42 300 720 503 330 899 645 370 165 186 1880 118 10 335 2250 652 652 652 110 239 585 28518 710	% + 5 83 - 1 85 - 10 8 - 13 92 7 46 - 5 91 + 2 41 - 8 60 - 12 02 - 13 36 - 3 27 15 98 + 1 57 - 2 63 - 2 37 - 7 10 43 - 5 60 - 1 47 - 10 54 9 44 14 03 - 4 24 - 8 30 - 11 13	169 CO 1850 DO	Chase Manh.  The Beers   Priced.  177 63 90 1768 1 943 125 50 500 500 1768 255 429 81 97 30 281 50 440 341 86 6 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 886 112 50 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82	COURS COURS  57 57 621 1822 875 875 123 123 440 438 65 64 90 228 228 228 228 154 154 234 80 98 40 97 240 240 240 240 327 325 56 76 77 75 41 18 820 820 820 128 50 128 50 72 80 73 874 878 313 313 200 200 34500 154 50 155 558 1558	+ 10 80 - 8 26 - 7 21 - 1 99 - 6 81 - 7 48 - 6 17 - 8 33 - 8 24 - 3 70 - 0 31 - 8 22 - 4 55 - 11 63 - 10 84 - 6 25 - 15 15 - 5 51 - 8 44 - 8 15 - 9 53 + 1 09 - 10 98 - 10 98 - 5 04 - 1 27 - 285 - 7 26	
The state of the s	124   124   124   124   125   125   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126   126	125 + 0 81 105 + 1 84 105 + 1 84 105 - 1 106 1 880 - 13 73 1 547 - 9 14 155 - 10 08 1400 - 8 68 1 1400 - 8 68 1 1400 - 2 04 8 48 - 9 09 1 750 - 12 74 1 155 + 2 99 1 750 - 12 74 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 185 - 7 09 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9 80 1 184 - 9	1450 Gaz et   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150	Enex 1470  yainus 437  yainus 437  yainus 437  yainus 447  yainus 475  yainus	1390 11 426 1250 11 470 412 2270 2 518 1010 11 1318 1318 1318 1319 3470 845 575 1070 11 1301 12 2155 11 2000 11 600 11  Cacle  VALEURS  Authors Bull  List  Li	345 - 8 334 - 10 337 - 6 3470 - 11 337 - 6 470 - 11 010 - 8 1115 - 1 2800 - 12 650 - 6 4749 - 12 650 - 6 485 - 1 7449 - 12 650 - 5 545 - 6 600 - 5 545 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15 385 - 15	90 178 1780 1780 1780 6800 077 3190 6840 18 1900 18 1900 1450 79 3190 27 1230 4570 661 205 11 1800 34 1590 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500	Polist 15. Polist 15. Polist 15. Polist 16. Radiotacha 11. Radiotacha 11	15 80 550 440 10 2848 5100 25 625 625 25 1720 26 1030 274 70 26 2820 25 2820 25 2820 25 1830 26 1030 274 400 20 1100 21300 40 1340 21 1520 25 1620 25 1620 25 2800 25 2800 25 2800 25 2800 25 2800 25 2800 25 2800 25 2800 25 2800 25 2800 25 2800 25 2800 25 2800 26 2800 27 4000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 1000 27 100	2705 260  4000 190 1326	- 9 09 12 - 20 - 241 5 5 6 6 6 7 6 98 6 6 7 6 98 6 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 7 6 98 6 98	89 T.R. 8290 U.F. 8390 E.F. 8390 E.F	(certific.) T. # 1 B C. # F. # S. B. # B. # Banque Gabon Ix lengue	108 507 105  Rachat net  685 39 Fr 179 96 Fr 400 06 Fr 319 33 Fr 483 54 Fr 1008 68 Fr 512 39 Fr	50 75 50 1058 330 850 516 798 165 691 420 79 90 728 79 90 728 77 917 105 VALEUR:	103 134 30 10644 24 68 23	113 PH 92 PH 93 PH 94 PH	348 17 Ob 269 46 Ob 148 27 Op 239 02 Pa 867 31 Pa 225 67 Pa 443 73 Pa	112 81 981 990 532 31 20 78 195 50 105 174 80 169 27 90 313 204 640 305 50 275 315 1 45	27 S Emission Frais inc  1326 7 415 4 108 8 552 8 514 7 762 5 537 1 15540 2	- 6 79 - 25 20 + 0 85 - 3 80 - 7 37 - 7 89 - 7 89 - 7 89 - 7 89 - 7 89 - 7 89 - 7 89 - 7 89 - 7 89 - 7 89 - 7 89 - 7 89 - 7 89 - 8 17 - 8 60 - 3 13 - 7 53 - 5 527 - 4 78 - 3 396 52 - 1074 11 - 527 74 - 481 37 - 7 53 - 7 515 27 - 15509 27
The state of the s	13,80 % 81/88	Classes Conside (Ly) Conside (L	1848 335 335 335 320 820 820 820 820 820 820 820 8	450	nvig, Oten, del PB Paritus PB P	54 194 174 1833 1834 174 1833 1834 1835 1359 1240 1255 1359 1257 1261 70 1350 1350 1350 1350 1350 1350 1350 135	52 0 194 0 187 0 187 0 187 0 188 0 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0 192 0	Vest Vinipis AE.G. AE.G. AE.G. Alzon Alz	1340 1450 1451 120 1451 120 1451 120 1451 120 1451 120 1451 1451 1451 1451 1451 1451 1451 145	1415 1415 1415 1415 1415 1415 1415 1415	A.G.F. ECU A.G.F. Investo A.G.F. Investo A.G.F. Sciouri B.G. Sciouri B.G. Sciouri B.G. Sciouri B.G. Sciouri Constance Fin Co	miss	1035 98 429 85 97 82 10616 45 10616 45 10616 45 1183 46 475 18 645 41 468 39 5528 81 23574 57 24574 57 246 98 402 54 2686 91 182 14 1672 88 1289 78 1289 78 1289 78 1289 78 1271 14 1579 34 2578 02 324 1610 54 162 38 1390 27 14 1671 04 1672 88 1289 78 1289 78 1289 78 1289 78 1289 78 1289 78 1289 78 1289 78 1289 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281 78 1281	1025 72	ucti EU  ucti EU  ucti EU  ucti EU  ucti Premiter  setion Amérique  stion Amérique  stion Scorrisori  stion Associator  stion Associator  stion Associator  stich Associator  stion Associator  stich Prance  usermann Europe  usermann France  stistemann Obligat  stion  LS.I.  lo Subje Valent  stoon  usermann Obligat  stion  LS.I.  lo Subje Valent  stoon  usermann Obligat  stion  stich Prance  stich Pranc		825 224 8 9 9 48 9 9 48 9 9 48 9 9 48 9 9 48 10 6 6 6 6 7 8 5 6 6 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	255 71 Par 1553 93 Par 1553 94 Par 1553 93 Par 1553 94 Par 1553 94 Par 1553 95 Par 1553 9	ibus France ibus Opportunite ibus Opportunite ibus Opportunite ibus Opportunite ibus Revenu masse Yalor rimmine Rabaita soix Placements me favutists. cornent A cornent ort-term cornent Placements occurents Placement cornent Obligation inter rowlen Obligation vance Investigation vance Investigation vance Investigation vance Investigation vance Placement Honoré Place Honoré H	88 5 8 98 4 486 7 91 2 1081 0 1632 6 246 9 268 8 5 2532 4 4 5 5 6 28 8 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	5 85 97 4 95 57 4 96 90 5 90 33 1089 95 1 1600 67 2 145 75 2 145 76 2 145 76 2 145 77 2 145 145 3 125 25 3 146 147 3 100 22 1 199 25 ◆ 1 1405 04 1 1299 49 4 10 10 6 82 21 1 100 7 44 ◆ 3 10 22 1 1299 49 4 10 10 6 82 21 1 100 7 44 ◆ 3 10 25 1 100 7 33 4 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 100 10 6 10
	Bearty-Quest   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   640   6	### A0 d	362 550 7440 479 3002 172 447 199 900 260 340 702 702 0ES B&LETS Vents 6 120 343 16 300 30 500 90 90 4 800 4 800 4 870 6 400 4 800 4 800 4 800 4 800 4 800 4 800	7070 Si	reim Hent Helden) ch Plant Helden) d Genérale CP fol francière fical fical fical fical fical ficani ficani ficani ficani ficani ficani ficani ficani	200 339 339 335 1732 639 1700 180 1040 180 1040 180 1040 180 180 180 180 180 180 180 180 180 18	199 337 1720 600 430 147 o 380 o 642 a 515 1'Or COURS 28/10 90500 91330 568 528/10 90500 91330 569 575 3260 1585 563 478 475 55	Roberto Rodemoto Seipem Shelf k. (sport.) Tennetto There shell Tonsy indust, inc Valle Montagne Wagnes-las West Rand  Valle Montagne Wagnes-las West Rand  Catightes Catightes CE.M. Cochery Codenty Cogenhor C. Occid, Forestein Cogenhor Cogenhor Rodestein Ro	412 88 65 270 112 250 47 50 900 650 23 50 110 120 120 120 120 120 120 120 120 12	324 50 225 0 105 60 180 319 815 0 145  45 740 0	Epercout Sea Eperge Assor Eperge Crois Eperge Long Eperge Vale Eperge Vale Eperge Vale Eperge Crois Enro Cro	- Figure	24330 BB 2 7817 84 1374 25 585 65 595 65 595 65 1844 26 184 27 1015 36 1025 94 382 86 1288 15 1984 57 983 76 4334 03 987 76 4334 03 1320 67 11 10886 78 11 10886 78 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	4294 45 Lic 1740 44 Lic 1737 47 Lic 1537 47 Lic 15592 62 Min 179 78 Min 1016 24 Min 1016 25 Min 1016 27 Min 1016 2	p-Associations a court tempe of court tempe of temperature of temp	11575* 2289* 700* 770* 17* 25846* 16* 5545* 55424 55822 289760 63073 440* 6137 4785 207353 421 12877 1007 1007 115877 4785 115877 1014	7 85 11575 2233 11575 1770 2233 1770 2233 1770 1770 1770 1770 1770 1770 1770 17	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	arente	202 31 335 35 1146 77 337 57 63441 02 50389 30 77946 15 952 96 1186 04 445 19 1000 41 1049 67 1019 15 5532 14 5538 19 112 57 412 67 1104 91 12 57 412 67 1104 91 12 57 412 67 412 67 412 67 412 67 412 67 412 67 412 67 412 67 413 67 413 67 5938 15 5938 15 5938 15 5938 15 5938 15 5938 15 5938 15 5938 15	200 31 384 77 11/6 31 ◆ 325 37 61583 22 48921 65 77097 23 909 65 1113 16 425 961 93 1016 63 969 47 ◆ 5281 28 5087 93 340 42 112 57 263 96 1054 81 1248 05 770 48 2661 72 1980 70 181 79 1431 74 1431 74 1539 06 1634 17 1639 184 17 1631 17 1631 184 17 1631 184 17 1631 184 17 1631 184 17 1631 184 17 1631 184 185 1631 184 17 1631 184 185 1631 184 17 1631 184 185 1631

#### ÉTRANGER

- 3 Un appel à l'∢intelligentsia créatrice » en URSS. 4 Remaniement gouverne mental à Tunis.
- 8 Sri-Lanka : après bataille de Jaffna. 9 La « plate-forme » sur la sécurité adoptée par l'UEO.

#### **POLITIQUE**

- 10 La réforme constitutionnelle vingt-cinq ans après le référendum.
- 1 La discussion budgétaire à l'Assemblée nationale.
- 14 Communication : après l'inculpation de M. Michel

#### SOCIÉTÉ

12 Le dossier d'instruction sur l'assassinat du juge Michel est transmis à la cour d'Aix-en-Provence. 13 Les propositions

journaux étudiants.

synode des évêques. 17 L'édition 24 Le combat contre l'illet-25 Campus : le marché de

#### ARTS ET SPECTACLES

- 15 Un entretien evec Michae 29 Le doilar décroche. Cimino, réalisateur du film - Les négociations pour l'assurance-chômage. le Sicilien. 16 Le cabaret musical et 30-31 Le débat sur les privaéquestre Zingaro à Paris. tisations à l'Assemblée nationale.
- francaise 32 Un nouveau commissair d'architecture de Lequeu au Plan. à Johnson. 33 Le statut de Renault en Leo Castelli, conseil des ministres. américain.

ÉCONOMIE

#### **SERVICES** Abonnements ...... 2

#### Météorologie ......22 Mots croisés ......22 Radio-télévision . . . . . . 22 Loto . . . . . . . . . . . . 28 Annonces classées ... 26-27 Spectacles ... 18 et 20-21

#### MINITEL

- Cinéma : les nouveau films, CINE
- Bourse : un œil sur la cote l'autre sur son portefeuille. BOURSE Jaux, énigme : cherchez
- l'infâme. POLAR Jews, Cinéma, Bourse, 3615 Tapez LEMONDE

#### Aux Nations unies

#### Le Japon s'abstiendra lors du vote sur l'« indépendance » de la Nouvelle-Calédonie

TOKYO

de notre correspondant

Le gouvernement japonais a décidé de s'abstenir lors du vote, le mercredi 28 octobre aux Nations unies, de la résolution proindépendantiste sur la Nouvelle-Calédonie. Le Japon avait été le seul parmi les sept grands pays industria-lisés à avoir voté, en décembre 1986, en faveur d'une autre résolution demandant la réinscription du territoire sur la liste des pays à décoloni-

Le Japon a apparemment préféré. cette fois, ne pas envenimer ses relations avec Paris à un moment où il est dejà l'objet de critiques de la part de ses principaux partenaires, à commencer par les Etats-Unis. Son abstention risque, en revanche, de provoquer le mécontentement de certains pays d'Asie et du Pacifique

Lors de la visite à Tokyo, début août, de M. Gaston Flosse, secré-

taire d'Etat chargé du Pacifique sud ( le Monde du 8 août), M. Kuranari, ministre des affaires étrangères, avait émis des doutes sur l'opportunité d'un référendum, considérant cette procédure peu adaptée aux réalités locales. Au lendemain de cette consultation, le 15 septembre, le ministère des affaires étrangères était resté très laconique dans des commentaires. La presse, et notamment l' Asahi, avait critique la politique de Paris.

On explique, au ministère des affaires étrangères, le changement d'attitude du Japon en soulignant deux points. D'abord, Tokyo a voulu tenir compte des résultats du référendum de septembre; ensuite, la résolution présentée mercredi aux Nations unies comportait une expression ( « l'exigence d'une indépendance libre et totale •) jugée trop radicale du point de vue japo-

#### Les réactions après l'inculpation de M. Michel Droit

L'annonce de l'inculpation de M. Michel Droit a été accueillie, le mardi 27 octobre, avec prudence par les milieux politiques. On a relevé, parmi les premières réactions :

• Jacques Toubon (RPR): Incroyable -. - - Que la justice fasse son travail, a déclaré le secrétaire général du RPR. Mais quand j'ai lu la dépeche annonçant cette inculpation, cela m'a paru incroya-

#### Un otage sud-coréen libéré au Liban

L'un des otages étrangers au Liban, un diplomate sud-coréen, M. Chae Sueng Do, a été libéré lundi 26 octobre dans la soirée après vingt mois de captivité, a-t-on appris mercredi de sources bien informées à

Deuxième secrétaire à l'ambas sade de Corée du Sud au Liban, M. Chae SuengDo avait été enlevé le 31 janvier 1986 à Beyrouth-Ouest (secteur de la capitale libanaise à majorite musulmane) alors qu'il venait de quitter la chancellerie, située dans le quartier de Ramier

 Une soirée au profit des enfants libenais. - L'association humanitaire Help Lebanon organise, le jeudi 29 octobre à 20 h 30, une soirée au profit des enfants libanais souffrant physiquement ou psychiquement des répercussions de la guerre. Le pianiste Walid Akl donnera un récital exceptionnel d'œuvres de Chopin, de Haydn, de Prokofiev, de Beethoven et de Liszt au Manège royal, place Royale, à Saint-Germainen-Laye. Cette soirée sera placée sous la présidence d'honneur de M. Chaban-Delmas. Billetterie sur place le soir du concert.

#### CHALES ETOLES Carrés

matières nobles,

CACHEMIRE SOIE

LAINE thèmes écossais,

imprimés

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15 + LEMONDE

• Jean-Jack Queyranne (PS) • Respectez l'indépendance de la justice • . - • Il faut laisser le juge d'instruction faire son travail, a déclaré le porte-parole du PS. Nous respectons la séparation des pou-voirs, contrairement à Charles Pasqua, qui s'est empressé d'intervenir dans la procédure judiciaire pour apporter son soutien à Michel Droit. M. Albin Chalandon, gardien de l'indépendance de la justice devrait s'en offusquer. 🗸

• Jack Lang (PS): *Pauvre Léotard! *. - M. Jack Lang, ancien ministre socialiste de la culture, s'est étonné lui aussi du . soutien . apporté par M. Pasqua à M. Droit. Pauvre CNCL! Pauvre Léotard! Pauvre Droit! La CNCL ne s'est pas conduite comme un organisme d'intérêt public. Elle s'est mise au servicie d'intérêts privés et politi-

• Jacques Blane (UDF) : - Péché de jeunesse -. - - La CNCL est jeune, a déclaré le député UDF de Lozère. Il y a toujours des périodes de puberté un peu diffi-ciles. L'accouchement se fait parfois dans la douleur. »

• Bruno Mégret (FN): « Respect des lois -. - · Nous sommes très soucieux du respect des lois et d'une certaine éthique dans la vie publique, a déclaré M. Bruno Mégret, député du Front national d'Isère. C'est à la justice de pour-suivre son action. Si les présomptions pesant sur Michel Droit sont confirmées, la CNCL sera éclaboussée . ce qui serait - regrettable car la CNCL a un rôle à jouer ».

#### Avant son départ en exil M^{me} Oufkir souhaite rencontrer le roi

Aucun commentaire officiel n'avait été fait dans la matinée du mercredi 28 octobre à Rabat après l'annonce par les autorités d'Ottawa du prochain départ de la famille Oufkir au Canada. (Nos dernières éditions datées du 28 octobre.) Tout en ayant donné leur accord de principe pour cette libération, les auto-rités marocaines préféraient qu'elle se fasse discrètement et personne, parmi les négociateurs, ne désirait

qu'elle soit annoncée au préalable. Les dernières difficultés qui avaient trait aux moyens financiers dont disposerait la famille Oufkir au Canada semblent levées. Avant sa mort dramatique en 1972, le général Oufkir avait de la fortune au Maroc. En attendant la réalisation de certains de ces biens, le Trésor maro-cain serait prêt à consentir une

avance. Un élément nouveau a cependant retardé le départ des Oufkir, un moment prévu pour samedi dernier : M= Oufkir souhaite rencontrer le roi Hassan II. On ignore quel sort le souverain entend réserver à la demande d'audience de la veuve de l'homme qui organisa la tentative d'attentat contre lui il y a quinze

J. G. Le numéro du « Monde » daté 28 octobre 1987

#### Au conseil des ministres

#### Il faut « restaurer le dialogue social » en Polynésie

Au conseil des ministres du mercredi 28 octobre, M. François Mitterrand a évoqué les récents événe-ments de Papeete, après la communication de M. Bernard Pons, ministre des DOM-TOM sur ce sujet. Selon le porte-parole de l'Elysée, M. Mitterrand a souligné combien, dans ce domaine comme dans les autres, tout doit être fait pour restaurer le dialogue social et veiller au respect de la dignité des

M. Alain Juppé, porte-parole du gouvernement, rendant compte du conseil des ministres, a indiqué que le gouvernement avait adopté, sur proposition de MM. Edouard Balla-dur et Alain Madelin, respectivement ministre de l'économie, des finances et de la privatisation, et ministre de l'industrie, des PTT et du tourisme, le projet de loi relatif à la transformation de la régis nationale des usines Renault en société anonyme. Le communiqué du conseil précise : « Ainsi les activités de Renault s'exerceront à l'avenir dans un cadre juridique identique à celui des autres entreprises du secteur concurrentiel. » Le projet prévoit également qu'après rachat par l'Etat des titres émis en application de la loi du 2 janvier 1970, le capital de la société anonyme sera ouvert aux salariés avant la fin de 1989 page 33 l'article de Claire Blandin.) dans la limite de 10 %. (Lire

M. Ambroise Guellec, secrétaire d'Etat à la mer, a présenté au complétant la loi du 5 juillet 1983 réprimant la pollution de la mer par les hydrocarbures. Ce projet a pour

• Front national : manifestation annulée. - Les dirigeants de la fédération du Val-de-Marne du Front national (FN), ont décidé finalement, le mercredi 28 octobre, de renoncer à une manifestation prévue vendredi à Ormesson pour protester contre l'attitude du maire de cette commune, M. Olivier d'Ormesson, qui a démissionné fundí du FN.

#### Mort du peintre Jean Hélion

Jean Hélion, l'un des plus grands peintres français, est mort dans la nuit du 27 au 28 octobre à Paris. Il était agé de quatre-vingt-trois ans.

Né le 21 avril 1904 à Couterne, dans l'Orne, il avait été l'un des pionniers de l'abstraction dans les années 30, pour revenir à la figura-tion pendant la décennie suivante. Ami de Giacometti, d'Arp et de Mondrian, Grand Prix national de la peinture en 1983, il avait été notam-ment exposé au Grand Palais en 1970 et au Musée d'art moderne en

• Les Etats-Unis demandent au Japon des mesures contre l'Iran. - Les Etats-Unis ont officiellement demandé marcredi 28 octobre au Japon de se joindre « autant que possible » aux sanctions américaines contre l'Iran, a déclaré le ministère des affaires étrangères.

• ECHECS : Kasparov fait reporter la septième partie. - Le champion du monde a pris son premier temps de repos et fait reporter la septième partie du championnat du monde d'échecs, qui devait se dérouler mercredi, au vendredi 30 octobre. Le score actuel est de 3,5 à 2,5 en faveur de Karpov.

**Un Macintosh Plus** 

et un disque dur

20 M.o. compatible

17990FHT

objet de mettre la législation fran-çaise en conformité avec les engagements internationaux de la France à la suite de l'entrée en vigueur de l'annexe II de la convention internationale pour la prévention de la poilution par les navires dite convention MARPOL. Le rejet de toutes les substances liquides nocives pourra être désormais puni alors que jusqu'à présent, seul le rejet d'hydrocarbures était réprimé.

#### Mesures individuelles

M= Jacqueline Bauchet, conseil ler d'Etat, est nommée membre de la cour de discipline budgétaire et

M. Bertrand Fragonard, conseiller maître à la cour des comptes, est nommé commissaire au Plan. (Lire page 32.)

M. Claude Abraham, ingénieur général des ponts et chaussées est nommé président du conseil d'administration de la Compagnie générale maritime et financière.

Le conseil des ministres a prononcé la dissolution du conseil muni-cipal des communes de Champigny (Yonne) et de Sainte-Gemme

#### -Sur le vif-

#### Valeurs en hausse

C'est fou ce qui nous dégringole dessus, là, en ce moment. La Bretagne sinistrée, le krach boursier, l'espionne de Matignon, Michel Droit inculpé, et de quoi ? De forfaiture, excusez du peul Mais le pire, c'est pas ça. C'est la brouille entre Charles et Diana. Non, ca s'arrange pas, ils ne se parient plus. Ils sont restés trente-neuf jours sans se voir et, quand on les oblige à se rencontrer, ils se tirent une gueule pas

Vous, je sais pas, mais moi, de lire la presse britannique, c'est pas complique, je flippe, je panique. Remarquez, ça nous pendait au nez. c'était pas une histoire d'amour, eux deux, figurez-vous, c'était un mariage

Hier, je croise un copain du service étranger dans le couloir et je lui mets une de cas jap-

- Enfin. c'est insensé, t'as fait correspondant à Londres pendant des années, tu le savais, toi. Pourquoi tu nous en a jamais soufflé mot ?

- Tu crois vraiment que ca intéresse nos lecteurs, ce genre

- Ahi je t'en priel il y en a une pleine page dans le Sunday

Times. A la BBC, ils v reviennent tous les matins, alors, commence pas à prendre des airs! Pense aux enfants. Tu te rends compte un peu de l'effet que ça William et l'autre, là...

- Harry. - Déià qu'on les a changés

de nurse! - Arrête de te mettre dans

des états pareils. Ca va s'amanger, t'en fais pas i - Comment ? On peut savoir? T'as vu cette dégringo-

lade dans les derniers sondages ? Elle est en chute libre, la monarchie, è cause de leurs conneries, à Charles et à lady Di. Enfin, bon Dieu! Qu'est-ce qu'elle attend, la Queen, pour les remettre au pas ? - Et toi? T'as vu un peu ce

4. r. 65121. CR

The second second

A transfer of

in angener ale

The State of Section

of married and

Treneway . Fr رجهاز الماء والماء

The San Assert

the Li

21

the Ca

Section 18 18 18

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

THE CASE

ir la recitati Trans. V S CONTRACTOR

A Comment of the Comm

qui se passe entre ton Jacquot et ton Mimi ? Ils se boudent, ils se fuient, ils peuvent plus se piffer. Ils ne se voient que contraints et forcés le mercredi matin au conseil des ministres. Et s'il n'y avait pas quarante-trois témoins, ils s'enverraient les cendners à la figure. Alors, fous-leur la paix à Buckingham. C'est rien à côté de

CLAUDE SARRAUTE.

Des Corot retrouvés, et la trace du Monet.

#### La Tokyo Connection

Un réseau n voleurs d'œuvres d'art aboutirait à Tokyo. Des négociations sont-elles en cours pour récu-pérer le Monet volé au Musée Marmottan?

TOKYO

de notre correspondant

La police japonaise a annoncé, mercredi 28 octobre, avoir retrouvé trois des cinq tableaux de Jean-Bantiste Corot volés il y a trois ans Bapuste Corol voles il y a trois ans au musée de Semur-en-Auxois (Côte-d'Or). Il s'agit de la Tombée du jour, du Verger et de Madame Baud. Après expertise, ces tableaux devraient être restitués au musée du Louvre auxquels ils appartiennent (ils avaient été prêtés à celui de Semur-en-Auxois).

La présence de ces toiles au Japon tend à confirmer l'hypothèse de l'existence d'un réseau international de voleurs d'œuvres d'art dont les ramifications aboutissent à Tokyo. Il serait notamment possible que le très célèbre tableau de Claude Monet, Impression, soleil levant. auquel le mouvement impression-niste doit son nom, ainsi que huit autres toiles (quatre autres Monet, deux Renoir, un Berthe Morisot et une œuvre de Naruse) dérobés au cours d'un hold-up à main armée en octobre 1985 au Musée Marmottan à Paris soient entre les mains de

membres de ce réseau. C'est grâce aux avenx d'un truand japonais, Shinichi Fujikuma, arrêté le 18 septembre à Nagoya, que la police a pu remettre la main sur les trois toiles volées (les deux autres se trouveraient également au Japon). Elles avaient été revendues à des collectionneurs de Tokyo qui les aurait achetées de bonne foi sans connaître leur origine. Pujikuma a été arrêté pour le vol de fourrures (d'un montant de 300 millions de yens) opéré à Tokyo en 1985. La police soupçonnait son implication dans le vol de toiles d'Utrillo qu'il

LES AMATEURS D' PEUVENT COMPTER

SUR LE SERVICE APRÈS VENTE

D'INTERNATIONAL COMPUTER

LES AUTRES RESTENT EN

chands de tableaux et à des galèries japonaises. C'est Fujikuma qui a été 'intermédiaire dans la vente des

Corot voiés.
L'arrestation et les aveux de Fujikuma pourraient contribuer à faire avancer l'enquête sur le vol du Monet. Celle-ci est beaucoup plus embrouillée et elle a récemment été marquée par une tension entre les polices japonaise et française. Selon AFP citant des sources à Paris, la piste nippone « n'aurait pu aboutir par manque de coopération de la part de la police japonaise. M. Osamu Mizumachi, chef de la division des affaires criminelles de la police métropolitaine de Tokyo; se refuse à tout commentaire, se contentant d'assurer que « la police

japonaise coopère pleinement avec son homologue française. L'une des raisons de l'agacement français serait l'attitude de la police nippone à l'égard du Japonais qui, en mars 1986, a pris contact avec l'ambassade de France à Tokyo, proposant de servir d'intermédiaire. Il a montré alors à ses interlocuteurs des photos recto verso des tableaux, prises après le vol, et il leur a transmis une offre de la part de ceux qui les détenaient. Selon la version officielle, cet intermédiaire aurait demandé une forte somme d'argent en échange de ses services.

Cette personne nous affirme ne jamais avoir demandé d'argent pour elle-même. Elle n'aurait été que l'intermédiaire d'un autre intermédiaire et a déjà été interrogée à deux reprises par les policiers français : à Tokyo puis à Genève. Cet homme serait également conseiller pour une serait également conseiller pour une émission de télévision consacrée au voi de Marmottan, réalisée par une chaîne privée et qui devrait être diffusée incessamment...

Fujikuma pourrait être l'un des maillons du réseau qui détient les tableaux de Marmottan II est connu de la police française : il a, en effet, été arrêté en France en 1978 pour une affaire de drogue. Au cours de

La micro sans frontières

■ 64. av. du Prado Marseille 6c ■ 91.37.25.03

किस्ति 🖺 👢 = 26, rue du Renard Paris 4° ■ 42.72.26.26

françaises, il aurait établi des contacts avec le milieu. Ayant rega-gné le Japon en 1983, il aurait utilisé sa connaissance du français (il aurait, entre autres, servi d'interprète et de garde du corps à un célè-bre acteur français lors du séjour de celui-ci à Tokyo...) et ses connections parisiennes pour servir de pont entre le milieu français et la mafin

Fujikuma est notamment lié au gang Towa Yuai Jigyo Kumiai, anciennement Toseikai, qui a dominé le monde de la pègre à Tokyo, régnant sur les quartiers de Ginza et Roppongi. Cette organisa-tion criminelle est comme pour étendre ses ramifications au milieu coréen du Japon.

Selon certaines sources, le voi de Marmottan anrait été commis par des Français qui auraient agi pour le compte de Japonais; mais il n'est cependant pas certain que les toiles soient au Japon, bien qu'une rumeur fasse état d'une piste passant par

PHILIPPE PONS.

#### LE TELEX FACILE

IN MINITEL OU UN MICRO ORDINATEUR

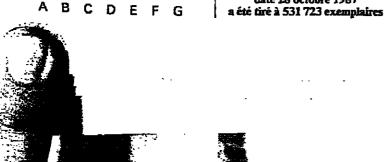
LE SERVICE MISSITEX

# VOTRE TELEX

A votre bureau En week end En voyage - A l'étranger 24) peures sur 24 🐠

CHARLE SEMESTIAL MEDI

Renseignements et documentation 27 rue Paul Lelong 75002 Paris



# Le Monde

Supplément au numéro 13296 - Ne peut être vendu séparément - Jeudi 29 octobre 1987

With at the ...

The street

Sign Country Country

Charles -

anis -

--

Service from

Billian .

A CONTRACTOR

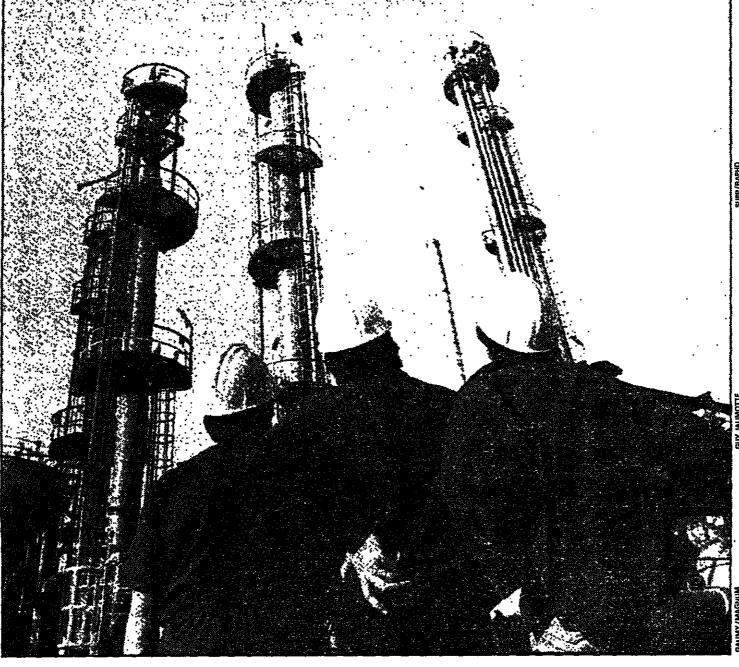
The specimen of the

MUVEN CONTR

MARCS VENT

les syndicets déchaînés. la hantise d'un bascule. jambes, le racket de la mafia et qui s'en sont sortis (MARCO BORSA.)









LE SECTEUR PUBLIC Pages II et III par Françoise Crouigneau et Véronique Maurus L'INDUSTRIE Pages IV et VI par Yves Simon et Jean-Pierre Clerc L'AGRICULTURE Pages VI et VII par Jean-Pierre Clerc LE MOUVEMENT COOPERATIF Page IX par Jean-Pierre Clerc LA BANQUE Pages X et XI par François Renard LE TOURISME Pages X et XI

# Un long cheminement

rude cheminement, la renaissance de l'économie italienne a surpris les Italiens euxmêmes. Ravis et flattés, ils ont vu leurs partenaires changer d'attitude. Finis les propos un rien condescendants et soupconneux, assimilant allegrement dynamisme et « combinazione ». Le temps de l'italomania était venu avec son cortège d'images rassurantes célébrant l'émergence de véritables « capitaines d'industrie, un sens devenu aigu de l'efficacité et de la rentabilité. Le retour de balancier a-t-il été excessif? Après avoir révé il y a six mois d'un « nouveau miracle », le pays mesure mieux aujourd'hui les limites de sa régénération et l'ampleur des obstacles qui lui restent à surmonter.

 Sous la présidence de Sandro Pertini, les institutions, tant décriées, ont retrouvé un air de respectabilité. Trois ans et demi de gouvernement Craxi on? prouvé qu'il n'était pas impensable de bénésicier d'un minimum de continuité politique et par la-même économique. L'industrie s'est assaine, les syndicats se sont assagis. Mais le divorce entre une société civile de plus en plus professionnelle et un appareil parapublic archaique et paralysani n'a sans doute jamais été aussi choquant. » Cette analyse d'un Italien rompu aux arcanes de la politique et de l'éco-nomie résume bien le sentiment général d'une crédibilité renfor-

cée mais encore fragile. Cette nouvelle crédibilité a été forgée de longue date. - Rares sont les économistes qui ont su déceler dès le début des années 80 les éléments de la restructuration actuelle », reconnaît M. Giovanni Decindio, l'un des responsables de l'institut de conjoncture ISCO. au sursaut des entreprises et à

européen par le choc pétrolier de 1973-1974, tant sa dépendance énergétique est grande, l'Italie commence par s'adapter en optant pour la fuite en avant. Dérapage des prix et des salaires aboutissent à une cascade de « dévaluations compétitives ». autrement dit de dépréciations de la lire supérieures à une inflation vite galopante.

### « Société déréglementée par nature »

Incapable de freiner sa boulimie de dépenses, l'Etat s'enfonce dans l'endettement, et les grandes sociétés voient leurs bilans se détériorer rapidement. C'est l'époque où les petites et moyennes entreprises, souples et imaginatives, se frayent leur chemin dans une société dont la chance, selon l'ancien chancelier ouest-allemand Helmut Schmidt. est d'être « déréglementée par nature . : les Italiens ne sont-ils pas accoutumés à vivre en dépit

des pouvoirs publics? Trois événements symbolisent aujourd'hui le nouveau départ de l'économie : la fin de la grève chez Fiat en 1980, après la « marche des 40 000 - cols blancs favorables à la reprise du travail, marque le reflux de l'influence syndicale, une vague de mises au chômage technique, la prise de conscience des dangers de la conjoncture de l'époque; un décret de 1984 écorne pour la première fois le système d'échelle mobile prévoyant l'indexation automatique des salaires sur l'inflation; l'entrée de l'Italie dans le système monétaire européen, créé en 1979, assure un cadre plus général mais très strict

les grandes centrales syndicales.

 Il s'agissait à l'époque d'un défi redoutable -, se souvient un haut fonctionnaire de la Banque d'Italie. Opter pour la discipline imposée par la présence de pays « vertueux » comme la RFA, alors que l'inflation dépassait 21 % en 1980 - 17 points de plus qu'en Allemagne, - paraissait hors de portée à plus d'un politicien. Avec le recul du temps, cet «étroit corset » a joué son rôle. Le dérapage des prix franchissait le palier des 8 % jugé impossible à atteindre, dès 1984, soit bien avant que la chute des cours du pétrole et du dollar n'apporte à tous les pays industriels une arme provisoire mais bien réelle de lutte contre l'inflation.

Dans le même temps, entre-

prises publiques et privées dégraissaient à tour de bras. Depuis 1980, les sociétés de plus de cinq cents personnes ont réduit de 25 % leurs effectifs. Elles se modernisaient grâce à une véritable explosion des bénéfices. Alors que la production industrielle retrouvait tout juste son niveau de 1980, l'an dernier, les profits de l'industrie quintuplaient à prix constants. Réduction des coûts de la main-d'œuvre, moindre agitation sociale, effort de productivité, se conjuguaient pour permettre un assainissement des bilans. L'émergence d'une nouvelle génération de gestionnaires, souvent formes dans les universités américaines, fera le reste. Les dinosaures industriels, qui semblaient paralysés à jamais, se réveillent, et de nouveaux venus entrent en lice, optant vite pour une internationalisation de leurs activités.

Le chômage créé par la disparition d'un million de postes a été amorti par le développement rapide des services, un terme trop

RUIT d'un long et souvent Frappée plus que tout autre pays l'évolution de leurs relations avec vague pour être rassurant. « Nous sommes riches de l'inefficacité de l'Etat », ironise M. Reichlin, responsable de la commission économique du Parti communiste italien. C'est en effet pour pallier la pagaille de la poste que sont apparus les . ponev express ., ces escouades de deux-roues assurant le transfert rapide, mais onéreux, du courrier urgent. - Une société à deux vitesses s'est ainsi créée où ceux qui en ont les moyens choisissent les cliniques privées après avoir payé leurs cotisations sociales, ou s'adressent à des services spéciaux pour éviter le labyrinthe de la bureaucratie », soupire un Italien. Le travail au noir constitue toujours une soupape supplémentaire au sous-emploi. Mais même le taux officiel de chômage, 11,9 %, reflète mal une réalité plus douce dans le Nord -9% de chômeurs - que dans le Mezzogiorno - 18,4% en moyenne avec des pointes de plus de 22 % dans certaines régions et, partout, un problème maieur pour les jeunes et les femmes.

### Le dilemme des taux

Ce sossé entre le Sud et le Nord. loin de s'attéquer, s'est encore creusé au fil des années, au point de transformer en mirage ce décollage du Mezzogiorno qui a mobilisé énergie, capitaux et vains discours politiques depuis des décennies. Sans s'y résigner vraiment, dirigeants et économistes sont plus prolixes sur un autre sujet de préoccupation, tristement traditionnel lui aussi, celui des déficits publics.

FRANÇOISE CROUIGNEAU.

(Lire la suite page XII.)

### Les comptes de la nation rénovés

Références obligées pour les gouvernements, instrument de « mensonge scientifique » pour d'aucuns, elles deviennent vite l'otage des politiciens en mai d'argumentaire. Faisant fi d'une approche pourtant très professionnelle, la polémique parfois comicogrincante née de la réévaluation de 16,7 % du produit întérieur brut (PIB) italien, en mars dernier, en est la plus spectaculaire illustration.

Lorsque, au printemps 1987, le premier ministre de l'époque, M. Bettino Craxi, annonce à grand renfort de trompes que son pays est désormais en droit de revendiquer la cinquième place parmi les pays industriels – et bientôt la quatrième devant la France, - les interrogations, sceptiques ou imitées, fusent, notamment chez les Britanniques, premiers visés par ce € sorpasso > soudain. Aujourd'hui c'est au tour de certains politiciens de dénoncer, à Rome, un réaménagement des comptes de la nation qui reduit, d'un trait de plume, le poids de la dette publique ou la pression fiscale, calcules en pourcentage d'un PIB revalorisé. Au moment où se deroule l'interminable et complexe processus des débats budgetaires au Parlement, l'instrusion de nouveaux paramètres fait rebondir le débat. Au grand dam du président de l'ISTAT (1), M. Guido Rey, qui a dirigé les longs et méticuleux travaux sur la nouvelle comptabilité nationale.

graphie plus exacte de la réalité économique italienne, M. Rey connaît trop les limites des statistiques et les difficultés des comparaisons internationales pour tirer des conclusions hátives des travaux entamés sur la base du recensement de 1979 et qui ont abouti, il y a six mois, à établir une nouvelle base de calcul pour 1982. « Ce recensement nous a fait découvrir des changements dont nous ne tenions pas encore compte à I'ISTAT. » A titre d'exemple, ce professeur d'économie cite le dynamisme de la construction et la multiplication des résidences secondaires ou l'évolution des habitudes alimentaires. « Les Italiens reviennent moins souvent déjeuner chez eux, une évolution qui explique l'essor récent de la restauration. notamment rapida. » Ces nouvelles tendances interviennent pour près de cinq points dans la revalorisation du PIB. La sousévaluation des revenus des petites et moyennes entreprises entre pour 2,6 points. Quant à l'évaluation de l'économie souterraine, au cœur de la polémique des derniers mois, elle n'entre que pour 4.6 points.

Soucieux d'offrir une photo-

Responsable au centre de recherche économique ISCO, M. Giovanni Decindio pense pour sa part que cette demière évaluation est extrêmement

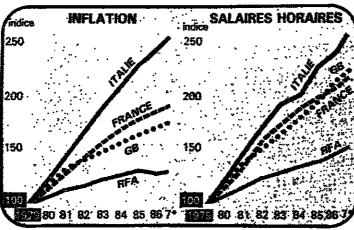
(Lire la suite page XII.)

Institut des statistiques, l'équivalent de l'INSEE français.

مكذا بن الاصل

estimations italiennes automne 1987 — Source : OCDE

**BALANCE** 



*: 1= semestre 1987 - Source : OCDE

(Publicité) Rome, le 12 octobre 1987

Nous sommes chargés de faire savoir que la société à responsabilité limitée Turris Eburnéa, récemment constituée, nous a conféré les pleins pouvoirs pour la création et la réalisation, à Rome, d'un « Centre International pour la Restauration et la Rencontre

de la Jeunesse. » Ce groupe promoteur a défini quelques lignes directrices, suggérant le nom du « Centre » (Liberasson 14 août - 23 septembre 1988) et aussi

la capacité initiale minimale d'accueil et les structures. Un terrain d'environ 100 hectares, déjà identifié,

répond à toutes les expectations. Celui-ci est situé au nord-ouest de la ville et ses aptitudes dues à ses origines agricoles trouveront leur meilleure expression.

L'initiative n'est pas à but lucratif mais tournée vers une réévaluation des capitaux investis et une quantification monétaire des énergies employées dans le temps.

Les capacités créatives du groupe sont rares et le « Centre s n'est né d'aucun mouvement politique ni confessionnel.

Nous désirons entrer en contact avec la Famille, la Structure, l'Institut pour le financement intégral de

Au « Prêteur », il est demandé de bien vouloir suggérer le nom d'un bureau conseil commercial et d'une banque où canaliser tous les faits de la société.

Veuillez répondre de toute urgence.

Nous vous assurons discrétion, réponse immédiate, rapidité de décision et rencontres successives à Paris avec les intéressés, sans intermédiaire.

Ecrire au « Monde Publicité » - nº 10241 -5, rue de Monttessuy 75007 Paris

# L'IRI: coupes sévères

OMME toujours en Italie, nous avons réagi sous la pression des événements », commente, sans fatalisme, mais avec une belle lucidité, M. Romano Prodi. Le visage carré vite éclairé par un sourire de bon vivant, le président de l'Institut de reconstruction de l'industrie (IRI) a pu, depuis quatre ans, exercer ses talents de professeur d'économie face aux rudes réalités de la conjoncture et des arcanes de la politique. Tout comme les entreprises privées, contraintes à un sursaut salvateur par la crise de la fin des ann<del>ées</del> 70, « *le secteur public* était condamné à s'assainir, bref. à opter pour des impératifs de gestion », après avoir illustré les espoirs puis, jusqu'à la caricature, les méandres de l'histoire industrielle italienne.

« Il n'v avait rien d'idéologique dans la décision de créer, en 1933. sous Mussolini, un institut comme l'IRI », rappelle, malicieux, M. Prodi. Au lendemain de la grande dépression, il s'agissait tout simplement de « sauver le pays du désastre ». Après la seconde guerre mondiale, la puissance de frappe industrielle ainsi mise en place se révélera un temps précieuse au développement du pays. Jusqu'à ce que les mauvaises fées de la politique politicienne s'en mêlent. Un clientélisme de plus en plus actif amène les gouvernements à nommer à la tête des grands holdings d'Etat des amis souvent plus soucienz des finances des partis que de gestion industrielle. A ces luttes d'influence aussi acharnées que discrètes se conjuguent deux éléments : la volonté de faire décoller le Mezzogiorno, quitte à lancer d'ambitieux projets dont il reste aux Italiens le souvenir cuisant de - cathédrales dans le désert » ; la nécessité de sauver l'emploi. C'est ainsi que l'ENI hérite, bien à contre-cœur, de cernités textiles ou que reprend une aciérie de Fiat. Devenus de véritables « poubelles pour canards boiteux », selon un spécialiste, le secteur public accumule les pertes et creuse un peu plus les déficits budgétaires de l'Etat. Au début des années 80, les dotations prévues par le budget représentaient encore, bon an mai an, quelque 46 milliards de

Pour redresser la situation, M. Prodi applique une thérapie amère proche de celle du secteur privé : dégraissages sévères - les effectifs ont baissé de 16 % depuis 1980, - modernisation de tout ce qui peut l'être, fermeture dans les cas désespérés. Une double obsession anime les responsables de l'IRI: l'assainissement des bilans et l'amélioration de la productivité. Le système de comptes consolidés permet un temps de couvrir les déficits persistants du secteur industriel par les bénéfices des banques. Mais 1987 pourrait être la première année où les profits globaux recouvriront également « la sortie du rouge de la part industrielle de l'IRI ».

Tusan'à ces derniers mois, cette première phase de restructuration s'accompagne d'une politique encore timide de privatisations. Entre 1983 et 1986, des actions pour 253 milliards de francs sont ainsi cédées à des intérêts privés, sous forme de prises de participation généralement minoritaires. La part du privé passe de 11,6 % à 38,8 % dans la Banca commerciale italiana, de 2,4 % à 32,3 % dans le Banco du Santo Spirito, de 0,9 % à 26,2 % dans Alitalia, de 6,4 % à 36,2 % dans la Stet, filiale télécommunication du hol-

### Le test Mediobanca

Une deuxième étape s'ouvre avec la cession d'Alfa Romeo à Fiat en novembre 1986 et, surtout, par le montage de privatisation de la Mediobanca, auquel le conseil d'administration a donné son feu vert le 13 octobre dernier. Un « tournant » pour M. Prodi, « un véritable test » pour M. Reichlin, responsable de la commission économique du Parti communiste. Le président de l'IRI en parle avec une certaine jubilation tout en soulignant qu'il s'agit d'une « première expé-rience » visant à une « démocratisation du capital », mais aussi à l'onverture d'un monde bancaire trop figé face à la concurrence internationale et aux besoins de l'industrie. La part de l'IRI dans Mediobanca sera limitée à 20 %. tout comme celle de ce « noyau dur » à l'italienne que constituent les « noms illustres » (Agnelli, De Benedetti, Gardini notamment). La vente en Bourse des autres parts, d'ici à la fin de l'année, devrait permettre l'entrée dans le capital de quelque 300 000 petits actionnaires... si les souhaits de

PoiDS lourd du secteur public italien, l'IRI dis-

ritaire dans quatre cent

cinquante-neuf sociétés, et

minoritaire dans plus de cinq

cents autres. Le plus grand

conglomérat public au monde

par son chiffre d'affaires

(219 milliards de francs en

1986), ce holding recouvre ainsi

des activités aussi diverses que

la banque et l'aéronautique -

civile ou militaire, - l'acier et

les télécommunications, l'agro-

alimentaire et la construction

navale. Pour rendre cet ensem-

ble disparate plus gérable, le

président de l'IRI, M. Prodi,

décide lors de son arrivée à la

tête du holding, au printemps 1983, de réunir les activités sous trois têtières : industrie

manufacturière, services, crédit

holding sectoriel la Finsider pour

la sidérurgie ; Finmeccanica

Deviennent ainsi leader ou

pose d'un contrôle majo-

M. Prodi sont exaucés et si la tourmente boursière se calme suffisamment pour rassurer les petits

Au cas où l'expérience se révé-

lerait concluante, la voie sera ouverte à un nouveau type de privatisations plus ambiticuses. Certes, la Mediobanca avait perdu de sa toute-puissance avec la tendance croissante des entreprises à financer leurs opérations sans passer par l'intermédiaire d'instituts de crédit classique Elle n'en restait pas moins l'archétype de la coexistence conflictuelle et complexe du privé et du public. Un pacte secret mis en place en 1955 par le non moins secret Enrico Cuccia, deux ex machina de Mediobanca et du monde financier et industriel italien, donnait aux actionnaires privés, disposant de 6 % des parts sculement, une influence comparable à celle de l'IRI en dépit de ses 56,9 %. « Désormais, on ne pèsera plus les paris, on les comptera, tout simplement ». conclut, soulage, M. Prodi, faisant allusion à l'équilibre des forces entre le public et les « noms illustres » au sein de la future Mediobanca privatisée. Avec la fin du mythe Mediobanca devrait s'affirmer une politique plus volontariste de privatisation. Excluant « toute idéologie ». contrairement à ce qui se passe en Grande-Bretagne ou en France, elle devrait permettre à l'IRI de confirmer son redressement finan-

Un rude cheminement si l'on en croit le président de l'Institut dont le sourire gourmand s'efface soudain pour se rappeler les « trois ans de tractations avec les partis politiques et les sociétés » intéressés à l'avenir de la banque d'affaires. Des tractations ponctuées de « subtils dosages, d'incompréhensions et d'équivo-

pour l'aérospatial, les centrales

électriques et les moteurs ;

STET pour les télécommunica-

tions et l'électronique; Fincan-

tieri pour la construction

navale; SME, SOFIN, SPI pour

l'agro-alimentaire. Dans les ser-

vices, Italstat couvre les infra-

structures, Alitalia les lignes

aériennes, Finmare les trans-

ports maritimes, la RAI l'audio-

visuel. Finsiel le lociciel. Le acc-

teur finance et banque reste

dominé par la Mediobanca -

jusqu'à sa privatisation, - la

Banca commerciale italiana, le

Credito italiano, le Banco di

Roma et le Banco di Santo Spi-

rito. Au total, le holding emploie

440 000 personnes, soit 4 %

de la population active italienne

officiellement recensée, assure

ments nationaux et plus de

30% des dépenses en recher-

che et développement de

l'industrie italienne.

plus de 6 % des investis

Un « monstre » très diversifié

Considéré comme une mission impossible, il y a qualques années, le redresi secteur public italien est en passe de devenir réalité. Les trois holdings d'Etat - IRI pour l'industrie, ENI pour l'énergie, EFIM le benjamin et le plus petit - représentent à eux trois 28 % de la valeur ajoutée italienne. Ils étaient devenus le symbole de l'impéritie étatique, de la concussion

ques ». Entre-temps, M. Prodi aura appris à ses dépens qu'on ne joue pas impunément l'efficacité sans s'entourer de multiples précautions. La vente du groupe alimentaire SME, conclue en 1985 avec Carlo De Benedetti, président de Buitoni, et dénoncé à la demande régalienne du premier ministre de l'époque, Bettino Craxi, lui aura servi de leçon. « Il ne s'agissait pas d'une erreur », estime-t-il encore aujourd'hui, mais d'un « projet prématuré ». Une façon de reconnaître qu'il avait, au nom de la restructuration du holding, voulu bousculer un peu vite les traditions complexes du monde politicoéconomique italien. Le président de l'IRI en tiendra compte lors de la cession d'Alfa Romeo et lors de l'opération Mediobanca. Et, à moins d'un coup de théâtre toujours envisageable à Rome, le « monstre » du secteur public pourra entrer dans une période plus constructive d'internationalisation après avoir « digéré l'assainissement des dernières années ». C'est tout au moins ce qu'on espère au ministère de l'industrie.

### pragmatisme

La profession de foi internationale et surtout européenne de M. Prodi est en tout cas vibrante : « Il nous faut abandonner tout esprit de clocher et nous adapter à la face nouvelle du capitalisme européen, le grand marché de 1992, c'est demain. » Tisser des liens avec des entreprises italiennes comme ceux — orageux créés au sein de la Telit - cette société née d'un mariage entre la filiale Italtel de l'IRI et celle de Fiat, Telettra, pour renforcer les atouts italiens dans les télécommunications - constitue une option; rechercher des accords de coopération avec des entreprises étrangères en donnant la priorité à l'Europe en est une autre.

En fait, le pragmatisme le plus total règne dans le bureau présidentiel de la via Veneto, à Rome. Un pragmatisme imposé lui aussi par la réalité. La tactique, à défaut de stratégie véritable, du responsable de l'IRI, doit tenir compte de deux risques : les limites de la privatisation imposées par la taille même de la Bourse de Milan, incapable d'« avaler une cascade d'opéra-tions à la française »; le faible nombre d'entreprises pouvant entrer dans des montages type

Total

18 43 THE PERSON NAMED IN The second second second 7000 

> LA PLUS IMP DE VEHICE

1 275 **4** 

× 4.8 1124

---

. 64.2344

- 14 🙀

ies eta**pes d**i

-11-2/01

700-1-1

· Day on

فنحوره

- J/12

Banking know-how. Help

Toute l'expérience de Caripio, l'un des principaux rupes bancaires italiens, est à votre disposition. En Italie, son siège social de Milan est relié en temps réel avec plus de 500 succursales. A l'étranger, la forte expansion internationale a conduit Cariplo dans les centres économiques qui sont stratégiquement les plus importants: succursales opérationnelles à Hong Kong,

Londres et New York, bureaux de représentation à Bruxelles, Francfort. Madrid, Paris et Pékin et plus de 1800 banques correspondantes.

Portout dans le monde, vous pouvez donc bénéficier d'assistance et de services complets, pour toute opération bancaire, financière et commerciale. Il est donc évident de s'en remettre à la compétence d'une grande banque qui sait, depuis 1823, progresser avec son temps.

We know how.

10, Rue de la Paix - F-75002 Paris Tél.: 1 42603352 - Télec: 215227 CARIPLO F OF CYCLE, MO

50ème EXPOS

Entre réservée ses

No of the

 $\mathcal{A}(\mathcal{P}_{\mathbf{p}_{k}}) = \mathcal{P}_{\mathbf{p}_{k+1}, \mathbf{p}_{k}}$ 

50 ° - 1 - 1

5.05

44 - 44 - 1 - 1 - 1

* CSCATTANA

A ---Service.

Marie V

* ********* \$154 35m and the same e Lange

*****

engar 🕏 🔻

F. F. M.

ena -

A ....

discourse in the

\$ -- C . H

المتحديثوب

No North

200 mg

Se 1.

والمتحضر

يبيوه بينظ وأبعابي أأفي

**建设** 

السندين الوافح

٠.....

ar instruct in

15,00 pgs

---

ere in

**阿尔** 海州

事をある。

🔅 Parisar

----

*## --

1900 Page 2012

100

BEEF W. . . . . . .

BOOKE CITY -

A ---

-

a Ada .≃.w.⊃..

THE TABLE

- 50 mg

No. 141 ----

The second

----

market of a continue

The state of the state of

The state of the state of

and the same of th

No. of the Land

**4**− ....

\$ m = -- . . . .

يمودر جيور آهيو

Car as an

### et des manœuvres politiciennes. Deux hommes, le démocrate-chrétien Romano Prodi à la tête de l'IRI et le socialiste Franco Reviglio à la

présidence de l'ENI, sont parvenus au cours des quatre dernières années à faire mentir les plus pessimistes ou les

Le déficit de l'IRI atteignait

Mediobanca ou Telit. - Le danger est bien plus grand en Italie qu'en France de voir la nouvelle donne actuelle renforcer outre mesure le pouvoir des quelques rares géants industriels que nous ayons ., reconnaît M. Prodi.

Ce double risque, le fait même d'être nommé par le gouvernement et de ne pas disposer, comme président salarié, de la liberté de manœuvre d'un Giovanni Agnelli, explique la pru-dence du président de l'IRI: · Nous avancerons progressivement et déciderons au cas par cas de l'avenir des entreprises du holding. > Resteront contrôlés en majorité les « monopoles natureis » assurant un service à la population tels les transports, les secteurs jugés stratégiques comme l'armement ou ceux qui exigent un effort financier de rant la « main invisible du mar-

de l'arrivée de M. Prodi. en 1983. Il a fait place à un excédent de 1,68 milliard en 1986 et sans doute de quelque 3,2 milliards cette année grâce à une rude restructuration. Dans le même temps. M. Reviglio recentrait les activités de l'ENI, lui permettant de sortir du rouge et de passer de 5,83 milliards de frança 133,5 milliards de francs lors de pertes en 1982 à 2,18 mil-

> ment de l'institut - 73 % du chiffre d'affaires en 1986, contre plus de 100 % il est vrai en 1982 - s'en trouvera allégé d'autant. Mais la caractéristique de ce type d'opération est de n'avoir lieu qu'une fois... M. Prodi est parfaitement conscient que le temps lui sera compté pour prouver que les Italiens, . les derniers à s'engager sur la voie des privatisations, ne sont pas les plus mauvais en la matière » et sauront ne pas gâcher la vitalité dont le pays déborde pour renforcer leurs positions sur la scène internationale.

Pour gagner cette manche, le président de l'IRI aurait besoin d'un soutien politique moins mouvant que les coalitions au pouvoir. Entre les ultra-libéraux - à vrai dire peu nombreux - qui, préférecherche hors de portée du sec- ché à la main trop visible de

### Les étapes d'un redressement

	7980	1981	1962	1983	1984	1985	1996
Chillre d'affairse							
Bilin consolidé : Dont sectaur ban- cairs Dont sectaur indus- trief	- 2 400	- 2 889	- 2 610	- 2 899	- 2 280	- 849 - 1 692	+ 367
Endettement/Chif- tre d'affaires			103%	98%	94%	82%	73%
Cash flow/investis-	-	_	3%	4%	23%	43%	63%

En milliards de irres (Source IRI)

. . .

teur privé comme l'aérospatiale. Il nous restera également sur les bras ce dont personne ne veut », conclut-il dans un éclat de rire : • le fer et l'eau », autrement dit la sidérurgie et la construction navale. Même dans ces secteurs difficiles. M. Prodi s'avonera difficilement battu.

Il disposera en ce domaine, comme pour la restructuration du groupe, d'un volant financier appréciable. Le gouvernement en quête d'économies n'accordera plus une lire à l'IRI cette année. après avoir épongé jusqu'à 18.3 milliards de francs de pertes en 1983. Mais il laisse à la disposition du holding - et non du Trésor comme en France ou en Grande-Bretagne - les recettes ration pour l'industrie et la bantirées des privatisations: 19,8 milliards de francs d'ici à 1990 selon dix ans? le ministre des participations d'Etat Luigi Granelli. L'endette-

l'Etat », prônent le tout privé, et les communistes qui, sans s'opposer au principe même d'une dose de privatisation, demandent, comme M. Reichlin, des choix industriels et sociaux « solidement argumentés », il lui faudra trouver un consensus. Mais, ainsi que le souligne M. Prodi, n'ayant pas d'. électeurs à cajoler » il lui reste la possibilité, en cas de coup dur, de revenir à l'université de Bologne et de retrouver ses étudiants en économie. Il gardera alors le souvenir d'une période où la mise en œuvre d'idées nouvelles lui a permis de « beaucoup s'amuser », autrement dit de beaucoup batailler. En attendant l'heure des bilans de la restructuque italiennes. Rendez-vous dans

F. Cr.

liards de bénéfices en 1985. Deux hommes qui, chacun à sa façon et dans le cadre très différent des holdings qu'ils dirigent, commencent à faire croire aux Italiens que, bien géré, le secteur public ne rime pas forcément avec inefficacité. Au moment même où les règles du jeu économique tournent à l'avantage du secteur privé.

OM : ENI. Surnom : a l'Hôpital ». Taille : 130 000 personnes. Fonctions : politique, sauvetage de canards boiteux et accessoirement, energie. Pertes: 6,9 milliards de francs. C'était en 1982. Depuis lors, le

premier groupe industriel italien n'a changé ni de nom ni de taille. Pour le reste, la mue est totale. L'abôpital »? « Il est fermé, on n'admet plus de clients! ». commente un peu agacé M. Franco Reviglio. La politique? Oubliée, ou du moins muselée, au profit de la finance, spécialité du nouveau président. Les canards boiteux? Vendus ou redressés. Les pertes? Vous avez dit pertes? En 1986 dans une conjoncture contraire, la maison mère a réalisé 2,45 milliards de francs de bénéfices, pour la première fois depuis... 1974!

En trois ans, de 1982 à 1985, la marge (cash flow) a été multipliée par quatre, l'autofinance-ment par cinq et l'endettement a diminué de 37 %! Le tout à effectifs constants et sans renier, au contraire, la vocation de mission nationale sixée il y a trente-quatre ans par le célèbre père sondateur Enrico Mattei : assurer l'indépendance énergétique de l'Italie.

C'est même, plus qu'une révolution, un véritable retour aux sources. L'ENI de 1987 est, certes, très différent de la ieune compagnie aux dents longues, aux effectifs et aux moyens limités, qui, dans les années 50, sous la houlette enthousiaste de son créateur, donnait des cauchemars à toutes les multinationales du petrole. Quinzième entreprise mondiale, le groupe et ses trois cents filiales possède aujourd'hui 540 millions de tonnes équivalent pétrole de réserves d'hydrocarbures dans 22 pays, fore tous les ans 243 puits et par ses achats est devenu l'un des principaux opérateurs mondiaux du pétrole et du

Mais il n'a déjà presque plus rien à voir avec le conglomérat poussif du début des années 80, boursouflé d'activités parallèles textile, chimie, mécanique, métallurgie, verre, etc. - accumulées au fil des difficultés industrielles du pays, qui semblait avoir oublié jusqu'à sa mission.

Désormais assaini, restructuré, recentré sur ses bases pétrolières, le groupe paraît avoir retrouvé. avec son identité d'origine, une fierté d'appartenir au secteur public aussi neuve qu'inattendue en ces temps de libéralisme à tout crin. - L'ENI doit rester un groupe public car sa mission pre-

mière est de réduire la dénendance énergétique de l'Italie -, répète aujourd'hui M. Reviglio, non sans quelque emphase. Les bénéfices? Indispensables aussi, bien sur mais sculement - pour nécessaires -. Et ils sont colos-saux : 92 milliards de francs de 1986 à 1988, 16 % du chiffre d'affaires quand la moyenne des compagnies pétrolières privées n'atteint que 9 %.

C'est que la - mission - n'est pas mince. Dans une Italie presque aussi dépourvue de ressources naturelles (sauf le gaz) qu'au début des années 50, qui a raté le virage nucléaire et importe encore % de ses besoins en énergie (contre 53 % pour la France), l'ENI demeure, et de loin, le principal pôle énergétique, fournissant à lui seul 43 % des besoins énergétiques de la Péninsule. Prédominant dans le gaz, dont il assure 97 % de la distribution (avec un réseau de 19400 km), toutes les importations et 89 % de la production indigene, le groupe est le premier opérateur pétrolier en Italie avec 38 % du marché et une production de 14,3 millions de tonnes dans le monde (soit environ 40 % de ses propres besoins et 16 % de la consomma-tion italienne). Enfin l'EN1 n'est pas absent des autres secteurs énergetiques - charbon, combustibles nucléaires et énergies nouvelles - bien que son rôle y soit infiniment moins important (5% environ d'un marché représentant 22% de la consommation italienne totale).

### La branche « énergie » réorganisée

Le recentrage du groupe sur ses points forts traditionnels pétrole et gaz, - principale orientation du plan de redressement mis en œuvre depuis 1983, s'est accompagné d'une réorganisation en profondeur de la branche énergie, passée au peigne sin pour tenter d'éliminer les sources de pertes. Les contrats à long terme dans le secteur pétrolier ont été remplacés par une politique d'approvisionnement beaucoup plus souple basée sur le marché au jour le jour. Dans le domaine du gaz, les grands accords de fourniture internationaux ont été révisés, notamment avec l'Algérie. Le raffinage, qui reste un point noir, a été peu à peu réduit et modernisé, et le réseau de distribution élagué. Enfin, les autres energies ont retrouve une place

Cash flow (marge brute)

Rénéfice net ......

plus modeste, notamment dans le nucléaire où, après de très lourdes pertes, un « moratoire » de fait a été appliqué.

Pris à revers l'an dernier par la chute des prix petroliers, le secteur énergie n'en conserve pas moins désormais la priorité abso-lue dans le groupe. En témoigne sa part dans les investissements : 78% en 1986, alors que son poids dans le chiffre d'affaires ne représente - que » 68%.

Extraordinaire transformation qui n'explique cependant pas, tant s'en faut le « miracle » opéré dans la gestion de l'ENI. Car si l'énergie a bénéficié depuis cinq ans de l'essentiel des moyens, c'est le « reste » qui a fait l'objet des efforts de gestion et de res-tructuration les plus spectaculaires. Le « reste », c'est-à-dire tous les secteurs de « diversification - hétéroclites accumulés au fil des ans au sein du groupe, - fourre-tout » favori du pouvoir politique italien pendant quinze

### Dégonfler la dette

Là aussi un maître mot : recentrage. Recentrage sur les points forts et les secteurs présentant par rapport à la vocation première du groupe un intérêt stratégique évi-dent (pétrochimie, ingénierie et mécanique, sinance), recentrage aussi, dans chaque branche, sur les activités et les usines les plus performantes. Le textile, par trop étranger, a été vendu dans sa totalité de même que le verre. La pétrochimie, profondément res-tructurée et allégée, a réalisé l'an dernier des bénéfices. Elle cherche à se développer sur les secteurs porteurs (chimie fine ou de spécialités), grace à des accords internationaux - à l'exemple de celui conclu avec l'anglais ICI, ou des rachats de compagnies extérieures. • Un autre grand pas sera fait prochainement pour améliorer ce secteur -, promet

M. Reviglio. Le secteur de l'ingénierie, comme celui de la mécanique et des machines textiles, a fait lui aussi l'objet d'efforts de productivité importants et l'ensemble a cessé de perdre de l'argent. Reste un point noir: la métallurgie. · Nous ne sommes pas, nous ne serons jamais bénéficiaires ., reconnaît à regret M. Reviglio. Mais en quatre ans les pertes ont été divisées par trois. Recette: fermeture et concentration des usines, investissements de produc-

tivité et accords avec l'extérieur (l'allemand Metaligesellschaft).

La plus belle réussite de nouveau président reste toutefois la spectaculaire reprise en main des finances du groupe. Un scul objectif: réduire l'endettement gigantesque et a priori irrépressi-ble, sans toutefois obérer les ressources. Une double solution: rigueur interne et appel au marché privé. En moins de quatre ans, l'ENI a récolté 4,4 milliards de francs sur le marché des capitaux, sans perdre le contrôle d'aucun actif vital précise son président. Mis à part le textile et verre volontairement cédés dans leur totalité, les autres sociétés mises sur le marché ne l'ont été que pour des parts minoritaires du capital, la majorité restant entre les mains de la maison mère: Saipem et Nuovo Pignone tingénierie et mécanique), Serfi (finances), Immobiliare Metanopoli (immobilier), Italgas et Aquapotabili ont toutes désormais des actionnaires privés. Mais, même cotées en Bourse, elles demeurent dans le giron public. Et • ce n'est qu'un point de départ -, assure M. Reviglio. nous avons encore suffisamment d'actifs pour récolter encore ouelaues milliords anciens sans

Mission accomplie? Pas encore. Car le redressement de l'ENI reste fragile. Si certaines actions en profondeur - dans les machines textiles par exemple n'ont pas encore produit tous leurs fruits, la conjoncture énergétique incertaine dans laquelles évolue le groupe ne lui facilite pas la tâche. Ainsi, après une année 1985 record et un exercice 1986 tout à fait honorable, compte tenu de la dépréciation d'actifs due au contrechoc pétrolier, l'année en cours s'annonce moins bonne. Le bénéfice net devrait se maintenir aux environs de 2,3 milliards de francs, mais cette fois sans dépréciation d'actifs, ce qui équivant à une baisse de moitié du résultat. Motif: les contreperformances de l'industrie du raffinage, profondément affectée par le décalage persistant entre les cours du brut et ceux des produits, et concurren-cée de plus en plus directement par les pays producteurs de pétrole eux-mêmes.

en perdre le contrôle ».

Un vrai casse-tête, commun à toutes les compagnies intégrées et qui concerne directement les gouvernements européens, assure M. Reviglio. Soudain grave. il retrouve, pour l'évoquer, les accents de l'homme public: Si la situation actuelle se maintient, on assistera à un retrait de tous les grands opèrateurs intégrés multinationaux qui garantissent jusqu'ici la sécurité d'approvisionnement européen et risquent d'être remplacés par des opérateurs offrant moins de garanties: négociants ou pays pétroliers à risque. - Une laçon de souligner encore une fois le rôle stratégique de l'ENI, et... un appel du pied dant, l'ENI? De plus en plus. Apolitique? On en est encore

VÉRONIQUE MAURUS.

### LA PLUS IMPORTANTE EXPOSITION **DE VEHICULES A DEUX ROUES**





**50ème EXPOSITION INTERNATIONALE** DU CYCLE, MOTOCYCLE ET ACCESSOIRES

> MILAN, QUARTIER FOIRE 21 - 29 NOVEMBRE 1987

Entrée réservée aux professionnels le 23, 24, 25 Novembre

Pour information: ELC.M.A. Via Mauro Macchi, 32 - 20124 MILANO (Italie) Tel. 2/6704118 - Telex 315694 ANCMA I



Milan (Italie) 9 - 13 Décembre 1987

### 13" SALON INTERNATIONAL DES MACHINES POUR L'OENOLOGIE ET LA MISE EN BOUTEILLE

Pavillons 12 - 13 - 14 - 15 - 18 de la foire de Milan

L'assainissement en chiffres

1982

2 173

-301,8 (- 1 509,1|-1 449,1<u>|</u>

4 297

17 297,3 17 387

1981

2 073

1983

3 529

38 297

1984

4 661

-64,8

44 701

17 459

1985

5 979

14 844

822.2

1986

Le SIMEI, foire biennale internationale, est la plus importante manifestation spécialisée en ttolie, de machines et équipements pour l'oenologie et la mise en bouteille des différentes boissons, avec la participation des plus grandes industries italiennes et étrangères. 45.000 ma de superficie couverte, 500 exposants de 12 pays, 35.000 acheteurs de 50 pays, entrée gratuite réservée aux professionnels.

Un panorama complet des machines, des installations et les équipements le plus modernes

La mise en bouteille des boissons: vin, bière, liqueurs, eaux-de-vies, vinaigre, jus de fruits, alcool, huile, eaux minérales, boissons gazeuses, etc.

Petites et grandes installations pour le traitement du raisin et du vin, machines et matériaux pour le conditionnement et l'emballage des liquides en bouteilles, équipements internes des entreprises, machines pour la fabrication des récipients et récipients de tout genre et de toute dimension.

Pour toute information, s'adresser à StMEI - Via S. Vintore al Teatro 3 20123 Milano (Italie) - Tél. 2/801595 - Telex : 313681 UIVINI I ment of voyages CHIARI SOMMARIVA - Via Donte 8 20121 Milano (Italie) - Tél. 2/85041 - Teler: 334053 CHIARI I

# Une nouvelle génération d'entrepreneurs

JAN10-1250

'ANECDOTE a valeur d'exemple : Massimo Hilbe, industriel d'Emilie-Romagne, emploie deux cent cinquante salariés dans une entre-prise de pièces détachées pour voitures. Il fabrique des parechocs, des ailes et des éléments de coque de n'importe quel modèle, de n'importe quelle marque et les revend ensuite dans toute l'Europe. Il est l'un de ces industriels italiens contre lesquels les foudres de la justice française se sont déchaînées, déclarant recevables les plaintes déposées par les constructeurs de l'Hexagone.

Son activité n'est pas déterminée par l'innovation technologie, la compression des tôles à froid étant une science aussi ancienne que maîtrisée. En revanche, elle nécessite de lourds investissements financiers pour une PME : la mise en œuvre d'une nouvelle forme de pare-chocs coûte quelque 800 millions de lires, quatre fois moins cependant que les fonds immobilisés par un grand constructeur pour en fabriquer deux mille par jour pendant trois ans. Cette souplesse, jointe à une structure commerciale hautement performante, lui a longtemps permis de tenir le haut du pavé en Allemagne et en France, ses principaux marchés.

### L'économie souterraine

Puis la concurrence est venue des Espagnols et des Portugais dans les années 70 et, depuis cinq ans, des Asiatiques de Taïwan el de Corée du Sud, qui exportent l'intégralité de leur production aux Etats-Unis à des prix moitié moindres des siens. A cela s'ajoute, dit-il, un raidissement des constructeurs français, qui cherchent à protéger leurs activités en brevetant leurs pièces détachées, un comportement que M. Hilbe assimile à une entrave à la libre concurrence. L'anecdote est exemplaire des difficultés rencontrées ces derniers mois par les PME italiennes. Depuis long-temps, le patronat de la péninsule premier lieu dans l'habillement, la que, qui sont les points forts du made in Italy.

Cette perte de compétitivité résulte de couts de production plus élevés que ceux des concur-rents européens. Cette attitude revendicative du patronat – avec un soutien de l'Etat à l'exportation ou une dévaluation de la lire, disent en substance les PME peut surprendre l'observateur habitué à prendre le modèle italien comme exemple de dyna-misme et d'efficacité. Elle traduit cependant une évolution fondamentale du système qui s'est opérée en quinze ans.

Au début des années 70, la CENSIS – un organisme d'études sociologiques de bonne réputation – révèle l'importance de l'économie souterraine. Des régions entières, comme la Molive ou les Marches, deviennent en peu de temps des bastions de l'électronique ou de la mécanique de précision grâce au travail de centaines de petites unités familiales de production disposant des techniques les plus modernes. Une activité qui n'est naturellement déclarée ni au percepteur ni à l'inspection du travail.

Quinze ans plus tard, l'Institut central de la statistique (ISTAT) tentera de chiffrer l'ampleur de cette économie au noir en rééva-luant de 16,7 % le revenu national pour 1982. Cette réévaluation, même incomplète, témoigne de l'activité soutenue des PME quand elles travaillent directement pour leur compte ou en soustraitance pour la grande industrie.

D'autres exemples de ce dynamisme : telle sirme de Milan employant trente salariés livre directement du matériel à la NASA. Telle autre est devenue leader mondial de vente des machines d'embouteillage des échantillons commerciaux (tubes. petits flacons). Ces PME occupent encore une place importante dans l'économie nationale : en dix ans, les entreprises de moins de 1 000 salariés sont passées de 490 983 à 593 183, soit un progrès de 21 %. Dans le même temps, le patronat de la péninsule temps, elles ont créé quelque crie à la perte de compétitivité en 600 000 postes de travail et employaient 5 845 000 personnes

Ces entreprises sont concentrées dans l'industrie traditionnelle (agro-alimentaire, textile, peaux et cuir, bois, papier et gomme), mais les plus dynamiques, en termes de progression du chiffre d'affaires aussi bien que de création d'emplois, ont été celles de la transformation des métaux et de l'industrie mécanique: 120 000 au total. Leur nom-

selon une expression empruntée au leader communiste Enrico Ber-

linguer. Le constat est de Romano Prodi, un grand manager qui pré-side, depuis 1983, aux destinées du holding public IRI (Institut pour la reconstruction indus-trielle) : « Après avoir fait accomplir dans les années 70 un grand saut de productivité à l'Ita-

La nouvelle carte du pouvoir économique illustre la revanche de la grande industrie et la nécessité pour les PME d'une spécialisation plus fine

plus performantes, selon une intéressante étude de l'organisation patronale La Confindustria, sont celles employant moins de 99 salariés. L'augmentation des entreprises de taille moyenne chose du reste bien compréhensible - a été plus lente (+ 5,8 % en dix ans) dans tous les secteurs d'activité, mais surtout dans le bâtiment, l'industrie des moyens de transport et de la bureautique. Dans l'habillement et la chaussure, leur nombre a même régressé, signe de fortes concen-

### L'heure des « oligopoles »

Les PME représentent encore aujourd'hui 56 % de l'activité industrielle. Elles sont toujours un élément de dynamisme comme le prouve le solde net de créations d'entreprises, fort de 160 000 PME en 1986. Un record pour un pays européen et un chiffre supérieur dans l'absolu au solde de créations d'entreprises aux Etats-Unis. Les PME doivent ce dynamisme à leur mobilité et à leur souplesse d'adaptation. A une évasion fiscale massive et aux aides de l'Etat. En revanche, le coût du travail et le loyer de l'argent ont fortement compressé leurs marges bénéficiaires, au

bre a augmenté de 43 % en dix lie et sauvé le pays, la PME a ans. D'une manière générale, les perdu son rôle de protagoniste au profit de la grande industrie. -Un phénomène qu'il déplore avant d'exhorter les PME à s'adapter aux conditions nouvelles du marché : « Finie la stratégie de la diversification du porte-feuille. C'est maintenant l'heure des oligopoles. Il faut être spécialisé sur son créneau. Qui aurait pu imaginer il y a dix ans qu'on puisse faire cinq milliards de francs de vente simplement dans les chaussures de footing? Faute de ce recentrage, on risque bien de n'avoir plus rien à laisser à ses enfants. >

> C'est pourquoi, si le premier miracle économique des années 60/70 dans une société encore fortement teintée d'archaismes ruraux avait été tout naturellement placé sous le signe de l'initiative privée, le deuxième miracle économique est fondé sur l'investissement, la restructuration et la concentration de l'activité et des segments porteurs. Il n'est pas étonnant, dans ces

circonstances, que cette période, qui marque véritablement l'entrée de l'Italie dans le monde moderne, soit placée sous le signe de la grande industrie. 1980 a été l'année charnière de cette nouvelle époque, et Fiat, le premier groupe privé d'Italie, en a été le protagoniste.

point qu'elles ont aujourd'hui là chez « Mamma Fiat » comme perdu leur « force propulsive ». l'appellent familièrement les Ita-

liens : d'une part, la fameuse « marche des 40 000 » le 14 octobre, au trente-quatrième jour d'une grève particulièrement dure. Cette « marche des 40 000 » employés de Fiat (sur 140 000) en faveur de la reprise du travail a marqué la fin du conflit puis le recours massif au chômage technique largement pris en charge par l'Etat. Des événements qui ont constitué le point de départ d'une restructuration qui a ébranié les acquis sociaux de 1976 dans l'ensemble de l'industrie. D'autre part, la sortie de la Panda, qui devait marquer le début de l'aventure technologique du groupe turinois, avec un renouveau complet des gammes en moins de cinq ans et le développement robotique sur les chaînes.

### Entre grandes familles

Reste à savoir si les grands groupes privés se trouvent désormais en position de monopole en Italie, unique pays de la CÉE à ne disposer d'aucune réglementation sur les concentrations d'activités. Le débat fait rage sur l'opportunité d'une loi antitrust, souhaitée par les socialistes de Bettino Craxi, qui visent directement Fiat. Il est vrai que depuis l'intégration d'Alfa Romeo voulue par l'Etat, accueillie comme un moindre mal par les syndicats, Fiat est effectivement devenu l'unique grand constructeur antomobile de la péninsule. Giovanni Agnelli fait valoir que cette concentration est indispensable pour se mesurer à une concurrence internationale exacerbée sur le marché de l'automobile. Il passe pudiquement sous silence ses intérêts dans la presse et l'édition, qui, selon certains, iraient bien au-delà du maximum autorisé par le législateur. Dans leur secteur d'activité respectif, le chimiste Montedison, Pirelli, spécialiste du pneu et du câble optique, et Ferruzzi, le petit géant ita-lien de l'agro-alimentaire, ne procèdent pas autrement.

En l'espace de cinq ans, la carte du pouvoir économique de l'Italie s'est épaissie. En 1985, quelques pôles: Fiat, bien sûr, avec ses

puis Montedison, Pirelli, Fininvest de Silvio Berinsconi, les assureurs Ras et Generali, Italmobiliare de Carlo Pesenti et les deux fleurons de Carlo De Benedetti, Olivetti et la CIR. Sans compter les trois groupes publics: ENI, IRI et EFIM. Deux ans plus tard, des astres sont apparus au firma-ment de ce planétarium. Ce sont, entre autres, la SAI de Salvatore Ligresti, le holding des frères Benetton, le groupe Inghirami, le holding financier de Giovanni Arvedi, la GIM de Luigi Orlando, qui vient de s'associer avec Pechiney dans le traitement des cuivres, et surtout Raul Gardini, l'agressif président de Ferruzzi, qui détient désormais 40 % de Montedison.

Dans le même temps, les grandes familles resserrent leurs alliances : dernier exemple en date: Carlo De Benedetti et l'administrateur délégué de Fiat, Cesare Romiti, entrent au conseil d'administration de Pirelli SPA avec chacun 5 % du capital en poche. Leopoldo Pirelli s'apprête -en faire autant dans la COFIDE, le holding financier du président d'Olivetti.

Ces alliances entre grandes familles, le resserrement et l'épaississement du tissu indus-triel, ce que le CENSIS dans son jargon sociologique appelle « la génération des sous-systèmes », enfin l'apparition de capitaines d'industrie sachant regarder audelà des Alpes et penser leurs marchés en termes globaux, sont autant d'atouts pour ce pays. L'Italien est tenace : ce qui vaut pour le petit chef d'entreprise vaut pour les grands managers. L'impression prévaut que l'ère des aventuriers qui causèrent la ruine de la chimie et de la haute finance dans les années 70 est révolue. Des accidents, des rechutes, sont toujours possibles. La réputation de tel où tel manager souffre encore de rumeurs invérifiables. Mais le sentiment général qui se dégage de ce monde industriel est celui d'un pays riche, entreprenant, imaginatif. Pour la France,

# CREDITO ROMAGNOLO **UNE GRANDE** BANQUE ITALIENNE.

MAINTENANT PRÉSENTE AU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

LA BANQUE. Le Credito Romagnolo est la deuxième banque privée italienne. Présente partout, elle compte près de 200 filiales sur 7 régions italiennes et elle opère sur tout le territoire national.

LE RÉSEAU À L'ÉTRANGER Jusqu'à ce jour, le réseau était constitué par ses bureaux de Hong Kong et de New York, et, à Londres, par la merchant bank Itab Bank Ltd., son associée.

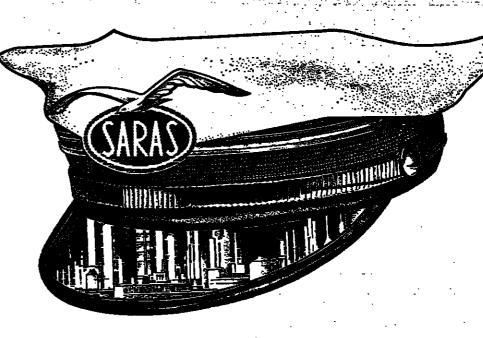
LA PLACE. À présent, le Credito Romagnolo ouvre une succursale dans une des plus importantes places internationales, le Grand-Duché de Luxembourg, devenu depuis quelques années coeur financier de l'Europe.

LES SERVICES. La nouvelle succursale est en mesure de fournir aux opérateurs les services les plus modernes qui garantissent

une assistance complète et professionelle dans les différentes phases des échanges

Directeur: Piergiorgio Ghini; Vice-Directeur: Franco Turci 41, Avenue de la Gare - 1611 Luxembourg - Téléphone: (00352) 4020101 Telex: 0402/60730





### La plus grande raffinerie de la Méditerranée à votre service

SARAS s'est totijours tenue technologiquement à jour pour raffiner le pétrole brut propriété de tiers avec une grande valeur ajoutée.

Avec ses 18 millions de tonnes par an de capacité de raffinage et ses 5 millions par an de conversion, la Raffinerie SARAS peut recevoir le pétrole brut avec navires jusqu'à 260.000 DWT, tenir endépôt dans son grandiose parc à réservoir (4 millions de mètres cubes), et fournir une gamme de produits pétroliers complète et adaptée aux exigences des clients.



SE - 08018 SARROCH (CAGLIAR) - S.S. SULCITANA (QL. 19 - TEL (070) 90811 - FAX (070) 900209 ME REPRESENTATION - 00187 ROMA - VAA LUDOVISI, 43 - TEL (08) 4742701 - FAX (08) 4742701

astamment de itche: SALLIANC Stoupe dy % Son expansi ^{hstrate}giques t Dation à de

Cer resum

ade croissans

ce dans un de

alluctuations?

E SUPREM

se cader cur

de sa pro

the Position d

# repreneurs

# OLIVETTI. UNE EXPERIENCE PROFITABLE.



Le système Borsamat Olivetti fournit à la Bourse de Milan une information continuellement actualisée.

En 1986, les revenus du Groupe Olivetti avoisinaient les 7.317 milliards de lires, soit une hausse de 19,2% sur l'année précédente. Le revenu net s'est élevé pour sa part à 565,5 milliards de lires en hausse de 12,3%.

Le Groupe a terminé l'année avec, pour la première fois, un bénéfice financier de 407,4 milliards de lires, les actions des porteurs passant de 2280 milliards de lires en 1985 à 3154 milliards.

Ces résultats surviennent après plus de 8 années de croissance ininterrompues pour le Groupe, et ce, dans un domaine d'activité caractérisé par des fluctuations cycliques de plus en plus rapides. UNE SUPREMATIE EUROPEENNE: Olivetti est le leader européen en informatique, exportant 73,2% de sa production sur ce marché en 1986. Cette position de leader conduit Olivetti à aller constamment de l'avant dans le domaine de la recherche:

DES ALLIANCES STRATEGIQUES: Olivetti est un groupe dynamique. Et pour développer encore son expansion, il n'hésite pas à faire des alliances stratégiques qui lui garantissent l'accès et la participation à de nouvelles technologies.

Effectuées dans une période déterminante, ces alliances influeront considérablement l'avenir des marchés mondiaux.

TOURNE VERS L'UTILISATEUR: Le succès des produits Olivetti a toujours été reconnu car chacun d'entre eux a été conçu pour satisfaire les besoins réels de l'utilisateur.

En effet, c'est à partir de la connaissance des problèmes et des attentes des utilisateurs que peuvent être développées des solutions nouvelles et créatives. En 1986, le haut niveau d'investissement dans l'automatisation de la production s'est poursuivi, s'élevant ainsi à 414 milliards de lires.

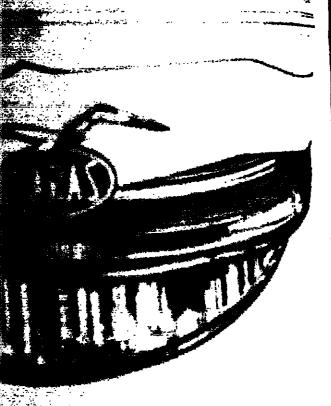
Avec un total de 391 milliards de lires, les investissements en recherche et développement ont, eux, augmenté de 37,7%.

Olivetti dest une expérience profitable.

Ing. C. Olivetti & C., S.p.A., Via Jervis 77, 10015 Ivrea (Italie) Investor Relations - Corporate Finance Dept. - Tel. (39-125)521116/522661

olivetti

مكذا سالاحل



La plus grande raffinerie de la Mediterrance à votre service

18000 maileans

THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE P

A STATE OF STATE

Legan die

マ磁接機

L'agro-alla

-

4.52.05

7.7

9 -- .



## Un symbole, le système Benetton

fortunes effectués chaque année par différentes revues américaines mettent désormais les Benetton dans les cinq premiers rangs pour ce qui est de l'Italie avec des centaines de millions de dollars. Voilà qui peut laisser réveur si l'on sait qu'il y a un quart de siècle, Luciano, l'ainé, était un petit représentant en textile faisant sa tournée à bicyclette si l'on en croit une légende désormais bien ancrée — Juliana, la sœur, dessinait quelques modèles pour des amies — Gilberto, aujourd'hui président du groupe, était à peine majeur, et Carlo, désormais responsable de la production, n'était qu'un adolescent.

A première surprise pour qui se rend dans leur fief en Vénétie est de constater qu'ils ne sont même pas installés à Trévise, comme on l'a dit, toujours un peu rapidement, mais à Ponzano, une grosse bourgade de six mille habitants située à une dizaine de kilomètres du chef-lieu de la province. C'est là que le père des Benetton exerçait sa modeste activité commerciale : il vendait des pièces détachées pour camions. C'est là qu'est née en 1965 la première usine de tissage de la laine du groupe. C'est là, dans un bel édifice du XVII siècle, la villa Minelli, restaurée avec ses dépendances, qu'est installé aujourd'hui le siège social de la SA Benetton; une rue de Ponzano dont les habitants ne connaissent même pas le nom. mais qui est le cœur d'un empire industriel aujourd'hui présent sur les cinq continents, et dont les puil-overs, entre autres, sont quasiment devenus le symbole du « made in Italy », exposés dans des magasins au « look » inimita-

# Le premier secret de la firme Les trois usines italiennes de la

firme actuellement en opération sont réparties dans trois agglomérations proches: Castretta pour la laine, Villorba pour le coton et Cusignano pour la confection. Evidemment très automatisées, elle emploient environ huit cents personnes. On est bien loin des machines à tricoter des débuts, rachetées à la casse pour cause de faillite par Juliana. Mais ce n'est pas là le cœur des choses. La production Benetton proprement dite vient de quelque quatre cent cinquante petites et movennes entreprises réparties sur tout le nord de l'Italie et qui emploient environ vingt-cinq mille personnes. Cette décentralisation, c'est le premier secret de la firme. Les trois unités autour de Ponzano ont essentiellement pour tâche les opérations concernant la teinture, la coupe et le contrôle de la qualité. Le - tricutage. l'assemblage, le finis-sage et le repassage sont confiés aux entreprises extérieures, c'esta-dire que les PME procèdent à 80 % de la production, la grosse cavalerie, en somme; les trois unités proprement Benetton se voient réservée une part quantitativement bien inférieure du travail, mais ce sont aussi les opérations les plus décisives pour ce qui concerne l'image de la marque. C'est ça, notre fameuse flexibi-lité: il est impossible de gérer 30 000 personnes », nous explique Mm Paola Innocente, responsable des relations extérieures de <u>la</u>

Ce système reporte évidemment vers l'aval, sur des firmes employant une cinquantaine de personnes en moyenne, le soin de gérer les à-coups d'une production en hausse constante pratiquement depuis sa création, avec notamment une croissance annuelle de 20 % depuis 1984. Mais comment est assurée la nécessaire homogénéité de la production ? Tout simplement par la fourniture aux sous-traitants de modèles automatisés des différents éléments constitutifs de chaque vêtement. De même, aux usines travaillant à l'étranger sont fournis des modèles informatisés de couleurs

Apprenez l'ITALIEN

en vacances en ITALIE

Séjours linguistiques à

Florence, Rome et Naples

Inscriptions et renseignements.

Centro Koinė Via Pandolfini 27 - 50122 Firenze

P.zza Cancelleria 85 - 00186 Roma

Centro lingua e cultura italiana Vico S.Mana dell'asuto 17-80134 Napoli

ltafiaidea

permettant de produire, nous a-t-on assuré, malgré notre incrédulité, sept millions de nuances.

Mais ni cette fameuse gamme ni ce style décontracté qui est la caractéristique de la griffe ne suffiraient à expliquer sa position de premier fabricant de vêtements en Europe, un chiffre d'affaires tournant désormais autour de 6 milliards de francs l'an, un taux d'exportation de 65 % — sans oublier un bénéfice net de 10 %!

L'autre trait de génie, le véritable, disent certains, c'est le mode de distribution mis au point dans les années 70. Alors que reviennent à Juliana les mérites de l'invention dans la production, le choix des laines et, en partie, des couleurs, c'est Luciano qui a mis au point le • negozio democratico » (littéralement : la boutique démocratique). Partant de l'expérience d'un premier magasin ouvert à Belluno (petite viile vénète), à une cinquantaine de kilomètres au nord de Trévise, on mit au point un mode plus détendu de faire le commerce des tricots: on entre, on touche, on soulève, on achète ou non, et rien de tout cela ne dérange la vendeuse. Ce modèle « relaxé » est désormais si totalement entré dans les mœurs qu'on en oublie l'originalité initiale. Les prix sont calculés au plus juste, même s'il entre aujourd'hui dans la politique de la marque de proposer aussi des gammes de modèles nettement plus coûteux.

Des quelque quatre mille cinq cents points de vente existant dans une cinquantaine de pays, à peine vingt-cinq sont propriété de la société. Les autres ne sont pas pour autant en franchise (1) avec le fabricant : celui-ci ne perçoit pas de « royalties » (redevances) sur les articles vendus, mais son simple bénéfice commercial. En échange, les gérants s'engagent à ne vendre que « du » Benetton, à accenter l'un des trois ou quatre modèles d'ordonnancement et de de couleurs pres pour toutes les boutiques. La maison mère, elle, choisit ses points de vente dans les lieux le plus sensibles dans toutes les villes où elle entend être représentée. Elle dispose ainsi de six cents boutiques en France, huit cent cinquante aux Etats-Unis et en Nouvelle-Zélande, au Qatar, en passant par Taiwan et le Japon, et même à Belgrade, Prague, Budapest, Sofia et Berlin-Est.

### Aux quatre coins du monde

Le dernière originalité, et certes pas la moindre, de la maison de Ponzano est sa très grande souplesse commerciale. Soixantequinze agents répartis dans le monde communiquent en permanence à la firme les évolutions des goûts qu'ils sont à même de percevoir dans leur secteur géographique. Sur ces bases, la « centrale » élabore deux collections annuelles dans chacune de ses trois gammes: adolescents (0-12), cunes gens (Benetton) et - Temps libre pour jeunes cadres - (Siseley), proposant une palette de quarante couleurs selon les articles (tricots, jeans, chemises, écharpes, etc.).

Sur la base de cette proposition, chaque boutique aux quatre coins du monde fait sa com-mande. Aussitôt que celle-ci est reçue, les machines se mettent en marche. Aucun stock, on produit sculement sur l'ordre du client, explique-t-on fièrement à Pon-zano. Lorsque la commande est exécutée, elle est mise en boîtes ou en mallettes et transite instantanement ou pour un bref stockage dans un immense magasin de près de 2 hectares récemment aménagé à Castretta et entière-ment automatisé. Un impressionnant système robotisé de 20 mètres de hauteur porte, selon ordres de censeurs optiques, les paquets en fonction de leur taille dans des compartiments différents du magasin : trois cent mille peuvent ainsi être stockés en même temps à la vitesse de trois mille à l'heure.

Les mêmes énormes instruments peuvent, réciproquement, à

CHAQUE VENDREDI, LES AFFAIRES, C'EST L'AFFAIRE DE TOUT LE MONDE

Supplément gratuit numéro daté samedi

Et Monde AFFAIRES l'aide de lecteurs lasers reliés à l'ordinateur de gestion aller « dénicher » dans son logement tel colis réclamé par telle boutique, s'en saisir et le porter jusqu'au tapis roulant et, de là, au camion prêt au départ. « Compte tenu du prix de location à Madi-

camon pret au depart. « Compte tenu du prix de location à Madison Avenue ou Faubourd Saint-Honoré, vous admettrez qu'il est plus intéressant que nous gardions les articles en stock ici, à la campagne, jusqu'à l'ultime moment », nous explique M^{me} Innocente.

### Importante diversification

Et c'est ainsi que Luciano Benetton et ses frères, selon la publicité gratuite que lui a proposée l'American Express (« Nous n'avons rien demandé »), nous « en font voir de toutes les couleurs » et que nous l'avons « tou-jours sur le dos »! Pas étonnant dès lors que la société ne sache littéralement plus quoi faire de ses sous et ait entrepris une importante diversification dans les activités de leasing, factoring (escompte), assurance, banque, dont le président Luciano cinquante-deux ans, cheveux fous d'artiste bohême, mais lunettes cerclées d'homme d'affaires retors - viendra faire part à Paris, le 3 décembre prochain, lors d'une conférence de presse à grand spectacle, comme il l'a déjà fait récemment à Tokyo et ail-

J.-P. C.

(1) Relations commerciales contractuelles selon lesquelles le responsable d'un magasin utilise, à des conditions très strictement définies, une « enseigne » prestigieuse dont il retire certains avantages (conseils, installation, comptabilité...) moyennant généralement un « droit d'entrée » et une « rémunération » versée à la centrale en pourcentage du chiffre d'affaires. AGRICULTURE

# Un secteur morcelé pour la compétition

E meilleur et le pire :: cette définition, à la manière d'Esope, est spontanément appliquée à l'agriculture italienne par plusieurs interlocuteurs nationaux ou étrangers. Un portrait conforme à la réalité. Une réalité qui englobe la plaine du Pô, cultivée « comme un delta chinois, mais avec les dernières techniques américaines », selon le mot d'un journaliste spécialisé, les collines de l'Ombrie, où pousse fort rentablement l'olivier, mais aussi la Calabre sèche, terre privilégiée de la minuscule exploitation familiale, encore en partie attachée au dix-neuvième siècle.

Jelliv 1250

Attention cependant à ne pas simplifier à l'excès! Le meilleur et le pire, cela ne signifie pas obligatoirement le meilleur au nord et le nire au sud, comme il arrive ici en tant de domaines. Car on peut aussi trouver, par exemple, aux portes de Rome - une métropole a maints égards méridionale des étables où des vaches donnent 8000 à 9000 kilos de produits laitiers par an; dans la banlieue de Naples, des productions maraîchères ou des tomates à haut rendement; en Calabre, des exploitations d'agrumes irriguées et très bien tenues; et, dans les Pouilles, la première viticulture du pays, par la quantité à tout le moins. Réciproquement, il est certes peu de recoins de la grande plaine lombardo-émilo-venète où ne prévale la culture intensive et hautement mécanisée ou celles, plus récentes mais en plein « boum », du soja (voir encadré) ou des fruits, sans oublier les plus exotiques comme ces kiwis dont la péninsule est devenue, en quelques années, un des trois premiers producteurs mondiaux.

M. Stefano Wallner nous recoit dans sa serre de Ca'Macici, aux environs de Vérone — 138 hectares de pêchers, ponmiers, poiriers et de maraîchage, avec soixante-dix ouvriers. Une grosse exploitation, seion les critères italiens, et très moderne. M. Wallner est aussi, à quarante-six ans, le président de la Confagricoltura, une organisation qui regroupe sept cent mille entreprises agricoles dans un pays où trois millions de personnés, soit 11 % de la population active, sont encore chefs d'exploitation.

### Les boulets du passé

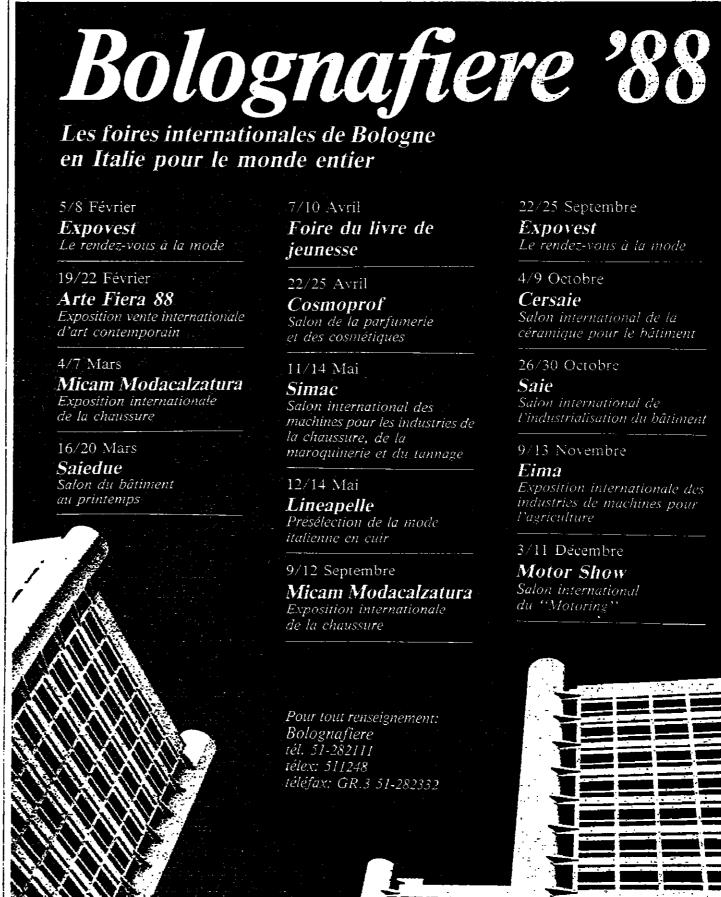
Pour M. Wallner, l'agriculture italienne traîne encore beaucoup de boulets d'un passé point si ancien. Le principal est certainement le nombre encore excessif de paysans, malgré un exode rural considérable : 5 millions de personnes ont quitté la terre de 1950 à 1980; le pourcentage des emplois agricoles est passé, durant la même période, de 40 % à un peu plus de 10 %. Ces chiffres donnent la mesure des bouleversements survenus dans la péninsule en quelques lustres. Pourtant, la persistance d'un nombre élevé de cultivateurs (3 millions) dans un pays où huit régions sur vingt (toutes au sud, ainsi que les deux îles) concentrent plus de 15 % de leur maind'œuvre active dans l'agriculture ne peut certes pas être considérée comme une situation satisfaisante, même si dans le Centre et le Nord ce même pourcentage tombe à 7,5 %, un chiffre presque enronéen. -

Se retranchant prudemment derrière l'affirmation d'un ancien

ministre de l'agriculture, Giuseppe Medici, M. Wallner avance, pour les années 90, le chiffre maximal de 500 000 exploitations comme le plus souhaitable pour l'Italie. « La superficie moyenne de chacune de nos unités est aujourd'hui de 5 hectares. Nous devons avoir pour objectif la superficie européenne. en moyenne actuelle de 17 hectares. Mais, dès auiourd'hui. 10 % des exploitations contribuent pour les deux tiers à la formation du produit agricole brut du pays. >

Ce morcellement excessif, véritable plaie de la péninsule, est, lui aussi, un résultat du passé. Paradoxalement, la réforme agraire de 1950, certes inévitable en raison de l'existence, au sud surtout, de latifundia dépassant parfois 10 000 hectares, a contribué à cette atomisation. Et la loi foncière visant alors à protéger les fermiers et les métayers continue aujourd'hui, dans une situation totalement différente, à - geler les terres tant leur location est peu rentable, voire pénalisante pour ·les propriétaires. Presque tout le monde anjourd'hui est d'accord pour constater que cette situation va à l'encontre de la nécessaire rationalisation de la taille des entreprises agricoles. Mais, en Italie, il s'écoule toujours beaucoup de temps avant que les forces politiques perviennent à

Antre legs pesant du passé: les aides publiques prennent plus souvent la forme de dépenses d'assistance à des fins électorales que d'investissements. Ce saupoudrage tend évidemment à perpétuer au-delà du raisonnable une



# Un secteur me

# #F:

April 10 to

A COLUMN

سنزا والتنيام

Parks & T

take out of

A TOP OF THE PARTY OF

ر مندور عهد و العام أنه الكام

क्रिका एक एक जन्म

***** 

......

A Section .

12.12.15

TO TETO

# et mal armé internationale

forme d'agriculture non rentable, notamment dans le Sud, au détriment d'une production plus moderne, plus capitalisée, dont le cœur resterait évidemment la plaine du Pô. Inefficacité de l'appareil fréquemment incapable de dépenser les crédits votés; vétusté des infrastructures et notamment du réseau de transport ; rareté de l'eau, emprise de la Mafia et de la Camora : autant de phénomènes qui expliquent, selon le mot du président de la Confagricoltura, qu'il soit « plus facile d'être entrepreneur agricole à Verone qu'à Reggio de

Calabre .

A l'heure où l'Italie commence à se préoccuper sérieusement d'un déficit agro-alimentaire presque équivalent à celui de l'énergie (12 000 milliards de lires, soit 60 milliards de francs en 1986), quelques bons esprits s'interrogent sur la possibilité de continuer longtemps encore sur la voie du clientélisme agricole. La plaine du Pô, ce paradis terrestre de notre pays, ne peut pas résoudre à elle seule la question de l'insuffisante production globale italienne », observe M. Wallner.

### Une concurrence croissante

La péninsule est étroite : sa superficie cultivable avec tant de montagnes est de moitié inférieure à celle de la France, et ses plaines représentent 21 % seulement du territoire. Faire avancer rapidement les structures foncières devrait, dès lors, être un mot d'ordre en Italie. Or l'opinion, y compris chez une partie des professionnels, y est encore mal préparée; l'assistance technique a subi ici les mêmes retards que tout ce qui vient de la puissance publique.

A vue humaine donc, la plaine du Pô, déjà admirablement exploitée, ne résoudra pas l'irritant problème du déficit agroalimentaire du pays (30 milliards de francs en 1986 uniquement pour la viande et le lait!). C'est du reste de la péninsule que devrait venir l'effort supplémentaire non vers l'inimaginable autosuffisance, mais pour d'importants compléments de production. Or c'est là le domaine des cultures dites « méditerranéennes » et, sur ce sujet, à Rome, on est très amer envers Bruxelles. En clair, l'Italie tout entière a l'impression, sinon la conviction que la politique agricole commune est un instrument

au service prioritaire de l'Europe

du Nord.

On veut bien ici reconnaître, à contre-cœur, qu'à partir de 1975 (année de la mise en place, sous l'impulsion du ministre italien M. Marcora, de véritables instruments de soutien aux productions méditerranéennes, vins, huile d'olive, tabac, coton, etc.) l'agriculture de la péninsule a progressé sur quasiment tous les fronts et que, dix années durant, le « retour budgétaire net » de la CEE en faveur de l'Italie a augmenté jusqu'à atteindre, en 1985, le chiffre record de 10 milliards de francs.

Hélas! depuis trois années, la situation s'est fortement dégradée. L'augmentation de la part de TVA prélevée par le budget communautaire n'a pas été compensée par des retours, la stagnation des prix méditerranéens a été, assuret-on ici, plus draconienne que celle de leurs homologues continentaux. L'entrée de l'Espagne et du Portugal dans la CEE a créé une vive concurrence sur certaines productions traditionnellement fortes de l'Italie, à commencer par le vin.

Les accords passés avec les pays tiers riverains au sud de la Méditerranée ont accru la compétition par rapport à d'autres produits péninsulaires, tels les agrumes; enfin, le conflit commercial lancé en 1985 par les Etats-Unis en représailles à cette nouvelle concurrence de la CEE sur les marchés internationaux a touché avant tout l'Italie : c'est sur les pates, en effet, que Washington avait décidé des super-droits de douane, et c'est par une augmentation des contingents américains... d'agrumes vers la CEE que cette guerre douanière s'est finalement réglée. Toute cette affaire a été évidemment ici fort mal prise.

ment ici fort mai prise.

Cette grande déception nationale ne va certes pas jusqu'à une remise en cause de l'intégration européenne. De bons observateurs remarquent pourtant qu'on ne semble pas s'inquiéter ici outre mesure de l'échéance du marché unique en 1992. Or cet élargissement de l'espace commercial devrait frapper de plein fouet un secteur en relation directe avec l'agriculture, l'industrie agroalimentaire, qui est encore l'apanage d'une myriade de petites entreprises peu susceptibles de se moderniser par elles-mêmes (voir encadré).

JEAN-PIERRE CLERC.

# L'agro-alimentaire attire

les grands de l'industrie

N Italie, pour qu'une affaire soit décrétée sérieuse, il faut que « les gens de Fiat » aient manifesté d'une façon ou d'une autre leur intérêt à son propos ! Eh bien, depuis 1987, l'agro-alimentaire est ici réputé un « business » sérieux. A deux reprises cette année en effet les « Turinois », comme on les appelle, ont manifesté l'importance qu'ils attachaient à secteur, en alliance, à chaque fois avec le groupe alimen-taire français BSN-Gervais-Danone. En janvier ce fut la prise de participation majoritaire du groupe Sam Gemini des eaux minérales italiennes avec notamment la fameuse Ferrarelle. Le 10 septembre les relations entre M. Agnelli et le groupe de M. Amoine Riboud renaient plus étroites par une prise de participation croisée entre BSN-Gervais-Danone et l'IFIL, une autre holding chargés de diversifier les placements des Turinois, présidée par M. Umberto Agnelli, frère du patron de la Fiat.

A vrai dire les Agnelli ne sont pas les premiers industriels et financiers, naguere totalement étrangers au secteur agroalimentaire, à s'y intéresser désonnais. Ils avaient été précédés par M. Carlo de Benedetti qui, en 1984, avait « soufflé » Buitoni précisément à M. Antoine Riboud. Le patron d'Olivetti est en outre en procès avec rien moins que l'Etat dans ses divers avatars (ministère des participations et Institut la reconstruction industrielle) afin de lui reprendre la grande holding agro-alimentaire publique SME, qui lui avait été promise en 1985, puis sitôt déniée. La justice devrait se prononcer en dernière instance avant la fin de l'année.

Ces nouveaux venus s'inscrivent sur un marché où brillent déjà quelques astres de première grandeur, très spécialisés quant à eux, tels le groupe Fernuzzi qui a dans son escarcelle l'Ericania, énorme producteur de sucre, ainsi que la société Huile et Riz de Barilla, numéro un européen pour les pâtes.

un européen pour les pâtes.

Il est à prévoir que dans les années qui séparent l'Italie du marché unique européen de 1992, ces quelques grandes firmes guideront une gigantesque réorganisation dans un secteur aujourd'hui totalement ato-

Les milliers de petites entreprises, souvent à base familiale, y ont traversé les difficiles années 70 plus aisément que les grandes, empêtrées dans des conflits sociaux et des difficultés de toutes natures. Elles ont également profité de la reprise générale de 1983 à 1987. Mais elles sont souscapitalisées, et peu à même de faire elles-mêmes les investissements de modernisation qui s'imposent. Beaucoup tomberont vite dans l'escarcelle des

Il n'est pas indifférent non plus de savoir que certains de ces « grands » intéressés à l'industrie agro-alimentaire sont aussi présents dans la distribution, un domaine où l'Italie est également à la traîne en Europe, avec une centaine de milliers de minuscules points de vente et de rares grandes surfaces. Ainsi le groupe Ferruzzi, devenu majoritaire dans la Montedison, n'est-il pas, par ce biais, sans influence sur la Standa, une chaîne de distribution très importante pour ce qui est de l'alimentation, présente dans toutes les villes italiennes.

### Le « boom » du soja

E seul véritable « miracle » économique italien des années 1980 n'est pas industriel mais agricole : c'est le boom ≥ de la production du soja. En 1981, 300 hectares de cette légumineuse étaient cultivés dans la péninsule; à la fin de 1986, la superficie correspondante était de 245 000 hectares. Avec sa production, l'an dernier, de 833 000 tonnes (un quasicentuplement en cinq ans). l'Italie est désormais, et de loin, le premier producteur européen et cinquième mondial (après les Etats-Unis, le Brésil, la Chine et l'Argentine) de cette plante. Les rendements sont en outre les plus élevés du monde avec 30 quintaux en moyenne par hectare.

Cette réussite indéniable est associée à un nom devenu ces derniers temps fameux bien audelà des frontières nationales : celui du groupe Ferruzzi, sis à Ravenne, cette belle cité romagnole jusque-là surtout célèbre pour ses mosaïques. C'est lui, en effet, qui a effectué les études préalables, convaincu cent mille agriculteurs de la Vénétie, du Frioul, de la Lombardie et de l'Emilie-Romagne de se lancer dans cette production et qui en triture l'essentiel (près des trois quarts) dans les installations de sa filiale Huiles et riz.

sa filiale Huiles et riz.

Ferruzzi a conduit cette opération avec les immenses moyens
qui sont les siens, ceux d'une
multinationale de l'agroalimentaire disposant de 1 million
d'hectares de terres de part et
d'autre de l'Atlantique. C'est sur
une de ses fermes américaines
précisément, l'Open Grounds, une
propriété de 18 500 hectares
située en Caroline du Nord — sur

le parallèle de la plaine du Pô !, — qu'ont été fattes, au tournant des années 70 et 80, les premières expérimentations, la mise au point de semences et de méthodes culturales, nous explique à Ravenne M. Carlo Tarsia in Curia, chargé des relations extérieures du groupe. Puis on a transféré cet acquis sur l'une des fermes du groupe. la Torvis, 5 000 hectares bonfiés, il y a un demi-siècle, dans la province d'Udine (Frioul).

### Le terreau humain

Les résultats ont été assez encourageants pour passer à la phase suivante : convaincre ces myriades d'agriculteurs qui allaient être les véritables artisans de la production. Le terreau humain, à vrai dire, étant préparé. L'une des filiales du groupe, l'Eridana, est le leader en Italie du raffinage du sucre à partir de la betterave. Ainsi des relations existaient-elles de vieille date entre la firme et les cultivateurs. Celle-ci avait, dans les années 70. progressivement convaincu ceuxlà d'adopter plutôt certaines variétés dont l'industrialisation est pour elle plus aisée - au point de leur fournir elle-même les semences. Il a donc suffi d'adapter ce modèle de relations convaincantes, qui doit beaucoup à la personnalité entrainante du président du groupe, M. Raoul Gardini, au cas particulier de la nouvelle culture pour que l'affaire démarre de façon véritablement exponentielle : le soja en effet pouvait parfaitement s'insérer dans le cycle rotatif le plus classi-

que de la plaine du Pô, maïs-blébetterave, y apportant même, de par ses particularités phytobiologiques, un enrichissement du sol en azote (1). Simplement, l'assolement triennal devint donc quadriennal. Le groupe a passé un contrat avec chacun des intéressés, aux termes duquel il s'engage à prendre toute leur production. Culture simple — un binage entre semailles et récolte, — rendement garanti : la formule a bien entendu fait florès.

Chaque année, en septembre, depuis quatre ans, une sorte d'immense « jamboree » de la profession a lieu à la ferme de Tarviscosa où sont examinés les problèmes du moment. Les 19 et 20 septembre, la question à l'ordre du jour parmi les quelque trente mille paysans venus participer à la journée du soja était la réduction des cercles européens à la légumineuse. Car le boom italien du soja, on le dit fort peu dans la péninsule, n'est que partiellement miraculeux. Le coût de la production de cette plante en « intensif » est, en effet, comme il est normal, nettement plus eleve qu'en « extensif », ce qui est le cas dans les grands pays américains : du simple au double. La différence, environ 150 francs au quintal, est prise en charge par le budget de la Communauté au titre de la politique agricole commune

### Le temps d'une enquête

Le principe d'une aide à une culture où le déficit européen est criant (près de 9 millions de tonnes de tourteaux ont été importés l'an demier, soit près de

50 % de la consommation des Douze) n'était certes pas contestable. Et, de fait, il n'a pas pose de problème tant que les quan-tités produites dans la CEE c'est-à-dire pour l'essentiel dans la plaine du Po I — sont demeu-rées modérées. Mais la croissance fabuleuse de cette culture est survenue au moment même où les Douze commençaient à se poser de très sérieuses questions concernant l'équilibre de leur budget. A Bruxelles, on a donc craint d'être entraîné dans des dépenses incontrôlables à l'heure de l'austérité. Décision a donc été prise de limiter à 1,1 million de tonnes la quantité annuelle totalement subventionnée. C'est là un chiffre inférieur à la prévision des récoltes pour 1987 de la seule

Conscients que la meilleure défense est toujours l'attaque, les agriculteurs italiens ont donc lancé un cri d'alarme lors de la rencontre de Tarviscosa : va-t-on tordre le cou à l'une des productions européennes déficitaires pour mieux l'importer d'Amérique ? Mais une délégation d'agriculteurs français invités à la fête a aussi souligné que les prix payes à leurs collègues italiens pour la campagne en cours étaient de 10 % supérieurs à ce qu'ils recevaient quant à eux! Bruxelles, alerté, a envoyé ses inspecteurs dans la péninsule. Selon le très sérieux hebdomadaire professionnel Terra e Vita, les versements communautaires ont été suspendus le temps de l'enquête.

.1.-P. C

 La racine à rhizome du soja, comportant des nodules qui fixent l'azote, reste en terre après la récolte.

# Avez vous jamais songé aux choses faisables pour vous agrandir dans le domaine international?

## Sanpaolo y a pensé

L'innovation continue sa marche.

### PARIS

San Paolo est la première banque italienne admise au sein du Matif, prestigieuse institution qui arbitre le risque de fluctuation des prix sur le marché à terme des instruments financiers.

des instruments financiers.

En outre, la poursuire de l'activité en Ecu, toujours plus dynamique, confirme le desir de San Paolo de parler un langage commun en Europe. Banque à l'avant-garde dans un secteur en évolution continue, San Paolo offre des applications nouvelles et diversifiées de cette monnaie moderne, synonyme de stabilité et de confiance.

moderne, synonyme de stabilité et de contrance. Un nouveau moyen d'exploitation pour notre Banque est représenté par Financimmo, Sicomi pratiquant le credit-bail et la location simple.

credit-bail et la location simple.

En même temps, les CD's deviennent un instrument valable dans le cadre de l'important programme de trading du San Paolo, co-leader du placement de ces titres prestigieux et rentables.

### MALTE

La récente acquisition du groupe San Paolo de "Melita Bank International": un investissement pour le

La position stratégique de Malte au carrefour des routes commerciales entre l'Europe, l'Afrique et les pays Arabes du bassin méditerranéen, la rend la candidate la plus apte au rôle de centre financier de cette zone en lui permettant de se spécialiser dans l'utilisation de l'Ecu.

### STOCKHOLM

Même en Scandinavie San Paolo, premier parmi les instituts de crédit italiens, est présent.

Son bureau de représentation de Stockholm permet une intégration incisive dans l'opérativité entre la région de l'unitégration de l'uni

Baltique, en particulier la Suède, et l'Italie. Ces pays, déjà unis par les intérèrs économiques et financiers et par l'amour vers les sciences et l'art, ont trouvé ainsi le moyen pour renforcer une fois encore les durables liens existants.

### INDE

De plus amples prises dans les nouveaux marchès. En mai dernier, moins de deux ans apres l'ouverture de la Succursale de Singapour, San Paolo signe un accord avec Hambro Nicco Financial Service Ltd. et fait annuel en avant dans son expansion en Asie.

un pas en avant dans son expansion en Asie.
L'accord qui voit Hambro Nicco — une compagnie effectuant des transactions bancaires ainsi que des services financiers en Inde — comme agent de San Paolo, contribuera certainement à renforcer et à promouvoir l'échange financier et commercial entre l'Europe et le

### Penser international

SNIPAOIO

ISTITUTO BAMARIO
SIN PAGO DI TORINO

Siège de Turin, Amsterdam, Bruxelles, Francfort, Londres, Los Angeles, New York, Munich, Singapour, Stockholm, Tokyo, Zurich, Filiales: Bahamas, Los Angeles, Luxembourg, Malte, Vienne. Succursale de Paris: 42, Rue d'Anjou - 75008 Paris - Tél. 42655050 - Télex 281419 SANPAOL

مكذا من الاصل

# JAN10-1250

# Comment « travailler français » en Italie ?

Comment « travailler français » en Italie? De bien des façons, à n'en pas douter. A Milan, certes pas comme à Nantes! A Pise, cité movenne de cent mille habitants, réputée pour ses beautés architecturales plus que pour son activité économique, une entreprise à cent pour cent « hexagonale », mais connue aux quatre coins de la planète, les parfums Christian Dior, illustre les difficultés et les atouts d'une telle présence. M. Bernard Potier, président, administrateur délégué de la filiale de la célèbre société parisienne, est le seul chef de famille français vivant à Pise (outre sa femme et ses trois enfants, résident également au pied de la célèbre tour penchée deux compatriotes mariées à des Italiens...). C'est donc une expérience d'immersion totale, professionnelle et personnelle que l'on peut ici raconter.

ANS son bureau, au rez-dechaussée, M. Potier tourne le dos à une porte-fenêtre, ouverte naturellement sur une merveilleuse pelouse bordée d'arbres : - Si je m'étais installé en sens inverse, je ne ferais plus rien! · La suggestion d'un mode de travail détendu, harmonieux idyllique presque? Sous le plafond aux fresques XVIIe de la villa Spinola, à deux pas des quais de l'Arno, on le croirait volontiers.

Mais, hier à Paris, demain au Caire, il passe le tiers de son temps sur les routes difficiles de la péninsule pour constamment stimuler des agents, contrôler des points de vente, rectifier des méthodes. Alors à Pise, comme ailleurs?

- Pas tout à fait, rétorque notre interlocuteur. Le fait pour une société d'être dans une petite ville – et de surcroit depuis 1948! - facilite beaucoup les choses, même pour un Français à sommes ici connus, et les choses se passent comme en samille. Un débloquer une situation qui à Rome, par exemple, mettrait des semaines pour s'arranger. . De surcroît Pise est pratiquement dénuée d'industries. Les gros employeurs sont l'université, l'armée et la municipalité. Il y a bien une usine Saint-Gobain, huit cents personnes qui fabrique des vitrages automobiles. « Mais avec une centaine d'emplois, ma société compte. Alors tous s'arrangent pour me simplifier la Un exemple : l'un de ses graves

soucis est l'ampleur des exigences italiennes en matière de marquage des produits importés (la totalité dans le cas des parfums Christian Dior). - Il existe sur le suiet des cosmétiques une réelementation CEE, mais Rome interprète. Ces exigences spécifiques aboutissent à une forme de contingentement qui ne dit pas son nom. Quatre personnes tra-vaillent ainsi à plein temps à Pise pour « habiller » chaque année deux à trois millions d'articles de toute nature des spécifications requises par la péninsule. C'est tout juste si je ne dois pas faire figurer la composition du parfum sur l'étiquette! A Rome, s'il manque un bouton de guêtre, le produit est refoule. Ici on nous laisse des délais décents pour nous mettre à jour. Je n'ai pas le souvenir d'un seul incident grave avec les douanes. » Pour qui connaît la complexité de l'administration italienne, ce n'est certes pas rien. La société au demeurant a fait entrer dans son conseil d'administration deux spécialistes, de surcroît professeurs à l'université, qui sont chargés de trouver une issue légale à des situations tout à fait inextricables. Beaucoup d'entreprises étrangères présèrent d'ailleurs placer à leur tête un Italien, réputé seul capable de « se mouvoir dans le labyrinthe ».

Pise n'aurait donc que des avantages? Non! Dans une ville versité – m de cadeaux en Italie. Nous Galilée oblige - forme surtout des scientifiques, il est extrêmement difficile de trouver des

Lombard ne vient pas à Pise. D'une façon générale, l'Italien est professionnellement peu mobile. Mais venir s'insérer dans une ville de cent mille habitants - réputée de surcroît peu accueillante provoque un rejet, une crainte de l'exil: « C'est là une considération parmi d'autres qui a conduit le patron de Dior Italie à décider le prochain transfert à Milan du siège social de sa société - vingt personnes sur les cent dix qu'il emploie. Il est vrai que la localisation à l'embouchure de l'Arno de la deuxième vitrine parfum haut de gamme, après Lancôme, mais avant les maisons italiennes Pikenz ou Hanorah, commençait

à relever de la gageure. » L'implantation il y a quarante ans dans cette ville répondait à nne banale considération : c'est là que résidait et travaillait l'homme qui paraissait le plus à même, à l'époque, d'être le distributeur de la marque en Italie, un parfumenr nommé Sigismondo Johnson. Celui-ci a disparu il y a bien des lustres, mais l'implantation est demeurée. La filialisation a été, somme toute, tardive, elle date de 1981; l'actuel patron est aux commandes depuis quatre années.

### « Tous les coups sont bons »

Comment voit-on la concurrence, notamment italienne? « Le marché national est très porteur. le troisième en Europe après la France et la RFA, avec des taux de progression records de 12 % à 15% l'an. Mais un marché appétissant attire évidemment les appétits. C'est dire que la concurrence est des plus sévères : « Tous les coups sont bons », précise M. Potier. Outre les « grosses batteries internationales » (le groupe français L'Oréal, par exemple, on le japonais Shiseido, deuxième mondial), on a vu arriver ces derniers temps ces « chevau-légers » que sont les stylistes italiens ayant tout naturellement étendu leur e griffe » aux parfums.

Ainsi Krizia et Trussardi, qui coup de téléphone à une autorité cadres de gestion du niveau n'existaient pas il y a trois ans, locale suffit généralement à requis. Ceux-ci sont à Milan et un font-ils aujourd'hui 16 milliards...

de lires de chiffre d'affaires (80 millions de francs, presque la moitié de Dior). Parmi ces nouveaux venus on peut encore citer dans l'ordre décroissant de chiffre d'affaires, Lancetti, Cerrutti et Armani. Cette dernière marque est la seule à s'être imposée hors d'Italie : elle est en vingtneuvième position en Europe et donc a priori désormais susceptible de résister aux fluctuations de la mode.

Car dans ce secteur, « toute occasion est bonne à saisir et cela avec une agilité et une adresse qui laisseraient pantois l'observateur ou le protagoniste non averti. Un sabricant de cravates à succès, un producteur de pull-overs en renom a son bâton de parfumeur dans sa giberne. En moins de cinq ans, c'est le boom fondé exclusivement sur le nom du styliste. La

Sarbiei 17-

Ce sont des réussites fondées sur pilotis. On double le chiffre d'affaires en cinq ans, aidé par le nationalisme économique ambiant (l'exaltation incessante par la presse du «made in Italy» n'a rien à envier à celui plus connu des Japonais). J'entends parfois dire : « La France aussi a de bons parfums! » Au-delà de l'horizon 90, on ne se pose pas de questions. - Cette action toute centrée sur le futur immédiat n'exclut nullement des consolidations, surtout lorsqu'un groupe vu. L'Italie d'aujourd'hui vit dans un immense bain de mode. financier sérieux vient épauler une griffe prestigieuse, ce qui arrive de plus en plus souvent. Nous nous efforcons d'y appor-

pierre de touche, c'est quand l'un entendu, par l'habillement et tout d'eux ose mettre sur un flacon ce qui en dérive. L'Italie est en une étiquette où figure en gros train, sur ce point, de tailler des croyait indéboulonnable. Elle s'aide, pour ce faire, d'une science très sûre de la promotion. « Les grands passent un temps fou à vous démontrer dans les revues de la mode, à la télévision, à la Scala, aux premières à New-York, qu'ils sont tout simplement géniaux. » Et de fait, ils sont toujours légèrement en avance sur l'époque, mais sans extravagance. Leur mode, plus que toute autre, est parfaitement portable dans la rue. « Et c'est ici capital puisque la rue est l'endroit où il faut être

poursuit M. Potier, c'est d'avoir

su mettre leur bon gout très réel,

nourri de leur passé culturel, au

service d'une industrie contempo-

raine, elle-même stimulée par

l'élévation générale des niveaux

Leur invention à eux, c'est le

stylisme mis au profit de toutes

les branches, à commencer, bien

· Le trait de génie des Italiens, ter, de la façon la plus dynamique, notre touche d'éternité!

> Concurrentiel jusqu'à la rudesse, le marché italien est-il «fair play»? «Nous devons compter avec divers types de perturbations », observe M. Potier. L'une d'elles est le très populaire «Sconto», la réduction à la caisse qui peut aller jusqu'à 25%. Or une marque prestigieuse peut difficilement s'y lancer sous peine d'être perçue comme se bradant

Il existe aussi un phénomène d'importations parallèles, principalement, semble-t-il, par les ports de Gênes et de Trieste. Des lots de flacons arrivent en provenance de pays tels la Suisse on la Belgique, où les prix sont bloqués et la TVA très faible; on bien des stocks ont été rachetés à des maisons en faillite; ou bien des marques en difficulté font des remises allant jusqu'à 40 %. « Tout cela se retrouve sur le marché italien et, plus gravement pour nous, chez des distributeurs que nous n'avons pas agréés, qui vendent peut-être sans profit, mais peu-vent dire : « Chez Dior, dans mon magasin!>

Enfin, il y a la contrefaçon pure et simple. Les revues professionnelles, tous les trois ou quatre ans, se remplissent de mises en garde. La fameuse «flexibilité» nationale est ici mise à profit pour la mauvaise cause : une officine estelle découverte, ça reprend ailleurs ; on fait de la vente au porte à porte ou chez le marchand de tabac du coin. « Mais l'honnêteté oblige à dire que le premier cas comu est apparu en France il y a une douzaine d'années, un certain Fabiani >

Et comment vit-on à Pise? «On travaille. Mais les infrastructures d'accueil pour les étrangers sont très limitées. Nos enfants doivent aller à la petite école française de Florence créée par des parents, une heure et demie de train chaque jour. » La vic sociale? «Un peu restreinte, car ici les invitations, lorsqu'elles ne sont pas strictement amicales, sont limitées aux seuls hommes. Alors, je n'ai pas accepté ce jeulà...... Heurensement, il y a la Méditerranée toute proche, six mois de bateau l'an, Et il y a l'Italie, qui demeure bien belle malgré toutes les dégradations. Et la conversation de se poursuivre au clair de lune après un dîner nouvelle cuisine au restaurant Le Vieil Abattoir, sur la place des Miracles, où penche depuis mille ans la célèbre tour.

JEAN-PIERRE CLERC.

**lpack-ima '88** 

Au parc des

**Expositions de** 



# TERRE, **ESPACE AERITALIA**

Aeritalia, Société du groupement IRI-Finmeccanica, est l'entreprise leader italienne dans le domaine aérospatial et emploie plus de 15.000 personnes dans 13 établissements. Aeritalia signifie projets et construction d'avions, systèmes d'avionique, systèmes pour la défense, moteurs aéronautiques, systèmes spatiaux et systèmes d'énergie alternatifs. Aeritalia signifie participer aux programmes aérospatiaux les plus importants au niveau international. Et signifie toujours, technologies avancées.

AERITALIA. L'ELEMENT TECHNOLOGIQUE.







Fax (02) 498.05.31

ilan depuis 1961 Sur la brèche depuis 1961. Ipach-lina a organisé dans le quart de siècle de son activité plusieurs éditions de l'exposispécialisée dans le domain des céréales et leurs dérivés e aujourd'uni l'ack-lum est de venne la seule exposition en

100 m

### MOUVEMENT COOPERATIF

## Une cure de jouvence

Dans une Italie qui pare aujourd'hui le capitalisme de toutes les vertus après l'avoir quasiment étouffé dans les années 70, ou s'étoune de trouver aussi fringante une entité dont la logique lui est a fortiori contraire : la coopération. La Ligue des coopératives avec 15 000 unités adhérentes, regroupant plus de 2,5 millions de membres et faisant 120 milliards de francs de chiffre d'affaires annuel est, de fait, une centenaire tonique (elle a vu le jour en 1886) à qui une récente cure de jouvence a rendu une

NCORE la Ligue, d'origine socialiste devenue fief du PC et aujourd'hui point de rencontre de toute la gauche réformiste, n'est-elle pas la seule réalité coopérative en Italie : la Démocratie chrétienne a, elle aussi, sa confédération nationale dénommée l' « Union » ou « les blancs - par opposition, bien entendu aux - rouges - de la « Lega »; enfin, une « Alliance générale des coopératives italiennes » se reconnaît dans le Parti républicain. D'une façon générale, le mouvement coopératif n'est une réalité véritablement puissante que dans le nord et le centre.

Mais le cœur du système c'est l'Emilie Romagne, terre d'ancienne tradition de lutte ouvrière avec son habituel corollaire de sociétés de secours mutuel. Dans une ville comme Modène (180 000 habitants), les coopératives réalisent un chiffre d'affaires supérieur au privé; Reggio d'Emilie, Ravenne sont autant d'autres places fortes. Mais la forteresse, c'est évidemment Bologne, où blancs et républicains sont également solidement installés.

Les deux tiers environ du chiffre d'affaires consolidé de la Ligue se font en Emilie Romagne, nous explique le jeune président régional, M. Giuseppe Argentesi. Il fait partie de cette nouvelle génération de managers qui supplantent peu à peu les « purs », politiques de l'époque point si ancienne où la coopération était dénommée le « cimetière aux élénhous - - tant il se vérifiait qu'on y poussait vers une progressive retraite les cadres n'avant plus d'avenir au sein du parti ou dans le syndicat.

 Nos entreprises doivent dégager du profit », remarque pour sa part comme la chose la plus naturelie, M. Marcello Comellini, responsable du département « Communication et image - de la Ligue. Et M. Argentesi, sur un problème plus sensible encore : in cortour act nous aussi nous devons réduire le nombre des emplois. »

Le principal point d'ancrage de la Ligue est la construction immobilière. L'une de ses affiliées, la CMC de Ravenne (coopérative de maçons et charpentiers) est une des premières entreprises européennes dans ce domaine avec des chantiers jusqu'en Inde et au Mozambique et un chiffre d'affaires de 2 milliards de francs. Un autre secteur traditionnellement important est, naturellement, l'agriculture à laquelle est venue s'adjoindre l'agroalimentaire. M. Marco Bonfiglioli

sise à Parme, elle aussi de niveau européen dans son domaine principal : la transformation des tomates, d'autres légumes et des fruits opérée dans trois usines d'Emilie Romagne. Pour diversifier le risque, la Parmasole s'est bien vite lancée dans la transformation d'autres produits : petits pois et haricors au naturel, jus de fruits, confiture, sauces de toute nature, surgelés, conserves de thon... Elle a commercialisé ses propres marques pour relancer celles d'entreprises rachetées. Elle exporte 60 % de sa production vers la CEE surtout, mais aussi aux Etats-Unis, au Canada, en Asie et en Afrique. Tout cela en moins de dix ans (elle est née en 1978), ce qui témoigne de la faculté du système coopératif italien, lui aussi, à s'adapter. Parvenue à ce stade, la Parmasole entend bien aujourd'hui, en liaison avec d'autres unités productives de même nature, être sur les rangs pour la grande compétition qui s'annonce dans la Péninsule en matière d'agro-alimentaire. Aucun interlocuteur en Italie ne s'avise de trouver cette prétention excessive. Les coopérateurs, en revanche, les producteurs de tomates, se sentent parfois, de l'aveu même du vice-président, M. Bonfiglioli, un peu dépassés par ce tourbillon d'investissements et d'innovations. Certains ont un peu peur. Mais tant que les

### Un même idéal

bénéfices arrivent...

Le secteur de la consommation est un autre domaine traditionnel de la coopération avec d'énormes ensembles tel Coopitalia dont le chiffre d'affaires annuel est de 20 milliards de francs. Mais de nouveaux champs d'activité ont été conquis, telle la culture (de nombreuses compagnies théâtrales, l'édition, la restauration d'art, etc.) et les services en général. Dans ce secteur largement ouvert, une des entreprises les plus originales d'Emilie Romagne est la CAMST, la Coopération hôtel-restauration-spectacles- tourisme. Fondée il y a quarantedeux ans, dans une Bologne accablée par la guerre et vouée à la faim, par une douzaine de cuisiniers, garçons d'hôtels et barmen au chômage, elle est aujourd'hui la quatrième unité de restauration collective du pays avec cinquantecinq mille repas servis chaque jour, nous explique son président, M. Marco Minella. A la différence de la Parmasole où les ouvriers sont salariés, ici ce sont les quelque mille deux cents travailleurs (dont trois cent vingt cuisiniers) de la coopérative qui sont les associés. La logique, là encore, de la diversification s'est imposée : après s'être fait la main dans la restauration d'entreprise et d'école, la CAMST a ouvert son premier self-service dès 1960.

Tout se passe donc en Italie comme si la vitalité de la coopération était l'un des éléments du renouveau collectif. « Nous avons la fierté de voir naître des coopératives d'Ingénieurs, de médecins, d'architectes, d'informaticiens. Non seulement nous sommes sortis - avec quelques bleus mais aussi renforcés - de la restauration générale du début des années 80, mais nous sommes heureux de constater que même

tion comme un élément de la modernité ., nous dit M. Argen-L'accent ainsi mis dans la capi-

La Ligue a en outre reçu l'autorisation, au début de l'automne, d'ouvrir sa propre banque, la Banec, qui aura son siège social à

> Aiguillonné par la nécessité d'être rentable le mouvement coopératif retrouve une ardeur adolescente

aujourd'hui la sixième compagnie d'assurances nationale ou la Fincooper - une société financière chargée, nous explique son président. M. Adriano Leonardi, de gérer les liquidités des coopératives de la Ligue et de négocier pour celles-ci auprès du système bancaire les conditions de crédit les plus avantageuses. La Banec est la première banque créée en Italie depuis trente ans et on en tire un légitime orgueil à la tour

Bologne, tout comme l'Unipol dès mais accepté les règles, les coopératives sont, elles aussi, soumises au dilemme : croître, ou à tout le moins se moderniser, ou bien stagner puis périr. Or le système est traditionnellement peu capitalisé - même s'il a constitué des

tale de l'Emilie Romagne sur les

aspects financiers de la coopéra-

vers capitaliste et en ayant désor-

tive correspond bien à la situation

réserves et s'il a pu compter avec les prêts des associés. La Ligue doit întervenir pour prêter ou cautionner lors des rachats, fusions ou extensions. Cette situation ne peut-elle engendrer un regain d'interventionnisme de la part des de la Loge, un immeuble de dix- organismes centraux - tout à fait

qui est le génie propre de la Péninsule? On ne semble pas trop le craindre ici. « Chaque coopérative agit de façon très autonome, même s'il est vrai que ses responsables se reconnaissent en un même idéal », nous répond M. Comellini. L'objectif n'est certes pas d'imposer des directives mais d'utiliser, en vue du développement, le caractère intersectoriel de notre organisation. A l'heure de l'internationalisation des marchés, le modèle émilien, ce tissu de PME, est en train de trouver ses limites. - Nous souhaitons, nous, franchir cette passe en utilisant les énormes possibilités stratégiques, les capacités d'économie d'échelle

en tant que système. » Les dirigeants ne sont pas insensibles aux reproches qui leur sont faits par les « privés ». L'arti-cle 45 de la Constitution qui - reconnaît le rôle social de la coopération - et dispose que la loi en - Javorise l'essor - est la porte ouverte à bien des coups de main neu orthodoxes : la fiscalité

que nous donne le fait d'exister

des secteurs nouveaux de haute huit étages qui s'élève en bordure compétence retiennent la coopéra- de la Foire de Bologne. Contraire à la fameuse flexibilité s'appliquant à ce secteur est, en qui est le génie propre de la particulier, des plus favorables. particulier, des plus savorables. Mais, rétorque-1-on, - nous n'avons aucun accès à la Bourse où, inversement, quatre ou cinq grands groupes ont, ces dernières années, ratissé des milliards de

> Querelle de boutiquiers si l'on veut bien considérer certaines inflexions en profondeur apportées par ce nouveau modèle de coopérative? Ne voilà-t-il pas qu'à son tour il influence le Parti communiste, 27 % des voix. 11 existerait, assurent de bons observaleurs, une - tendance émilienne - au sein du PCI, plus réaliste, moins idéologique. - Quand on doit assurer des fins de mois, on est plus pragmatique ., admet avec un demi-sourire M. Argentesi, qui ajoute : - C'est vrai, ici, le parti est moins centre sur le mouvement syndical, moins crispé sur l'opposition; une culture de gouvernement tend à naître. - Un autre avatar du - miracle italien - : PDG communiste, et aussi sier d'être l'un que

> > JEAN-PIERRE CLERC.

### Des pneus à toute épreuve pour la rude Ecosse.



Il y a des endroits qu'il faut explorer en prenant son temps. L'Ecosse en est un. Rouler au gré des collines et des vallons, faire au hasard des lacs, des châteaux, des gorges et des ravins, des rencontres à vous couper le souffle, sont autant de bonheurs à découvrir le long des routes en lacets. Car l'Ecosse est un pays qui «inspire».

C'est là, à Grangemouth exactement, qu'EniChem a implanté un important laboratoire de recherche sur les élastomères destinés à l'industrie du pneu. Nos chercheurs y développent les technologies les plus avancées dans ce domaine. Leur challenge: réussir, à partir des élastomères de synthèse la mise au point d'un pneu encore plus sûr, encore plus fiable.

ils y sont parvenus en travaillant sur des monomères connus mais avec de nouveaux systèmes de catalyses. Résultat: un polymère combinant de facon optimale deux propriétés essentielles pour un pneu: la résistance au roulement et l'adherence sur route mouillée.

Innovation majeure, cet élastomère EniChem augmente de 15% l'adhérence du pneu sur sol mouillé, sans diminuer sa résistance au roulement. Il améliore le confort et la sécurité de conduite tout en économisant le carburant.

Partenaire privilégié de l'industrie automobile, EniChem propose aussi une large gamme de produits pour durites, gamitures d'étanchéité, freins et autres pièces

Tout comme l'Ecosse, découvrez EniChem: la qualité de ses produits, l'avance de sa recherche, la compétence de ses hommes et son esprit de collaboration au service de nombreuses industries.

Voilà ce que vous pouvez attendre d'EniChem, l'un des groupes chimiques européens les plus importants et les plus diversifiés.



EniChem (France) S.A. Ti, rue de l'Abreuvoir, F-92411 Courbevoie Cede-Tel (01) 43,34,30,50, Téle-, 610,40,5, Fax. (01) 43,34,02,03 Bureaux regionaux a Lyon et Oyonnax

### "FMR EST UNE PERLE **NOIRE PARMI LES DÉCOMBRES"**

Plus qu'une recue, FMR est une encyclopédie de l'art qui s'enrichira. numéro après numéro, dans votre bibliothèque, se transformant chaque année en un volume de neuf cents pages, instrument de consultation et de plaisir, mais aussi objet de collection. Les abonnés deviennent numbres du Club FMR. Ils reçoixent une carte personnelle d'adhésion



qui leur donne droit à une remise sur tous les livres des éditions Ricci, sans avoir pour autant aucune obligation d'achat. Ils reçoixent gracieusement l'agenda de soie noire dessiné par Franco Maria Ricci et la revue littéraire Le Promeneur qui accompagne chaque numéro de FMR.

FMR Service Abonnements 12 rue des Beaux Arts, 75006 Paris, Tél 47,46,94,94 ment d'un an (6 numéros). 440 F

مكذا من الاصل

a month



### Les yeux fixés sur l'horizon 1992

E qui frappe le plus dans l'évolution du système bancaire italien, ce n'est pas sa privatisation, lente et progressive, mais plutôt la vigueur de son « choix européen » et les initiatives qu'il prend avec, comme point de mire, l'horizon 1992. Certes, la péninsule n'échappe pas au grand courant mondial de « désétatisation ». Mais le processus s'effectue « à l'italienne », c'est-à-dire progressivement et prudemment : ou ne sort pas de cinquante aus de tutelle étatique et de réglementation étroite sans précautions ni ménagements. On a donc pu voir l'Etat laisser entrer le public dans le capital de la Banca Nazionale del Lavoro et abaisser progressivement son pourcentage dans les trois banques d'intérêt national : la Banca Commerciale Italiana, le Credito Italiano et le Banco di Roma, sans toutefois en perdre le contrôle. Seule exception, la Mediobanca, la plus importante banque d'affaires italienne, où la part de la puissance publique va être ramenée de 56 % à 20 %. Dans ce dernier cas, il est vrai, le

retrait de l'Etat traduit l'augmentation de l'influence de grands groupes industriels de la péninsule, la CIR de M. De Bene-detti, le groupe Ferruzzi de M. Gardini. Pour les autres, on attendra, mais, de toute façon, l'« esprit » de la privatisation est dans l'air, sinon la lettre.

Ce choix européen est tout récent, alors que les banques françaises sont parties très tôt à l'assaut du monde entier, où elles occupent la troisième place, parfois la deuxième derrière les Américains, et maintenant les Japonais. Ce « retard » a même valu aux banques italiennes d'être très peu engagées sur les pays en voie de développement. «Si mon établissement provisionnait d'un coup tous ses risques sur ces pays, cela représenterait 10 % de son bénéfice annuel», affirmait récemment le président de l'Istituto Bancario San Paolo di Torino, fondation sans but lucratif vieille de cinq siècles, qui vient de se hisser au deuxième rang des banques italiennes et qui va, elle anssi, se « privatian public.

Uplico 1250

Cette situation privilégiée, de même que le renforcement général des fonds propres, permet aux banques italiennes de préparer très activement l'échéance 1992 et de se placer partout. L'Istituto San Paolo, peut-être la plus dynamique des banques de la péninsule actuellement, fournit un bon exemple de cette offensive européenne, en particulier sur la France.

La réciproque n'est pas vraie, car l'existence des banques étrangères en Italie est difficile, sauf sur des créneaux spécialisés. La seule initiative de taille a été, récemment, le rachat à la Bank of America, dont on connaît les difficultés, de sa filiale italieune par la Deutsche Bank. Encore cette filiale, la Banca America d'Italia, fondée en 1917, est-elle devenue une banque italieune de plein exercice, avec ses cent succursales. L'exception confirme la règle.

FRANÇOIS RENARD.

### La difficile existence des établissements étrangers

rose pour les vingt-trois ban-ques étrangères installées en Italie, parmi lesquelles sept éta-blissements français, le premier, pour la marge brute, étant Indosuez, suivi par le Crédit commercial de France, le Crédit lyonnais, le Crédit agricole, la Société générale, la BNP et la Banque française pour le commerce extérieur. Sans doute, personne ne les persécute, la réglementation n'est ni tracassière ni discriminatoire à leur égard : simplement, les conditions de travail sont difficiles. Ces banques, n'ayant pas de guichets, on n'ayant pu en acquérir, ne recueillent pas de dépôts du public et doivent donc se refinancer sur le marché monétaire, à tanx élevé. Il leur faut donc se cantonner à des opérations techniques, swaps et crédits spécialisés, etc, avec un bonheur inégal, car. sauf pour les services rendus à leurs entreprises nationales qui ont des activités en Italie, industrielles et commerciales, elles doivent prendre des risques et, par-fois, travailler à perte.

### Percée française

Cela a été le cas, en 1986, du Banco do Brazil, de Manufacturers Hannover Trust (Etats-Unis) et de la First National Bank de Chicago, qui a mis la clef sous la porte, purement et simplement. La banque britannique Barclays vient, pratiquement, d'en faire antant, à quelques mances près, après avoir essuyé de lourdes pertes en 1986, 35 milliards de lires (160 millions de francs). A Milan, on assure qu'elle aurait accordé des quantités de « mauvals » crédits, à des conditions trop tirées sur des signatures hasardeuses, le tout générant un contentieux important. Du coup, elle a revendu à la Banca Antoniana de Padone son dénartement d'opérations commerciales classiques, ne gardant que des activités réduites de crédit aux grosses entreprises dans ses bureaux de Milan et Rome.

Surtout, la Barclays, pour com bler ses pertes, a di céder, l'été dernier, à la Société générale de Paris sa filiale de crédit à la consommation Fiditalia. Créée en 1981, cette filiale, avec ses 18 agences et ses 150 employés, gère 92 000 contrats avec 360 milliards de lires d'en cours (1,6 mil-

A vie quotidienne n'est pas liard de francs) et dégage un honnête bénéfice, 9 milliards de lires en 1986 (41 millions de francs). Par cette acquisition, la Société générale, qui opère déjà dans le pays, notamment dans le crédit bail, sa grande spécialité, pénètre en force sur le marché italien du crédit à la consommation, prenant la troisième place derrière Citifin (filiale de la Citibank américaine) et Campas. Une telle opération fait partie d'un plan stratégique pour prendre une part du marché financier italien, notamment dans un secteur que la Société générale développe en France, celui du crédit aux particuliers, avec sa filiale CREG et sa forte participation dans le Crédit général industriel.

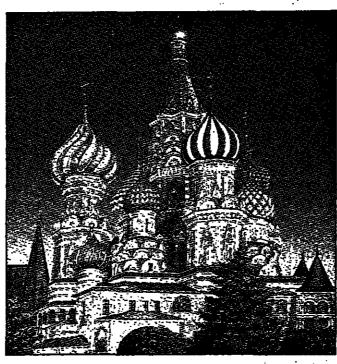
La Société générale a, néan-moins, été précédée dans la péninsule par Cetelem, du groupe de la Compagnie bancaire, qui, en 1984, a créé Findomestic avec Centro Leasing, la Caisse d'épar-gne de Florence et Pistola et la Banque de Sardaigne, Avec une vingtaine d'agences sur tont le territoire, Findomestic gère, anjourd'hui plus de 1 milliard de francs de crédits, avec une forte croissance, qui fait regretter au Cetelem et à la Compagnie bancaire de n'avoir qu'une participation de 35 %.

Cette percée mise à part, il faut bien convenir que, d'une manière générale, les banques italiennes mènent la vie dure aux étrangers. Elles tiennent bien leurs clients. et, surtout, fixent les marges de façon à gêner ou à éliminer, si possible, les géneurs venus de l'extérieur. Le Crédit agricole, installé depuis trois ans à Milan avec l'espoir de participer à l'important commerce francoitalien dans l'agro-alimentaire, en sait quelque chose.

Il faut y ajouter les problèmes de personnel. En Italie, le syndicalisme est très puissant dans les banques, ce qui ne laisse pratiquetion des effectifs. Cette situation n'est pas de nature à favoriser les nouveaux venus, qui hésitent à embaucher faute de pouvoir débaucher rapidement en cas d'insuccès. Tout cet environnement amène parfois à se poser cette question: quel est l'avenir des banques étrangères en Italie, mis à part des créneaux comme le crédit à la consommation ?

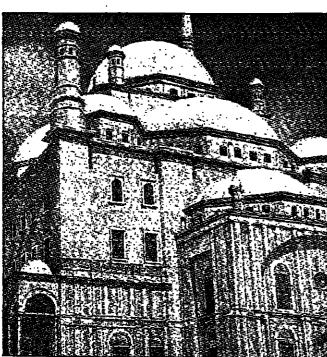
# Invitation pour l'Italie.











### Le Groupe Bancaire MPS vous souhaite la bienvenue.

Et vous offre tous les bénéfices d'une grande banque avec la tradition et l'expérience d'un Groupe Bancaire italien qui peut vous suivre partout grâce à son réseau international formé de filiales, agences et bureaux de New York, Londres, Paris, Moscou, Francfort, Singapour, Le Caire et Sao Paulo.

64.596 milliards de ressources administrées, 372 milliards de bénéfice en 1986, plus de 16.000 employés et 773 agences en Italie: les chiffres parlent!

Sur votre chemin, le nom Monte dei Paschi di Siena, Banca Toscana, Credito Commerciale, Credito Lombardo ou Italian International Bank, vous indique la présence d'un grand Croupe Bancaire, le Croupe Bancaire

Et là où le Groupe Bancaire MPS est implanté, vous êtes les bienvenus. Découvrez l'Italie!



## Des signes

ES américains reviennent. > Par de gros titres à la une, les quotidiens italiens saluaient au printemps la reprise du courant touristique entre les Etats-Unis et le « Bei entre les Etats-Unis et le « Bel Paese. » Un an plus tôt, les touristes américains avaient déserté la Péninsule. L'Italie était, plus que tous les antres pays curopéens, victime de « l'effet Klinghoffer », du nom de cet infirme américain assassiné par un commando palestinien sur le paquebot italien Achille-Lauro.

La place accordée par la presse au retour des vacanciers venus de Dallas ou de Philadelphie symbolise bien l'étrange rapport qu'entrefiennent les Italiens avec leur tourisme, oscillant sans cesse entre le mythe – une manne de dollars venus d'ostre-Atlantique – et l'indifférence – des investis-sements publics dérisoires, des responsables peu concernés, pas de véritable politique touristique nationale.

Secteur phuridisciplinaire par excellence, done difficile à quantifier, le tourisme n'est pas la troisième, voire la deuxième activité économique de l'Italie, comme l'affirment volontiers certains responsables professionnels (encore le mythe). Il n'en joue pas moins un rôle important dans l'économie de l'affirment dans l'économie de l'acceptant de l du pays, en attirant notamment des devises fortes (dollars, yens mais surtout marks).

### Les Allemands d'abord

Le poste tourisme de la balance des paiements courants italienne présente depuis plusieurs aunées un solde largement positif et com-pense en 1984 et 1985 l'important déficit de poste marchandises. En 1986, 10579 milliards de lires (quelque 48,7 milliards de francs) sont encore entrés dans les caisses de l'Etat grâce au 1011-

En 1986, 19,1 millions de touristes étrangers ont séjourné en Italie et plus de 99,6 millions ont

traversé le pays, selon l'Institut central de statistiques (ISTAT). D'où viennent ces visiteurs qui déferient chaque année dans les centres historiques des cités itacentres instoriques des criés ita-fiennes? Avant tout, d'Allemagne de l'Ouest. En 1986, 44 % des tou-ristes étrangers étaient allemands, loin devant le deuxième groupe constitué par les Français (7,6 % sculement), eux-mêmes talonnés par les Britanniques (7,2 %) et les Autrichiem (7,1 %). Les Japonais sont encore marginally Japonais sont encore marginaux, Japonais sont encore marginaux, mais leur intérêt pour l'Italie ne cesse de s'accroître. Quant aux Américains tant espérés, ils ont carrément boudé l'Italie l'armée dernière : 1 345 000, soit 53,4 % de mais que l'armée ménéraire hôtels, prenant l'allure d'un désas-tre dans les établissements quatre et cinq étoiles où elle aurait atteint 90 % certains mois.

Outre « l'effet Klinghoffer », la baisse du dollar a contribué à ce revirement de tendance. Selon une estimation de l'Office du tourisme italiea, un voyage en Italie en 1987 coûte à un Américain 50 % plus cher qu'il y a deux ans.

Les touristes d'outre-Atlantique semblent pourtant avoir repris cette année le chemin de la Péninsule. Selon les premiers chiffres disponibles, leur nombre scrait en augmentation de 20 %, encore lois toutefois des niveaux d'il y a deux ans. A ce résultat a sans doute contribué l'importante campagne de promo-tion, baptisée « Piano America », lancée par les professionnels. Près de 322 millions de francs out été dépensés par ALITALIA, l'ENIT et la FAIAT (qui regroupe 40 000 hôtels italiens).

TOURISM!

- 20.00

THE SECOND SECOND TO STATE OF THE PARTY AND Das infrastructura

Paul figurage te de la companya de Secretary and the secretary an

mire fame

VA PA The state of the s

### BANQUE

### La montée irrésistible de l'Istituto San Paolo di Torino

E 3 octobre 1987, à l'occasion de la privatisation de la privatisation de la Compagnie financière de Suez, les Français ont vu apparei-Suez, les Français ont vu appara-tre, dans son *e noyeu stable »*, l'istituto Bencario San Paolo di Torino, pour 1 % du capital. Ils connaissaient la Banca Nazionale Del Lavoro, le Credito Italiano, le Del Lavoro, le Credito Italiano, le Banco di Roma, mais l'istituto San Paolo ? C'est tout bonnement aujourd'hui la deuxième banque d'Italie, avec ses dix-sept mille employés et ses six cent quarante guichets. Son histoire vaut la peine d'être contés. En 1563, une bulle du pape créa à Turin une fondation pour doter les leurses filles nobles mais désar-Turin une fondation pour doter les jeunes filles nobles mais désargentées dont la virginité, naturellement, avait été reconnue par un collège de matrones. La Compania Di Sen Paolo, c'était son rom, avait, également pour objet la bienfaisance en général, l'assistance aux déshérités et la lutte contre l'issue, pratique répandue. contre l'usure, pratique répandue à l'époque: la création, cent ans plus tôt, du Monte Dei Paschi (mont-de-piété) de Sianne, devenu aujourd'hui la quatrième benque d'Italia, répondait déjà à

Le pape et, avec lui, le roi de Sardaigne et le duc de Savoie se préoccupaient en outre de créer une banque qui ne soit ni protestante ni juive, comme elles l'étaient toutes à l'époque. Ils lui donnèrent le statut d'une fonda-tion sans but lucratif, sans actionnaires à rémunérer, statut encore en vigueur aujourd'hui. Très repi-dement, la « Compania » devint la plus grande organisation bancaire des Etats de la Maison de Savoie, essentiellement au Piémont. Mais elle dut son véritable succès à Napoléon. En 1796, le général Bonaparte lançant sa fameuse campagne d'italie, occupa ou délivra Turin, au chobt, où il prit délivra Turin, au choix, où il prit deux décisions. La première fut d'installer son état-major au siège de la fondation, le palais de la place San Carlo, où s'étaient réfugiées les jeunes filles nobles mais désargentées (l'histoire ne dit pas si les fringants officiers français firent des conquêtes de ce côtéià). La seconde, tout à fait dans les idées d'un général jacobin, fut de séparer la fondation religieuse des activités bencaires, « républides activités bancaires, ∢ républicainement » sécularisées.

Ce fut le vrai départ de l'isti-tuto Bancario San Paolo. En 1879, trois sections y furent constituées : les œuvres de cha-nté proprement dites ; le mont-de-plété habilité à effectuer toutes les opérations de crédit; une nouvelle activité, le crédit foncier hypothécaire. En 1931, l'absorption d'une partie des agences de la Banca Agricola Ita-

liena permet à l'Istituto de sortir du Piémont, tandis que l'année suivante, il devient « établissement de crédit de droit public », reconnaissance de sa nouvelle dimension. Les étapes suivantes furent, en 1959, la création de la section supporture pour le faran-« section autonome pour le finan-« section autonome pour le finan-cement des travaiux publics et des équipements d'utilité publique », en 1977, la prise de contrôle du Banco Lariano, cent vingt gui-chets dans la région de Côme, et en 1984 celle de la Banca Provin-ciale Lombarda, cent quaranta guichets dans la région de Ber-came.

> Comment une fondation pour jeunes filles pauvres est devenue la deuxième banque d'Italie

Aujourd'hui, l'Istituto San Paolo nourrit des ambitions énormes, se montrant la banque la plus dynamique de l'Italie à l'horizon 1992 et se lançant à fond sur l'étranger. Son ascension a été très rapide puisque, au clas-sement de la revue britannique The Banker, il se hisse au deuxième rang italien, dernera la Banca del Lavoro. Une telle ascension n'est pas fortuite, elle s'effectue grâce à de nombreux C'est d'abord un établissement

très niche qui dispose de très abondants fonds propres prove-nant de l'accumulation des bénéfices réinvestis depuis cinq siècles, la « part des pauvres » exceptés. C'est ensuite une activité bien diversifiée : banque commerciale ordinaire, financement des traveux publics et de l'agriculture, crédit hypothécaire (20 % du marché). C'est aussi une produ marché). C'est aussi une pro-ductivité tout à fait exceptionnelle nombre d'employés incroyable-ment bas par rapport aux grands concurrents, Lavoro, Commer-ciale Italiana (Comit) Credito Italiano, Banco di Roma, etc. Au classement du *Banker,* l'Istituto a la mailleure rentabilité de l'Italia la mailleure rentabilité de l'immi (bénéfice par rapport au bilan), sux côtés de le très puissante Caisse d'épargne des provinces lombardes (CARIPLO) qui s'est hissée au cinquième rang du pays avec ses quatre cent trente-six de deux profits les plus élevés par employé, un peu après la mâme CARIPLO. S'y ajoute una structure très souple et très peu

bureaucratique, avec prises de décision rapides. Enfin, le changedécision rapides. Enfin, le changement de statut va permettre l'entrée d'actionnaires extérieurs, qui resteront toutefois minoritaires (49 %), la fondation gardant le contrôle à 51 %. Des actions et des certificats d'investissement pourront être émis, une grosse émission (500 millions à 1 milliard de dollars) étant bientôt prévue, avec l'appel à des investisseurs internationaux qui formeront un ε noyau dur » à la trancaise, se montrant disposée à

Riche de son ambition, de ses abondantes liquidités et de son nouveau statut, l'Istituto, après avoir grossi sur le plan domestique, va pouvoir accentuer son offensive sur le plan international. Dès 1981, il s'était installé à Luxembourg et aux Bahamas pour faciliter sa collecte de capitaux sur les marchés mondiaux. Il a sur les marchés mondiaux. Il a ensuite rachaté la First Los Angeles Bank, en Californie, la Bankhaus Brüll und Kallmus, à Vienne, 7 % du capital de la banque d'affaire Hambros à Londres, où il est en train de créer un « San ou a est est train de creer un « San Paolo Capital Market » pour déve-lopper le marché des titres italiens au Stock Exchange. L'Istituto a été le première banque italienne à ouvrir une agence en Allemagne ; il est présent sur tous les mar-chés, notamment celui de l'ECU, où il est numéro un en Italia et leader européen avec le Crédit Iyonnais, à qui il a *e chipé »* M. Dominique Rambure, qui était calaides de l'accomission hanprésident de l'association ban-caire pour l'ECU, chargé du clea-ring des opérations, et qui l'est

sans doute la panque italienne la plus active à l'étanger, l'istituto s'intéresse désormais à la France. Déjà présent dans le noyau stable Sans doute la benque italienne de la Compagnie financière de Suez, il a des vues - ce n'est un Banque Vernes, fifiale d'Indosuez, avec qui il négocie discrètement. L'istituto a besoin d'une banque française pour aider les PME italiennes sur l'étranger. Très sont mai armées sur le plan finan-cier et international, et ont besoin, en France, d'un établissebesoin, en France, d'un établisse-ment heut de gamme pour les assister. Mais nen n'est encore fait. Si on ajoute que l'Istituto a un siège au MATIF (à cause de l'ECU), on constatera que l'anti-que fondation pour jeunes filles nobles mais désargentées a fait un sacré chemin depuis 1563.

# rom un « noyau cur » a la trat-caise, se montrant disposés à participer su développement de l'établissement. Il est probable que la Compagnia financière de Suez en sera, par bonne récipro-cité.

# EUROPÉENS SONT ÉQUIPÉS PAR indesit 1957

Indésit couvre l'Europe avec ses réfrigérateurs. Ce nouveau constructeur installe dans ses usines toutes

30 MILLIONS DE FOYERS

récentes des chaînes de production ultra-modernes. La démocratisation de l'électroménager commence.

1967

5 millions de foyers sont équipés par Indesit. Indesit lance sa première machine à laver "super automatique". Le marché du Lave-Linge automatique "explose".

18 millions de foyers sont équipés par Indésit. Indesit lance son premier Lave-Vaisselle 12 couverts. Le marché du Lave-Vaisselle décolle.

30 millions de foyers sont équipés par Indésit. Indesit lance aujourd'hui son premier Lave-Linge Séchant à condensation, essorage variable jusqu'à 1000 t/mn.

C'est la nouvelle génération du Lave-Linge, fruit de l'électronique et d'une technologie avancée.

Indesit va lancer la séduisante MISSI, Lave-Linge électronique, habillée par un des grands noms de la mode en Italie, Ottavio MISSONI.

Elle sera sans aucun doute la grande séductrice du prochain Salon des Arts Ménagers de Paris.



ndes Tout l'électroménager

1, rue Arago, 78190 Zi Trappes **Tél. (1) 30 51 8 5 0 9** 

### TOURISME

## Des si de déclin préoccupants

Plus globalement, l'année 1986 a été marquée par une certaine érosion des résultats du tourisme italien, qui n'est pas totalement imputable à la • fuite • des Américains. Le solde reste largement positif, en partie grâce à la stabi-lité de la présence allemande, mais il est cependant en baisse de

14,4 % par rapport à 1985. Selon l'OCDE, la baisse des revenus d'origine touristique a atteint l'an dernier 16,8 % pour les Italiens et 8,9 % pour les Français. Dans le même temps, Espagnols et Grecs voyaient leurs rentrées progresser respectivement de 11,8 % et 5,9 %. L'Italie, habituellement en tête des pays européens tant pour le nombre de touristes que pour le niveau du solde touristique, était supplantée par l'Espagne.

### Des infrastructures insuffisantes

المتحدد والمتحدد 
1.85 3

Selon les experts, cette dégradation devrait se poursuivre cette année, accentuée par la forte augmentation des voyages à l'étran-ger des Italiens, devenus moins casaniers : plus 36 % de janvier à juin par rapport à la même période en 1986. Les résultats des trois premiers mois de 1987 sont peu encourageants : le nombre de touristes est en baisse de 10,9 % par rapport à la même période de l'année dernière. Pour les spécialistes, il est temps de tirer la sonnette d'alarme : le tourisme italien vit sur ses rentes, et plus qu'à des difficultés conjoncturelles, c'est à une véritable madaptation struc-turelle qu'il devra faire face dans les années à venu.

L'offre touristique italienne, considérée comme une des meilleures du monde dans les années 70, s'est peu à peu détériorée. Dans le même temps, sa compétitivité a baissé.

Maigré un potentiel exception-nel, l'Italie doit affronter une

sévère concurrence des autres pays méditerranéens qui proposent souvent des prix plus bas pour des prestations semblables. Cette situation se retrouve tant sur les segments de bas de gamme, où elle lutte difficilement contre la Turquie ou les pays du Maghreb, que pour le tourisme « culturel », où l'Espagne et dans une moindre mesure la Grèce commencent à se tailler la part du

Selon l'institut d'enquêtes Censis, les hôtels - mode de logement choisi par 70 % des touristes étrangers - fournissent rarement un service en rapport avec les prix payés par le client, alors même que ceux-ci sont supérieurs à ceux de leurs concurrents européens. Autre défaut : les professionnels se contentent souvent d'une recherche passive » du client : l'Italie dépense beaucoup moins que l'Espagne et la Grèce pour la promotion de son tourisme à

De plus, les infrastructures touristiques ont vieilli, quand elles ne sont pas franchement insuffisantes. Toujours selon le Censis, 49 % des communes italiennes sont dépourvues de tout équipement touristique, y compris sur le

Beaucoup de touristes ne se contentent plus aujourd'hui de musées prestigieux ouverts trois heures par jour et d'une mer bleue mais souvent polluée. Ils veulent également des équipements sportifs, de vrais parcours culturels et des spectacles de qualité. Or trois on quatre pôles touristiques seulement, presque tous situés en dehors des grandes villes traditionnelles comme Rome ou Venise, semblent en mesure d'offrir ce genre de services.

En outre, les professionnels ont souvent négligé le tourisme d'affaires ou de congrès qui nécessite des installations adéquates. Si

ques du Nord sont capables d'accueillir ce type de manifestations, il n'en est pas de même pour le « Mezzogiorno » dont le potentiel touristique est totalement négligé. Le Sud, pourtant riche de sites exceptionnels et de vestiges du passé aussi prestigieux que ceux de la Toscane ou de la Vénétie, n'accueille en effet que 13 % des touristes étrangers.

### Pas de politique nationale

Améliorer les prestations, moderniser les équipements, accroître les investissements : une telle mutation dépasse les possibilités des seuls professionnels du secteur et ne peut être assurée que par une véritable politique nationale du tourisme. Or, de l'avis général, celle-ci fait cruellement défaut. Institutionnellement, l'Etat est

peu présent en matière de tourisme, la compétence de ce secteur ayant été transférée aux régions en 1962. Le montant des investissements publics dans ce domaine est très faible : selon une loi-cadre adoptée en 1933, 460 millions de francs sont consacrées par an au développement régional du tourisme. Quant aux régions, elles ne consacrent pas plus de 1 % de leur budget au tou-

risme, en moyenne. Relever le défi actuel exigerait des moyens financiers autrement plus conséquents. Trop chère pour pouvoir espérer concurrencer les pays à plus faible niveau de vie, l'Italie ne conservera sa place dans le tourisme européen qu'en effectuant un saut de qualité.

Comme l'affirme le Censis, il s'agit pour le « Bel Paese » de passer de l'« hospitalité spontanée » à l'« industrie de l'hospita-

ANTOINE FROIDEFOND.

# Un long cheminement

### (Suite de la page I.)

Gardien sourcilleux de la rigueur, la Banque d'Italie ne perd jamais une occasion de rappeler aux politiciens leurs lourdes responsabilités en ce domaine. Car, si l'endettement extérieur de l'Italie est parfaitement gérable, compte tenu des réserves de change et des actifs à l'étranger, la dette intérieure, de 878 000 milliards de lires (1) fin 1987 selon les prévisions de l'institut d'émission, représente 93,4 % du produit intérieur brut, contre 53 % en Grande-Bretagne, 43,2 % en RFA ou 38,2 % en France.

Un tel boulet aura exigé, cette année, de trouver 75 000 milliards de lires de financements pour régler les échéances, les trois quarts d'un déficit budgétaire qui se nourrit ainsi lui-même et dépassera les objectifs gouvernemen-taux pour frôler 110 000 milliards (345 milliards de francs) en 1987. Nul plus que la Banque d'Italie n'est conscient de ce qu'implique une telle réalité. Entre le service de la dette et le sinancement des dépenses de l'Etat, il nous faut, chaque mois, drainer sur le marché quelque 30 000 à 40 000 milliards de lires (140 à 180 milliards de francs) », constate l'un de ses responsables. Ainsi se noue le dilemme des taux d'intérêt. Pour attirer l'épargne et limiter les sorties de capitaux, le loyer de l'argent doit être attractif, donc élevé. Pour stimuler les investissements et soulager la dette publique, ils ne doivent pas être excessifs. « Un vrai cercle vicieux entre les impératifs de la défense de la lire que l'institut d'émission veut maintenir ferme et celle d'une croissance bridée par des taux réels – autrement dit hors inflation – intenables puisqu'ils dépassent 6 % – plus du double de l'expansion probable de cette année », précise M. Decindio, de l'ISCO.

Cette double et contradictoire contrainte a été aggravée par la nouvelle tension internationale sur les taux mais, surtout, par la volonté de moderniser l'appareil financier et d'abandonner le sys-tème touffu de contrôles. La rechute de l'Italie dans l'instabi-

des placements à l'étranger. annoncées en mai, ont facilité une fuite des capitaux durant l'été évaluée à quelque 8 milliards de dollars. Pour éviter de devoir soutenir massivement la monnaie ou de dévaluer, la Banque d'Italie portait le taux d'escompte à 12 %, resserrait le contrôle des changes et sa politique de crédit en septembre. « Une décision provisoire que nous n'avons pas prise de gaieté de cœur », souligne-t-on à l'institut d'émission, mais qui a permis d'inverser le mouvement. Depuis lors, les spéculateurs, échaudés par un raffermissement de la monnaie italienne, ont repris le chemin de la péninsule, et, un mois après le coup de frein de la Banque d'Italie, plus de 7 milliards de dollars étaient récupérés.

### « Un petit pas en arrière »

La leçon aura porté. Les experts de l'institut d'émission estiment à 1 milliard de dollars par mois la sortie • normale • de capitaux dans le cadre d'une diversification naturelle des portefeuilles. Ces sorties seront financées par le recours à l'emprunt international, comme ce fut le cas, début octobre, avec celui d'un milliard de dollars lancé sur le marché des eurodevises. • Un beau praematisme ». Constate dans un sourire un diplomate européen. L'objectif reste la stabilité de la monnaie et un rapprochement avec les normes de la CEE. Mais si la situation l'exige, • un petit pas en arrière n'est jamais exclu, et l'idée même d'une dévaluation, en dernier recours, ne provoque aucun drame, comme en France ». Cette souplesse n'empêche pas

les dirigeants monétaires de Rome de s'inquiéter des faiblesses de la conjoncture et de l'incapacité du gouvernement à y remédier par la loi de finances 1988: « L'Italie est entrée beaucoun plus vite que ses partenaires, dans l'année 1987. Dopée par des salaires gonflés par l'application cette année de deux ans de revalorisation des salaires (8 % vulnérable en août dernier a pris à consommation devrait progresser contre-pied cette décision d'ouver- de 4 %. Le revers de ce dynature. Les mesures de libéralisation misme de la demande interne est.

par contre, de taille : la détériora-tion des comptes extérieurs. Les importations augmentent, en volume, à un rythme annuel de 7%, alors que les exportations stagnent. « Le ralentissement des ventes vers les Etats-Unis, provoqué par l'appréciation de la lire face au dollar, et la contraction des débouchés dans les pays de l'OPEP n'ont pas été compensés par une reprise de la demande européenne », souligne M. Cipo-letta, responsable des études économiques de la Confindustria, la centrale patronale.

Cette dégradation rendra l'Italie plus vulnérable aux méfaits de la reprise de l'inflation - 5 % ea rythme annuel en septembre -sur la compétitivité. Or, en ce domaine, la discussion sur le projet de loi de finances du gouvernement, marathon annuel riche en rebondissements plus qu'en décisions, laisse entrevoir des difficultés supplémentaires. · Une cote mal taillée entre les promesses électorales des cinq partis de la coalition, ce projet ne réduit pas les dépenses mais augmente les recettes », regrette M. Cipoletta. A cette critique, essentielle dans un pays où la dette oblige les pouvoirs publics à s'attribuer 70 % du marché du crédit, ne laissant que 30 % au secteur privé, s'en ajoute une autre, sujet à polémique. L'alourdissement de la TVA ou des taxes risque de pousser les feux de l'inflation - nul ne croit aux objectifs du gouverne-ment: 4,5 % en 1988. Mais, dans la mesure où les salariés assurent l'essentiel des recettes dues à l'impôt direct, ce recours à la taxation indirecte, apparemment peu équitable, ne permet-elle pas de toucher certains fraudeurs?

### La nouvelle donne

La question reste ouverte, comme celle de l'évasion fiscale réduite ces dernières années grâce à l'informatique. D'aucuns, comme l'ancien ministre des finances, M. Nino Andreatta, aimeraient voir se former une « conjuration permettant d'obliger le Parlement à appliquer la ment des dépenses votées ». Un texte allègrement contourné par le vote, chaque année, d'un fonds

conjoncturel fourre-tout permettant les débordements les plus divers. « Les recettes sont provisoires et les sorties permanentes », conclut, irrité, celui que d'aucuns ont surpommé le « Barre italien ». Il n'est pas le seul à s'insurger contre cet état de fait. Mais les « conjurés » s'annoncent pen nombreux et divisés.

La nouvelle donne de l'économie italienne, qui conforte considérablement le poids de l'industrie, pousse ses représentants, et notamment Giovanni Agnelli, président de la Fiat, à adresser quelques fermes conseils au gouverne-ment. Une attitude qui inquiête de plus en plus les milieux politiques comme ceux qui dénoncent une « attitude d'empereur romain » dans cet ancien « play-boy ». Mais, dans ce pays débordant de vitalité après les années de plomb et la stratégie de la tension des terroristes de tous bords, la fonction publique reste syno-nyme de dérapages incontrôlés. Les grèves des dernières semaines ne font que le confirmer de façon inquiétante. Ne sont-elles pas organisées par des « comités de base » en révolte contre les appareils syndicaux jugés trop modérés? Par comparaison. l'industrie est devenue le porte-drapeau d'une sierté nationale recouvrée et d'une santé économique réelle en dépit de sa vulnéra-

Reste à savoir si ce même secteur privé saura assurer le saut qualitatif qui manque encore en Ítalie. « Nous fabriquons mieux les mêmes choses », constate M. Reichlin, au siège du PCL Ce qu'à la Confindustria M. Cipoletta traduit par un autre type d'inquiétude : « Après avoir ratio-nalisé, après s'être internationalisé - les investissements directs à l'étranger ont représenté 4 975 milliards de lires l'an dernier contre 896 en 1980, - il nous faut nous affirmer sur des créneaux nouveaux, assurer notre place en Europe, qui redevient un pôle de développement. » En ce domaine, comme dans la lutte contre l'inflation, ce ne sont pas coûter le plus, mais les derniers.

(1) I 000 lires = 4,62 F.

FRANÇOISE CROUIGNEAU.

### Les comptes de la nation rénovés

(Suite de la page L)

En estiment à six millions le nombre d'Italiens effectuant un second voire un troisième travail non déclaré et à environ un million le nombre d'étrangers travaillant au noir, M. Rey « a très certainement sous-estimé par prudence le phénomène de l'économie informelle et non surestimé comme d'aucuns se sont empressés de l'affirmer > Un jugement que partagent les experts des organisations internationales qui, comme l'OCDE, ont intégré les nouvelles normes de comptabilité nationate italienne. « Lorsque les chiffres des douanes font apparaître des montants d'exportation de chaussures par exemple, équivalant à la consommation nationale, il y a de toute évidence un « trou statistique » à combler s, indique l'un deux. Et un autre de regretter, non sans ironie, les réactions épidermiques de certains pays face à l'émergence statistique de l'Italie parmi les ∢ grands » de la scène internationale : « Ceux-là mêmes qui ont, durant des années, reproché aux Italiens de masquer la réalité d'une économie parallèle assurant une souplesse enviable dénoncent aulourd'hui une revalorisation du PIB pourtant basée sur un travail techniquement sérieux. »

### Nouvelle fierté

Les comparaisons entre deux périodes définies étant généralement plus éclairantes que l'affinement statistique sur une année. Il faudra attendre que l'équipe de M. Rev ait terminé les calculs de référence pour la base 1985 afin de mieux évaluer les grandes évolutions des années 80. Ce travail de fourni est jugé indispensable par le président de l'ISTAT. A ses yeux, rien n'est plus dangereux que de laisser des économistes privés « faire des évaluations au

conclusions d'une étude que certains auraient aimé poursuivre encore une année avant de le dévoiler.

∢ M. Bettino Craxi avait, à l'époque, tout intérêt à accélérer le processus », se rappelle un économiste. Il souhaitait apparaître aux yeux de l'Histoire comme l'artisan d'un nouveau bond en avant de l'économie permettant d'exiger pour Rome une place entière et non plus un strapontin permi les principales puissances de la planète. Depuis lors, les politiciens se sont attachés à distinguer entre le poids politique et le poids économique de l'Italie. Les analystes ont repris sous toutes leurs formes les comperaisons entre la richesse italienne et la richesse britannique. Au-delà des débats interminables sur la façon de comparer les pouvoirs d'achat réels entre les deux pays, on a ainsi découvert que les ménages italiens ont plus de voitures, de machines à laver ou de lave-vaisselle, que les Britanniques disposent plus systémetiquement d'eau courante ou de télévisions. Plus spectaculaire. peut-être, l'Italie a vu sa part des exportations de produits manufacturés dans le monde passer de 3,4 % en 1955 à 8,1 % en 1986, alors que la Grande Bretagne voyait la sienne ramenée dans le même temps de 20 % à 7,7 %.

-15 🐔 🐗

3 to 24745

16 2:21

Les reigers the leader

S JOHNSON

---

Sans s'interroger outre mesure sur la puissance financière de Londres, incomparable face au modeste marché de Milan, les Italiens ont tiré de cette polémique une assurance inquantifiable et d'une importance réelle pour l'avenir : un sentiment nouveau de fierté nationale. c Parfois un peu nuif, seion un dipiomate étranger, ce patriotisme populaire a un côté image d'Epinal. Mais après avoir sans doute trop douté de luimême, ce pays reprend confiance en lui, a Compte tenu des atouts de l'Italie, ses parte-

# Cinq siècles d'activité bancaire



Depuis 1459 le Banco di Sicilia représente la tradition bancaire.

Aujourd'hui le Banco di Sicilia est une banque tout à la fois régionale, nationale et internationale, comptant 343 agences dans toute l'Italie; des succursales à Francfort, Londres, Los Angeles, New York, Paris, une filiale au Luxembourg, des bureaux de représentation à Bruxelles, Budapest, Chicago, Munich, Singapour, Zürich et qui opère aussi bien dans le court terme que dans le moyen et long terme.

Nos Services Bancaires Internationaux et de Marketing sont à votre disposition pour toute opération financière en Italie et dans le monde.

# **Banco di Sicilia**

62, Rue la Boëtie, 75008 Paris

SALON INTERNATIONAL DE L'ALIMENTATION

# IN CONCEPT POUR LE

Une foire spécialisée s'adressant aux opérateurs de tout le secteur alimentaire.

Plus de mille marques de produits alimentaires provenant du monde entier.

Un important rendez-vous d'affaires pour des milliers d'acheteurs de la distribution moderne.

Les services d'un Parc des Expositions, doté d'une structure d'organisation des plus efficaces.

> CIBUS '88 vous offre tout cela: cinq jours très utiles. pour s'adresser au monde des affaires dans une langue de votre convenance: **BUSINESS**